ALP (A Latin Parser) Test sentences

Swi-Prolog 9.315

December 2024

***** Comments welcome : amichiels@uliege.be ******

I would be interested to hear of other PARSERS of classical Latin (I am ashamed to have to admit that I know of none). Parsers, mind, not taggers. Parsers working on ascii sentences, not on trees from tree banks. Parsers that go deep enough to reveal syntactic structure at clause level and phrase level, producing parses which can be used in the task of word sense assignment. Parsers that yield parses that are not bound to the word order of the sentence being parsed. True parses, in a word ... or two.

Nobody is likely to be interested in parses produced by a system whose inner workings are fully impenetrable, in so far as nobody is interested in such parses per se (nor in translations, for that matter – they are all available).

On the contrary, a parser able to produce parses on the basis of a rule-governed engine is highly interesting in so far as it can give insights into the grammatical system underlying the Latin texts we have preserved.

An Introduction to ALP:

https://works.hcommons.org/records/98j14-qvg42

or

https://www.lasla.uliege.be/upload/docs/application/pdf/2022-05/an introduction to alp.pdf

Creed

(each article deserving a lengthy treatment)

- *** an interesting parser is likely to be brittle (by 'interesting' I mean 'likely to reveal sth about the language it is a parser of') and rule-based (explicit and explainable rules)
- *** a parser of a semi-free word order language such as classical Latin needs to be able to call on the following ressources :
- a unification algorithm (indispensable in so far as it can be used both for checking and building structures of any depth and complexity)
- an automatic backtracking procedure (to clear unfruitful paths and the assignments performed along the way); works in tandem with unification
- -a blackboard (area of memory where the parser can write and erase at will)
- *** a parser needs a weighting procedure to rank candidate parses; parses may be licit with respect to the grammar and lexis provided but be very unlikely in terms of acceptable reading proposals (so-called spurious ambiguities)
- *** a parser needs to call on semantic and knowledge-of-the-world features associated with the lexical entries it makes use of

ASCII TEST FILE AS SUBMITTED TO ALP :

% 1 Terentianus Maurus De Syll 1286.

Habent sua fata libelli.

% 2 Cicero Ad Fam VIII 16 4.

Me secum in Hispaniam ducit.

% 3 Tacitus Agricola 2 1 1.

Dedimus profecto grande patientiae documentum.

% 4 Cicero Pro Murena VI 13.

Saltatorem appellat Murenam Cato.

% 5 adapted from Cicero Pro Murena VI 13.

Non debes temere consulem populi Romani saltatorem vocare.

% 6 Terentius Heauton Timorumenos I 77.

Humani nil a me alienum puto.

% 7 Tacitus Hist Lib I LXXVI 9.

Carthaginem ceterae civitates secutae.

% 8 Tacitus Hist Lib I 19 2.

Censuerant patres mittendos ad Germanicum exercitum legatos.

% 9 Ovidius Ars Amatoria 1 42.

Elige cui dicas: tu mihi sola places.

% 10 Horatius Carmina 1 5 1 - notice that the whole thing does not sport a single toolword.

Me tabula sacer votiva paries indicat uvida suspendisse potenti vestimenta maris deo.

% 11 Martial, 2 78.

Aestivo serves ubi piscem tempore quaeris?

% 12 Caesar De Bello Gallico I 9 3 4.

Cupiditate regni adductus nouis rebus studebat.

% 13 Tacitus Hist Lib I XXX 3.

Falluntur quibus luxuria specie liberalitatis imponit.

% 14 'dubitare quin' in Non-affirmative Contexts (from Cicero, Paradoxa, 6 48 1).

Quis igitur dubitet quin in virtute divitiae sint?

% 15 Cicero Att 4 12 1 5 fragmented main clause.

Id tu quoniam Macronem tanti facis ignoscas mihi uelim.

% 16 adapted from Tacitus Hist I 12 2.

Maturavit ea res consilium Galbae iampridem de adoptione cum proximis agitantis.

% 17 adapted from Tacitus Hist Lib I 74 3.

Otho revocatis quos Galba miserat legatis ad utrumque Germanicum exercitum copias misit.

% 17 bis.

Revocatis quos Galba miserat legatos.

% 18 adapted from Cicero Epistulae ad Familiares 9 14 1 1.

Non dubito quin tu meis praeceptis et consiliis obtemperans praestantissimum te civem et singularem consulem praebeas.

% 19 adapted from Cicero Pro Murena XXIII.

Nostrae artes admirabilem utilitatem possident quae nobis studia populi Romani conciliat.

% 20 adapted from Titus Livius Ab Urbe Condita Liber XXI 8.

Quies inter labores renovavit corpora animosque ad omnia de integro patienda.

% 21 Ovidius Ars Amatoria 1 307.

Crede tamen speculo quod te negat esse iuvencam.

% 22 adapted from Cicero Phil I I 1.

Graecum etiam verbum usurpavi quo in sedandis discordiis utitur civitas illa.

% 23 Tacitus Hist Lib I 39 2.

Agitasse Laco ignaro Galba de occidendo Vinio dicitur.

% 24 Tacitus Agricola 2 4 1.

Memoriam quoque ipsam cum voce perdidissemus si tam in nostra potestate esset oblivisci quam tacere.

% 25 Cicero De Amicitia 10 1.

Suis autem incommodis graviter angi non amicum sed se ipsum amantis est.

% 26 Cicero Pro Murena XV.

Omnibus regibus quibuscum populus Romanus bellum gessit hunc regem nimirum antepones.

% 27 Cicero Pro Murena XVII 35.

Totam opinionem parva nonnumquam commutat aura rumoris.

% 28 Catullus XIII 13-14.

Quod tu cum olfacies, deos rogabis totum ut te faciant nasum.

% 29 Cicero Pro Murena XXXIV 85.

Versabitur in rostris furor, in curia timor, in foro coniuratio, in Campo exercitus, in agris vastitas.

% 30 Cicero Pro Murena III 7.

Huic ego satis facere cupio uosque adhibere arbitros.

% 31 Cicero Pro Murena XVII 36.

Nihil est incertius uolgo, nihil obscurius uoluntate hominum.

% 32 Cicero Pro Murena XVIII 37.

Munus amplissimum quod petitio praeturae desiderarat praetura restituit.

% 33 adapted from Cicero Pro Murena XXXVIII 16.

Cogita nonnullorum amicorum studia minui in eos a quibus provincias contemni intellegunt.

% 34 Cic Ad Fam 1 1 2 10.

Is ceteris in rebus se acerrimum tui defensorem fore ostendit.

% 35 Tacitus Ann 12 8 1.

Die nuptiarum Silanus mortem sibi conscivit delecto die augendam ad invidiam.

% 36 adapted from Cicero Cat I 10.

Exclusi eos quos tu salutatum miseras.

% 37 adapted from Cicero Cat I 10.

Illi venerunt quos ad me venturos esse praedixeram.

% 38 adapted from Tacitus Hist Lib I 16 3.

Mihi ac tibi providendum est ne etiam a bonis Nero desideretur.

% 39 adapted from Tacitus Hist Lib I 44 1.

Nullam caedem Otho maiore laetitia excepisse dicitur.

% 40 adapted from Tacitus Hist Lib I 79 1.

Conversis ad civile bellum animis externa sine cura habebantur.

% 41 Tacitus Ann 16 34 1 a.

Arriam tentantem exemplum matris sequi monet retinere vitam.

% 41 Tacitus Ann 16 34 1 b.

Arriam monet filiae communi subsidium unicum non adimere.

% 42 Tacitus Hist Lib I 85 9.

Vitellianos milites venisse in urbem ad studia partium noscenda plerique credebant.

% 43 Tacitus Hist Lib I 46 1.

Omnia deinde arbitrio militum acta.

% 44 Tacitus Hist Lib I 46 1.

Praetorii praefectos sibi ipsi legere.

% 45 Martialis Epigrammata 3 9 2.

Non scribit cuius carmina nemo legit.

% 46 Ovidius Ars Amatoria 2 658.

Nominibus mollire licet mala.

% 47 Tacitus Ann 14 53 4.

Una defensio occurrit quod muneribus tuis obniti non debui.

% 48 Tacitus Ann 14 10 1.

A Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intellecta est.

% 49 Horatius Ep 1 xiii 16.

Ne volgo narres te sudavisse ferendo carmina.

% 50 Cicero Ad fam xiv 4 5.

Non vitium nostrum sed virtus nostra nos afflixit.

% 51 Horatius Sat I 9 59-60.

Nil sine magno vita labore dedit mortalibus.

% 52 Horatius Sat II 6 79-81.

Olim rusticus urbanum murem mus paupere fertur accepisse cavo.

% 53 Tacitus Ann 11 22 2.

Dolabella censuit spectaculum gladiatorum celebrandum pecunia eorum qui quaesturam adipiscerentur.

% 54 adapted from Horatius Ep 2 ii 65-66.

Romaene me poemata censes scribere posse inter tot curas?

% 55 Hieronymus Ep LX 19.

Cotidie morimur et aeternos nos esse credimus.

% 56 Hieronymus Ep LX 19.

Cum quo loqui non possumus de eo loqui numquam desinamus.

% 57 Iuuenalis Sat 8 244.

Roma patrem patriae Ciceronem libera dixit.

% 58 Vergilius Georgica 1 463.

Solem quis dicere falsum audeat?

% 59 Ouidius Amores I 6 34.

Solus eram si non saevus adesset Amor.

% 60 Horatius Carm II 3 1-2.

Aequam memento rebus in arduis servare mentem.

% 61 Ouidius Ars Am 1 132.

Haec mihi si dederis commoda miles ero.

% 62 Peruigilium Veneris 1.

Cras amet qui numquam amavit.

% 63 Sallustius Bellum Iugurthinum V 1.

Superbiae nobilitatis obviam itum est.

% 64 Sallustius Bellum Iugurthinum XX 5.

Legatos ad Iugurtham de iniuriis questum misit.

% 65 Sallustius Bellum Iugurthinum XIV 8.

Ego eis finibus eiectus sum quos maioribus meis populus Romanus dedit.

% 66 adapted from Sallustius Bellum Iugurthinum V 1.

Bellum scripsi quod populus Romanus cum rege Numidarum gessit.

% 67 Sallustius Bellum Iugurthinum LXXXV 31.

Ipsa se uirtus satis ostendit.

% 68 Sallustius Bellum Iugurthinum LXXXV 31.

Illis artificio opus est ut turpia facta oratione tegant.

% 69 Sallustius Bellum Iugurthinum LXXXV 14.

Contemnunt novitatem meam, ego illorum ignaviam.

% 70 Sallustius Bellum Iugurthinum LXXXV 14.

Mihi fortuna, illis probra obiectantur.

% 71 Cicero Pro Murena 84 1.

Mihi credite, iudices.

% 72 Vergilius Eclogae 1 46.

Fortunate senex, ergo tua rura manebunt.

% 73 Vergilius Eclogae 1 6.

O Meliboee, deus nobis haec otia fecit.

% 74 Vergilius Eclogae 1 13.

Hanc etiam vix, Tityre, duco.

% 75 Vergilius Eclogae 4 60.

Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem.

% 76 Vergilius Eclogae 9 43.

Insani feriant sine litora fluctus.

% 77 Cicero De Legibus II 1 3.

Ille sapientissimus vir Ithacam ut videret immortalitatem scribitur repudiasse.

% 78 Seneca Dialogi 6 26 3 4.

Cur in domo nostra diutissime lugetur qui felicissime moritur?

% 79 adapted from Cicero De Legibus II 4 6.

Vestigia adsunt eorum quos diligimus.

% 80 Horatius Ep II 2 102.

Multa fero ut placem genus irritabile vatum.

% 81 Tacitus Ann XIII 5.

Ita specie pietatis obviam itum dedecori.

% 82 Tacitus Ann XIII 15.

Nero intellecta invidia odium intendit pararique venenum iubet.

% 83 Tacitus Ann XV 52 1.

Coniuratis tamen metu permotis placitum maturare caedem.

% 84 Sallustius Catilinae Coniuratio 1 1 2.

Omnes homines niti decet ne uitam silentio transeant.

% 85 Tacitus Hist Lib I 62 1.

Mira inter exercitum imperatoremque diversitas.

% 86 Tacitus Hist Lib I 10 1.

Oriens adhuc immotus.

% 87 Tacitus Hist Lib I 9 7.

In Britannico exercitu nihil irarum.

% 88 Tacitus Hist Lib I 7 13.

Venalia cuncta.

% 89 Tacitus Hist Lib I 7 15.

Eadem novae aulae mala.

% 90 Tacitus Hist Lib I 2 13.

Plenum exiliis mare.

% 91 PS 27 1.

Dominus illuminatio mea.

% 92 Vergilius Georgica 2 458.

Fortunatos nimium sua si bona norint agricolas.

% 93 Catullus Carmina 61 184.

Iam licet venias, marite.

% 94 Catullus Carmina 61 94-95.

Vide ut faces aureas quatiunt comas.

% 95 Catullus Carmina 72 1.

Dicebas quondam solum te nosse Catullum.

% 96 Catullus Carmina 46 6.

Ad claras Asiae volemus urbes.

% 97 adapted from Cicero In Cat 1 17 2.

Servi mei si me metuerent ut te metuunt cives tui domum meam relinquendam putarem.

% 98 Cicero Att VII 3 4.

De sua potentia dimicant homines hoc tempore periculo civitatis.

% 99 Ovidius Tristia 1 9 5.

Donec eris sospes multos numerabis amicos.

% 100 Ovidius Tristia 1 9 6.

Tempora si fuerint nubila solus eris.

% 101 Seneca Epistulae Morales ad Lucilium 7 1 4.

Mane leonibus et ursis homines, meridie spectatoribus suis obiiciuntur.

% 102 Cicero Pro Rege Deiotaro 30 14-15.

Nulli parietes nostram salutem, nullae leges, nulla iura custodient.

% 103 Tacitus Ann 16 34 1.

Tum ad Thraseam in hortis agentem quaestor consulis missus vesperascente iam die.

% 104 Tacitus Hist I 75 1.

Insidiatores ab Othone in Germaniam, a Vitellio in urbem missi.

% 105 Tacitus Hist I 11 1.

Aegyptum copiasque quibus coerceretur equites Romani obtinent loco regum.

% 106 Martialis Epigr Lib I 3 1-2.

Argiletanas mauis habitare tabernas cum tibi, parue liber, scrinia nostra vacent.

% 107 Martialis Epigr Lib I 117 8.

Quod quaeris propius petas licebit.

% 108 Propertius El III 25 17.

Has tibi fatalis cecinit mea pagina diras.

% 109 Propertius El III 25 18.

Euentum formae disce timere tuae.

% 110 adapted from Propertius El III 20 1-2.

Credis iam tuae meminisse figurae quem uidisti a lecto dare uela tuo.

% 111 Tacitus Hist IV 1 1.

Interfecto Vitellio bellum magis desierat quam pax coeperat.

% 112 Tacitus Ann 13 21 20.

Vivere ego Britannico potiente rerum poteram?

% 113 Tacitus Hist I 75 1.

Ita promissis simul ac minis tentabantur.

% 114 Tacitus Hist IV 16 1.

Civilis dolo grassandum ratus incusavit ultro praefectos quod castella deseruissent.

% 115 Tacitus Hist V 2 1.

Quoniam famosae urbis supremum diem tradituri sumus congruens videtur primordia eius aperire.

% 116 Tacitus Hist II 2 1.

Fuerunt qui accensum desiderio reginae vertisse iter crederent.

% 117 Tacitus Hist IV 58 2.

Bellum cum populo Romano vestris se manibus gesturum Classicus sperat.

% 118 Tacitus Dialogus 27 3 2.

Cum de antiquis loquaris utere antiqua libertate a qua vel magis degenerauimus quam ab eloquentia.

% 119 Lucius Annaeus Seneca senior Controversiae 8 1 10.

 $I\ ad\ illum\ quem\ magis\ amas\ quam\ patrem.$

% 120 (20-27 build up Tacitus Hist IV 64 3-4).

ut amicitia societasque nostra in aeternum rata sint /

% 121.

postulamus a uobis muros coloniae munimenta servitii detrahatis.

% 122.

etiam fera animalia si clausa teneas virtutis obliviscuntur.

% 123.

Romanos omnis in finibus uestris trucidetis.

% 124.

haud facile libertas et domini miscentur.

% 125.

bona interfectorum in medium cedant.

% 126.

ne quis occulere quicquam aut segregare causam suam possit /

% 127.

liceat nobis vobisque utramque ripam colere.

stop.

Document structure:
Sequential Word list
cputime
Weight →
Raw Parse [...]
Pretty-printed parse
Comment

ALP Settings: [number_of_parses,1] [depth,1] [type_of_structures,1] [current,DEFAULT]

Procedure

ALP begins by turning each test sentence into a sequential and numbered word list, which is then submitted to the parser. On account of the setting value [number_of_parses,1], only the best parse is presented to the user. In case of a tie, a second parse, thus with equal weight, is also printed.

The parses are given first in raw format (Prolog list structure), then pretty-printed with a home-made pretty printer (itself part of the main Prolog program).

It is important to keep in mind that the weights assigned have absolutely no significance in themselves. Their sole function is that of ranking the parses produced for a given sentence. Comparing the weights of parses for different sentences is therefore totally meaningless.

number:pl gender:masc * libelli * index:i(p(3,4))cat:np

person:3 lex:libellus case:nom c_str libelli object

sem:[abstract,thing]

* sua * * fata * index:i(p(2,3))cat:np sem:[abstract] number:pl person:3 gender:neuter lex:fatum case:acc c_str head * fata * pos:noun lex:fatum case:acc gender:neuter number:pl sem:[abstract]

```
Habent sua fata libelli.
[0/habent,1/sua,2/fata,3/libelli,endpos(4)]
cputime: 1.21875000000000009
4--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:habeo_have,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_46532,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:habere,voice:act,txt:habent,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e, number: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: pl, person: 3], subject: [number: pl, gender: masc, pathlist: [number: pl, gender: masc, pathl
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:libellus,txt:libelli,case:nom,w:1,c_str:libelli],objec
t:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:\\
[abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:fatum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
 [p(2,3)],pos:noun,txt:fata,lex:fatum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:[p(1,2)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:suus,type:poss,w:1,c\_str:suus]]]]
      illocutionary_force:statement
             selected_reading:habeo_have
             polarity:pos
             cat:vg
              * habent *
              pos:v
             lex:habere
             voice:act
             tense:present
             mood:indicative
             number:pl
             person:3
       subject
```

cat:adjp
* sua *
case:acc
number:pl
gender:neuter
lex:suus
c_str
suus

Comment: OK

person:3 subject

> number:sing person:3 cat:np index:i(0,0)

case:nom object * me * index:i(p(0,1))cat:np sem:[hum] lex:pp1sg number:sing person:1

case:acc c_str pp1sg prep_cplt

source:context_retrievable

gender:or([masc,fem])

* in * * hispaniam * index:i(p(4,5))case:acc prep:in

sem:[country,thing]

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

```
Me secum in Hispaniam ducit.
[0/me,1/cum_p,2/se,3/in,4/hispaniam,5/ducit,endpos(6)]
cputime: 0.15625
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:duco_lead,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_53078,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ducere,voice:act,txt:ducit,tense:present,kind:std,mood:indicative,
number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_53270,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
 [hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: -1], object: [pathlist: [p(0,1)], hp: [p(0,1)], index: i(p(0,1)), distance: [0], cat: np, sem: np, sem:
 [hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg],prep_cplt:
 [pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:acc,prep:in,sem:
 [country,thing],lex:hispania,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
 [0],cat:np,sem:
[country,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:hispania,txt:hispaniam,
case: acc, w: 1, c\_str: hispaniam]]], prep\_phrase\_adjunct\_1: [pathlist: [p(1,2), p(2,3)], hp: [p(2,3)], distance: pathlist: [p(1,2), p(2,3)], hp: [p(2,3)], hp
[0],index:_54230,case:abl,prep:cum,sem:[hum],lex:pp3refl,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:cum,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:
 [p(2,3)],index:_54230,distance:[0],cat:np,sem:
 [hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,number:or([sing,pl]),person:3,gender:or([masc,fem]),type:core,case:abl,w:1,c_str:p
p3refl]]]]
        illocutionary_force:statement
                  selected_reading:duco_lead
                 polarity:pos
                 cat:vg
                  * ducit *
                  pos:v
                 lex:ducere
                 voice:act
                 tense:present
                 mood:indicative
                 number:sing
```

```
lex:hispania
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * hispaniam *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[country,thing]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:hispania
       case:acc
       c_str
       hispaniam
prep_phrase_adjunct_1
* cum_p * * se *
  case:abl
  prep:cum
  sem:[hum]
  lex:pp3refl
  cat:pp
  c\_str
     prep:cum
     head
        * se *
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp3refl
       emphasis:no
       number:or([sing,pl])
       person:3
       gender:or([masc,fem])
       case:abl
       c_str
       pp3refl
```

Comment: OK

person:1 subject

number:pl

person:1 cat:np index:i(0,0) case:nom object

> index:i([p(3,4)])sem:[thing,abstract] number:sing person:3 cat:np

lex:documentum gender:neuter case:acc c_str

> index:i(p(3,4))cat:np

sem:[thing,abstract] number:sing person:3 gender:neuter

source:context_retrievable

* grande * * patientiae * * documentum *

* grande * * documentum *

gender:or([masc,fem])

```
Dedimus profecto grande patientiae documentum.
[0/dedimus,1/grande,2/patientiae,3/documentum,endpos(4)]
cputime: 0.140625
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_52384,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dedimus,tense:perfect,kind:std,mood:indica
tive,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[1],sem:
[thing,abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:documentum,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.
5, c\_str:[head:[pathlist:[p(1,2),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:documentum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:documentum,lex:documentum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: patientia, txt: patientiae, case: ge
n,w:1,c_str:patientiae]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:do_give
     polarity:pos
     cat:vg
     * dedimus *
     pos:v
    lex:dare
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:pl
```

```
lex:documentum
  case:acc
  c_str
    head
       * documentum *
       pos:noun
       lex:documentum
       case:acc
       gender:neuter
       number:sing
       sem:[thing,abstract]
    adjp
       cat:adjp
       * grande *
       case:acc
       number:sing
       gender:neuter
       lex:grandis
       c_str
       grandis
noun_cplt
  * patientiae *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[quality]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:patientia
  case:gen
  c_str
  patientiae
```

Comment: OK

c_str murena object_cplt * saltatorem * index:i(p(0,1))cat:np sem:[hum] number:sing person:3 gender:masc

```
Saltatorem appellat Murenam Cato.
[0/saltatorem,1/appellat,2/murenam,3/cato,endpos(4)]
cputime: 0.046875
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:appello_call,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_55444,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:appellare,voice:act,txt:appellat,tense:present,kind:std,mood:indica
tive, number: sing, person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: person: 3], subject: [number: sing, gender: masc, pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3
[0], cat:np, sem:[male], class:proper, lex:cato, lextype:full, person: 3, type:core, case:nom, w: 1, c\_str:cato], object:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:proper, lex:cato, lextype:full, person: 3, type:core, case:nom, w: 1, c\_str:cato], object:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:proper, lex:cato, lextype:full, person: 3, type:core, case:nom, w: 1, c\_str:cato], object:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[pathlist:[p(2,3)], hp: lext:np, sem:[male], class:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[pathlist:[path
 [p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[male], class: proper, lex:murena, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: acc, w: 1, c_str:murena], object_cpl
t:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:\\
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:saltator,txt:saltatorem,case:acc,
w:1,c_str:saltatorem]]
         illocutionary_force:statement
                    selected_reading:appello_call
                    polarity:pos
                    cat:vg
                    * appellat *
                    pos:v
                   lex:appellare
                   voice:act
                   tense:present
                   mood:indicative
                   number:sing
                    person:3
           subject
                    number:sing
                   gender:masc
                     * cato *
                   index:i(p(3,4))
                    cat:np
                    sem:[male]
                   lex:cato
                    person:3
                    case:nom
                    c_str
                    cato
          object
                    * murenam *
                   index:i(p(2,3))
                    cat:np
                    sem:[male]
                   lex:murena
                   number:sing
                    person:3
                   gender:masc
                    case:acc
```

lex:saltator case:acc c_str saltatorem

Comment: correct assignment of Object (Murenam) and Object Cplt (saltatorem)

* consulem * index:i(p(3,4))

Non debes temere consulem populi Romani saltatorem vocare.

```
[0/non,1/debes,2/temere,3/consulem,4/populi,5/romani,6/saltatorem,7/uocare,endpos(8)]
cputime: 47.76562500000001
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uoco_call,polarity:neg,w:3,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(7,8)],cat:vg,aux:debere,value:deontic,type:finite,hp:
[p(7,8)],lex:uocare,person:2,mood:indicative,tense:present,voice:act,number:sing,gender:_97468],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: 0], object: [pathlist: [p(3,4),p(4,5),p(5,6)], hp: [p(3,4)], index: i([p(3,4)]), distance: [0], sem: [pum], distance: [p(3,4),p(4,5),p(5,6)], hp: [p(3,4)], index: i([p(3,4)]), distance: [p(3,4),p(4,5),p(5,6)], hp: [p(3,4)], index: i([p(3,4)],p(4,5),p(5,6)], hp: [p(3,4)], hp: [p(
 [hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:consul,lextype:full,gender:masc,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
 [pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:consul,txt:consulem,case:acc,w:
 1, c\_str:consulem], noun\_cplt:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)], hp:[p(4,5)], index:i(p(4,5)), distance:[0], cat:np, class:common, sem:[p(4,5),p(5,6)], hp:[p(4,5)], index:i(p(4,5)), distance:[0], cat:np, class:common, sem:[p(4,5),p(5,6)], hp:[p(4,5),p(5,6)], hp:[p(4,5),p(
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:populus,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
 [p(4,5)],pos:noun,txt:populi,lex:populus,case:gen,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
 [p(5,6)],case:gen,number:sing,gender:masc,lex:romanus,type:std,w:1,c_str:romanus]]]]],object_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:
 [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat:np, sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: saltator, txt: saltatorem, case: acc,
w:1,c_str:saltatorem],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(2,3)],distance:
[0],type:vpbound,lex:temere,sem:manner_means,w:1,c_str:[head:temere]]]
      illocutionary_force:statement
              selected_reading:uoco_call
             polarity:neg
              * non * * debes * * uocare *
              cat:vg
             aux:debere
             value:deontic
             lex:uocare
             person:2
             mood:indicative
             tense:present
             voice:act
             number:sing
       subject
              source:context_retrievable
             number:sing
             gender:or([masc,fem])
             person:2
             cat:np
             index:i(0,0)
             constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
             case:nom
       object
              * consulem * * populi * * romani *
             index:i([p(3,4)])
             sem:[hum]
             number:sing
             person:3
             cat:np
             lex:consul
             gender:masc
             case:acc
             c_str
                    head
```

```
cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:consul
       case:acc
       c_str
       consulem
    noun_cplt
       * populi * * romani *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:populus
       case:gen
       c_str
         head
            * populi *
            pos:noun
            lex:populus
            case:gen
            gender:masc
            number:sing
            sem:[hum]
         adjp
            cat:adjp
            * romani *
            case:gen
            number:sing
            gender:masc
            lex:romanus
            c_str
            romanus
object_cplt
  * saltatorem *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  lex:saltator
  case:acc
  c_str
  saltatorem
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * temere *
  lex:temere
  sem:manner_means
  c_str
    head
    temere
```

Comment: correct assignment of Object (consulem populi Romani) and Object Cplt (saltatorem)

Humani nil a me alienum puto.

```
[0/humani,1/nil,2/a,3/me,4/alienum,5/puto,endpos(6)]
cputime: 0.28125
9.97--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:puto_deem,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_62042,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:putare,voice:act,txt:puto,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu
mber:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(0,1)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],lex:nihil,class:prindef,type:core,number:sing,person:3,gender:neuter,case:acc,w:2,c_str:
[[pos:prindef,txt:nihil,lex:nihil,gender:neuter,case:acc,number:sing,person:3,sem:[thing,abstract],function:[subject,object]],
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:gen,number:sing,gender:neuter,lex:humanus,type:std,w:1,c_str:humanus]]],object_cplt:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],cat:adjp,w:5,type:std,number:sing,gender:neuter,lex:alienus,case:acc,c_str:[head:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:alienus,type:std,w:1,c_str:alienus],arg:
[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:[0],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:ab,sem:[hum],lex:pp1sg,w:1,type:core,cat:pp,c_str:
[prep:ab,head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:abl,w:1,c_str:pp1sg]]]]]]
  illocutionary_force:statement
```

```
selected_reading:puto_deem
  polarity:pos
  cat:vg
  * puto *
  pos:v
  lex:putare
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:1
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:1
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * nil * * humani *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  lex:nihil
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
       pos:prindef
       lex:nihil
       gender:neuter
       case:acc
       number:sing
       person:3
       sem:[thing,abstract]
```

```
cat:adjp
       * humani *
       case:gen
       number:sing
       gender:neuter
       lex:humanus
       c_str
       humanus
object_cplt
  * a * * me * * alienum *
  cat:adjp
  number:sing
  gender:neuter
  lex:alienus
  case:acc
  c\_str
    head
       cat:adjp
       * alienum *
       case:acc
       number:sing
       gender:neuter
       lex:alienus
       c_str
       alienus
    arg
       * a * * me *
       index:i(p(3,4))
       case:abl
       prep:ab
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       cat:pp
       c_str
          prep:ab
         head
            * me *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[hum]
            lex:pp1sg
            number:sing
            person:1
            gender:or([masc,fem])
            case:abl
            c_str
            pp1sg
```

Comment: OK.

Carthaginem ceterae civitates secutae.

```
[0/carthaginem,1/ceterae,2/ciuitates,3/secutae,endpos(4)]
cputime: 0.09375
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sequor_follow,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],lex:sequi_2,person:3,mood:indicative,tense:perfect,voice:act,number:pl,gender:fem,w:3],subject:
[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:\\
[hum,loc],person:3,type:core,lex:ciuitas,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:ciuitates,lex:ciuitas,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:nom,number:pl,gender:fem,lex:ceterus,type:std,w:1,c_str:ceterus]]],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[city,thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:carthago,txt:cartha
ginem,case:acc,w:1,c_str:carthaginem]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:sequor_follow
     polarity:pos
     cat:vg
     * secutae *
     lex:sequi_2
     person:3
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:act
     number:pl
     gender:fem
  subject
     number:pl
     gender:fem
     * ceterae * * ciuitates *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[hum,loc]
     person:3
     lex:ciuitas
     case:nom
     c_str
       head
          * ciuitates *
          pos:noun
          lex:ciuitas
          case:nom
          gender:fem
          number:pl
          sem:[hum,loc]
       adjp
          cat:adjp
          * ceterae *
          case:nom
          number:pl
          gender:fem
          lex:ceterus
          c_str
          ceterus
  object
     * carthaginem *
     index:i(p(0,1))
```

cat:np sem:[city,thing,abstract] number:sing person:3 gender:fem lex:carthago case:acc c_str carthaginem

Comment : OK

vg

Censuerant patres mittendos ad Germanicum exercitum legatos.

```
[0/censuerant,1/patres,2/mittendos,3/ad,4/germanicum,5/exercitum,6/legatos,endpos(7)]
cputime: 1.1875
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:censeo_decide_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_63590,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:censere,voice:act,txt:censuerant,tense:pluperfect,kind:std,mood:i
ndicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:pater,txt:patres,case:nom,w:1,c_str:patres],object:
[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:acc,mood:gerund,class:m,local_case:acc,number:sing,person:3,gender:neuter,pat
[selected_reading:mitto_send,pos:gdiv,txt:mittendos,case:acc,gender:masc,number:pl,lex:mittere,class:tr_cod_coi,type:gdiv,ki
nd:std,mood:gerund,person:3], object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:\\
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:legatus,txt:legatus,case:acc,w:1,c_
str:legatos], prep\_cplt:[pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6)], hp:[p(5,6)], distance:[0], index:i(p(5,6)), case:acc, prep:ad, sem:[p(5,6)], distance:[p(5,6)], dista
[thing,hum,loc],lex:exercitus,w: -1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:
 [p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,hum,loc],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:exercitus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
 [p(5,6)],pos:noun,txt:exercitum,lex:exercitus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,hum,loc]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:germanicus,type:std,w:1,c_str:germanicus]]]]]]]
    illocutionary_force:statement
         selected_reading:censeo_decide_that
         polarity:pos
         cat:vg
         * censuerant *
         pos:v
         lex:censere
         voice:act
         tense:pluperfect
         mood:indicative
         number:pl
         person:3
     subject
         number:pl
         gender:masc
          * patres *
         index:i(p(1,2))
         cat:np
         sem:[hum]
         person:3
         lex:pater
         case:nom
         c_str
         patres
    object
         cat:pred
         subtype:gerundive
         case:acc
         mood:gerund
         local_case:acc
         number:sing
         person:3
         gender:neuter
          * mittendos * * ad * * germanicum * * exercitum * * legatos *
         c_str
```

```
selected_reading:mitto_send
  pos:gdiv
  case:acc
  gender:masc
  number:pl
  lex:mittere
  mood:gerund
  person:3
object
  * legatos *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:legatus
  case:acc
  c_str
  legatos
prep_cplt
  * ad * * germanicum * * exercitum *
  index:i(p(5,6))
  case:acc
  prep:ad
  sem:[thing,hum,loc]
  lex:exercitus
  cat:pp
  c_str
     prep:ad
     head
       * germanicum * * exercitum *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
       sem:[thing,hum,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:exercitus
       case:acc
       c_str
         head
            * exercitum *
            pos:noun
            lex:exercitus
            case:acc
            gender:masc
            number:sing
            sem:[thing,hum,loc]
          adjp
            cat:adjp
            * germanicum *
            case:acc
            number:sing
            gender:masc
            lex:germanicus
            c_str
            germanicus
```

Comment: OK

Elige cui dicas: tu mihi sola places.

```
[0/elige,1/cui,2/dicas,3/(:),4/tu,5/mihi,6/sola,7/places,endpos(8)]
cputime: 0.796875
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:eligo_choose,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_64112,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:eligere,voice:act,txt:elige,tense:present,kind:std,mood:imperative,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,number:sing,gender:or([masc,fem,neuter]),sem:
[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:4.99,c_str:[head:
[lex:dummy_np,number:sing,gender:or([masc,fem,neuter]),person:3,index:_64856,constraints_to_be_met:[case:dat,sem:
[hum]], rel_clause: [pathlist: [p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)], distance: [0], gap: [gap:
[type:np,index:dummy_np,function:i_object,i_object:[e:dummy_np],constraints:[case:dat,sem:
[hum]]]],index:dummy_np,number:sing,gender:or([masc,fem,neuter]),case:dat,person:_65090,reltype:restrictive,type:finite,mo
od:subjunctive,tense:present,constraints:[case:dat,sem:[hum]],w:4.99,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:dico_say_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_65294,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:dicere,voice:act,txt:dicas,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance:
[0], illocutionary_force: statement, class: m, number: sing, person: 3, vgperson: 2, gender: neuter, mood: indicative, tense: present, polar
ity:pos,argbound:no,gap:[],w:2.99,add:colon,flagint:_65898,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:placeo_please,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_66024,w:0,pos:v,class:tr_coi,type:finite,lex:placere,voice:act,txt:places,tense:present,kind:std,mood:indicative,
number:sing,person:2],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(4,5),p(6,7)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:nom,w:1,c_str:[head:
[pos:prpers,txt:tu,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),case:nom,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(6,7)],distance:[0],hp:[p(6,7)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:solus,type:std,w:1,c_str:solus]]],i_object:[pathlist:
[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg]]],i_object:
[e:dummy_np]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:eligo_choose
     polarity:pos
     cat:vg
     * elige *
```

```
pos:v
  lex:eligere
  voice:act
  tense:present
  mood:imperative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * cui * * dicas * * : * * tu * * mihi * * sola * * places *
  cat:np
  index:dummy_np
```

```
number:sing
gender:or([masc,fem,neuter])
sem:[hum]
person:3
case:or([nom,acc,dat])
lex:dummy_np
c_str
  head
     lex:dummy_np
     number:sing
     gender:or([masc,fem,neuter])
     person:3
     constraints_to_be_met:[case:dat,sem:[hum]]
  rel_clause
     * cui * * dicas * * : * * tu * * mihi * * sola * * places *
     index:dummy_np
     number:sing
     gender:or([masc,fem,neuter])
     case:dat
     reltype:restrictive
     mood:subjunctive
     tense:present
     c\_str
        illocutionary_force:statement
          selected_reading:dico_say_that
          polarity:pos
          cat:vg
          * dicas *
          pos:v
          lex:dicere
          voice:act
          tense:present
          mood:subjunctive
          number:sing
          person:2
        subject
          source:context_retrievable
          number:sing
          gender:or([masc,fem])
          person:2
          cat:np
          index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
          case:nom
        object
          *: * * tu * * mihi * * sola * * places *
          illocutionary_force:statement
          number:sing
          person:3
          vgperson:2
          gender:neuter
          mood:indicative
          tense:present
          polarity:pos
          add:colon
          c_str
             illocutionary_force:statement
               selected_reading:placeo_please
               polarity:pos
               cat:vg
               * places *
```

```
pos:v
       lex:placere
       voice:act
       tense:present
       mood:indicative
       number:sing
       person:2
     subject
       number:sing
       gender:fem
       * tu * * sola *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       person:2
       case:nom
       c_str
         head
            pos:prpers
            lex:pp2sg
            number:sing
            person:2
            gender:or([masc,fem])
            case:nom
            sem:[hum]
         adjp
            cat:adjp
            * sola *
            case:nom
            number:sing
            gender:fem
            lex:solus
            c_str
            solus
    i_object
       * mihi *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       number:sing
       person:1
       gender:or([masc,fem])
       case:dat
       c_str
       pp1sg
i_object
  e:dummy_np
```

Comment: parse OK; there are other ways of parsing the sentence that are equally acceptable; truth to tell, the sentence has been selected only because it's stylistically so wonderful, with the contrasting 'elige' and 'sola'...

% 10 Horatius Carmina 1 5 1 - notice that the whole thing does not sport a single toolword.

Me tabula sacer votiva paries indicat uvida suspendisse potenti vestimenta maris deo.

[0/me,1/tabula,2/sacer,3/uotiua,4/paries,5/indicat,6/uuida,7/suspendisse,8/potenti,9/uestimenta,10/maris,11/deo,endpos (12)]

cputime: 32.10937500000001

Parse A

subject

number:sing gender:masc

```
7.99--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:indico_show_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_68984,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:indicare,voice:act,txt:indicat,tense:present,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:[thing],person:3,type:core,lex:paries,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:paries,lex:paries,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:sacer,type:std,w:1,c_str:sacer]]],object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],distance:
[4],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_69988,w:8,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:suspendo_dedicate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:nonfinite,lex:suspendere,voice:act,txt:suspendere,tense:past,kin
d:std,mood:infinitive,number:sing,person:_70286],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg],object:[pathlist:[p(6,7),p(9,10),p(10,11)],hp:
[p(9,10)],index:i([p(9,10)]),distance:[2],sem:
[thing],number:pl,person:3,cat:np,lex:uestimentum,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1,c str:[head:
[pathlist:[p(6,7),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:uestimentum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(9,10)], pos:noun,txt:uestimenta,lex:uestimentum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(6,7)],distance:[0],hp:
[p(6,7)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:uuidus,type:std,w:1,c str:uuidus]]],noun cplt:[pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: mare, txt: maris, case: gen, w
:1,c_str:maris]]],i_object:[pathlist:[p(8,9),p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:deus,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(11,12)],pos:noun,txt:deo,lex:deus,case:dat,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)], case: dat, number: sing, gender: masc, lex: potens, type: std, w:1, c_str: potens]]]], adjunct: [pathlist: [p(1,2),p(3,4)], hp:
[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:tabula,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:tabula,lex:tabula,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:uotiuus,type:std,w:1,c_str:uotiuus]]]]
  illocutionary force:statement
     selected_reading:indico_show_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * indicat *
     pos:v
     lex:indicare
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
```

```
* sacer * * paries *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[thing]
  person:3
  lex:paries
  case:nom
  c_str
    head
       * paries *
       pos:noun
       lex:paries
       case:nom
       gender:masc
       number:sing
       sem:[thing]
     adjp
       cat:adjp
       * sacer *
       case:nom
       number:sing
       gender:masc
       lex:sacer
       c_str
       sacer
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:past
  * me * * uuida * * suspendisse * * potenti * * uestimenta * * maris * * deo *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c_str
       selected_reading:suspendo_dedicate
       polarity:pos
       cat:vg
       * suspendisse *
       gender:or([masc,fem])
       pos:v
       lex:suspendere
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       * me *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       person:1
       case:acc
       c_str
       pp1sg
     object
       * uuida * * uestimenta * * maris *
       index:i([p(9,10)])
       sem:[thing]
```

```
number:pl
  person:3
  cat:np
  lex:uestimentum
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
    head
       * uuida * * uestimenta *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:uestimentum
       case:acc
       c_str
         head
            * uestimenta *
            pos:noun
            lex:uestimentum
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[thing]
          adjp
            cat:adjp
            * uuida *
            case:acc
            number:pl
            gender:neuter
            lex:uuidus
            c_str
            uuidus
     noun_cplt
       * maris *
       index:i(p(10,11))
       cat:np
       sem:[thing,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:mare
       case:gen
       c_str
       maris
i_object
  * potenti * * deo *
  index:i(p(11,12))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  lex:deus
  case:dat
  c_str
    head
       * deo *
       pos:noun
       lex:deus
       case:dat
       gender:masc
```

```
number:sing
            sem:[hum]
          adjp
            cat:adjp
            * potenti *
            case:dat
            number:sing
            gender:masc
            lex:potens
            c_str
            potens
adjunct
  * tabula * * uotiua *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:tabula
  case:abl
  c_str
    head
       * tabula *
       pos:noun
       lex:tabula
       case:abl
       gender:fem
       number:sing
       sem:[thing]
    adjp
       cat:adjp
       * uotiua *
       case:abl
       number:sing
       gender:fem
       lex:uotiuus
       c_str
       uotiuus
```

Comment: 'maris' wrongly assigned to 'vestimenta' instead of 'deo'

Parse B

c_str head

```
7.99--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:indico_show_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_72884,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:indicare,voice:act,txt:indicat,tense:present,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:[thing],person:3,type:core,lex:paries,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:paries,lex:paries,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)], case:nom, number: sing, gender: masc, lex: sacer, type: std, w:1, c_str: sacer]]], object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance:
[4],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_73888,w:8,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:suspendo_dedicate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:nonfinite,lex:suspendere,voice:act,txt:suspendere,tense:past,kin
d:std,mood:infinitive,number:sing,person:_74186],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg],object:[pathlist:[p(6,7),p(9,10)],hp:
[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:uestimentum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(9,10)],pos:noun,txt:uestimenta,lex:uestimentum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(6,7)],distance:[0],hp:
[p(6,7)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:uuidus,type:std,w:1,c_str:uuidus]]],i_object:[pathlist:
[p(8,9),p(10,11),p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i([p(11,12)]),distance:[2],sem:
[hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:deus,lextype:full,gender:masc,type:full,case:dat,class:common,w:1,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9),p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:deus,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(11,12)],pos:noun,txt:deo,lex:deus,case:dat,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)],case:dat,number:sing,gender:masc,lex:potens,type:std,w:1,c_str:potens]]],noun_cplt:[pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: mare, txt: maris, case: gen, w
:1,c_str:maris]]]]],adjunct:[pathlist:[p(1,2),p(3,4)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:tabula,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:tabula,lex:tabula,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:uotiuus,type:std,w:1,c_str:uotiuus]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:indico_show_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * indicat *
     pos:v
     lex:indicare
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * sacer * * paries *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[thing]
     person:3
     lex:paries
     case:nom
```

```
* paries *
       pos:noun
       lex:paries
       case:nom
       gender:masc
       number:sing
       sem:[thing]
     adjp
       cat:adjp
       * sacer *
       case:nom
       number:sing
       gender:masc
       lex:sacer
       c_str
       sacer
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:past
  * me * * uuida * * suspendisse * * potenti * * uestimenta * * maris * * deo *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c\_str
     vg
       selected_reading:suspendo_dedicate
       polarity:pos
       cat:vg
       * suspendisse *
       gender:or([masc,fem])
       pos:v
       lex:suspendere
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       * me *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       person:1
       case:acc
       c_str
       pp1sg
     object
       * uuida * * uestimenta *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:uestimentum
       case:acc
       c_str
          head
            * uestimenta *
```

```
pos:noun
       lex:uestimentum
       case:acc
       gender:neuter
       number:pl
       sem:[thing]
     adjp
       cat:adjp
       * uuida *
       case:acc
       number:pl
       gender:neuter
       lex:uuidus
       c_str
       uuidus
i_object
  * potenti * * maris * * deo *
  index:i([p(11,12)])
  sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  cat:np
  lex:deus
  gender:masc
  case:dat
  c\_str
    head
       * potenti * * deo *
       index:i(p(11,12))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:deus
       case:dat
       c_str
         head
            * deo *
            pos:noun
            lex:deus
            case:dat
            gender:masc
            number:sing
            sem:[hum]
          adjp
            cat:adjp
            * potenti *
            case:dat
            number:sing
            gender:masc
            lex:potens
            c_str
            potens
     noun_cplt
       * maris *
       index:i(p(10,11))
       cat:np
       sem:[thing,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:mare
       case:gen
```

```
c_str
            maris
adjunct
  * tabula * * uotiua *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:tabula
  case:abl
  c_str
    head
       * tabula *
       pos:noun
       lex:tabula
       case:abl
       gender:fem
       number:sing
       sem:[thing]
    adjp
       cat:adjp
       * uotiua *
       case:abl
       number:sing
       gender:fem
       lex:uotiuus
       c_str
       uotiuus
```

Comment: parse OK, with 'maris' related to 'deo'

Aestivo serves ubi piscem tempore quaeris?

[0/aestiuo,1/serues,2/ubi,3/piscem,4/tempore,5/quaeris,endpos(6)] cputime: 0.3125

Parse A

5.99--->

 $[illocutionary_force: question, vg: [selected_reading: quaero_ask, polarity: pos, cat: vg, pathlist: [p(5,6)], hp: line (for each of the property of the pro$

[p(5,6)],gender:_62272,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:quaerere,voice:act,txt:quaeris,tense:present,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5)],distance: [0],illocutionary_force:question,class:m,number:sing,person:3,vgperson:2,gender:neuter,mood:subjunctive,tense:present,pola rity:pos,argbound:no,gap:[],w:3.99,add:no,flagint:or([yes_no_question,wh_question]),c_str:[illocutionary_force:question,vg: [selected_reading:servo_keep,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:

[p(1,2)],gender:_63036,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:seruare,voice:act,txt:serues,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem: [thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:piscis,txt:piscem,case:acc,w:1,c_str:piscem],adjunct:[pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:

[0],cat:np,class:adjunct,value:time,number:sing,person:3,gender:neuter,lex:tempus,lextype:full,type:int,case:abl,w:2,c_str: [head:[lex:tempus,sem:time_when,cat:np,number:sing,gender:neuter,case:acc,index:i(p(4,5))]],adj:aestiuus]]],adjunct:[pathlist: [p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],cat:advp,class:adjunct,value:place,lex:ubi,lextype:full,type:int,w:2,c_str: [lex:ubi,sem:location,cat:advp]]]

```
illocutionary_force:question
  selected_reading:quaero_ask
  polarity:pos
  cat:vg
  * quaeris *
  pos:v
  lex:quaerere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * aestiuo * * serues * * piscem * * tempore *
  illocutionary_force:question
  number:sing
  person:3
  vgperson:2
  gender:neuter
  mood:subjunctive
  tense:present
  polarity:pos
  add:no
  c_str
```

```
illocutionary_force:question
       selected_reading:servo_keep
       polarity:pos
       cat:vg
       * serues *
       pos:v
       lex:seruare
       voice:act
       tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:2
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     object
       * piscem *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:piscis
       case:acc
       c_str
       piscem
     adjunct
       * aestiuo * * tempore *
       cat:np
       value:time
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:tempus
       case:abl
       c_str
          head
            lex:tempus
            sem:time_when
            cat:np
            number:sing
            gender:neuter
            case:acc
            index:i(p(4,5))
       adj:aestiuus
adjunct
  * ubi *
  cat:advp
  value:place
  lex:ubi
  c_str
     lex:ubi
     sem:location
     cat:advp
```

Comment: 'ubi' is not assigned to the question object of 'quaeris'

```
Parse B
5.99--->
[illocutionary_force:question,vg:[selected_reading:quaero_ask,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_66374,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:quaerere,voice:act,txt:quaeris,tense:present,kind:std,mood:indicat
ive,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: 0], object: [cat: pred, type: finite, pathlist: [p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5)], distance:
[0], illocutionary_force:question, class:m, number: sing, person:3, vgperson:2, gender: neuter, mood: subjunctive, tense: present, pola
rity:pos,argbound:no,gap:[],w:3.99,add:no,flagint:or([yes_no_question,wh_question]),c_str:[illocutionary_force:question,yg:
[selected_reading:servo_keep_safe,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_67138,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:seruare,voice:act,txt:serues,tense:present,kind:std,mood:subjuncti
ve,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[\text{hum}], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: [0], object: [\text{pathlist:}[p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: [(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: piscis, txt: piscem, case: acc, w: 1, c
_{\text{str:piscem}},adjunct:[pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[0], cat:np, class: adjunct, value: time, number: sing, person: 3, gender: neuter, lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: int, case: abl, w: 2, c_str: lex: tempus, lextype: full, type: full, t
[head:[lex:tempus,sem:time_when,cat:np,number:sing,gender:neuter,case:acc,index:i(p(4,5))]],adj:aestiuus]]],adjunct:[pathlist:
[p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],cat:advp,class:adjunct,value:place,lex:ubi,lextype:full,type:int,w:2,c_str:
[lex:ubi,sem:location,cat:advp]]]
     illocutionary_force:question
          selected_reading:quaero_ask
          polarity:pos
          cat:vg
          * quaeris *
          pos:v
          lex:quaerere
          voice:act
          tense:present
          mood:indicative
         number:sing
          person:2
     subject
          source:context_retrievable
```

number:sing

person:2 cat:np index:i(0,0)

case:nom

number:sing person:3 vgperson:2 gender:neuter mood:subjunctive tense:present polarity:pos add:no c str

object cat:pred

gender:or([masc,fem])

constraints to be met:[sem:[hum]]

illocutionary_force:question

illocutionary force:question

polarity:pos cat:vg

selected_reading:servo_keep_safe

* aestiuo * * serues * * piscem * * tempore *

```
* serues *
       pos:v
       lex:seruare
       voice:act
       tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:2
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     object
       * piscem *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:piscis
       case:acc
       c_str
       piscem
     adjunct
       * aestiuo * * tempore *
       cat:np
       value:time
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:tempus
       case:abl
       c_str
          head
            lex:tempus
            sem:time_when
            cat:np
            number:sing
            gender:neuter
            case:acc
            index:i(p(4,5))
       adj:aestiuus
adjunct
  * ubi *
  cat:advp
  value:place
  lex:ubi
  c_str
     lex:ubi
     sem:location
     cat:advp
```

Comment: wrong assignment of ubi, as in parse 1. The two parses differ in the assignment of word meaning for 'servare': keep vs keep safe.

Cupiditate regni adductus nouis rebus studebat.

[0/cupiditate,1/regni,2/adductus,3/nouis,4/rebus,5/studebat,endpos(6)]

```
cputime: 2.3125

6.5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:studeo_desire,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_64386,w:0,pos:v,class:tr_cod_dat,type:finite,lex:studere,voice:act,txt:studebat,tense:imperfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum],person:3,type:clausal,lex:adduco_drive,lextype:full,case:nom,w:1.5,c_str:[past_participle,adduco_drive,[agent:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1)]),distance:[0],sem:
[abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:cupiditas,lextype:full,gender:fem,type:full,case:abl,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:cupiditas,txt:cupiditate,case:abl,w:1,c_str:cupiditate],noun_cplt:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:regnum,txt:regni,case:gen,w:1,c_str:regni]]]]]],object:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:res_novae,lextype:full,case:dat,w:3,c_str:res_nouae]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:studeo_desire
  polarity:pos
  cat:vg
  * studebat *
  pos:v
  lex:studere
  voice:act
  tense:imperfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * cupiditate * * regni * * adductus *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[hum]
  person:3
  lex:adduco_drive
  case:nom
  c_str
     past_participle
     adduco_drive
        agent
          * cupiditate * * regni *
          index:i([p(0,1)])
          sem:[abstract]
          number:sing
          person:3
          cat:np
          lex:cupiditas
          gender:fem
          case:abl
          c_str
             head
               * cupiditate *
               index:i(p(0,1))
               cat:np
```

```
sem:[abstract]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:cupiditas
               case:abl
               c_str
               cupiditate
            noun_cplt
               * regni *
               index:i(p(1,2))
               cat:np
               sem:[thing,abstract]
               number:sing
               person:3
               gender:neuter
               lex:regnum
               case:gen
               c_str
               regni
object
  * nouis * * rebus *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[abstract]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:res_novae
  case:dat
  c_str
  res_nouae
```

Comment: OK. 'Res novae' recognized as idiomatic structure and semantic object of 'studebat'

Falluntur quibus luxuria specie liberalitatis imponit.

```
[0/falluntur,1/quibus,2/luxuria,3/specie,4/liberalitatis,5/imponit,endpos(6)]
cputime: 1.375
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:fallo_deceive,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_62528,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:fallere,voice:pass,txt:falluntur,tense:present,kind:std,mood:indicat
ive,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:
[],distance:[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:
[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:2,c_str:[head:
[lex:dummy_np,number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),person:3,index:_63052,constraints_to_be_met:[case:dat,sem:
[hum]]],rel_clause:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:dummy_np,function:i_object,i_object:[e:dummy_np],constraints:[case:dat,sem:
[hum]]]],index:dummy_np,number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),case:dat,person:_63286,reltype:restrictive,type:finite,moo
d:indicative,tense:present,constraints:[case:dat,sem:[hum]],w:2,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:impono_impose,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_63484,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:imponere,voice:act,txt:imponit,tense:present,kind:std,mood:indic
ative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,sem:
[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:luxuria,txt:luxuria,case:nom,w:1,c_str:luxuria],i_object:
[e:dummy_np],prep_phrase_adjunct_2:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[0],index:i(p(4,5)),case:gen,prep:specie,sem:[quality],lex:liberalitas,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:specie,head:[pathlist:
[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: liberalitas, txt: liberalitatis, case:
gen,w:1,c_str:liberalitatis]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:fallo_deceive
     polarity:pos
     cat:vg
     * falluntur *
     pos:v
     lex:fallere
     voice:pass
     tense:present
     mood:indicative
    number:pl
     person:3
  subject
     number:pl
     gender:or([masc,fem,neuter])
     * quibus * * luxuria * * specie * * liberalitatis * * imponit *
     cat:np
     index:dummy_np
     sem:[hum]
     person:3
     case:or([nom,acc,dat])
     lex:dummy_np
     c_str
       head
          lex:dummy_np
          number:pl
          gender:or([masc,fem,neuter])
          person:3
          constraints_to_be_met:[case:dat,sem:[hum]]
```

* quibus * * luxuria * * specie * * liberalitatis * * imponit *

index:dummy_np number:pl

```
gender:or([masc,fem,neuter])
case:dat
reltype:restrictive
mood:indicative
tense:present
c_str
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:impono_impose
     polarity:pos
     cat:vg
     * imponit *
     pos:v
     lex:imponere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:fem
     * luxuria *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[quality]
     person:3
     lex:luxuria
     case:nom
     c_str
     luxuria
  i_object
     e:dummy_np
  prep_phrase_adjunct_2
     * specie * * liberalitatis *
     index:i(p(4,5))
     case:gen
     prep:specie
     sem:[quality]
     lex:liberalitas
     cat:pp
     c_str
        prep:specie
       head
          * liberalitatis *
          index:i(p(4,5))
          cat:np
          sem:[quality]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
          lex:liberalitas
          case:gen
          c_str
          liberalitatis
```

Quis igitur dubitet quin in virtute divitiae sint?

```
[0/quis,1/dubitet,2/quin,3/in,4/uirtute,5/diuitiae,6/sint,endpos(7)]
cputime: 0.15625
10.99--->
[illocutionary_force:question,vg:[selected_reading:dubito_doubt,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_68122,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:dubitare,voice:act,txt:dubitet,tense:present,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:int,lex:quis,person:3,type:int,case:nom,w:1,c_str:quis],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap:
[],class:m,number:_68682,person:_68694,gender:_68706,case:_68718,mood:subjunctive,tense:present,w:8.99,subordinator:qu
in,argbound:yes,c_str:[quin,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], gender: \_68922, w:0, pos:v, class:v\_esse, type:finite, lex:esse, voice: act, txt: sint, tense: present, kind: std, mood: subjunctive, null tense: subjunctive, null tense: subjunctive, subjunctive, null tense: subjunctive, sub
mber:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: diuitiae, txt: diuitiae, case: nom, w: 1, c_str: diuitiae], predicativ
e:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:abl,prep:in,sem:
[quality,hum],lex:uirtus,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
 [0],cat:np,sem:
[quality,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:uirtus,txt:uirtute,case:abl,
w:1,c_str:uirtute]]]]]]
      illocutionary force:question
```

```
selected reading:dubito doubt
  polarity:pos
  cat:vg
  * dubitet *
  nos:v
  lex:dubitare
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  * quis *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:quis
  person:3
  case:nom
  c_str
  quis
object
  cat:pred
  * quin * * in * * uirtute * * diuitiae * * sint *
  mood:subjunctive
  tense:present
  subordinator
  quin
  c_str
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:sum_be
          polarity:pos
          cat:vg
```

```
* sint *
  pos:v
  lex:esse
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:fem
  * diuitiae *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[thing]
  person:3
  lex:diuitiae
  case:nom
  c_str
  diuitiae
predicative
  * in * * uirtute *
  index:i(p(4,5))
  case:abl
  prep:in
  sem:[quality,hum]
  lex:uirtus
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * uirtute *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[quality,hum]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:uirtus
       case:abl
       c_str
       uirtute
```

Comment: OK

case:nom object

Id tu quoniam Macronem tanti facis ignoscas mihi uelim.

```
[0/id,1/tu,2/quoniam,3/macronem,4/tanti,5/facis,6/ignoscas,7/mihi,8/uelim,endpos(9)]
cputime: 0.9375
13.9400000000000001--->
[clause semantics: 67796,subordinator:
[lex:quoniam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:reason],subordinate_clause:[quoniam,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mwu_tanti_facio_appreciate_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_68012,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:facere,voice:act,txt:facis,tense:present,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:macro,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:acc,w:1,c_str:macro],object_cplt:
[]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uolo_want_sbd_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_68740,w:0,pos:v,class:tr_inf_no_subj,type:finite,lex:uelle,voice:act,txt:uelim,tense:present,kind:std,mood:subj
unctive,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(6,7),p(7,8)],distance:
[0], illocutionary_force:statement, class:m, number:sing, person: 3, vgperson: 2, gender:neuter, mood:subjunctive, tense:present, pol
arity:pos,argbound:no,gap:[],w:4.95,add:no,flagint:_69362,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:ignosco_pardon,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], gender: 69488, w:0, pos:v, class:tr_cod, type: finite, lex:ignoscere, voice: act, txt:ignoscas, tense: present, kind: std, mood: subj
unctive,number:sing,person:2],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp2sg],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)], index:i(p(0,1)), distance:
[0], cat:np, sem: 69998, class:proper, lex:prpersnomaccneutersing, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, case: acc, w: 1, c
str:prpersnomaccneutersing],i_object:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg]]]]]
  subordinator
     lex:quoniam
     pos:sub
     mood:indicative
     value:reason
  subordinate clause
     quoniam
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:mwu_tanti_facio_appreciate_IDIOM
          polarity:pos
          cat:vg
          * facis *
          pos:v
          lex:facere
          voice:act
          tense:present
          mood:indicative
          number:sing
          person:2
        subject
          source:context_retrievable
          number:sing
          gender:or([masc,fem])
          person:2
          cat:np
          index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
```

```
* macronem *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[male]
       lex:macro
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:acc
       c_str
       macro
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:uolo_want_sbd_to
     polarity:pos
     cat:vg
     * uelim *
    pos:v
     lex:uelle
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
     number:sing
    person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     * id * * tu * * ignoscas * * mihi *
     illocutionary_force:statement
     number:sing
     person:3
     vgperson:2
     gender:neuter
     mood:subjunctive
     tense:present
     polarity:pos
     add:no
     c_str
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:ignosco_pardon
         polarity:pos
          cat:vg
          * ignoscas *
          pos:v
         lex:ignoscere
          voice:act
          tense:present
          mood:subjunctive
          number:sing
         person:2
       subject
          number:sing
          gender:or([masc,fem])
          * tu *
```

```
index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp2sg
  person:2
  case:nom
  c_str
  pp2sg
object
  * id *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  lex:prpersnomaccneutersing
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
  prpersnomaccneutersing
i_object
  * mihi *
  index:i(p(7,8))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
  number:sing
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  c_str
  pp1sg
```

Comment: OK

Maturavit ea res consilium Galbae iampridem de adoptione cum proximis agitantis.

[0/maturauit,1/ea,2/res,3/consilium,4/galbae,5/iampridem,6/de,7/adoptione,8/cum,9/proximis,10/agitantis,endpos(11)] cputime: 32.34375

```
5.48--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:maturo_bring_to_maturity,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp: [p(0,1)],gender:_70662,w:0,pos:v,class:tr,type:finite,lex:maturare,voice:act,txt:maturauit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative ,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat::np,class:common,sem:[thing,abstract],person:3,type:core,lex:res,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:res,lex:res,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,abstract]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:[p(1,2)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:(is),type:tool,w:1,c_str:(is)]]],object: [pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp:[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[0],sem: [abstract,hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:consilium,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_s tr:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:consilium,txt:consilium,case:acc,w:1,c_str:consilium],noun_cplt:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp: [p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:

[male],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:galba,lextype:full,case:gen,w:9,type_pp:pprcentered,c_str:[head: [pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:

[male], class: proper, lex:galba, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: gen, w: 1, c_str:galba], participle_clause: [pathlist: [p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)], hp: [p(10,11)], distance:

 $[0], cat: ppc lause, w: 7, type: ppr centered, number: sing, gender: masc, lex: agito_deliberate, case: gen, c_str:$

[present_participle,agito_deliberate,[prep_cplt:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],distance:

[0],index:i(p(7,8)),case:abl,prep:de,sem:[abstract],lex:adoptio,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:[p(7,8)],hp: [p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: adoptio, txt: adoptione, case: ab l, w: 1, c_str: adoptione]]], adverbial_adjunct: [cat: advp, pathlist: [p(5,6)], distance:

 $[0], type:vpbound, lex:iampridem, sem:time, w:1, c_str:[head:iampridem]], prep_phrase_adjunct_1:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)], hp:[p(9,10)], distance:[0], index:i(p(9,10)), case:abl, prep:cum, sem:[hum], lex:proximus, w:1, type:core, cat:pp, c_str:[prep:cum, head: [pathlist:[p(9,10)], hp:[p(9,10)], index:i(p(9,10)), distance:[0], cat:np, sem:$

[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:proximus,txt:proximis,case:abl,w: 1,c_str:proximis]]]]]]]]]

```
illocutionary force:statement
  selected_reading:maturo_bring_to_maturity
  polarity:pos
  cat:vg
  * maturauit *
  pos:v
  lex:maturare
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * ea * * res *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  person:3
  lex:res
  case:nom
  c_str
     head
        * res *
        pos:noun
       lex:res
```

```
case:nom
       gender:fem
       number:sing
       sem:[thing,abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * ea *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:(is)
       c_str
       is
object
  * consilium * * galbae * * iampridem * * de * * adoptione * * cum * * proximis * * agitantis *
  index:i([p(3,4)])
  sem:[abstract,hum]
  number:sing
  person:3
  cat:np
  lex:consilium
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
     head
        * consilium *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[abstract,hum]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:consilium
       case:acc
       c_str
       consilium
     noun_cplt
       * galbae * * iampridem * * de * * adoptione * * cum * * proximis * * agitantis *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[male]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:galba
       case:gen
       c\_str
          head
             * galbae *
            index:i(p(4,5))
            cat:np
            sem:[male]
            lex:galba
            number:sing
            person:3
            gender:masc
            case:gen
            c_str
            galba
          participle_clause
             * iampridem * * de * * adoptione * * cum * * proximis * * agitantis *
             cat:ppclause
             number:sing
            gender:masc
```

```
lex:agito_deliberate
case:gen
c_str
  present_participle
  agito_deliberate
     prep_cplt
       * de * * adoptione *
       index:i(p(7,8))
       case:abl
       prep:de
       sem:[abstract]
       lex:adoptio
       cat:pp
       c\_str
          prep:de
          head
            * adoptione *
            index:i(p(7,8))
            cat:np
            sem:[abstract]
            number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:adoptio
            case:abl
            c_str
            adoptione
     adverbial_adjunct
       cat:advp
       * iampridem *
       lex:iampridem
       sem:time
       c_str
          head
          iampridem
     prep_phrase_adjunct_1
       * cum * * proximis *
       index:i(p(9,10))
       case:abl
       prep:cum
       sem:[hum]
       lex:proximus
       cat:pp
       c_str
          prep:cum
          head
            * proximis *
            index:i(p(9,10))
            cat:np
            sem:[hum]
            number:pl
            person:3
            gender:masc
            lex:proximus
            case:abl
            c_str
            proximis
```

c_str otho object

Otho revocatis quos Galba miserat legatis ad utrumque Germanicum exercitum copias misit.

```
[0/otho,1/reuocatis,2/quos,3/galba,4/miserat,5/legatis,6/ad,7/utrumque,8/germanicum,9/exercitum,10/copias,11/misit,e
ndpos(12)]
cputime: 69.43750000000001
1.990000000000000002--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(11,12)],hp:
[p(11,12)], gender: 72142,w:0,pos:v,class:tr cod coi,type:finite,lex:mittere,voice:act,txt:misit,tense:perfect,kind:std,mood:indi
cative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:otho,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:otho],object:[pathlist:
[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:copiae,txt:copiae,case:acc,w:1,c_st
r:copias], prep_cplt: [pathlist: [p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)], hp: [p(9,10)], distance: [0], index: i(p(9,10)), case: acc, prep: ad, sem:
[thing,hum,loc],lex:exercitus,w: -2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:
[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,hum,loc],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:exercitus,lextype:full,case:acc,w:3,c_str:[head:[pathlist:
[p(9,10)],pos:noun,txt:exercitum,lex:exercitus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,hum,loc]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(7,8),p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:germanicus,type:std,w:2,c_str:[uterque,germanicus]]]]]],ablative_absolute:
[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],distance:[1],w:0,c_str:[lex:reuoco_call_back,
[pos:p_p,txt:reuocatis,case:abl,gender:masc,number:pl,lex:reuocare,class:tr_cod,type:p_p,kind:std,mood:participle,person:3],
[],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(5,6)],distance:
[1],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(5,6)),number:pl,gender:masc,sem:
[hum],person:_74132,case:abl,lex:legatus,w:3,c_str:[head:legatis,rel_clause:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(5,6)),function:object,object:[e:i(p(5,6))],constraints:
[case:acc]]],index:i(p(5,6)),number:pl,gender:masc,case:acc,person:_74420,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:
pluperfect,constraints:[case:acc],w:2,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_74618,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:mittere,voice:act,txt:miserat,tense:pluperfect,kind:std,mood:i
ndicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:galba,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:galba],object:[e:i(p(5,6))]]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:mitto_send
     polarity:pos
     cat:vg
     * misit *
     pos:v
     lex:mittere
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
   subject
     number:sing
     gender:masc
     * otho *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:otho
     person:3
     case:nom
```

```
* copias *
  index:i(p(10,11))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:copiae
  case:acc
  c_str
  copias
prep_cplt
  * ad * * utrumque * * germanicum * * exercitum *
  index:i(p(9,10))
  case:acc
  prep:ad
  sem:[thing,hum,loc]
  lex:exercitus
  cat:pp
  c_str
    prep:ad
     head
       * utrumque * * germanicum * * exercitum *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[thing,hum,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:exercitus
       case:acc
       c_str
          head
            * exercitum *
            pos:noun
            lex:exercitus
            case:acc
            gender:masc
            number:sing
            sem:[thing,hum,loc]
          adjp
            cat:adjp
            * utrumque * * germanicum *
            case:acc
            number:sing
            gender:masc
            lex:germanicus
            c_str
               uterque
               germanicus
ablative_absolute
  * reuocatis * * quos * * galba * * miserat * * legatis *
  c_str
     lex:reuoco_call_back
       pos:p_p
       case:abl
       gender:masc
       number:pl
       lex:reuocare
       mood:participle
       person:3
     object
       * quos * * galba * * miserat * * legatis *
```

```
index:i(p(5,6))
number:pl
gender:masc
sem:[hum]
case:abl
lex:legatus
c_str
  head
  legatis
  rel_clause
     * quos * * galba * * miserat *
     index:i(p(5,6))
     number:pl
     gender:masc
     case:acc
     reltype:restrictive
     mood:indicative
     tense:pluperfect
     c\_str
       illocution ary\_force: statement\\
          selected_reading:mitto_send
          polarity:pos
          cat:vg
          * miserat *
          pos:v
          lex:mittere
          voice:act
          tense:pluperfect
          mood:indicative
          number:sing
          person:3
        subject
          number:sing
          gender:masc
          * galba *
          index:i(p(3,4))
          cat:np
          sem:[male]
          lex:galba
          person:3
          case:nom
          c_str
          galba
        object
          e:i(p(5,6))
```

Comment: OK

Revocatis quos Galba miserat legatos.

* quos * * galba * * miserat *

index:i(p(4,5)) number:pl gender:masc

```
[0/reuocatis,1/quos,2/galba,3/miserat,4/legatos,endpos(5)]
cputime : 2.0625
4--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:reuoco_call_back,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_61230,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:reuocare,voice:act,txt:reuocatis,tense:present,kind:std,mood:indic
ative,number:pl,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[1],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(4,5)),number:pl,gender:masc,sem:
[hum],person:_61802,case:acc,lex:legatus,w:3,c_str:[head:legatos,rel_clause:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(4,5)),function:object,object:[e:i(p(4,5))],constraints:
[case:acc]]],index:i(p(4,5)),number:pl,gender:masc,case:acc,person:_62090,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:
pluperfect,constraints:[case:acc],w:2,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_62288,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:mittere,voice:act,txt:miserat,tense:pluperfect,kind:std,mood:i
ndicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:galba,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:galba],object:[e:i(p(4,5))]]]]]
  illocutionary_force:statement
   vg
     selected_reading:reuoco_call_back
     polarity:pos
     cat:vg
     * reuocatis *
     pos:v
     lex:reuocare
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:pl
     person:2
   subject
     source:context_retrievable
     number:pl
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
   object
     * quos * * galba * * miserat * * legatos *
     cat:np
     index:i(p(4,5))
     number:pl
     gender:masc
     sem:[hum]
     case:acc
     lex:legatus
     c_str
        head
        legatos
        rel_clause
```

```
case:acc
reltype:restrictive
mood:indicative
tense:pluperfect
c_str
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:mitto_send
    polarity:pos
     cat:vg
     * miserat *
     pos:v
    lex:mittere
    voice:act
     tense:pluperfect
     mood:indicative
    number:sing
    person:3
  subject
     number:sing
    gender:masc
     * galba *
    index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[male]
    lex:galba
    person:3
     case:nom
     c_str
     galba
  object
     e:i(p(4,5))
```

Comment: OK

Non dubito quin tu meis praeceptis et consiliis obtemperans praestantissimum te civem et singularem consulem praebeas.

[0/non,1/dubito,2/quin,3/tu,4/meis,5/praeceptis,6/et,7/consiliis,8/obtemperans,9/praestantissimum,10/te,11/ciuem,12/et,13/singularem,14/consulem,15/praebeas,endpos(16)]

cputime: 104.84374999999997

Parse A

21.96--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:dubito_doubt,polarity:neg,w:0,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],cat:vg,hp: [p(1,2)],gender:_97990,pos:v,class:intr,type:finite,lex:dubitare,voice:act,txt:dubito,tense:present,kind:std,mood:indicative,num ber:sing,person:1],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:

 $[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12),p(12,13),p(13,14),p(14,15),p(15,16)], distance: [2], gap: [], class:m,number: _98582, person: _98594, gender: _98606, case: _98618, mood: subjunctive, tense: present, w: 22.96, subordinator: quin, argbound: yes, c_str: [quin, [illocutionary_force: statement, vg: [selected_reading: v_v, polarity: pos, cat: vg, pathlist: [p(15,16)], hp: [p(15,16)], gender: _98822, w: 0, pos: v, class: tr_cod, type: finite, lex: praebere, voice: act, txt: praebeas, tense: present, kind: std, mood: subjunctive, number: sing, person: 2], subject: [number: sing, gender: or([masc, fem]), pathlist:$

[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:

[hum],person:2,type:core,lex:pp2sg,lextype:full,case:nom,w:8,type_pp:pprcentered,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp: [p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:nom,w:1,c_str:pp2sg],participle_clause:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[p(8,9)],distance:

[1],cat:ppclause,w:6,type:pprcentered,number:sing,gender:fem,lex:obtempero_obey,case:nom,c_str:

[present_participle,obtempero_obey,[i_object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)]],hp:[p(5,6)],index:i([p(5,6),p(7,8)]),distance: [1],sem:

[abstract], class: common, lex: praeceptum, lextype: full, type: core, number: pl, person: 3, gender: neuter, case: dat, w: 3, coord: yes, c_str: [np, [head: [pathlist: [p(5,6)], hp: [p(5,6)], index: i(p(5,6)), distance: [0], cat: np, sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: praeceptum, txt: praeceptis, case: dat, w: 1, c_str: praeceptis], coord: et, head: [pathlist: [p(7,8)], index: i(p(7,8)), distance: [0], cat: np, sem:

[abstract,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:consilium,txt:consiliis,case:dat,w:1,c_str:consiliis]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:

[p(4,5)], case: dat, number: pl, gender: neuter, lex: meus, type: poss, w:1, c_str: meus]]]]]]], object: [pathlist: [p(10,11)], hp: [p(10,11)], index: i(p(10,11)), distance: [0], cat: np, sem:

 $[hum], class:proper, lex:pp2sg, number: sing, person: 2, gender: or([masc, fem]), type: core, case: acc, w: 1, c_str:pp2sg], object_cplt: [pathlist: [p(9,10), p(11,12), p(12,13), p(13,14), p(14,15)], hp: [p(11,12)], index: i([p(11,12), p(14,15)]), distance: [2], sem: [p(11,12), p(14,15)], hp: [p(11,12$

[hum],class:common,lex:ciuis,lextype:full,type:core,number:sing,person:3,gender:masc,case:acc,w:4,coord:yes,c_str:[head: [pathlist:[p(9,10),p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:

[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:ciuis,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:

[p(11,12)],pos:noun,txt:ciuem,lex:ciuis,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],hp:

[p(9,10)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:praestans,type:std,w:1,c_str:praestans]]],coord:et,head:[pathlist: [p(13,14),p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:

[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:consul,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:

[p(14,15)],pos:noun,txt:consulem,lex:consul,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(13,14)],distance:[0],hp:

[p(13,14)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:singularis,type:std,w:1,c_str:singularis]]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
selected_reading:dubito_doubt
polarity:neg
* non * * dubito *
cat:vg
pos:v
lex:dubitare
voice:act
tense:present
mood:indicative
number:sing
```

```
person:1
  subject
    source:context_retrievable
    number:sing
    gender:or([masc,fem])
    person:1
    cat:np
    index:i(0,0)
    constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
    case:nom
  object
    cat:pred
     * quin * * tu * * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans * * praestantissimum * * te * * ciuem * * et * *
singularem * * consulem * * praebeas *
    mood:subjunctive
    tense:present
    subordinator
    quin
    c_str
       quin
          illocutionary_force:statement
            selected_reading:v_v
            polarity:pos
            cat:vg
            * praebeas *
            pos:v
            lex:praebere
            voice:act
            tense:present
            mood:subjunctive
            number:sing
            person:2
          subject
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            * tu * * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[hum]
            person:2
            lex:pp2sg
            case:nom
            c_str
              head
                 * tu *
                 index:i(p(3,4))
                 cat:np
                 sem:[hum]
                 lex:pp2sg
                 number:sing
                 person:2
                 gender:or([masc,fem])
                 case:nom
                 c_str
                 pp2sg
                 * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans *
                 cat:ppclause
                 number:sing
                 gender:fem
                 lex:obtempero_obey
                 case:nom
                 c_str
```

```
present_participle
          obtempero_obey
            i_object
               * meis * * praeceptis * * et * * consiliis *
               index:i([p(5,6),p(7,8)])
               sem:[abstract]
               lex:praeceptum
               number:pl
               person:3
               gender:neuter
               case:dat
               coord:yes
               c_str
                  np
                    head
                       * praeceptis *
                       index:i(p(5,6))
                       cat:np
                       sem:[abstract]
                       number:pl
                       person:3
                       gender:neuter
                       lex:praeceptum
                       case:dat
                       c\_str
                       praeceptis
                    coord:et
                    head
                       * consiliis *
                       index:i(p(7,8))
                       cat:np
                       sem:[abstract,hum]
                       number:pl
                       person:3
                       gender:neuter
                       lex:consilium
                       case:dat
                       c_str
                       consiliis
                  adjp
                    cat:adjp
                    * meis *
                    case:dat
                    number:pl
                    gender:neuter
                    lex:meus
                    c_str
                    meus
object
  * te *
  index:i(p(10,11))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp2sg
  number:sing
  person:2
  gender:or([masc,fem])
  case:acc
  c_str
  pp2sg
  * praestantissimum * * ciuem * * et * * singularem * * consulem *
  index:i([p(11,12),p(14,15)])
  sem:[hum]
```

```
lex:ciuis
number:sing
person:3
gender:masc
case:acc
coord:yes
c_str
  head
     * praestantissimum * * ciuem *
     index:i(p(11,12))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:ciuis
     case:acc
     c_str
       head
          * ciuem *
         pos:noun
         lex:ciuis
          case:acc
          gender:masc
          number:sing
          sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * praestantissimum *
          case:acc
          number:sing
          gender:masc
          lex:praestans
          c_str
          praestans
  coord:et
  head
     * singularem * * consulem *
     index:i(p(14,15))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:consul
     case:acc
     c_str
       head
          * consulem *
          pos:noun
          lex:consul
          case:acc
          gender:masc
          number:sing
          sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * singularem *
          case:acc
          number:sing
          gender:masc
          lex:singularis
          c_str
          singularis
```

Parse B

```
21.96--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:dubito_doubt,polarity:neg,w:0,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],cat:vg,hp:
[p(1,2)],gender:_102462,pos:v,class:intr,type:finite,lex:dubitare,voice:act,txt:dubito,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu
mber:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12),p(12,13),p(13,14),p(14,15),p(15,16)],distance: [2], gap:
[],class:m,number:_103054,person:_103066,gender:_103078,case:_103090,mood:subjunctive,tense:present,w:22.96,subordina
tor:quin,argbound:yes,c_str:[quin,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:v_v,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(15,16)],hp:
[p(15,16)],gender:_103294,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:praebere,voice:act,txt:praebeas,tense:present,kind:std,mood:s
ubjunctive,number:sing,person:2],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum],person:2,type:core,lex:pp2sg,lextype:full,case:nom,w:8,type_pp:pprcentered,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[0], cat:np, sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:nom,w:1,c_str:pp2sg],participle_cla
use:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[p(8,9)],distance:
[1],cat:ppclause,w:6,type:pprcentered,number:sing.gender:masc,lex:obtempero obey,case:nom,c str:
[present_participle,obtempero_obey,[i_object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[p(5,6)],index:i([p(5,6),p(7,8)]),distance:
[1],sem:
[abstract],class:common,lex:praeceptum,lextype:full,type:core,number:pl,person:3,gender:neuter,case:dat,w:3,coord:yes,c_str:
[np,[head:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:praeceptum,txt:praeceptis,ca
se:dat,w:1,c_str:praeceptis],coord:et,head:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:consilium,txt:consiliis,c
ase:dat,w:1,c_str:consiliis]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:dat,number:pl,gender:neuter,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]]]]]],object:[pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)], index: i(p(10,11)), distance: [0], cat:np, sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2sg],object_cplt:
[pathlist:[p(9,10),p(11,12),p(12,13),p(13,14),p(14,15)],hp:[p(11,12)],index:i([p(11,12),p(14,15)]),distance:[2],sem:
[hum], class: common, lex: ciuis, lextype: full, type: core, number: sing, person: 3, gender: masc, case: acc, w: 4, coord: yes, c_str: [head:
[pathlist:[p(9,10),p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:ciuis,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(11,12)],pos:noun,txt:ciuem,lex:ciuis,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],hp:
[p(9,10)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:praestans,type:std,w:1,c_str:praestans]]],coord:et,head:[pathlist:
[p(13,14),p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:consul,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(14,15)],pos:noun,txt:consulem,lex:consul,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(13,14)],distance:[0],hp:
[p(13,14)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:singularis,type:std,w:1,c_str:singularis]]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:dubito_doubt
```

```
polarity:neg
  * non * * dubito *
  cat:vg
  pos:v
  lex:dubitare
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:1
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:1
```

```
cat:np
    index:i(0,0)
    constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     * quin * * tu * * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans * * praestantissimum * * te * * ciuem * * et * *
singularem * * consulem * * praebeas *
    mood:subjunctive
    tense:present
    subordinator
    quin
     c_str
       quin
          illocutionary_force:statement
            selected_reading:v_v
            polarity:pos
            cat:vg
            * praebeas *
            pos:v
            lex:praebere
            voice:act
            tense:present
            mood:subjunctive
            number:sing
            person:2
          subject
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            * tu * * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[hum]
            person:2
            lex:pp2sg
            case:nom
            c_str
               head
                  * tu *
                 index:i(p(3,4))
                 cat:np
                 sem:[hum]
                 lex:pp2sg
                 number:sing
                 person:2
                 gender:or([masc,fem])
                 case:nom
                 c_str
                 pp2sg
               participle_clause
                  * meis * * praeceptis * * et * * consiliis * * obtemperans *
                 cat:ppclause
                 number:sing
                 gender:masc
                 lex:obtempero_obey
                 case:nom
                  c_str
                    present_participle
                    obtempero_obey
                         * meis * * praeceptis * * et * * consiliis *
                         index:i([p(5,6),p(7,8)])
                         sem:[abstract]
```

```
lex:praeceptum
               number:pl
               person:3
               gender:neuter
               case:dat
               coord:yes
               c_str
                 np
                    head
                       * praeceptis *
                      index:i(p(5,6))
                       cat:np
                       sem:[abstract]
                       number:pl
                       person:3
                       gender:neuter
                       lex:praeceptum
                       case:dat
                       c\_str
                      praeceptis
                    coord:et
                    head
                       * consiliis *
                      index:i(p(7,8))
                       cat:np
                       sem:[abstract,hum]
                       number:pl
                      person:3
                      gender:neuter
                       lex:consilium
                       case:dat
                       c_str
                       consiliis
                  adjp
                    cat:adjp
                    * meis *
                    case:dat
                    number:pl
                    gender:neuter
                    lex:meus
                    c_str
                    meus
object
  * te *
  index:i(p(10,11))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp2sg
  number:sing
  person:2
  gender:or([masc,fem])
  case:acc
  c_str
  pp2sg
object_cplt
  * praestantissimum * * ciuem * * et * * singularem * * consulem *
  index:i([p(11,12),p(14,15)])
  sem:[hum]
  lex:ciuis
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  case:acc
  coord:yes
```

```
c_str
  head
     * praestantissimum * * ciuem *
    index:i(p(11,12))
    cat:np
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:ciuis
    case:acc
     c_str
       head
          * ciuem *
         pos:noun
         lex:ciuis
         case:acc
         gender:masc
         number:sing
         sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * praestantissimum *
          case:acc
         number:sing
         gender:masc
         lex:praestans
         c_str
         praestans
  coord:et
  head
     * singularem * * consulem *
    index:i(p(14,15))
    cat:np
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
    gender:masc
    lex:consul
    case:acc
     c_str
       head
          * consulem *
         pos:noun
         lex:consul
         case:acc
         gender:masc
         number:sing
         sem:[hum]
       adjp
         cat:adjp
          * singularem *
          case:acc
          number:sing
         gender:masc
         lex:singularis
          c_str
          singularis
```

Comment: both parses OK, where is the diff? (must be somewhere, eh?)

subject
number:pl
gender:fem
* nostrae * * artes *
index:i(p(1,2))
cat:np
sem:[abstract]
person:3

Nostrae artes admirabilem utilitatem possident quae nobis studia populi Romani conciliat.

[0/nostrae,1/artes,2/admirabilem,3/utilitatem,4/possident,5/quae,6/nobis,7/studia,8/populi,9/romani,10/conciliat,endpos (11)]

```
cputime: 15.703125
10.96999999999999--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:possideo_possess,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_68044,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:possidere,voice:act,txt:possident,tense:present,kind:std,mood:indi
cative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0], cat:np, class:common, sem: [abstract], person: 3, type:core, lex:ars, lextype: full, case:nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: full, case: nom, w: 2, c\_str: [head: [pathlist: lextype: [pathlist: lextyp
[p(1,2)],pos:noun,txt:artes,lex:ars,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]],object:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp:[p(3,4)],distance:
[0.5],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(3,4)),number:sing,gender:fem,sem:
[quality],person:_69054,case:acc,lex:utilitas,w:7.47,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:utilitatem,lex:utilitas,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:admirabilis,type:std,w:1,c_str:admirabilis]],rel_clause:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:i(p(3,4)),function:subject,subject:
[e:i(p(3,4))], constraints:
[number:sing,gender:fem,person:3,case:nom,index:i(p(3,4))]]],index:i(p(3,4)),number:sing,gender:fem,case:nom,person:3,relty
pe:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:present,constraints:
[number:sing.gender:fem.person:3,case:nom.index:i(p(3,4))],w:6.47,c str:[illocutionary force:statement.yg:
[selected_reading:concilio_gain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender: 69930,w:0,pos:v,class:tr cod coi,type:finite,lex:conciliare,voice:act,txt:conciliat,tense:present,kind:std,moo
d:indicative,number:sing,person:3],subject:[index:i(p(3,4))],object:[pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:
[p(7,8)],index:i([p(7,8)]),distance:[0],sem:
[abstract],number:pl,person:3,cat:np,lex:studium,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c str:[head:
[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: studium, txt: studia, case: acc, w
:1,c_str:studia],noun_cplt:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:populus,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:populi,lex:populus,case:gen,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],hp:
[p(9,10)], case: gen, number: sing, gender: masc, lex: romanus, type: std, w:1, c_str: romanus]]]]], i_object: [pathlist: [p(6,7)], hp:
[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem:
[hum],class:proper,lex:pp1pl,number:pl,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1pl]]]]]
    illocutionary_force:statement
        selected_reading:possideo_possess
        polarity:pos
        cat:vg
        * possident *
         pos:v
        lex:possidere
        voice:act
        tense:present
        mood:indicative
        number:pl
        person:3
```

```
lex:ars
  case:nom
  c_str
     head
        * artes *
       pos:noun
       lex:ars
       case:nom
       gender:fem
       number:pl
       sem:[abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * nostrae *
       case:nom
       number:pl
       gender:fem
       lex:noster
       c_str
       noster
object
  * admirabilem * * utilitatem * * quae * * nobis * * studia * * populi * * romani * * conciliat *
  cat:np
  index:i(p(3,4))
  number:sing
  gender:fem
  sem:[quality]
  case:acc
  lex:utilitas
  c_str
     head
       head
          * utilitatem *
          pos:noun
          lex:utilitas
          case:acc
          gender:fem
          number:sing
          sem:[quality]
       adjp
          cat:adjp
          * admirabilem *
          case:acc
          number:sing
          gender:fem
          lex:admirabilis
          c_str
          admirabilis
     rel_clause
       * quae * * nobis * * studia * * populi * * romani * * conciliat *
       index:i(p(3,4))
       number:sing
       gender:fem
       case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:present
       c_str
          illocutionary_force:statement
             selected_reading:concilio_gain
            polarity:pos
             cat:vg
```

```
* conciliat *
  pos:v
  lex:conciliare
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  index:i(p(3,4))
object
  * studia * * populi * * romani *
  index:i([p(7,8)])
  sem:[abstract]
  number:pl
  person:3
  cat:np
  lex:studium
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
    head
       * studia *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:studium
       case:acc
       c_str
       studia
     noun_cplt
       * populi * * romani *
       index:i(p(8,9))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:populus
       case:gen
       c_str
          head
            * populi *
            pos:noun
            lex:populus
            case:gen
            gender:masc
            number:sing
            sem:[hum]
          adjp
            cat:adjp
            * romani *
            case:gen
            number:sing
            gender:masc
            lex:romanus
            c_str
            romanus
i_object
  * nobis *
  index:i(p(6,7))
```

cat:np sem:[hum] lex:pp1pl number:pl person:1 gender:or([masc,fem]) case:dat c_str pp1pl

Comment : OK

Quies inter labores renovavit corpora animosque ad omnia de integro patienda.

 $[0/\text{quies,}1/\text{inter,}2/\text{labores,}3/\text{renouauit,}4/\text{corpora,}5/\text{que,}6/\text{animos,}7/\text{ad,}8/\text{omnia,}9/\text{de,}10/\text{integro,}11/\text{patienda,endpos}(12)] \\ \text{cputime}: 50.42187500000006$

8--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:renouo_renew,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:

[p(3,4)],gender:_74522,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:renouare,voice:act,txt:renouauit,tense:perfect,kind:std,mood:indic ative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance: [0],cat:np,sem:[abstract],class:common,lextype:full,person:3,type:full,lex:quies,case:nom,w:4,c_str:[[pathlist:[p(0,1)],hp:

[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

 $[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: quies, txt: quies, case: nom, w: 1, c_str: quies], arg: [pathlist: [p(1,2),p(2,3)], hp: [p(2,3)], distance: [0], index: i(p(2,3)), case: acc, prep: inter, sem: are the properties of the p$

[abstract],lex:labor,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:inter,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat:np,sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: masc, type: core, lex: labor, txt: labores, case: acc, w: 1, c_str: labores[]]]], object: [pathlist: [p(4,5),p(5,6),p(6,7)], hp: [p(4,5),p(6,7)]), distance: [1], sem:

[thing], class: common, lex: corpus, lextype: full, type: core, number: pl, person: 3, gender: masc, case: acc, w: 2, coord: yes, c_str: [head: [pathlist: [p(4,5)], hp: [p(4,5)], index: i(p(4,5)), distance: [0], cat: np, sem:

 $[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: corpora, case: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: acc, w: 1, c_str: corpora], coord: que, head: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [p(6,7)], hp: [p(6,7)$

[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:animus,txt:animos,case: acc,w:1,c_str:animos[]],adjunct:[pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],distance:

[0],class:adjunct,value:purpose,type:purpose,w:2,c_str:[prep:ad,head:

[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:acc,mood:gerund,class:m,local_case:acc,number:sing,person:3,gender:neuter,pat hlist:[p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],distance:[0],gap:[],w:6.98,c_str:[vg:

 $[selected_reading:patior_bear,pos:gdiv,txt:patienda,case:acc,gender:neuter,number:pl,lex:pati,class:tr_cod,type:gdiv,kind:dep,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:$

[thing,abstract],class:indef,lex:omnis,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:omnis],adjunct:[pathlist: [p(9,10),p(10,11)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:manner_means,w:2,c_str:[pathlist:[p(9,10),p(10,11)],txt: [de,integro],lex:de_integro,w:1,value:manner_means]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:renouo_renew
  polarity:pos
  cat:vg
  * renouauit *
  pos:v
  lex:renouare
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * quies * * inter * * labores *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[abstract]
  person:3
  lex:quies
  case:nom
  c_str
       * quies *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
```

```
sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:quies
       case:nom
       c_str
       quies
     arg
        * inter * * labores *
       index:i(p(2,3))
       case:acc
       prep:inter
       sem:[abstract]
       lex:labor
       cat:pp
       c_str
          prep:inter
          head
             * labores *
            index:i(p(2,3))
            cat:np
            sem:[abstract]
            number:pl
            person:3
             gender:masc
            lex:labor
             case:acc
            c_str
            labores
object
  * corpora * * que * * animos *
  index:i([p(4,5),p(6,7)])
  sem:[thing]
  lex:corpus
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  case:acc
  coord:yes
  c_str
    head
       * corpora *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:corpus
       case:acc
       c_str
       corpora
     coord:que
     head
       * animos *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[abstract,thing]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:animus
       case:acc
```

```
c_str
       animos
adjunct
  * ad * * omnia * * de * * integro * * patienda *
  value:purpose
  c_str
    prep:ad
     head
       cat:pred
       subtype:gerundive
       case:acc
       mood:gerund
       local_case:acc
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       * omnia * * de * * integro * * patienda *
       c_str
            selected_reading:patior_bear
            pos:gdiv
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
            lex:pati
            mood:gerund
            person:3
          object
            * omnia *
            index:i(p(8,9))
            cat:np
            sem:[thing,abstract]
            lex:omnis
            number:pl
            person:3
            gender:neuter
            case:acc
            c_str
            omnis
          adjunct
            * de * * integro *
            value:manner_means
            c_str
               * de * * integro *
               lex:de_integro
               value:manner_means
```

Comment: parse OK but parsing takes a hell of a long time

Crede tamen speculo quod te negat esse iuvencam.

```
[0/crede,1/speculo,2/quod,3/te,4/negat,5/esse,6/iuuencam,endpos(7)] cputime : 3.75
```

Parse A

```
7--->
```

[clause_semantics:_71506,subordinator:[lex:quod,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:reason],subordinate_clause: [quod,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:nego_deny_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_71722,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:negare,voice:act,txt:negat,tense:present,kind:std,mood:indicative,n umber:sing,person:3],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:_71914,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist: [p(3,4),p(5,6),p(6,7)],distance:

[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_72278,w:3,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:

[p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat:np, sem:

[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2sg],predicative:[pathlist:[p(6,7)],hp: [p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:

[thing,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:iuuenca,txt:iuuencam,case: acc,w:1,c_str:iuuencam]]]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:

 $[selected_reading:credo_believe,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:\\$

[p(0,1)],gender:_73214,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:crede,tense:present,kind:std,mood:imperative, number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],i_object:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem: [hum,thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:speculum,txt:speculo,case:dat,w:1,c_str:speculo]]]

```
subordinator
  lex:quod
  pos:sub
  mood:indicative
  value:reason
subordinate_clause
  quod
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:nego_deny_that
       polarity:pos
       cat:vg
        * negat >
       pos:v
       lex:negare
       voice:act
       tense:present
       mood:indicative
       number:sing
       person:3
     subject
       source:context retrievable
       number:sing
       person:3
       cat:np
       index:i(0,0)
```

```
constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     object
       cat:pred
       mood:infinitive
       tense:present
       * te * * esse * * iuuencam *
       number:sing
       gender:neuter
       case:or([nom,acc])
       person:3
       polarity:pos
       c_str
          vg
            selected_reading:sum_be
            polarity:pos
            cat:vg
            * esse *
            gender:or([masc,fem])
            pos:v
            lex:esse
            voice:act
            tense:present
            mood:infinitive
            number:sing
          subject
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            * te *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[hum]
            lex:pp2sg
            person:2
            case:acc
            c_str
            pp2sg
          predicative
            * iuuencam *
            index:i(p(6,7))
            cat:np
            sem:[thing,hum]
            number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:iuuenca
            case:acc
            c_str
            iuuencam
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:credo_believe
     polarity:pos
     cat:vg
     * crede *
     pos:v
     lex:credere
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
```

```
source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
i_object
  * speculo *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[hum,thing,loc]
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  lex:speculum
  case:dat
  c_str
  speculo
```

Comment: a somewhat surprising reading!

Parse B

c_str head speculo

```
7--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:credo_believe,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)], gender: _64270, w:0, pos:v, class:tr_inf, type:finite, lex:credere, voice:act, txt:crede, tense:present, kind:std, mood:imperative,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],i_object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)],hp:[p(1,2)],distance:
[0], cat:np, type:full, class:common, lextype:full, index:i(p(1,2)), number:sing, gender:neuter, sem:
[hum,thing,loc],person:_64878,case:dat,lex:speculum,w:6,c_str:[head:speculo,rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(3,2),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(3,2),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(3,2),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(3,2),p(4,5),p(6,7)], distance: [0], gap: [p(3,2),p(4,5),p(4,5)], distance: [p(3,2),p(4,5),
[number:sing,gender:neuter,person:3,case:nom,index:i(p(1,2)),sem:
[hum]]]],index:i(p(1,2)),number:sing,gender:neuter,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:prese
nt,constraints:[number:sing,gender:neuter,person:3,case:nom,index:i(p(1,2)),sem:[hum]],w:5,c_str:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:nego_deny_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_65442,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:negare,voice:act,txt:negat,tense:present,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:[index:i(p(1,2))],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(3,4),p(5,6),p(6,7)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_65830,w:3,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:v_esse,type:nonfinite,lex:esse,voice:act,txt:esse,tense:present,kind:std,mood:infi
nitive,number:sing,person:_66128],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2sg],predicative:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:iuuenca,txt:iuuencam,case:
acc,w:1,c_str:iuuencam]]]]]]]
    illocutionary_force:statement
        selected_reading:credo_believe
        polarity:pos
        cat:vg
        * crede *
        pos:v
        lex:credere
        voice:act
        tense:present
        mood:imperative
        number:sing
        person:2
    subject
        source:context retrievable
        number:sing
        gender:or([masc,fem])
        person:2
        cat:np
        index:i(0,0)
        constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
        case:nom
         * speculo * * quod * * te * * negat * * esse * * iuuencam *
        cat:np
        index:i(p(1,2))
        number:sing
        gender:neuter
        sem:[hum,thing,loc]
        case:dat
        lex:speculum
```

```
rel clause
  * quod * * te * * negat * * esse * * iuuencam *
  index:i(p(1,2))
  number:sing
  gender:neuter
  case:acc
  person:3
  reltype:restrictive
  mood:indicative
  tense:present
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:nego_deny_that
       polarity:pos
       cat:vg
       * negat *
       pos:v
       lex:negare
       voice:act
       tense:present
       mood:indicative
       number:sing
       person:3
     subject
       index:i(p(1,2))
     object
       cat:pred
       mood:infinitive
       tense:present
       * te * * esse * * iuuencam *
       number:sing
       gender:neuter
       case:or([nom,acc])
       person:3
       polarity:pos
       c_str
          vg
             selected_reading:sum_be
            polarity:pos
            cat:vg
            * esse *
            gender:or([masc,fem])
            pos:v
            lex:esse
            voice:act
            tense:present
            mood:infinitive
            number:sing
          subject
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            * te *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
             sem:[hum]
            lex:pp2sg
            person:2
            case:acc
            c_str
            pp2sg
          predicative
            * iuuencam *
            index:i(p(6,7))
```

cat:np sem:[thing,hum] number:sing person:3 gender:fem lex:iuuenca case:acc c_str iuuencam

 $Comment: parse\ OK\ ; this\ second\ reading\ is\ the\ one\ the\ reader\ assigns\ without\ paying\ attention\ to\ other\ possible\ readings\ ;$ we act as powerful disambiguators\ the\ whole\ time

gender:neuter

Graecum etiam verbum usurpavi quo in sedandis discordiis utitur civitas illa.

```
[0/graecum,1/uerbum,2/usurpaui,3/quo,4/in,5/sedandis,6/discordiis,7/utitur,8/ciuitas,9/illa,endpos(10)]
cputime: 19.125
5.5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:usurpo_use,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_67678,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:usurpare,voice:act,txt:usurpaui,tense:perfect,kind:std,mood:indica
tive,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w:0], object: [pathlist: [p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)], hp:
[p(1,2)], distance: [0.5], cat:np, type: full, class: common, lextype: full, index: i(p(1,2)), number: sing, gender: neuter, sem:
[abstract],person:_68316,case:acc,lex:uerbum,w:4,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:uerbum,lex:uerbum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:graecus,type:std,w:1,c_str:graecus]],rel_clause:[pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:i(p(1,2)),function:object_i,object_i
[e:i(p(1,2))],constraints:
[case:abl]]],index:i(p(1,2)),number:sing,gender:or([masc,neuter]),case:abl,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicativ
e,tense:present,constraints:[case:abl],w:3,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:utor_use,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_69154,w:0,pos:v,class:tr_cod_abl,type:finite,lex:uti,voice:act,txt:utitur,tense:present,kind:dep,mood:indicative
,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum,loc],person:3,type:core,lex:ciuitas,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:ciuitas,lex:ciuitas,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],hp:[p(9,10)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:ille,type:tool,w:1,c_str:ille]]],object_i:
[e:i(p(1,2))], prep_phrase_adjunct_3:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7)], hp:[p(6,7)], distance:[0], index:i(p(6,7)), case:abl, prep:in, sem:
[quality],lex:discordia,w: -1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[quality],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:discordia,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(6,7)],pos:noun,txt:discordiis,lex:discordia,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:
[quality]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:abl,number:pl,gender:fem,type:gdiv,lex:sedandis,w:1,c_str:sedandis]]]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:usurpo_use
     polarity:pos
     cat:vg
     * usurpaui *
     pos:v
     lex:usurpare
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     * graecum * * uerbum * * quo * * in * * sedandis * * discordiis * * utitur * * ciuitas * * illa *
     cat:np
     index:i(p(1,2))
     number:sing
```

```
sem:[abstract]
case:acc
lex:uerbum
c_str
  head
     head
        * uerbum *
       pos:noun
       lex:uerbum
       case:acc
       gender:neuter
       number:sing
       sem:[abstract]
     adjp
       cat:adjp
        * graecum *
       case:acc
       number:sing
       gender:neuter
       lex:graecus
       c_str
       graecus
  rel_clause
     * quo * * in * * sedandis * * discordiis * * utitur * * ciuitas * * illa *
     index:i(p(1,2))
     number:sing
     gender:or([masc,neuter])
     case:abl
     person:3
     reltype:restrictive
     mood:indicative
     tense:present
     c_str
        illocutionary_force:statement
          selected_reading:utor_use
          polarity:pos
          cat:vg
          * utitur *
          pos:v
          lex:uti
          voice:act
          tense:present
          mood:indicative
          number:sing
          person:3
        subject
          number:sing
          gender:fem
          * ciuitas * * illa *
          index:i(p(8,9))
          cat:np
          sem:[hum,loc]
          person:3
          lex:ciuitas
          case:nom
          c_str
            head
               * ciuitas *
               pos:noun
               lex:ciuitas
               case:nom
               gender:fem
               number:sing
```

```
sem:[hum,loc]
     adjp
       cat:adjp
       * illa *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:ille
       c_str
       ille
object_i
  e:i(p(1,2))
prep_phrase_adjunct_3
  * in * * sedandis * * discordiis *
  index:i(p(6,7))
  case:abl
  prep:in
  sem:[quality]
  lex:discordia
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * sedandis * * discordiis *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[quality]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:discordia
       case:abl
       c_str
          head
             * discordiis *
             pos:noun
            lex:discordia
             case:abl
            gender:fem
             number:pl
             sem:[quality]
          adjp
             cat:adjp
             * sedandis *
             case:abl
             number:pl
             gender:fem
             lex:sedandis
             c_str
```

Comment: 'sedandis discordiis' is left unanalyzed

sedandis

Agitasse Laco ignaro Galba de occidendo Vinio dicitur.

```
[0/agitauisse,1/laco,2/ignaro,3/galba,4/de,5/occidendo,6/uinio,7/dicitur,endpos(8)]
cputime: 28.296875
16.97--->
[vg:[polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_86762,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:dicere,voice:pass,txt:dicitur,tense:present,kind:std,mood:indicative
,number:sing,person:3],pred:[subject:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[male], class:proper, lex:laco, lextype:full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: nom, w: 1, c_str:laco], pred: [vg:
[selected_reading:agito_deliberate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_87288,w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite,lex:agitare,voice:act,txt:agitare,tense:past,kind:std,mood:infinitive,nu
mber:_87420,person:_87432],prep_cplt:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7)],hp:[p(4,5)],distance:
[0],index:_87546,case:abl,prep:de,sem:_87582,lex:de,w:14,type:gerund,cat:pp,c_str:[prep:de,head:
[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:abl,mood:gerund,class:m,local_case:abl,number:sing,person:3,gender:neuter,pat
hlist:[p(5,6),p(6,7)],distance:[0],gap:[],w:4,c_str:[vg:
[selected_reading:occido_kill,pos:gdiv,txt:occidendo,case:abl,gender:masc,number:sing,lex:occidere,class:tr_cod,type:gdiv,kin
d:std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:uinius,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:uinius]]]]],ablative_a
bsolute:[pathlist:[p(3,4),p(2,3)],distance:[0],w:0,c_str:[[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:galba,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:galba],
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:ignarus,type:std,w:1,c_str:ignarus]]]]]
```

```
vg
  polarity:pos
  cat:vg
  * dicitur *
  pos:v
  lex:dicere
  voice:pass
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
pred
  subject
     * laco *
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:laco
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     case:nom
     c_str
    laco
  pred
        selected_reading:agito_deliberate
       polarity:pos
       cat:vg
        * agitauisse *
        pos:v
       lex:agitare
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
     prep_cplt
        * de * * occidendo * * uinio *
       case:abl
       prep:de
```

```
lex:de
  cat:pp
  c_str
     prep:de
    head
       cat:pred
       subtype:gerundive
       case:abl
       mood:gerund
       local_case:abl
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       * occidendo * * uinio *
       c_str
          vg
            selected_reading:occido_kill
            pos:gdiv
            case:abl
            gender:masc
            number:sing
            lex:occidere
            mood:gerund
            person:3
          object
            * uinio *
            index:i(p(6,7))
            cat:np
            sem:[male]
            lex:uinius
            number:sing
            person:3
            gender:masc
            case:abl
            c_str
            uinius
ablative_absolute
  * galba * * ignaro *
  c_str
       * galba *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[male]
       lex:galba
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:abl
       c_str
       galba
       cat:adjp
       * ignaro *
       case:abl
       number:sing
       gender:masc
       lex:ignarus
       c_str
       ignarus
```

Comment: OK

number:sing person:3 subject

number:sing

Memoriam quoque ipsam cum voce perdidissemus si tam in nostra potestate esset oblivisci quam tacere.

```
[0/memoriam,1/ipsam,2/cum,3/uoce,4/perdidissemus,5/si,6/in,7/nostra,8/potestate,9/esset,10/obliuisci,11/tam_quam,1
2/tacere,endpos(13)]
cputime: 248.89062499999994
6.98--->
[clause_semantics:irrealis_past,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_97986,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:esset,tense:imperfect,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:sing,person:3],subject:
[number:sing.gender: 98166,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense: 98214,class:m,pathlist:
[p(10,11),p(11,12),p(12,13)],distance:[0],person:3,case:or([nom,acc]),gap:[],w:0,c_str:[head:[vg:
[selected_reading:obliuiscor_forget,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_98482,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:obliuisci,voice:act,txt:obliuisci,tense:present,kind:dep,moo
d:infinitive,number:_98614,person:_98626]],coord:tam_quam,head:[vg:
[selected_reading:taceo_keep_silent,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(12,13)],hp:
[p(12,13)],gender:_98752,w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite,lex:tacere,voice:act,txt:tacere,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_98884,person:_98896]]]],predicative:[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[p(8,9)],distance:
[0],index:i(p(8,9)),case:abl,prep:in,sem:[quality],lex:potestas,w: -1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:
[p(7,8),p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:potestas,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:potestate,lex:potestas,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:
[p(7,8)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]]]],main_clause:
fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:perdo ruin or lose,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_99806,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:perdere,voice:act,txt:perdidissemus,tense:pluperfect,kind:std,moo
d:subjunctive,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:memoria,lextype:full,case:acc,w:2,c str:[head:[pathlist:
[p(0,1)],pos:noun,txt:memoriam,lex:memoria,case:acc,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)], case: acc, number: sing, gender: fem, lex: ipse, type: tool, w:1, c_str: ipse]]], prep_phrase_adjunct_1: [pathlist:
[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:[0],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:cum,sem:[abstract],lex:uox,w:1,type:core,cat:pp,c_str:
[prep:cum,head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: uox, txt: uoce, case: abl, w: 1, c_s
tr:uoce]]]]]
  clause_semantics:irrealis_past
  subordinator
     lex:si
     pos:sub
     mood:subjunctive
  subordinate_clause
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:sum_be
          polarity:pos
          cat:vg
          * esset *
          pos:v
          lex:esse
          voice:act
          tense:imperfect
          mood:subjunctive
```

```
cat:pred
  mood:infinitive
  * obliuisci * * tam_quam * * tacere *
  person:3
  case:or([nom,acc])
  c_str
     head
          selected_reading:obliuiscor_forget
          polarity:pos
          cat:vg
          * obliuisci *
          pos:v
          lex:obliuisci
          voice:act
          tense:present
          mood:infinitive
     coord:tam_quam
     head
        vg
          selected_reading:taceo_keep_silent
          polarity:pos
          cat:vg
          * tacere *
          pos:v
          lex:tacere
          voice:act
          tense:present
          moodinfinitive
predicative
  * in * * nostra * * potestate *
  index:i(p(8,9))
  case:abl
  prep:in
  sem:[quality]
  lex:potestas
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * nostra * * potestate *
       index:i(p(8,9))
       cat:np
        sem:[quality]
        number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:potestas
       case:abl
        c_str
          head
             * potestate *
             pos:noun
             lex:potestas
             case:abl
            gender:fem
             number:sing
             sem:[quality]
          adjp
             cat:adjp
             * nostra *
             case:abl
             number:sing
            gender:fem
```

```
lex:noster
                 c_str
                 noster
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:perdo_ruin_or_lose
     polarity:pos
     cat:vg
     * perdidissemus *
     pos:v
     lex:perdere
     voice:act
     tense:pluperfect
     mood:subjunctive
     number:pl
    person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:pl
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  object
     * memoriam * * ipsam *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[quality]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:memoria
     case:acc
     c_str
       head
          * memoriam *
         pos:noun
         lex:memoria
          case:acc
         gender:fem
          number:sing
          sem:[quality]
       adjp
          cat:adjp
          * ipsam *
          case:acc
          number:sing
          gender:fem
         lex:ipse
         c_str
         ipse
  prep_phrase_adjunct_1
     * cum * * uoce *
     index:i(p(3,4))
     case:abl
     prep:cum
     sem:[abstract]
     lex:uox
     cat:pp
     c_str
       prep:cum
       head
```

* uoce * index:i(p(3,4)) cat:np sem:[abstract] number:sing person:3 gender:fem lex:uox case:abl c_str uoce

Comment : OK, but awfully slow...

mood:infinitive

Suis autem incommodis graviter angi non amicum sed se ipsum amantis est.

```
[0/suis,1/incommodis,2/grauiter,3/angi,4/non,5/amicum,6/sed,7/se,8/ipsum,9/amantis,10/est,endpos(11)]
cputime: 114.03125
12.99--->
fillocutionary force:statement.vg:[selected reading:est alicuius be the mark of IDIOM.polarity:pos.cat.vg.pathlist:
[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_98134,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:est,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu
mber:sing,person:3],subject:
[number:sing.gender: 98314,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4)], distance:
[0],person:3,case:or([nom,acc]),sem:_98504,polarity:pos,gap:_98528,w:4.99,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:ango_torment,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_98672,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:angere,voice:pass,txt:angi,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_98804,person:_98816],agent:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:incommodum,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:incommodis,lex:incommodum,case:abl,gender:neuter,class:common,ab:mm,number:pl,sem:
[abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:abl,number:pl,gender:neuter,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:
[p(2,3)],distance:[0],type:vpbound,lex:grauiter,sem:eval,w:1,c_str:[head:grauiter]]]],arg:[pathlist:
[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum],number:sing,person: 99736,gender:masc,type:clausal,lex:amo love,lextype:full,case:gen,w:5,c str:
[present_participle,amo_love,[object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:
[p(5,6),p(7,8)],index:i([p(5,6),p(7,8)]),distance:[0],sem:
[hum], class: common, lex: amicus, lextype: full, type: full, number: sing, person: 3, gender: 100064, case: acc, w: 4, coord: yes, c str: [neg:
[lex:non,pos:neg,type:decl],head:amicum,coord:[lex:sed,pos:coord],head:pp3refl]]]]]]
  illocutionary force:statement
     selected reading:est alicuius be the mark of IDIOM
     polarity:pos
     cat:vg
     * est *
     nos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * suis * * incommodis * * grauiter * * angi *
     person:3
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:ango_torment
          polarity:pos
          cat:vg
          * angi *
          pos:v
          lex:angere
          voice:pass
          tense:present
```

```
agent
        * suis * * incommodis *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:incommodum
       case:abl
       c_str
          head
            * incommodis *
            pos:noun
            lex:incommodum
            case:abl
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * suis *
            case:abl
            number:pl
            gender:neuter
            lex:suus
            c_str
            suus
     adverbial_adjunct
       cat:advp
       * grauiter *
       lex:grauiter
       sem:eval
       c_str
          head
          grauiter
arg
* non ** amicum ** sed ** se ** ipsum ** amantis *
  index:i(p(9,10))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:sing
  gender:masc
  lex:amo_love
  case:gen
  c_str
     present_participle
     amo_love
       object
          * non * * amicum * * sed * * se * * ipsum *
          index:i([p(5,6),p(7,8)])
          sem:[hum]
          lex:amicus
          number:sing
          person:3
          case:acc
          coord:yes
          c_str
            neg
               lex:non
               pos:neg
            head
            coord:[lex:sed,pos:coord]
```

head pp3refl

Comment: OK (I must admit the sentence baffled me at first, so much for my first-class knowledge of Latin!)

cat:np

Omnibus regibus quibuscum populus Romanus bellum gessit hunc regem nimirum antepones.

```
[0/omnibus,1/regibus,2/cum_p,3/quibus,4/populus,5/romanus,6/bellum,7/gessit,8/hunc,9/regem,10/antepones,endpos(
11)]
cputime: 24.375
13.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:antepono_prefer,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_91984,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:anteponere,voice:act,txt:antepones,tense:future,kind:std,mood:
indicative,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:rex,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:
[pathlist:[p(9,10)],pos:noun,txt:regem,lex:rex,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:[p(8,9)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:hic,type:tool,w:1,c_str:hic]]],object_i:
[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[p(1,2)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(1,2)),number:pl,gender:masc,sem:
[hum],person:_93178,case:dat,lex:rex,w:9,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:regibus,lex:rex,case:dat,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(0,1)], distance: [0], hp:
[p(0,1)],case:dat,number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),lex:omnis,type:tool,w:1,c_str:omnis]],rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance:[0],gap:[gap:[type:pp,index:i(p(1,2)),function:prep_cplt.prep_cplt
[e:i(p(1,2))],constraints:
[prep:cum,case:abl]]],index:i(p(1,2)),number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),person:3,case:abl,reltype:restrictive,type:finite,m
ood:indicative,tense:perfect,constraints:[case:abl],w:8,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_94050,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:gerere,voice:act,txt:gessit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:populus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:populus,lex:populus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:romanus,type:std,w:1,c_str:romanus]]],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: bellum, txt: bellum, case: acc, w:
1,c_{\text{str:bellum}},prep_{\text{cplt:}[e:i(p(1,2))]]]]]
  illocutionary force:statement
     selected_reading:antepono_prefer
     polarity:pos
     cat:vg
     * antepones *
     pos:v
     lex:anteponere
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     * hunc * * regem *
     index:i(p(9,10))
```

```
sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  lex:rex
  case:acc
  c_str
    head
       * regem *
       pos:noun
       lex:rex
       case:acc
       gender:masc
       number:sing
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * hunc *
       case:acc
       number:sing
       gender:masc
       lex:hic
       c_str
       hic
object_i
  * omnibus * * regibus * * cum_p * * quibus * * populus * * romanus * * bellum * * gessit *
  cat:np
  index:i(p(1,2))
  number:pl
  gender:masc
  sem:[hum]
  case:dat
  lex:rex
  c_str
     head
       head
          * regibus *
          pos:noun
          lex:rex
          case:dat
          gender:masc
          number:pl
          sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * omnibus *
          case:dat
          number:pl
          gender:or([masc,fem,neuter])
          lex:omnis
          c_str
          omnis
     rel_clause
       * cum_p * * quibus * * populus * * romanus * * bellum * * gessit *
       index:i(p(1,2))
       number:pl
       gender:or([masc,fem,neuter])
       person:3
       case:abl
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:perfect
       c_str
          illocutionary_force:statement
```

```
vg
  selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM
  polarity:pos
  cat:vg
  * gessit *
  pos:v
  lex:gerere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * populus * * romanus *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[hum]
  person:3
  lex:populus
  case:nom
  c_str
    head
       * populus *
       pos:noun
       lex:populus
       case:nom
       gender:masc
       number:sing
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * romanus *
       case:nom
       number:sing
       gender:masc
       lex:romanus
       c_str
       romanus
object
  * bellum *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  lex:bellum
  case:acc
  c_str
  bellum
prep_cplt
  e:i(p(1,2))
```

Comment : OK. Note that the cum_p is generated by ALP itself.

number:sing gender:fem

index:i([p(5,6)])sem:[thing,loc] person:3 cat:np lex:aura case:nom c_str head

* parua * * aura * * rumoris *

* parua * * aura * index:i(p(5,6)) cat:np sem:[thing,loc] number:sing person:3 gender:fem lex:aura case:nom c str head * aura * pos:noun

```
Totam opinionem parva nonnumquam commutat aura rumoris.
[0/totam,1/opinionem,2/parua,3/nonnumquam,4/commutat,5/aura,6/rumoris,endpos(7)]
cputime: 0.75
1.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:commuto_change_into,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_86652,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:commutare,voice:act,txt:commutat,tense:present,kind:std,mood:i
ndicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(2,3),p(5,6),p(6,7)],hp:
[p(5,6)],index:i([p(5,6)]),distance:[2],sem:
[thing,loc],person:3,cat:np,lex:aura,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3),p(5,6)],hp:
[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[thing,loc],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:aura,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(5,6)],pos:noun,txt:aura,lex:aura,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:paruus,type:std,w:1,c_str:paruus]]],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:rumor,txt:rumoris,cas
e:gen,w:1,c\_str:rumoris]]],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:\\
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:opinio,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:opinionem,lex:opinio,case:acc,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:totus,type:std,w:1,c_str:totus]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:
[p(3,4)],distance:[0],type:vpbound,lex:nonnumquam,sem:time,w:1,c_str:[head:nonnumquam]]]
  illocutionary force:statement
     selected_reading:commuto_change_into
     polarity:pos
     cat:vg
     * commutat *
     nos:v
     lex:commutare
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
```

```
lex:aura
            case:nom
            gender:fem
            number:sing
            sem:[thing,loc]
         adjp
            cat:adjp
            * parua *
            case:nom
            number:sing
            gender:fem
            lex:paruus
            c_str
            paruus
    noun_cplt
       * rumoris *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[abstract,thing]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:rumor
       case:gen
       c\_str
       rumoris
object
  * totam * * opinionem *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[quality]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:opinio
  case:acc
  c_str
    head
       * opinionem *
       pos:noun
       lex:opinio
       case:acc
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality]
    adjp
       cat:adjp
       * totam *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:totus
       c_str
       totus
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * nonnumquam *
  lex:nonnumquam
  sem:time
  c_str
    head
    nonnumquam
```

Comment: OK

Quod tu cum olfacies, deos rogabis totum ut te faciant nasum.

```
[0/quod, 1/tu, 2/cum, 3/olfacies, 4/(','), 5/deos, 6/rogabis, 7/totum, 8/ut, 9/te, 10/faciant, 11/nasum, endpos(12)]
cputime: 36.171875
15.98--->
[clause semantics:modality free time clause, subordinator:
[lex:cum,pos:sub,argbound:no,mood:indicative], subordinate clause: [cum, [illocutionary force: statement, vg:
[selected reading:olfacio smell,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_100746,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:olfacere,voice:act,txt:olfacies,tense:future,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:2],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp2sg],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:_101268,class:proper,lex:relatif_de_liaison,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,w:1,case:acc,c_str:lin
king_relative]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:rogo_ask,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_101508,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:rogare,voice:act,txt:rogabis,tense:future,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:
[p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance: [0], gap:
[],class:m,number: 102004,person: 102016,gender: 102028,case: 102040,mood:subjunctive,tense:present,w:11,subordinator
:ut,argbound:yes,c str:[ut,[illocutionary force:statement,vg:[selected reading:facio make.polarity:pos,cat:vg.pathlist:
[p(10,11)],hp:
[p(10,11)], gender: 102238, w:0, pos:v, class:tr cod, type: finite, lex: facere, voice: act, txt: faciant, tense: present, kind: std, mood: subju
nctive,number:pl,person:3],subject:
[source:context retrievable,number:pl,gender: 102430,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints to be met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(7,8),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:acc,w:1,c_str:[head:
[pos:prpers,txt:te,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),case:acc,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(7,8)],distance:[0],hp:[p(7,8)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:totus,type:std,w:1,c_str:totus]]],object_cplt:[pathlist:
[p(11,12)],hp:[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: nasus, txt: nasum, case: acc, w: 1, c
_str:nasum]]]],i_object:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:deus,txt:deos,case:acc,w:1,c_str:d
  clause_semantics:modality_free_time_clause
  subordinator
     lex:cum
     pos:sub
     mood:indicative
  subordinate_clause
     cum
       illocutionary_force:statement
```

```
clause_semantics:modality_free_time_clause
subordinator
lex:cum
pos:sub
mood:indicative
subordinate_clause
cum
illocutionary_force:statement
vg
selected_reading:olfacio_smell
polarity:pos
cat:vg
* olfacies *
pos:v
lex:olfacere
voice:act
tense:future
mood:indicative
number:sing
person:2
subject
number:sing
gender:or([masc,fem])
```

```
* tu *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       person:2
       case:nom
       c_str
       pp2sg
     object
        * quod *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       lex:relatif_de_liaison
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       case:acc
       c_str
       linking_relative
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:rogo_ask
     polarity:pos
     cat:vg
     * rogabis *
     pos:v
     lex:rogare
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     * totum * * ut * * te * * faciant * * nasum *
     mood:subjunctive
     tense:present
     subordinator
     ut
     c_str
       ut
          illocutionary_force:statement
            selected_reading:facio_make
            polarity:pos
            cat:vg
            * faciant *
            pos:v
            lex:facere
            voice:act
            tense:present
            mood:subjunctive
            number:pl
```

```
person:3
       subject
          source:context_retrievable
          number:pl
         person:3
          cat:np
         index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
          case:nom
       object
          * totum * * te *
         index:i(p(9,10))
         cat:np
          sem:[hum]
          lex:pp2sg
          number:sing
          person:2
          gender:masc
          case:acc
          c_str
            head
               pos:prpers
              lex:pp2sg
              number:sing
              person:2
              gender:or([masc,fem])
               case:acc
               sem:[hum]
            adjp
               cat:adjp
               * totum *
               case:acc
              number:sing
              gender:masc
              lex:totus
               c_str
              totus
       object_cplt
          * nasum *
         index:i(p(11,12))
         cat:np
          sem:[thing]
          number:sing
         person:3
          gender:masc
         lex:nasus
         case:acc
         c_str
          nasum
i_object
  * deos *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:deus
  case:acc
  c_str
  deos
```

Comment : OK ; to tum nasum instead of to tum te ? Both interpretations $\operatorname{OK}.$

Versabitur in rostris furor, in curia timor, in foro coniuratio, in Campo exercitus, in agris vastitas.

[0/uersabitur,1/in,2/rostris,3/furor,4/(','),5/in,6/curia,7/timor,8/(','),9/in,10/foro,11/coniuratio,12/(','),13/in,14/campo,15/exercitus,16/(','),17/in,18/agris,19/uastitas,endpos(20)]

cputime: 84.04687500000011

Parse A

15--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uersor_dwell,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:

[p(0,1)],gender:_104256,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uersari,voice:act,txt:uersabitur,tense:future,kind:dep,mood:indicativ e,number:sing,person:3],arglist:[arglist:[arglist:[subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp: [p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: furor, txt: furor, case: nom, w:1, c_str: furor], prep_cplt: [pathlist: [p(1,2),p(2,3)], hp: [p(2,3)], distance: [0], index: i(p(2,3)), case: abl, prep: in, sem:

[thing,loc],lex:rostra,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:rostra,txt:rostris,case:abl,w: 1,c_str:rostris]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance: [0],cat:np,sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: timor, txt: timor, case: nom, w: 1, c_str: timor], prep_cplt: [pathlist: [p(5,6),p(6,7)], hp: [p(6,7)], distance: [0], index: i(p(6,7)), case: abl, prep: in, sem:

[thing,loc],lex:curia,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem: [thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:curia,txt:curia,case:abl,w:1,c_str:curia]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(11,12)],hp:

[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: coniuratio, txt: coniuratio, case: nom, w: 1, c_str: coniuratio, prep_cplt: [pathlist: [p(9,10), p(10,11)], hp: [p(10,11)], distance: [0], index: i(p(10,11)), case: abl, prep: in, sem:

[thing,loc],lex:forum,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:forum,txt:foro,case:abl,w: 1,c_str:foro]]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(15,16)],hp:

 $[p(15,\!16)], index: i(p(15,\!16)), distance: [0], cat:np, sem:$

 $[thing, hum, loc], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: exercitus, txt: exercitus, case: nom, w: 1, c_str: exercitus], prep_cplt: [pathlist: [p(13,14), p(14,15)], hp: [p(14,15)], distance: [0], index: i(p(14,15)), case: abl, prep: in, sem: lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: exercitus, txt: exercitus, case: nom, w: 1, c_str: exercitus, case:$

[thing,loc],lex:campus,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:campus,txt:campo,case:abl, w:1,c_str:campo]]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(19,20)],hp: [p(19,20)],index:i(p(19,20)),distance:[0],cat:np,sem:

[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: uastitas, txt: uastitas, case: nom, w: 1, c_str: uastitas], prep_c plt: [pathlist: [p(17,18), p(18,19)], hp: [p(18,19)], distance: [0], index: i(p(18,19)), case: abl, prep: in, sem:

[thing,loc],lex:ager,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(18,19)],hp:[p(18,19)],index:i(p(18,19)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:ager,txt:agris,case:abl,w:1,c_s tr:agris]]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
selected_reading:uersor_dwell
polarity:pos
cat:vg
* uersabitur *
pos:v
lex:uersari
voice:act
tense:future
mood:indicative
```

```
number:sing
  person:3
arglist
  arglist
     arglist
       arglist
          subject
             number:sing
             gender:masc
             * furor *
            index:i(p(3,4))
             cat:np
             sem:[abstract]
             person:3
             lex:furor
             case:nom
             c_str
             furor
          prep_cplt
             * in * * rostris *
            index:i(p(2,3))
            case:abl
            prep:in
             sem:[thing,loc]
            lex:rostra
             cat:pp
             c_str
               prep:in
               head
                  * rostris *
                  index:i(p(2,3))
                  cat:np
                  sem:[thing,loc]
                  number:pl
                  person:3
                  gender:neuter
                  lex:rostra
                  case:abl
                  c_str
                  rostris
       linker
       comma
       arglist
          subject
            number:sing
            gender:masc
             * timor *
             index:i(p(7,8))
            cat:np
             sem:[abstract]
            person:3
            lex:timor
             case:nom
             c_str
             timor
          prep_cplt
             * in * * curia *
            index:i(p(6,7))
            case:abl
            prep:in
             sem:[thing,loc]
            lex:curia
             cat:pp
             c_str
```

```
prep:in
             head
               * curia *
               index:i(p(6,7))
               cat:np
               sem:[thing,loc]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:curia
               case:abl
               c_str
               curia
  linker
  comma
  arglist
     subject
       number:sing
       gender:fem
        * coniuratio *
       index:i(p(11,12))
       cat:np
       sem:[abstract]
       person:3
       lex:coniuratio
       case:nom
       c_str
       coniuratio
     prep_cplt
       * in * * foro *
       index:i(p(10,11))
       case:abl
       prep:in
       sem:[thing,loc]
       lex:forum
       cat:pp
       c_str
          prep:in
          head
             * foro *
            index:i(p(10,11))
            cat:np
             sem:[thing,loc]
             number:sing
            person:3
            gender:neuter
            lex:forum
             case:abl
             c\_str
             foro
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * exercitus *
     index:i(p(15,16))
     cat:np
     sem:[thing,hum,loc]
     person:3
     lex:exercitus
     case:nom
     c_str
```

```
exercitus
     prep_cplt
       * in * * campo *
       index:i(p(14,15))
       case:abl
       prep:in
       sem:[thing,loc]
       lex:campus
       cat:pp
       c_str
          prep:in
          head
             * campo *
            index:i(p(14,15))
            cat:np
             sem:[thing,loc]
             number:sing
            person:3
             gender:masc
            lex:campus
            case:abl
            c_str
            campo
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:fem
     * uastitas *
     index:i(p(19,20))
     cat:np
     sem:[quality]
     person:3
     lex:uastitas
     case:nom
     c_str
     uastitas
  prep_cplt
     * in * * agris *
     index:i(p(18,19))
     case:abl
    prep:in
     sem:[thing,loc]
     lex:ager
     cat:pp
     c_str
       prep:in
       head
          * agris *
          index:i(p(18,19))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:pl
          person:3
          gender:masc
          lex:ager
          case:abl
          c_str
          agris
```

Parse B

arglist
arglist
arglist
subject

number:sing gender:masc * furor *

```
15--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uersor_dwell,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_108448,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uersari,voice:act,txt:uersabitur,tense:future,kind:dep,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],arglist:[arglist:[arglist:[arglist:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat:np, sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:furor,txt:furor,case:nom,w:1,c_str:furor],prep_cplt:
[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,loc],lex:rostra,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:rostra,txt:rostris,case:abl,w:
1,c_str:rostris]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:
[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:timor,txt:timor,case:nom,w:1,c_str:timor],prep_cplt:
[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],distance:[0],index:i(p(6,7)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,loc],lex:curia,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:curia,txt:curia,case:abl,w:1,c
_str:curia]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(11,12)],hp:
[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: coniuratio, txt: coniuratio, case: nom, w: 1, c_str: coniuratio
o], prep\_cplt: [pathlist: [p(9,10), p(10,11)], hp: [p(10,11)], distance: [0], index: i(p(10,11)), case: abl, prep: in, sem: abl, prep: 
[thing,loc],lex:forum,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: forum, txt: foro, case: abl, w:
1,c_str:foro]]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(15,16)],hp:
[p(15,16)],index:i(p(15,16)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,hum,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:exercitus,txt:exercitus,case:nom,w:1,c_str:exerci
tus],prep_cplt:[pathlist:[p(13,14),p(14,15)],hp:[p(14,15)],distance:[0],index:i(p(14,15)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,loc],lex:campus,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:campus,txt:campo,case:abl,
w:1,c_str:campo]]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(19,20)],hp:
[p(19,20)],index:i(p(19,20)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:uastitas,txt:uastitas,case:nom,w:1,c_str:uastitas],prep_c
plt:[pathlist:[p(17,18),p(18,19)],hp:[p(18,19)],distance:[0],index:i(p(18,19)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,loc],lex:ager,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(18,19)],hp:[p(18,19)],index:i(p(18,19)),distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:ager,txt:agris,case:abl,w:1,c_s
tr:agris]]]]]
    illocutionary_force:statement
        selected_reading:uersor_dwell
        polarity:pos
        cat:vg
        * uersabitur *
        pos:v
        lex:uersari
        voice:act
        tense:future
        mood:indicative
        number:sing
        person:3
    arglist
```

```
index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[abstract]
     person:3
     lex:furor
     case:nom
     c_str
     furor
  prep_cplt
     * in * * rostris *
     index:i(p(2,3))
     case:abl
     prep:in
     sem:[thing,loc]
     lex:rostra
     cat:pp
     c\_str
        prep:in
       head
          * rostris *
          index:i(p(2,3))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:pl
          person:3
          gender:neuter
          lex:rostra
          case:abl
          c_str
          rostris
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * timor *
     index:i(p(7,8))
     cat:np
     sem:[abstract]
     person:3
     lex:timor
     case:nom
     c_str
     timor
  prep_cplt
     * in * * curia *
     index:i(p(6,7))
     case:abl
     prep:in
     sem:[thing,loc]
     lex:curia
     cat:pp
     c_str
       prep:in
       head
          * curia *
          index:i(p(6,7))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
          lex:curia
```

```
case:abl
               c_str
               curia
  linker
  comma
  arglist
     subject
       number:sing
       gender:fem
        * coniuratio *
       index:i(p(11,12))
       cat:np
       sem:[abstract]
       person:3
       lex:coniuratio
       case:nom
       c_str
       coniuratio
     prep_cplt
       * in * * foro *
       index:i(p(10,11))
       case:abl
       prep:in
       sem:[thing,loc]
       lex:forum
       cat:pp
       c_str
          prep:in
          head
             \ast for
o \ast
             index:i(p(10,11))
             cat:np
             sem:[thing,loc]
             number:sing
             person:3
             gender:neuter
             lex:forum
             case:abl
             c_str
             foro
linker
comma
arglist
  subject
     number:pl
     gender:masc
     * exercitus *
     index:i(p(15,16))
     cat:np
     sem:[thing,hum,loc]
     person:3
     lex:exercitus
     case:nom
     c_str
     exercitus
  prep_cplt
     * in * * campo *
     index:i(p(14,15))
     case:abl
     prep:in
     sem:[thing,loc]
     lex:campus
     cat:pp
     c_str
```

```
prep:in
          head
             * campo *
            index:i(p(14,15))
            cat:np
            sem:[thing,loc]
            number:sing
            person:3
            gender:masc
            lex:campus
            case:abl
            c_str
            campo
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:fem
     * uastitas *
     index:i(p(19,20))
     cat:np
     sem:[quality]
     person:3
     lex:uastitas
     case:nom
     c\_str
     uastitas
  prep_cplt
     * in * * agris *
     index:i(p(18,19))
     case:abl
     prep:in
     sem:[thing,loc]
     lex:ager
     cat:pp
     c_str
       prep:in
       head
          * agris *
          index:i(p(18,19))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:pl
          person:3
          gender:masc
          lex:ager
          case:abl
          c_str
          agris
```

Comment: both parses make use of the 'linker'; only the stacking differs, it seems to me.

```
Huic ego satis facere cupio uosque adhibere arbitros.
[0/huic,1/ego,2/satis,3/facere,4/cupio,5/que,6/uos,7/adhibere,8/arbitros,endpos(9)]
cputime: 1.109375
8.99--->
fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:cupio want.polarity:pos.cat:vg.pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_88532,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:cupere,voice:act,txt:cupio,tense:present,kind:std,mood:indicative,
number:sing,person:1],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp1sg],object:
[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:_88990,class:m,pathlist:[p(0,1),p(2,4),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],distance:
[0],number:_89116,gender:_89128,person:_89140,case:or([nom,acc]),gap:[],w:6.99,c_str:[head:[vg:
[selected_reading:satisfacio_satisfy,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,4)],hp:
[p(2,4)],gender:_89324,w:0,txt:satisfacere,lex:satisfacere,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,voice:act,tense:present,kind:std,moo
d:infinitive,number:_89456,person:_89468],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:dem,lex:prdemdat3gsing,number:sing,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemd
at3gsing]],coord:que,head:[vg:[selected_reading:adhibeo_use_as,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_89848,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:adhibere,voice:act,txt:adhibere,tense:present,kind:std,mood:i
nfinitive,number:_89980,person:_89992],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2pl,number:pl,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2pl],object_cplt:
[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:arbiter,txt:arbitros,case:acc,w:1,c
_str:arbitros]]]]]
  illocutionary force:statement
     selected reading:cupio want
     polarity:pos
     cat:vg
     * cupio *
     pos:v
     lex:cupere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
```

```
number:sing
  person:1
subject
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  * ego *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
  person:1
  case:nom
  c str
  pp1sg
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  * huic * * satis * facere * * que * * uos * * adhibere * * arbitros *
  case:or([nom,acc])
  c_str
     head
          selected_reading:satisfacio_satisfy
          polarity:pos
          cat:vg
          * satis * facere *
```

```
lex:satisfacere
     pos:v
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
  object
     * huic *
    index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
    lex:prdemdat3gsing
     number:sing
     person:3
    gender:or([masc,fem,neuter])
     case:dat
     c_str
     prdemdat3gsing
coord:que
head
  vg
     selected_reading:adhibeo_use_as
    polarity:pos
    cat:vg
     * adhibere *
    pos:v
    lex:adhibere
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
  object
     * uos *
    index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[hum]
    lex:pp2pl
     number:pl
    person:2
    gender:or([masc,fem])
     case:acc
    c_str
    pp2pl
  object_cplt
     * arbitros *
    index:i(p(8,9))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:pl
    person:3
    gender:masc
    lex:arbiter
     case:acc
     c_str
     arbitros
```

Comment: OK.

Nihil est incertius uolgo, nihil obscurius uoluntate hominum.

```
[0/nihil,1/est,2/incertius,3/uolgo,4/(','),5/nihil,6/obscurius,7/uoluntate,8/hominum,endpos(9)]
cputime: 19.796875
9.49--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_95566,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:est,tense:present,kind:std,mood:indicative,numb
er:sing,person:3],arglist:[subject:[number:sing,gender:neuter,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:indef,lex:nihil,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nihil],predicative:[cat:adjp,pathlist:
[p(2,3),p(3,4)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:neuter,lex:incertus,type:std,w:2,c_str:[incertus,comp_cplt:
[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:uulgus,txt:uolgo,case:abl
,w:1,c_str:uolgo]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:neuter,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:indef,lex:nihil,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nihil],predicative:[cat:adjp,pathlist:
[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],distance:[0],hp:[p(6,7)],case:nom,number:sing,gender:neuter,lex:obscurus,type:std,w:2.5,c_str:
[obscurus,comp_cplt:[pathlist:[p(7,8),p(8,9)],hp:[p(7,8)],index:i([p(7,8)]),distance:[0],sem:
[quality],number:sing,person:3,cat:np,lex:uoluntas,lextype:full,gender:fem,type:full,case:abl,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: uoluntas, txt: uoluntate, case: abl
,w:1,c_str:uoluntate],noun_cplt:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: masc, type: core, lex: homo, txt: hominum, case: gen, w: 1,
c_str:hominum]]]]]]
```

```
illocutionary force:statement
  selected reading:sum be
  polarity:pos
  cat:vg
  * est *
  nos:v
  lex:esse
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
arglist
  subject
     number:sing
     gender:neuter
     * nihil *
     index:i(p(0,1))
     cat:no
     sem:[thing,abstract]
     lex:nihil
     person:3
     case:nom
     c_str
     nihil
  predicative
     cat:adjp
     * incertius * * uolgo *
     case:nom
     number:sing
     gender:neuter
     lex:incertus
     c_str
       incertus
       comp_cplt
          * uolgo *
```

```
index:i(p(3,4))
          cat:np
          sem:[hum,thing]
          number:sing
          person:3
          gender:neuter
          lex:uulgus
          case:abl
          c_str
          uolgo
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:neuter
     * nihil *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[thing,abstract]
     lex:nihil
     person:3
     case:nom
     c_str
     nihil
  predicative
     cat:adjp
     * obscurius * * uoluntate * * hominum *
     case:nom
     number:sing
     gender:neuter
     lex:obscurus
     c_str
       obscurus
       comp_cplt
          * uoluntate * * hominum *
          index:i([p(7,8)])
          sem:[quality]
          number:sing
          person:3
          cat:np
          lex:uoluntas
          gender:fem
          case:abl
          c_str
            head
               * uoluntate *
               index:i(p(7,8))
               cat:np
               sem:[quality]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:uoluntas
               case:abl
               c_str
               uoluntate
            noun_cplt
               * hominum *
               index:i(p(8,9))
               cat:np
               sem:[hum]
               number:pl
               person:3
```

gender:masc lex:homo case:gen c_str hominum

Comment: comparatives not clearly marked as such, parse OK.

Munus amplissimum quod petitio praeturae desiderarat praetura restituit.

[0/munus,1/amplissimum,2/quod,3/petitio,4/praeturae,5/desiderauerat,6/praetura,7/restituit,endpos(8)] cputime: 1.890625

```
Parse A
5.49--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:restituo_restore,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_87982,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:restituere,voice:act,txt:restituit,tense:present,kind:std,mood:indica
tive, number: sing, person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem: person: 3], subject: [number: sing, gender: fem, pathlist: [number: sing, gender
[institution], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: praetura, txt: praetura, case: nom, w: 1, c_str: praetura], o
bject:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(0,1)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,sem:
[abstract,thing],person:_88668,case:acc,lex:munus,w:3.5,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(0,1)],pos:noun,txt:munus,lex:munus,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:sing,sem:[abstract,thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:amplus,type:std,w:1,c_str:amplus]],rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:i(p(0,1)), function: object, object: [e:i(p(0,1))], constraints: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:i(p(0,1)), function: object, object: [e:i(p(0,1))], constraints: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:i(p(0,1)), function: object, object: [e:i(p(0,1))], constraints: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(4,5)], distance: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(4,5)], distance: [p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(4,5)], distance: [p(2,3),p(4,5),p(4,5)], distance: [p(2,3),p(4,5)
[case:acc]]],index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:plu
perfect,constraints:[case:acc],w:2.5,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:desidero_miss,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_89484,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desiderare,voice:act,txt:desiderauerat,tense:pluperfect,kind:std,m
ood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[0],sem:
[abstract],person:3,cat:np,lex:petitio,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: petitio, txt: petitio, case: nom, w
:1,c_str:petitio], noun_cplt:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[institution], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: praetura, txt: praetura, tx
gen,w:1,c_str:praeturae]]],object:[e:i(p(0,1))]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:restituo_restore
  polarity:pos
  cat:vg
  * restituit *
  pos:v
  lex:restituere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * praetura *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[institution]
  person:3
  lex:praetura
  case:nom
  c_str
  praetura
  * munus * * amplissimum * * quod * * petitio * * praeturae * * desiderauerat *
  cat:np
  index:i(p(0,1))
```

```
number:sing
gender:neuter
sem:[abstract,thing]
case:acc
lex:munus
c_str
  head
     head
        * munus *
       pos:noun
       lex:munus
       case:acc
       gender:neuter
       number:sing
       sem:[abstract,thing]
     adjp
       cat:adjp
        * amplissimum *
       case:acc
       number:sing
       gender:neuter
       lex:amplus
       c_str
       amplus
  rel_clause
     * quod * * petitio * * praeturae * * desiderauerat *
     index:i(p(0,1))
     number:sing
     gender:neuter
     case:acc
     person:3
     reltype:restrictive
     mood:indicative
     tense:pluperfect
     c_str
        illocutionary_force:statement
          selected_reading:desidero_miss
          polarity:pos
          cat:vg
          * desiderauerat *
          pos:v
          lex:desiderare
          voice:act
          tense:pluperfect
          mood:indicative
          number:sing
          person:3
        subject
          number:sing
          gender:fem
          * petitio * * praeturae *
          index:i([p(3,4)])
          sem:[abstract]
          person:3
          cat:np
          lex:petitio
          case:nom
          c_str
            head
               * petitio *
               index:i(p(3,4))
               cat:np
               sem:[abstract]
```

```
number:sing
        person:3
        gender:fem
        lex:petitio
        case:nom
        c_str
        petitio
     noun_cplt
        * praeturae * index:i(p(4,5))
        cat:np
        sem:[institution]
        number:sing
        person:3
        gender:fem
        lex:praetura
        case:gen
        c_str
        praeturae
object
  e:i(p(0,1))
```

Comment: parse OK, restituit as present tense

Parse B

c str

```
5.49--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:restituo_restore,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_90582,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:restituere,voice:act,txt:restituit,tense:perfect,kind:std,mood:indica
tive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[institution],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:praetura,txt:praetura,case:nom,w:1,c_str:praetura],o
bject:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(0,1)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,sem:
[abstract,thing],person:_91268,case:acc,lex:munus,w:3.5,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(0,1)],pos:noun,txt:munus,lex:munus,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:sing,sem:[abstract,thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)], case: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus]], rel\_clause: [pathlist: acc, number: sing, gender: neuter, lex: amplus, type: std, w:1, c\_str: amplus, t
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance: [0], gap: [gap:[type:np,index:i(p(0,1)),function:object,object:[e:i(p(0,1))],constraints:
[case:acc]]],index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:plu
perfect,constraints:[case:acc],w:2.5,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:desidero_miss,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_92084,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desiderare,voice:act,txt:desiderauerat,tense:pluperfect,kind:std,m
ood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[0],sem:
[abstract],person:3,cat:np,lex:petitio,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[0], cat:np, sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: petitio, txt: petitio, case: nom, w
:1,c_str:petitio],noun_cplt:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[institution], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: praetura, txt: praeturae, case:
gen,w:1,c_str:praeturae]]],object:[e:i(p(0,1))]]]]]]
    illocutionary_force:statement
         selected_reading:restituo_restore
         polarity:pos
         cat:vg
         * restituit *
         pos:v
         lex:restituere
         voice:act
         tense:perfect
         mood:indicative
         number:sing
         person:3
    subject
         number:sing
         gender:fem
           index:i(p(6,7))
         cat:np
         sem:[institution]
         person:3
         lex:praetura
         case:nom
         c str
         praetura
         * munus * * amplissimum * * quod * * petitio * * praeturae * * desiderauerat *
         cat:np
         index:i(p(0,1))
         number:sing
         gender:neuter
         sem:[abstract,thing]
         case:acc
         lex:munus
```

```
head
  head
     * munus *
     pos:noun
     lex:munus
     case:acc
     gender:neuter
     number:sing
     sem:[abstract,thing]
  adjp
     cat:adjp
     * amplissimum *
     case:acc
     number:sing
     gender:neuter
     lex:amplus
     c_str
     amplus
rel_clause
  * quod * * petitio * * praeturae * * desiderauerat *
  index:i(p(0,1))
  number:sing
  gender:neuter
  case:acc
  person:3
  reltype:restrictive
  mood:indicative
  tense:pluperfect
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:desidero_miss
       polarity:pos
       cat:vg
       * desiderauerat *
       pos:v
       lex:desiderare
       voice:act
       tense:pluperfect
       mood:indicative
       number:sing
       person:3
     subject
       number:sing
       gender:fem
       * petitio * * praeturae *
       index:i([p(3,4)])
       sem:[abstract]
       person:3
       cat:np
       lex:petitio
       case:nom
       c_str
          head
             * petitio *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
             sem:[abstract]
             number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:petitio
            case:nom
             c_str
```

```
petitio
noun_cplt
    * praeturae *
index:i(p(4,5))
cat:np
sem:[institution]
number:sing
person:3
gender:fem
lex:praetura
case:gen
c_str
praeturae
object
e:i(p(0,1))
```

Comment: parse OK, restituit as perfect (more likely)

Cogita nonnullorum amicorum studia minui in eos a quibus provincias contemni intellegunt.

[0/cogita,1/nonnullorum,2/amicorum,3/studia,4/minui,5/in,6/eos,7/a,8/quibus,9/prouincias,10/contemni,11/intellegunt, endpos(12)] cputime: 39.640625 fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:cogito think that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp: [p(0,1)],gender:_92154,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:cogitare,voice:act,txt:cogita,tense:present,kind:std,mood:imperativ e,number:sing,person:2],subject: [source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist: [p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance: [2],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_92822,w:12,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:minuo_diminish,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:neuter,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:minuere,voice:pass,txt:minui,tense:present,kind:std,mood:infi nitive,number:pl,person:_93104],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist: [p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],hp:[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[2],cat:np,sem:[abstract], class: common, lextype: full, person: 3, type: full, lex: studium, case: acc, w:9, c_str: [[pathlist: [p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[0],sem: [abstract],number:pl,person:3,cat:np,lex:studium,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head: [pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem: [abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: studium, txt: studia, case: acc, w $:1,c_str:studia],noun_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:$ [hum], number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:amicus,lextype:full,case:gen,w:2,c str:[head:[pathlist: [p(2,3)],pos:noun,txt:amicorum,lex:amicus,case:gen,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp: [p(1,2)],case:gen,number:pl,gender:masc,lex:nonnullus,type:tool,w:1,c str:nonnullus]]]]],arg:[pathlist: [p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],hp:[p(6,7)],distance:[0],index:i(p(6,7)),case:acc,prep:in,sem:[hum],lex:prpersaccmascpl,w:6,type:full,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],hp: [p(6,7)],distance:[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:pl,gender:masc,sem: [hum], person: 94908, case: acc, lex:prpersaccmascpl, w:6,c str:[head:prpersaccmascpl,rel clause:[pathlist: [p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance: [0], gap: [p(8,9),p(8,9),p(10,11),p(11,12)], distance: [0], gap: [p(8,9),p(8,9),p(10,11),p(11,12)], distance: [0], gap: [p(8,9),p(10,11),p(11,12)], distance: [p(8,9),p(11,12),p(11,12)], distance: [p([e:i(p(6,7))],constraints:[prep:ab,sem: [hum]]]],index:i(p(6,7)),number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),person:3,case:_95242,reltype:restrictive,type:finite,mood:indi cative,tense:present,constraints:[sem:[hum]],w:5,c_str:[illocutionary_force:statement,vg: [selected_reading:intellego_understand_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(11,12)],hp: [p(11,12)],gender:_95440,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:intellegere,voice:act,txt:intellegunt,tense:present,kind:std,mood :indicative,number:pl,person:3],subject: [source:context_retrievable,number:pl,gender:_95632,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist: [p(9,10),p(10,11)],distance:[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:[gap: [type:pp,index:i(p(6,7)),function:agent,agent:[e:i(p(6,7))],constraints:[prep:ab,sem:[hum]]]],w:5,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:contemno_despise,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp: [p(10,11)],gender:fem,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:contemnere,voice:pass,txt:contemni,tense:present,kind:std,mo od:infinitive,number:pl,person:_96254],subject:[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance: [0],cat:np,sem: [loc,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:prouincia,txt:prouincias,case:acc,w:1,c_str:prouinc illocutionary_force:statement selected_reading:cogito_think_that polarity:pos

cat:vg * cogita * pos:v lex:cogitare voice:act tense:present mood:imperative number:sing

```
person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * nonnullorum * * amicorum * * studia * * minui * * in * * eos * * a * * quibus * * prouincias * * contemni * *
intellegunt *
     number:sing
     gender:neuter
     case:or([nom,acc])
     person:3
     polarity:pos
     c\_str
          selected_reading:minuo_diminish
          polarity:pos
          cat:vg
          * minui *
          gender:neuter
          pos:v
          lex:minuere
          voice:pass
          tense:present
          mood:infinitive
          number:pl
       subject
          number:pl
          gender:neuter
          * nonnullorum * * amicorum * * studia * * in * * eos * * a * * quibus * * prouincias * * contemni * * intellegunt *
          index:i([p(3,4)])
          cat:np
          sem:[abstract]
          person:3
          lex:studium
          case:acc
               * nonnullorum * * amicorum * * studia *
               index:i([p(3,4)])
               sem:[abstract]
               number:pl
               person:3
               cat:np
               lex:studium
               gender:neuter
               case:acc
               c_str
                 head
                    * studia *
                    index:i(p(3,4))
                    cat:np
                    sem:[abstract]
                    number:pl
                    person:3
                    gender:neuter
                    lex:studium
```

```
case:acc
       c_str
        studia
     noun_cplt
        * nonnullorum * * amicorum *
       index:i(p(2,3))
        cat:np
        sem:[hum]
        number:pl
        person:3
        gender:masc
        lex:amicus
        case:gen
        c_str
          head
             * amicorum *
             pos:noun
             lex:amicus
             case:gen
             gender:masc
             number:pl
             sem:[hum]
          adjp
             cat:adjp
             * nonnullorum *
             case:gen
             number:pl
             gender:masc
             lex:nonnullus
             c_str
             nonnullus
arg
* in * * eos * * a * * quibus * * prouincias * * contemni * * intellegunt *
  index:i(p(6,7))
  case:acc
  prep:in
  sem:[hum]
  lex:prpersaccmascpl
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * eos * * a * * quibus * * prouincias * * contemni * * intellegunt *
        cat:np
       index:i(p(6,7))
        number:pl
       gender:masc
        sem:[hum]
        case:acc
        lex:prpersaccmascpl
        c_str
          head
          prpersaccmascpl
          rel_clause
             * a * * quibus * * prouincias * * contemni * * intellegunt *
             index:i(p(6,7))
             number:pl
             gender:or([masc,fem,neuter])
             person:3
             reltype:restrictive
             mood:indicative
             tense:present
               illocutionary_force:statement
```

```
vg
  selected_reading:intellego_understand_that
  polarity:pos
  cat:vg
  * intellegunt *
  pos:v
  lex:intellegere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * prouincias * * contemni *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c_str
       selected_reading:contemno_despise
       polarity:pos
       cat:vg
       * contemni *
       gender:fem
       pos:v
       lex:contemnere
       voice:pass
       tense:present
       mood:infinitive
       number:pl
     subject
       number:pl
       gender:fem
       * prouincias *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[loc,abstract]
       person:3
       lex:prouincia
       case:acc
       c_str
       prouincias
     agent
       e:i(p(6,7))
```

Is ceteris in rebus se acerrimum tui defensorem fore ostendit.

[0/(is),1/ceteris,2/in,3/rebus,4/se,5/acerrimum,6/tui,7/defensorem,8/fore,9/ostendit,endpos(10)] cputime: 57.51562499999886

Parse A

```
9.5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:ostendo_show_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_100220,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ostendere,voice:act,txt:ostendit,tense:present,kind:std,mood:in
dicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:prpersnommascsing,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:prpersnommascsing],object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:future,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance:
[2],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_100900,w:9.5,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:v_esse,type:nonfinite,lex:esse,voice:act,txt:fore,tense:future,kind:std,mood:infin
itive,number:or([sing,pl]),person:_101220],subject:[number:or([sing,pl]),gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp3refl],predicative:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i([p(7,8)]),distance:[1],sem:
[hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:defensor,lextype:full,gender:masc,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(5,6),p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:defensor,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(7,8)],pos:noun,txt:defensorem,lex:defensor,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:acer,type:std,w:1,c_str:acer]]],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:gen,w:1,c_str:pp2sg]]],prep_phrase_
adjunct_3:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:[1],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,abstract],lex:res,w:2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(1,2),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:[thing,abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:res,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:rebus,lex:res,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:
[thing,abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:abl,number:pl,gender:fem,lex:ceterus,type:std,w:1,c_str:ceterus]]]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:ostendo_show_that
  polarity:pos
  cat:vg
  * ostendit *
  pos:v
  lex:ostendere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * is *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:prpersnommascsing
  person:3
  case:nom
  c str
  prpersnommascsing
object
```

```
cat:pred
mood:infinitive
tense:future
* ceteris * * in * * rebus * * se * * acerrimum * * tui * * defensorem * * fore *
number:sing
gender:neuter
case:or([nom,acc])
person:3
polarity:pos
c_str
     selected_reading:sum_be
     polarity:pos
     cat:vg
     * fore *
     gender:or([masc,fem])
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:future
     mood:infinitive
     number:or([sing,pl])
  subject
     number:or([sing,pl])
     gender:or([masc,fem])
     * se *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:pp3refl
     emphasis:no
     person:3
     case:acc
     c_str
     pp3refl
  predicative
     * acerrimum * * tui * * defensorem *
     index:i([p(7,8)])
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     cat:np
     lex:defensor
     gender:masc
     case:acc
     c_str
       head
          * acerrimum * * defensorem *
          index:i(p(7,8))
          cat:np
          sem:[hum]
          number:sing
          person:3
          gender:masc
          lex:defensor
          case:acc
          c_str
            head
               * defensorem *
               pos:noun
               lex:defensor
               case:acc
               gender:masc
               number:sing
```

```
sem:[hum]
          adjp
            cat:adjp
             * acerrimum *
            case:acc
            number:sing
            gender:masc
            lex:acer
            c_str
            acer
     noun_cplt
       * tui *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       number:sing
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:gen
       c_str
       pp2sg
prep_phrase_adjunct_3
  * ceteris * * in * * rebus *
  index:i(p(3,4))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,abstract]
  lex:res
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
       * ceteris * * rebus *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:res
       case:abl
       c_str
          head
             * rebus *
            pos:noun
            lex:res
            case:abl
            gender:fem
            number:pl
            sem:[thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
             * ceteris *
            case:abl
            number:pl
            gender:fem
            lex:ceterus
            c_str
            ceterus
```

Comment: parse OK, with ostendit as present tense

Parse B

```
9.5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:ostendo_show_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)], gender: _112994,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ostendere,voice:act,txt:ostendit,tense:perfect,kind:std,mood:in
dicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:prpersnommascsing,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:prpersnommascsing],object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:future,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance:
[2],number:sing.gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_113674,w:9.5,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:v_esse,type:nonfinite,lex:esse,voice:act,txt:fore,tense:future,kind:std,mood:infin
itive,number:or([sing,pl]),person:_113994],subject:[number:or([sing,pl]),gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)], index: i(p(0,1)), distance: [0], cat:np, sem:
[hum]_class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp3refl],predicative:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i([p(7,8)]),distance:[1],sem:
[hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:defensor,lextype:full,gender:masc,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(5,6),p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:defensor,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(7,8)],pos:noun,txt:defensorem,lex:defensor,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)], case: acc, number: sing, gender: masc, lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: acer]]], noun\_cplt: [pathlist: [p(6,7)], hp: lex: acer, type: std, w:1, c\_str: ace
[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:gen,w:1,c_str:pp2sg]]],prep_phrase_
adjunct_3:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:[1],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:in,sem:
[thing,abstract],lex:res,w:2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(1,2),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:[thing,abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:res,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:rebus,lex:res,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:
[thing,abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)], case:abl, number:pl,gender:fem,lex:ceterus,type:std,w:1,c_str:ceterus]]]]]]]
    illocutionary_force:statement
         selected_reading:ostendo_show_that
        polarity:pos
        cat:vg
        * ostendit *
        pos:v
        lex:ostendere
        voice:act
        tense:perfect
        mood:indicative
        number:sing
        person:3
    subject
        number:sing
        gender:masc
        * is *
        index:i(p(0,1))
        cat:np
        sem:[hum]
        lex:prpersnommascsing
        person:3
        case:nom
        c str
        prpersnommascsing
    object
        cat:pred
        mood:infinitive
        tense:future
```

* ceteris * * in * * rebus * * se * * acerrimum * * tui * * defensorem * * fore *

number:sing

```
gender:neuter
case:or([nom,acc])
person:3
polarity:pos
c_str
  vg
     selected_reading:sum_be
     polarity:pos
     cat:vg
     * fore *
     gender:or([masc,fem])
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:future
     mood:infinitive
     number:or([sing,pl])
  subject
     number:or([sing,pl])
     gender:or([masc,fem])
     * se *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:pp3refl
     emphasis:no
     person:3
     case:acc
     c_str
    pp3refl
  predicative
     * acerrimum * * tui * * defensorem *
     index:i([p(7,8)])
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     cat:np
     lex:defensor
     gender:masc
     case:acc
     c\_str
       head
          * acerrimum * * defensorem *
          index:i(p(7,8))
          cat:np
          sem:[hum]
          number:sing
          person:3
          gender:masc
          lex:defensor
          case:acc
          c_str
            head
               * defensorem *
               pos:noun
               lex:defensor
               case:acc
               gender:masc
               number:sing
               sem:[hum]
            adjp
               cat:adjp
               * acerrimum *
               case:acc
```

```
number:sing
            gender:masc
            lex:acer
            c_str
            acer
     noun_cplt
       * tui *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       number:sing
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:gen
       c_str
       pp2sg
prep_phrase_adjunct_3
  * ceteris * * in * * rebus *
  index:i(p(3,4))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,abstract]
  lex:res
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
       * ceteris * * rebus *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:res
       case:abl
       c_str
          head
             * rebus *
            pos:noun
            lex:res
            case:abl
            gender:fem
            number:pl
            sem:[thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * ceteris *
            case:abl
            number:pl
            gender:fem
            lex:ceterus
            c_str
            ceterus
```

Comment: Parse OK, with ostendit as perfect (more likely)

Die nuptiarum Silanus mortem sibi conscivit delecto die augendam ad invidiam.

[0/die,1/nuptiarum,2/silanus,3/mortem,4/sibi,5/consciuit,6/delecto,7/die,8/augendam,9/ad,10/inuidiam,endpos(11)] cputime: 7.40625

7.99--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:conscio_commit_suicide,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp: [p(5,6)],gender:_97332,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:conscire,voice:act,txt:consciuit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:silanus,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:silanus],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract,thing,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:mors,txt:mortem, case:acc,w:1,c_str:mortem],i_object:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:dat,w:1,c_str:pp3refl],adjunct:[pathlist: [p(0,1),p(1,2)],distance:[0],class:adjunct,value:time,type:full,w:0,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp: [p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

 $[time, thing, abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: or ([masc, fem]), type: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: 1, c_str: die], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, sem: lextype: core, lex: die, case: abl, w: abl, w:$

[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:nuptiarum,cas e:gen,w:1,c_str:nuptiarum]]],ablative_absolute:[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],distance:[0],w:8,c_str: [lex:deligo_choose,

[selected_reading:augeo_increase,pos:gdiv,txt:augendam,case:acc,gender:fem,number:sing,lex:augere,class:tr_cod,type:gdiv,kind:std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:[0],cat:np,sem: [quality],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:inuidia,txt:inuidiam,case:acc,w:1,c_str:inuidiam]]]]],object:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:

[time,thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:or([masc,fem]),type:core,lex:dies,txt: die,case:abl,w:1,c_str:die]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:conscio_commit_suicide
  polarity:pos
  cat:vg
  * consciuit *
  pos:v
  lex:conscire
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * silanus *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[male]
  lex:silanus
  person:3
  case:nom
  c_str
  silanus
object
   * mortem *
  index:i(p(3,4))
```

```
cat:np
  sem:[abstract,thing,hum]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:mors
  case:acc
  c_str
  mortem
i_object
  number:sing
  gender:masc
  * sibi *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp3refl
  emphasis:no
  person:3
  case:dat
  c\_str
  pp3refl
adjunct
  * die * * nuptiarum *
  value:time
  c_str
     head
       * die *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[time,thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:or([masc,fem])
       lex:dies
       case:abl
       c_str
       die
     noun_cplt
       * nuptiarum *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:nuptiae
       case:gen
       c_str
       nuptiarum
ablative_absolute
  * delecto * * die * * augendam * * ad * * inuidiam *
     lex:deligo_choose
       pos:p_p
       case:abl
       gender:masc
       number:sing
       lex:deligere
       mood:participle
       person:3
       adjunct
          * augendam * * ad * * inuidiam *
          value:purpose
```

```
c_str
       prep:ad
       head
          cat:pred
          subtype:gerundive
          case:acc
          mood:gerund
          local_case:acc
          number:sing
          person:3
          gender:neuter
          * augendam * * inuidiam *
          c_str
            vg
               selected_reading:augeo_increase
               pos:gdiv
               case:acc
               gender:fem
               number:sing
              lex:augere
               mood:gerund
              person:3
            object
               * inuidiam *
               index:i(p(10,11))
               cat:np
               sem:[quality]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:inuidia
               case:acc
               c_str
              inuidiam
object
  * die *
  index:i(p(7,8))
  cat:np
  sem:[time,thing,abstract]
  number:sing
  person:3
  gender:or([masc,fem])
  lex:dies
  case:abl
  c_str
  die
```

Comment: parse OK, with satisfactory depth

prpersaccmascpl

Exclusi eos quos tu salutatum miseras.

```
[0/exclusi,1/eos,2/quos,3/tu,4/salutatum,5/miseras,endpos(6)]
cputime: 4.1875
11--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:excludo_throw_out,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_85404,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:excludere,voice:act,txt:exclusi,tense:perfect,kind:std,mood:indicat
ive,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(1,2)],distance:
[0], cat:np, type:full, class:common, lextype:full, index:i(p(1,2)), number:pl, gender:masc, sem: \_85970, person: \_85982, case:acc, lex:pl, gender:masc, sem: \_85982, ca
rpersaccmascpl,w:9,c_str:[head:prpersaccmascpl,rel_clause:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(1,2)),function:object,object:[e:i(p(1,2))],constraints:
[case:acc]]],index:i(p(1,2)),number:pl,gender:masc,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:pluper
fect,constraints:[case:acc],w:8,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_86474,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:mittere,kind:std,mood:indicative,voice:act,txt:miseras,tense:p
luperfect,number:sing,person:2],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp2sg],object:[e:i(p(1,2))],cplt:
[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:supine,tense:present,class:m,pathlist:[p(4,5)],distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,gap:[],w:5,c_str:[vg:
[selected_reading:saluto_greet,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_87200,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:supine,lex:salutare,txt:salutatum,kind:std,mood:supine,person:3,case:_8732
0]]]]]]]
    illocutionary_force:statement
         selected_reading:excludo_throw_out
         polarity:pos
         cat:vg
         * exclusi *
         pos:v
         lex:excludere
         voice:act
         tense:perfect
         mood:indicative
         number:sing
         person:1
     subject
         source:context_retrievable
         number:sing
         gender:or([masc,fem])
         person:1
         cat:np
         index:i(0,0)
         constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
         case:nom
     object
          * eos * * quos * * tu * * salutatum * * miseras *
         cat:np
         index:i(p(1,2))
         number:pl
         gender:masc
         case:acc
         lex:prpersaccmascpl
         c_str
              head
```

```
rel clause
  * quos * * tu * * salutatum * * miseras *
  index:i(p(1,2))
  number:pl
  gender:masc
  case:acc
  person:3
  reltype:restrictive
  mood:indicative
  tense:pluperfect
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:mitto_send
       polarity:pos
       cat:vg
       * miseras *
       pos:v
       lex:mittere
       mood:indicative
       voice:act
       tense:pluperfect
       number:sing
       person:2
     subject
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       * tu *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       person:2
       case:nom
       c_str
       pp2sg
     object
       e:i(p(1,2))
     cplt
       cat:pred
       mood:supine
       tense:present
       * salutatum *
       number:sing
       gender:neuter
       case:or([nom,acc])
       person:3
       c_str
             selected_reading:saluto_greet
            polarity:pos
            cat:vg
             * salutatum *
            pos:v
            lex:salutare
            mood:supine
            person:3
```

Comment: parse OK

index:i(p(0,1)) number:pl gender:masc case:acc

Illi venerunt quos ad me venturos esse praedixeram.

```
[0/illi,1/uenerunt,2/quos,3/ad,4/me,5/uenturos,6/esse,7/praedixeram,endpos(8)]
cputime: 30.625
22.5--->
fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:uenio come,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_87606,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uenire,voice:act,txt:uenerunt,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,
number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:
[p(0,1)],distance:[0.5],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(0,1)),sem:
[hum],person:3,case:nom,lex:prdemnommascpl,w:23,c_str:[head:prdemnommascpl,rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:i(p(0,1)),function: subject; subject: ]
[e:i(p(0,1))], constraints: [number:pl,gender:masc,person:3,case:acc,index:i(p(0,1)),sem:
[hum]]]],index:i(p(0,1)),number:pl,gender:masc,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:pluperfe
ct,constraints:[number:pl,gender:masc,person:3,case:acc,index:i(p(0,1)),sem:[hum]],w:22,c_str:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:praedico_foretell,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_88594,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:praedicere,voice:act,txt:praedixeram,tense:pluperfect,kind:std,moo
d:indicative,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:future,class:m,pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance: [0], number: sing, gender: neuter, case: or([nom,acc]), person: 3, polarity: pos, argbound: no, gap:
[gap:[type:np,index:i(p(0,1)),function:subject,subject:[e:i(p(0,1))],constraints:
[number:pl,gender:masc,person:3,case:acc,index:i(p(0,1)),sem:[hum]]]],w:21,flagint:no,c_str:[vg:
[selected reading:uenio come,polarity:pos,cat:vg,type:nonfinite,pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:
[p(5,6)], lex: uenire, person: 89322, mood: infinitive, tense: future, voice: active, number: pl, gender: masc, w: 15], subject:
[index:i(p(0,1))],prep_cplt:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:acc,prep:ad,sem:
[hum],lex:pp1sg,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg]]]]]]]]]
  illocutionary force:statement
     selected reading:uenio come
     polarity:pos
     cat:vg
     * uenerunt *
     pos:v
     lex:uenire
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:pl
     person:3
   subject
     number:pl
     gender:masc
     * illi * * quos * * ad * * me * * uenturos * * esse * * praedixeram *
     index:i(p(0,1))
     sem:[hum]
     person:3
     case:nom
     lex:prdemnommascpl
     c_str
        head
        prdemnommascpl
        rel_clause
          * quos * * ad * * me * * uenturos * * esse * * praedixeram *
```

```
person:3
reltype:restrictive
mood:indicative
tense:pluperfect
c_str
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:praedico_foretell
     polarity:pos
     cat:vg
     * praedixeram *
     pos:v
     lex:praedicere
     voice:act
     tense:pluperfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:future
     * ad * * me * * uenturos * * esse *
     number:sing
     gender:neuter
     case:or([nom,acc])
     person:3
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:uenio_come
          polarity:pos
          cat:vg
          * uenturos * * esse *
          lex:uenire
          mood:infinitive
          tense:future
          voice:active
          number:pl
          gender:masc
        subject
          index:i(p(0,1))
        prep_cplt
          * ad * * me *
          index:i(p(4,5))
          case:acc
          prep:ad
          sem:[hum]
          lex:pp1sg
          cat:pp
          c_str
            prep:ad
            head
               * me *
               index:i(p(4,5))
```

cat:np sem:[hum] lex:pp1sg number:sing person:1 gender:or([masc,fem]) case:acc c_str pp1sg

Comment : parse OK

Mihi ac tibi providendum est ne etiam a bonis Nero desideretur.

```
[0/mihi,1/ac,2/tibi,3/prouidendum,4/est,5/ne,6/a,7/bonis,8/nero,9/desideretur,endpos(10)] cputime : 18.59375
```

Parse A

```
13.47--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:est_alicui_have_to_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_99842,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:est,tense:present,kind:std,mood:indicative,numb
er:sing,person:3],subject:
[number:sing,gender:neuter,cat:pred,type:gerund,case:nom,mood:gerund,local_case:acc,class:m,person:3,pathlist:
[p(3,4),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)], distance: [0], gap: [], w: 9.48, c_str: [vg:
[selected_reading:prouideo_see_to_it_that_not,pos:v,class:tr_cod,type:gerund,lex:prouidere,txt:prouidendum,kind:std,mood:
gerund,person:3,case:acc],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:[0],gap:
[],class:m,number:_100514,person:_100526,gender:_100538,case:_100550,mood:subjunctive,tense:present,w:8.49,subordinat
or:ne,argbound:yes,c_str:[ne,[illocutionary_force:statement,yg:[selected_reading:desidero_miss,polarity:pos,cat:yg,pathlist:
[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_100754,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desiderare,voice:pass,txt:desideretur,tense:present,kind:std,mo
od:subjunctive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:
[0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:nero,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nero],agent:[pathlist:
[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],distance:[0],index:i(p(7,8)),case:abl,prep:ab,sem:[hum],lex:bonus,w:0.5,type:core,cat:pp,c_str:
[prep:ab,head:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:bonus,txt:bonis,case:abl,w:0.5,c_str:
bonis]]]]]]],i_object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1)]),distance:[0],sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,lextype:full,type:core,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),case:dat,w:1,coord:yes,c_str:
[head:pp1sg,coord:ac,head:pp2sg]]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:est_alicui_have_to_IDIOM
  polarity:pos
  cat:vg
  * est *
  pos:v
  lex:esse
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:neuter
  cat:pred
  case:nom
  mood:gerund
  local_case:acc
  person:3
  * prouidendum * * ne * * a * * bonis * * nero * * desideretur *
  c_str
        selected_reading:prouideo_see_to_it_that_not
       lex:prouidere
       mood:gerund
       person:3
       case:acc
```

```
object
       cat:pred
       * ne * * a * * bonis * * nero * * desideretur *
       mood:subjunctive
       tense:present
       subordinator
       ne
       c_str
          ne
            illocutionary_force:statement
               selected_reading:desidero_miss
               polarity:pos
               cat:vg
               * desideretur *
               pos:v
               lex:desiderare
               voice:pass
               tense:present
               mood:subjunctive
               number:sing
               person:3
            subject
               number:sing
               gender:masc
               * nero *
               index:i(p(8,9))
               cat:np
               sem:[male]
               lex:nero
               person:3
               case:nom
               c_str
               nero
            agent
               * a * * bonis *
               index:i(p(7,8))
               case:abl
               prep:ab
               sem:[hum]
               lex:bonus
               cat:pp
               c\_str
                  prep:ab
                  head
                    * bonis *
                    index:i(p(7,8))
                    cat:np
                    sem:[hum]
                    number:pl
                    person:3
                    gender:fem
                    lex:bonus
                    case:abl
                    c_str
                    bonis
i_object
  * mihi * * ac * * tibi *
  index:i([p(0,1)])
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
  number:sing
  person:1
  gender:or([masc,fem])
```

```
case:dat
coord:yes
c_str
head
pp1sg
coord:ac
head
pp2sg
```

Comment: Parse OK. Diff between the two parses is gender assigned to bonis: fem vs masc.

Parse B

```
13.47--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:est_alicui_have_to_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_102084,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:est,tense:present,kind:std,mood:indicative,num ber:sing,person:3],subject:

[number:sing,gender:neuter,cat:pred,type:gerund,case:nom,mood:gerund,local_case:acc,class:m,person:3,pathlist: [p(3,4),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(9,10)],distance:[0],gap:[],w:9.48,c_str:[vg:

[selected_reading:prouideo_see_to_it_that_not,pos:v,class:tr_cod,type:gerund,lex:prouidere,txt:prouidendum,kind:std,mood: gerund,person:3,case:acc],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:[0],gap: [],class:m,number:_102756,person:_102768,gender:_102780,case:_102792,mood:subjunctive,tense:present,w:8.49,subordinat or:ne,argbound:yes,c_str:[ne,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:desidero_miss,polarity:pos,cat:vg,pathlist: [p(9,10)],hp:

[p(9,10)],gender:_102996,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desiderare,voice:pass,txt:desideretur,tense:present,kind:std,mo od:subjunctive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance: [0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:nero,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nero],agent:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],distance:[0],index:i(p(7,8)),case:abl,prep:ab,sem:[hum],lex:bonus,w:0.5,type:core,cat:pp,c_str: [prep:ab,head:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:

[hum], class: common, lextype: full, origin: adj, number: pl, person: 3, gender: masc, type: core, lex: bonus, txt: bonus, tx

[hum],class:proper,lex:pp1sg,lextype:full,type:core,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),case:dat,w:1,coord:yes,c_str: [head:pp1sg,coord:ac,head:pp2sg]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:est_alicui_have_to_IDIOM
  polarity:pos
  cat:vg
  * est >
  pos:v
  lex:esse
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:neuter
  cat:pred
  case:nom
  mood:gerund
  local case:acc
  person:3
  * prouidendum * * ne * * a * * bonis * * nero * * desideretur *
  c_str
        selected_reading:prouideo_see_to_it_that_not
       pos:v
       lex:prouidere
       mood:gerund
       person:3
       case:acc
     object
        * ne * * a * * bonis * * nero * * desideretur *
       mood:subjunctive
       tense:present
       subordinator
       ne
       c str
          ne
```

```
illocutionary_force:statement
               selected_reading:desidero_miss
               polarity:pos
               cat:vg
               * desideretur *
               pos:v
               lex:desiderare
               voice:pass
               tense:present
               mood:subjunctive
               number:sing
               person:3
            subject
               number:sing
               gender:masc
               * nero *
               index:i(p(8,9))
               cat:np
               sem:[male]
               lex:nero
               person:3
               case:nom
               c\_str
               nero
            agent
               * a * * bonis *
               index:i(p(7,8))
               case:abl
               prep:ab
               sem:[hum]
               lex:bonus
               cat:pp
               c_str
                 prep:ab
                 head
                    * bonis *
                    index:i(p(7,8))
                    cat:np
                    sem:[hum]
                    number:pl
                    person:3
                    gender:masc
                    lex:bonus
                    case:abl
                    c_str
                    bonis
i_object
  * mihi * * ac * * tibi *
  index:i([p(0,1)])
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
  number:sing
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  coord:yes
  c_str
     head
     pp1sg
     coord:ac
     head
     pp2sg
```

Nullam caedem Otho maiore laetitia excepisse dicitur.

```
[0/nullam,1/caedem,2/otho,3/maiore,4/laetitia,5/excepisse,6/dicitur,endpos(7)]
cputime: 0.234375
4.9700000000000001--->
[vg:[polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_86676,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:dicere,voice:pass,txt:dicitur,tense:present,kind:std,mood:indicative
,number:sing,person:3],pred:[subject:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[male], class:proper, lex: otho, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: nom, w: 1, c_str: otho], pred: [vg:
[selected_reading:excipio_take_out,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_87202,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:excipere,voice:act,txt:excipere,tense:past,kind:std,mood:infini
tive,number:_87334,person:_87346],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:caedes,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(1,2)],pos:noun,txt:caedem,lex:caedes,case:acc,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:
[abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]],adjunct:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],distance:
[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:laetitia,lex:laetitia,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:magnus,type:std,w:1,c_str:magnus]]]]]
```

```
polarity:pos
  cat:vg
  * dicitur *
  pos:v
  lex:dicere
  voice:pass
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
pred
  subject
     * otho *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:otho
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     case:nom
     c_str
     otho
  pred
        selected_reading:excipio_take_out
       polarity:pos
       cat:vg
       * excepisse *
        pos:v
       lex:excipere
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
     object
        * nullam * * caedem *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
        sem:[abstract]
```

```
number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:caedes
  case:acc
  c_str
    head
       * caedem *
       pos:noun
       lex:caedes
       case:acc
       gender:fem
       number:sing
       sem:[abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * nullam *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:nullus
       c_str
       nullus
adjunct
  * maiore * * laetitia *
  value:manner_means
  c_str
    head
       * laetitia *
       pos:noun
       lex:laetitia
       case:abl
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality]
     adjp
       cat:adjp
       * maiore *
       case:abl
       number:sing
       gender:fem
       lex:magnus
       c_str
       magnus
```

Comment: parse OK

Conversis ad civile bellum animis externa sine cura habebantur.

[0/conuersis,1/ad,2/ciuile,3/bellum,4/animis,5/externa,6/sine,7/cura,8/habebantur,endpos(9)] cputime: 12.734375

Parse A

```
7.47---> [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:habeo_have,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp: [p(8,9)],gender:_103708,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:habere,voice:pass,txt:habebantur,tense:imperfect,kind:std,mood: indicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance: [0],cat:np,sem:
```

[abstract,thing], class:common, lextype:full, origin:adj, person:3, type:core, lex:externus, txt:externa, case:nom, w:0.5, c_str:externa], agent:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)], hp:[p(4,5)], index:i(p(4,5)), distance:[0], cat:np, class:pc2np, sem: [hum, thing, abstract], number:pl, person:3, gender:fem, type:core, lex:anima, lextype:full, case:abl, w:6, type_pp:ppcentered, c_str: [head:[pathlist:[p(4,5)], hp:[p(4,5)], index:i(p(4,5)), distance:[0], cat:np, sem:

 $[hum, thing, abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: anima, txt: animis, case: abl, w: 1, c_str: animis], participle_clause: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(0,1)], distance: anima, txt: animis, case: abl, w: 1, c_str: animis], participle_clause: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(0,1)], distance: anima, txt: animis, case: abl, w: 1, c_str: animis], participle_clause: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(0,1)], distance: anima, txt: animis, case: abl, w: 1, c_str: animis], participle_clause: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(0,1)], distance: anima, txt: animis, case: abl, w: 1, c_str: animis], participle_clause: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(0,1), p(2,3), p(3,4), p(3,4)], hp: [p(0,1), p(2,3), p(3,4), p(3,4), p(3,4)], hp: [p(0,1), p(2,3), p(3,4), p(3,4), p(3,4)], hp: [p(0,1), p(3,4), p(3,4),$

 $[0], cat:ppclause, w:4, type:ppcentered, number:pl, gender:fem, lex:conuerto_turn, case:abl, c_str:[past_participle, conuerto_turn, [prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)], hp:[p(3,4)], distance:[0], index:i(p(3,4)), case:acc, prep:ad, sem:[thing], lex:bellum, w: lexible to the context of the contex$

 $-1, type: core, cat:pp, c_str:[prep:ad, head:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)], hp:[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)], hp:[p(3,4)], hp$

[0],cat:np,class:common,sem:[thing],number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:bellum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str: [head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:bellum,lex:bellum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:time,number:sing,sem: [thing]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:

[p(2,3)], case:acc, number: sing, gender: neuter, lex:ciuilis, type:std, w:1,c_str:ciuilis]]]]]]]], prep_phrase_adjunct_2: [pathlist: [p(6,7),p(7,8)], hp: [p(7,8)], distance: [0], index: i(p(7,8)), case:abl, prep:sine, sem: [abstract], lex:cura, w:1, type:core, cat:pp,c_str: [prep:sine, head: [pathlist: [p(7,8)], hp: [p(7,8)], index: i(p(7,8)), distance: [0], cat:np, sem:

[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:cura,txt:cura,case:abl,w:1,c_s tr:cura]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:habeo_have
  polarity:pos
  cat:vg
  * habebantur *
  pos:v
  lex:habere
  voice:pass
  tense:imperfect
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:neuter
  * externa *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[abstract,thing]
  person:3
  lex:externus
  case:nom
  c_str
  externa
  * conuersis * * ad * * ciuile * * bellum * * animis *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[hum,thing,abstract]
  number:pl
```

```
person:3
gender:fem
lex:anima
case:abl
c_str
  head
     * animis *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[hum,thing,abstract]
     number:pl
     person:3
     gender:fem
     lex:anima
     case:abl
     c_str
     animis
  participle_clause
     * conuersis * * ad * * ciuile * * bellum *
     cat:ppclause
     number:pl
     gender:fem
     lex:conuerto_turn
     case:abl
     c_str
       past_participle
       conuerto_turn
          prep_cplt
             * ad * * ciuile * * bellum *
            index:i(p(3,4))
            case:acc
            prep:ad
             sem:[thing]
            lex:bellum
            cat:pp
             c\_str
               prep:ad
               head
                  * ciuile * * bellum *
                  index:i(p(3,4))
                  cat:np
                  sem:[thing]
                  number:sing
                  person:3
                  gender:neuter
                  lex:bellum
                  case:acc
                  c_str
                    head
                       * bellum *
                       pos:noun
                       lex:bellum
                       case:acc
                       gender:neuter
                       number:sing
                       sem:[thing]
                    adjp
                       cat:adjp
                       * ciuile *
                       case:acc
                       number:sing
                       gender:neuter
                       lex:ciuilis
                       c_str
```

ciuilis

```
prep_phrase_adjunct_2
* sine * * cura *
  index:i(p(7,8))
  case:abl
  prep:sine
  sem:[abstract]
  lex:cura
  cat:pp
  c\_str
     prep:sine
     head
        * cura *
        index:i(p(7,8))
        cat:np
        sem:[abstract]
        number:sing
        person:3
        gender:fem
        lex:cura
        case:abl
        c_str
        cura
```

Parse B

c_str head

```
7.47--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:habeo_have,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_103708,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:habere,voice:pass,txt:habebantur,tense:imperfect,kind:std,mood:
indicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:
[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:adj,person:3,type:core,lex:externus,txt:externa,case:nom,w:0.5,c_str:externa],
agent:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum,thing,abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:anima,lextype:full,case:abl,w:6,type_pp:ppcentered,c_str:
[head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum,thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:anima,txt:animis,cas
e:abl,w:1,c_str:animis],participle_clause:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(0,1)],distance:
[0],cat:ppclause,w:4,type:ppcentered,number:pl,gender:fem,lex:conuerto_turn,case:abl,c_str:[past_participle,conuerto_turn,
[prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:[0],index:i(p(3,4)),case:acc,prep:ad,sem:[thing],lex:bellum,w:
-1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing],number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:bellum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:bellum,lex:bellum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:time,number:sing,sem:
[thing]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:ciuilis,type:std,w:1,c_str:ciuilis]]]]]]]],prep_phrase_adjunct_2:[pathlist:
[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],distance:[0],index:i(p(7,8)),case:abl,prep:sine,sem:[abstract],lex:cura,w:1,type:core,cat:pp,c_str:
[prep:sine,head:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:cura,txt:cura,case:abl,w:1,c_s
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:habeo_have
     polarity:pos
     cat:vg
     * habebantur *
     pos:v
     lex:habere
     voice:pass
     tense:imperfect
     mood:indicative
     number:pl
     person:3
  subject
     number:pl
     gender:neuter
     * externa *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     person:3
     lex:externus
     case:nom
     c str
     externa
     * conuersis * * ad * * ciuile * * bellum * * animis *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     lex:animus
     case:abl
```

```
* animis *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[abstract,thing]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:animus
       case:abl
       c_str
       animis
     participle_clause
       * conuersis * * ad * * ciuile * * bellum *
       cat:ppclause
       number:pl
       gender:masc
       lex:conuerto_turn
       case:abl
       c_str
          past_participle
          conuerto_turn
             prep_cplt
               * ad * * ciuile * * bellum *
               index:i(p(3,4))
               case:acc
               prep:ad
               sem:[thing]
               lex:bellum
               cat:pp
               c\_str
                  prep:ad
                  head
                     * ciuile * * bellum *
                    index:i(p(3,4))
                    cat:np
                     sem:[thing]
                     number:sing
                    person:3
                    gender:neuter
                    lex:bellum
                     case:acc
                     c_str
                       head
                          * bellum *
                          pos:noun
                          lex:bellum
                          case:acc
                          gender:neuter
                          number:sing
                          sem:[thing]
                       adjp
                          cat:adjp
                          * ciuile *
                          case:acc
                          number:sing
                          gender:neuter
                          lex:ciuilis
                          c_str
                          ciuilis
prep_phrase_adjunct_2
  * sine * * cura *
  index:i(p(7,8))
  case:abl
  prep:sine
```

```
sem:[abstract]
lex:cura
cat:pp
c\_str
  prep:sine
  head
     * cura *
    index:i(p(7,8))
    cat:np
     sem:[abstract]
    number:sing
    person:3
    gender:fem
    lex:cura
    case:abl
     c_str
    cura
```

Comment: parses OK, diff is in 'origin' feature of 'externus' (no incidenceon parse as such). Both parses propose an agent reading of 'conversis animis', not an AA reading (ablatif absolu)

cat:np index:i(0,0)

case:nom object

index:i(p(0,1))
cat:np
sem:[female]

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

* arriam * * tentantem * * exemplum * * matris * * sequi *

Arriam tentantem exemplum matris sequi monet retinere vitam.

```
[0/arriam,1/tentantem,2/exemplum,3/matris,4/sequi,5/monet,6/retinere,7/uitam,endpos(8)]
cputime: 2.375
11.5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:moneo_advise,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_87854,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:monere,voice:act,txt:monet,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_88046,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[female],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:arria,lextype:full,case:acc,w:7.5,type_pp:pprcentered,c_str:[head:
[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[female], class: proper, lex: arria, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, case: acc, w: 1, c_str: arria], participle_claus
e:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(1,2)],distance:
[0],cat:ppclause,w:5.5,type:pprcentered,number:sing,gender:or([masc,fem]),lex:tento_try,case:acc,c_str:
[present_participle,tento_try,[object:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)], distance:
[0],number:_89056,gender:_89068,person:_89080,case:or([nom,acc]),sem:_89120,polarity:pos,gap:_89144,w:2.5,flagint:no,c_
str:[vg:[selected_reading:sequor_follow,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_89288,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:sequi_2,voice:act,txt:sequi,tense:present,kind:dep,mood:infini
tive,number:_89420,person:_89432],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],index:i([p(2,3)]),distance:[0],sem:
[thing,abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:exemplum,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c
_{\text{str:}}[\text{head:}[\text{pathlist:}[p(2,3)],\text{hp:}[p(2,3)],\text{index:}i(p(2,3)),\text{distance:}[0],\text{cat:}np,\text{sem:}]
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:exemplum,txt:exemp
lum,case:acc,w:1,c_str:exemplum],noun_cplt:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:mater,txt:matris,case:gen,w:1,c_
str:matris]]]]]]]]],cplt:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:[p(6,7),p(7,8)],distance:
[0],number:_90368,gender:_90380,person:_90392,case:or([nom,acc]),sem:_90432,polarity:pos,gap:_90456,w:2,flagint:no,c_st
r:[vg:[selected_reading:retineo_keep,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_90594,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:retinere,voice:act,txt:retinere,tense:present,kind:std,mood:infi
nitive,number:_90726,person:_90738],object:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract,time],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:uita,txt:uitam,case:
acc,w:1,c_str:uitam]]]]
  illocutionary force:statement
     selected_reading:moneo_advise
     polarity:pos
     cat:vg
     * monet *
     pos:v
     lex:monere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     person:3
```

```
number:sing
person:3
gender:fem
lex:arria
case:acc
c_str
  head
     * arriam *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[female]
     lex:arria
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     case:acc
     c_str
     arria
  participle_clause
     * tentantem * * exemplum * * matris * * sequi *
     cat:ppclause
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     lex:tento_try
     case:acc
     c_str
       present_participle
       tento_try
          object
             cat:pred
            mood:infinitive
             tense:present
             * exemplum * * matris * * sequi *
             case:or([nom,acc])
            polarity:pos
             c_str
                  selected_reading:sequor_follow
                 polarity:pos
                  cat:vg
                  * sequi *
                  pos:v
                  lex:sequi_2
                  voice:act
                  tense:present
                  mood:infinitive
               object
                  * exemplum * * matris *
                  index:i([p(2,3)])
                  sem:[thing,abstract]
                  number:sing
                  person:3
                  cat:np
                  lex:exemplum
                  gender:neuter
                  case:acc
                  c_str
                    head
                       * exemplum *
                       index:i(p(2,3))
                       cat:np
                       sem:[thing,abstract]
                       number:sing
                       person:3
```

```
gender:neuter
                         lex:exemplum
                         case:acc
                         c_str
                         exemplum
                       noun_cplt
                         * matris *
                         index:i(p(3,4))
                         cat:np
                         sem:[hum]
                         number:sing
                         person:3
                         gender:fem
                         lex:mater
                         case:gen
                         c_str
                         matris
cplt
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * retinere * * uitam *
  case:or([nom,acc])
  polarity:pos
  c\_str
     vg
       selected_reading:retineo_keep
       polarity:pos
       cat:vg
       * retinere *
       pos:v
       lex:retinere
       voice:act
       tense:present
       mood:infinitive
     object
       * uitam *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[thing,abstract,time]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:uita
       case:acc
       c_str
       uitam
```

Comment : parse OK

number:sing person:3 gender:fem case:acc c_str arria

Arriam monet filiae communi subsidium unicum non adimere.

```
[0/arriam,1/monet,2/filiae,3/communi,4/subsidium,5/unicum,6/non,7/adimere,endpos(8)]
cputime: 1.421875
8.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:moneo_advise,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_90056,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:monere,voice:act,txt:monet,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_90248,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[female],class:proper,lex:arria,lextype:full,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,case:acc,w:1,c_str:arria],cplt:
[cat:pred, type:nonfinite\_i, mood:infinitive, tense:present, class:m, pathlist:[p(2,3), p(3,4), p(4,5), p(5,6), p(6,7), p(7,8)], distance:[p(2,3), p(3,4), p(4,5), p(6,7), p(6,7), p(7,8)], distance:[p(2,3), p(3,4), p(4,5), p(6,7), p(6,
[0],number:_90810,gender:_90822,person:_90834,case:or([nom,acc]),sem:_90874,polarity:neg,gap:_90898,w:5.98,flagint:no,c
_str:[vg:[selected_reading:adimo_deprive,polarity:neg,w:0,pathlist:[p(6,7),p(7,8)],cat:vg,hp:
[p(7,8)],gender:_91060,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:adimere,voice:act,txt:adimere,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_91180,person:_91192],object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:subsidium,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:subsidium,lex:subsidium,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:unicus,type:std,w:1,c_str:unicus]]],i_object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:filia,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:filiae,lex:filia,case:dat,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:dat,number:sing,gender:fem,lex:communis,type:std,w:1,c_str:communis]]]]]
    illocutionary_force:statement
         selected_reading:moneo_advise
         polarity:pos
         cat:vg
         * monet *
         pos:v
         lex:monere
         voice:act
         tense:present
         mood:indicative
         number:sing
         person:3
    subject
         source:context_retrievable
         number:sing
         person:3
         cat:np
         index:i(0,0)
         constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
         case:nom
    object
         * arriam *
        index:i(p(0,1))
         cat:np
         sem:[female]
         lex:arria
```

```
cplt
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * filiae * * communi * * subsidium * * unicum * * non * * adimere *
  case:or([nom,acc])
  polarity:neg
  c\_str
     vg
        selected_reading:adimo_deprive
       polarity:neg
        * non * * adimere *
       cat:vg
       pos:v
       lex:adimere
       voice:act
       tense:present
       mood:infinitive
     object
        * subsidium * * unicum *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:subsidium
       case:acc
       c_str
          head
             * subsidium *
            pos:noun
            lex:subsidium
            case:acc
            gender:neuter
            number:sing
             sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
             * unicum *
            case:acc
            number:sing
            gender:neuter
            lex:unicus
            c_str
            unicus
     i_object
       * filiae * * communi *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:filia
       case:dat
       c_str
          head
             * filiae *
            pos:noun
            lex:filia
            case:dat
            gender:fem
             number:sing
```

```
sem:[hum]
adjp
cat:adjp
* communi *
case:dat
number:sing
gender:fem
lex:communis
c_str
communis
```

Comment: parse OK. Note that the original complex sentence in Tacitus has been broken down in two more manageable units.

Vitellianos milites venisse in urbem ad studia partium noscenda plerique credebant.

[0/uitellianos,1/milites,2/uenisse,3/in,4/urbem,5/ad,6/studia,7/partium,8/noscenda,9/plerique,10/credebant,endpos(11)] cputime : 77.390625

11.99--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:credo_believe_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:

[p(10,11)],gender:_95018,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:credebant,tense:imperfect,kind:std,mood:in dicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:

[0],cat:np,sem:[hum],class:indef,lex:plerique,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:plerique],object:

[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:

[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance:

[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_95710,w:10,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:uenio_come,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:

[p(2,3)], gender:masc,w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite,lex:uenire,voice:act,txt:uenire,tense:past,kind:std,mood:infinitive,number:pl,person:_95992],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:

[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:miles,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:

[p(1,2)],pos:noun,txt:milites,lex:miles,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist: [p(0,1)],distance:[0],hp:[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:masc,lex:uitellianus,type:std,w:1,c_str:uitellianus]]],prep_cplt: [pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:acc,prep:in,sem:

[hum,thing,loc],lex:urbs,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance: [0],cat:np,sem:

[hum,thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:urbs,txt:urbem,case:ac c,w:1,c_str:urbem]]],adjunct:[pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],distance:

[0],class:adjunct,value:purpose,type:purpose,w:2,c_str:[prep:ad,head:

[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:acc,mood:gerund,class:m,local_case:acc,number:sing,person:3,gender:neuter,pat hlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],distance:[0],gap:[],w:4.5,c_str:[vg:

[selected_reading:novi_know,pos:gdiv,txt:noscenda,case:acc,gender:neuter,number:pl,lex:noscere,class:tr_cod,type:gdiv,kind: std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i([p(6,7)]),distance:[0],sem:

 $[abstract], number:pl, person: 3, cat:np, lex:studium, lextype:full, gender:neuter, type:full, case: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: common, w: 1.5, c_str:[head: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem: acc, class: class:$

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: studium, txt: studia, case: acc, w: 1, c_str: studia], noun_cplt: [pathlist: [p(7,8)], hp: [p(7,8)], index: i(p(7,8)), distance: [0], cat: np, sem:

[abstract,thing,hum,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:pars,txt:partium, case:gen,w:1,c_str:partium]]]]]]]]]

```
illocutionary force:statement
  selected_reading:credo_believe_that
  polarity:pos
  cat:vg
  * credebant *
  pos:v
  lex:credere
  voice:act
  tense:imperfect
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:masc
  * plerique *
  index:i(p(9,10))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:plerique
  person:3
  case:nom
  c str
  plerique
object
```

```
cat:pred
mood:infinitive
tense:past
* uitellianos * * milites * * uenisse * * in * * urbem * * ad * * studia * * partium * * noscenda *
number:sing
gender:neuter
case:or([nom,acc])
person:3
polarity:pos
c_str
     selected_reading:uenio_come
     polarity:pos
     cat:vg
     * uenisse *
     gender:masc
     pos:v
     lex:uenire
     voice:act
     tense:past
     mood:infinitive
     number:pl
  subject
     number:pl
     gender:masc
     * uitellianos * * milites *
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[hum]
     person:3
     lex:miles
     case:acc
     c_str
       head
          * milites *
          pos:noun
          lex:miles
          case:acc
          gender:masc
          number:pl
          sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * uitellianos *
          case:acc
          number:pl
          gender:masc
          lex:uitellianus
          c_str
          uitellianus
  prep_cplt
     * in * * urbem *
     index:i(p(4,5))
     case:acc
     prep:in
     sem:[hum,thing,loc]
     lex:urbs
     cat:pp
     c_str
       prep:in
       head
          * urbem *
          index:i(p(4,5))
          cat:np
```

```
sem:[hum,thing,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:urbs
       case:acc
       c_str
       urbem
adjunct
  * ad * * studia * * partium * * noscenda *
  value:purpose
  c_str
     prep:ad
    head
       cat:pred
       subtype:gerundive
       case:acc
       mood:gerund
       local_case:acc
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       * studia * * partium * * noscenda *
       c_str
            selected_reading:novi_know
            pos:gdiv
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
            lex:noscere
            mood:gerund
            person:3
          object
            * studia * * partium *
            index:i([p(6,7)])
            sem:[abstract]
            number:pl
            person:3
            cat:np
            lex:studium
            gender:neuter
            case:acc
            c_str
              head
                 * studia *
                 index:i(p(6,7))
                 cat:np
                 sem:[abstract]
                 number:pl
                 person:3
                 gender:neuter
                 lex:studium
                 case:acc
                 c_str
                 studia
               noun_cplt
                 * partium *
                 index:i(p(7,8))
                 cat:np
                 sem:[abstract,thing,hum,loc]
                 number:pl
                 person:3
                 gender:fem
```

lex:pars case:gen c_str partium

Comment : parse OK

subject number:pl gender:neuter * omnia * index:i(p(0,1))cat:np

sem:[thing,abstract]

* arbitrio * * militum * value:manner_means

> * arbitrio * index:i(p(2,3))cat:np

sem:[abstract,thing] number:sing person:3 gender:neuter lex:arbitrium case:abl c_str arbitrio noun_cplt * militum * index:i(p(3,4))

lex:omnis person:3 case:nom c_str omnis adjunct

> c_str head

```
Omnia deinde arbitrio militum acta.
[0/omnia,1/deinde,2/arbitrio,3/militum,4/acta,endpos(5)]
cputime: 0.734375
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:ago_do,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],lex:agere,person:3,mood:indicative,tense:perfect,voice:pass,number:pl,gender:neuter,w:5],subject:
[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:indef,lex:omnis,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:omnis],adjunct:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],distance:
[0],class:adjunct,value:manner_means,type:full,w:0,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,sem:
[abstract, thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: arbitrium, txt: arbitrio,
case:abl,w:1,c_str:arbitrio],noun_cplt:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:miles,txt:militum,case:gen,w:1,c_
str:militum]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],type:vpbound,lex:deinde,sem:time,w:1,c_str:
[head:deinde]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:ago_do
     polarity:pos
     cat:vg
     * acta *
     lex:agere
     person:3
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:pass
     number:pl
     gender:neuter
```

```
cat:np
sem:[hum]
number:pl
person:3
gender:masc
lex:miles
case:gen
c_str
militum
adverbial_adjunct
cat:advp
* deinde *
lex:deinde
sem:time
c_str
head
deinde
```

Comment : parse OK

subject
number:pl
gender:masc
* ipsi *
index:i(p(3,4))
cat:np
sem:[hum]
lex:pr_ipse
person:3
case:nom
c_str
pr_ipse
object

* praetorii * * praefectos *

* praefectos * index:i(p(1,2)) cat:np

index:i([p(1,2)])
sem:[hum]
number:pl
person:3
cat:np
lex:praefectus
gender:masc
case:acc
c_str
head

Praetorii praefectos sibi ipsi legere.

```
[0/praetorii,1/praefectos,2/sibi,3/ipsi,4/legere,endpos(5)]
cputime: 1.0
5.47--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:lego_choose,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_84468,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:legere,voice:act,txt:legere,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:pl,person:3], subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,person:3], subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,person:3], subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:pl,gender:masc,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],
[hum],class:dem,lex:pr_ipse,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:pr_ipse],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:
[p(1,2)],index:i([p(1,2)]),distance:[0],sem:
[hum],number:pl,person:3,cat:np,lex:praefectus,lextype:full,gender:masc,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(1,2)], hp:[p(1,2)], index:i(p(1,2)), distance:[0], cat:np, sem:\\
[hum]_class:common_lextype:full_origin:noun,number:pl.person:3.gender:masc,type:core_lex:praefectus,txt:praefectos,case:acc
,w:1,c_str:praefectos],noun_cplt:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum,thing,abstract,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:praetorium,
txt:praetorii,case:gen,w:1,c_str:praetorii]]],i_object:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:dat,w:1,c_str:pp3refl]]
     illocutionary_force:statement
      vg
            selected_reading:lego_choose
           polarity:pos
           cat:vg
            * legere *
           pos:v
           lex:legere
           voice:act
           tense:perfect
           mood:indicative
           number:pl
           person:3
```

```
sem:[hum]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:praefectus
       case:acc
       c_str
       praefectos
     noun_cplt
       * praetorii *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[hum,thing,abstract,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:praetorium
       case:gen
       c_str
       praetorii
i_object
  number:pl
  gender:masc
  * sibi *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp3refl
  emphasis:no
  person:3
  case:dat
  c_str
  pp3refl
```

Comment: parse OK

Non scribit cuius carmina nemo legit.

```
[0/non,1/scribit,2/cuius,3/carmina,4/nemo,5/legit,endpos(6)] cputime: 4.453125
```

Parse A

```
0.6666666666666666666--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:scribo_write,polarity:neg,w:0,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],cat:vg,hp: [p(1,2)],gender:_85352,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:scribere,voice:act,txt:scribit,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu mber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[],distance: [0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:[hum],person:3,case:nom,lex:dummy_np,w:2/3,c_str:[head: [lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_85814,rel_clause:[head:carmina,rel_clause: [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:lego_read,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp: [p(5,6)],gender:_85964,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:legere,voice:act,txt:legit,tense:present,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem: [hum],class:indef,lex:nemo,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nemo],object:[e:i(p(3,4))]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:scribo_write
  polarity:neg
  * non * * scribit *
  cat:vg
  pos:v
  lex:scribere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * cuius * * carmina * * nemo * * legit *
  cat:np
  index:dummy_np
  sem:[hum]
  person:3
  case:nom
  lex:dummy_np
  c_str
     head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       person:3
       rel_clause
          head
          carmina
          rel_clause
            illocutionary_force:statement
               selected_reading:lego_read
               polarity:pos
               cat:vg
               * legit *
               pos:v
```

```
lex:legere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * nemo *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:nemo
  person:3
  case:nom
  c_str
  nemo
object
  e:i(p(3,4))
```

Parse B

0.66666666666666666

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:scribo_write,polarity:neg,w:0,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],cat:vg,hp: [p(1,2)],gender:_86536,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:scribere,voice:act,txt:scribit,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu mber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[],distance: [0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:[hum],person:3,case:nom,lex:dummy_np,w:2/3,c_str:[head: [lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_86998,rel_clause:[head:carmina,rel_clause: [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:lego_read,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp: [p(5,6)],gender:_87148,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:legere,voice:act,txt:legit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,nu mber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem: [hum],class:indef,lex:nemo,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nemo],object:[e:i(p(3,4))]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:scribo_write
  polarity:neg
  * non * * scribit *
  cat:vg
  pos:v
  lex:scribere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * cuius * * carmina * * nemo * * legit *
  cat:np
  index:dummy_np
  sem:[hum]
  person:3
  case:nom
  lex:dummy_np
  c_str
    head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       person:3
       rel clause
          head
          carmina
          rel_clause
            illocutionary force:statement
               selected reading:lego read
               polarity:pos
               cat:vg
               * legit *
               pos:v
               lex:legere
               voice:act
               tense:perfect
               mood:indicative
               number:sing
               person:3
            subject
               number:sing
               gender:masc
```

```
* nemo *
index:i(p(4,5))
cat:np
sem:[hum]
lex:nemo
person:3
case:nom
c_str
nemo
object
e:i(p(3,4))
```

Comment: parses differ in tense assigned to legit: present vs perfect

Nominibus mollire licet mala.

```
[0/nominibus,1/mollire,2/licet,3/mala,endpos(4)] cputime: 0.0625
```

Parse A

```
1 49--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp: [p(2,3)],gender:_83334,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:licet,tense:present,kind:std,mood:indicative,numb er:_83466,person:_83478],subject:

[number:_83466,gender:_83514,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:

[p(1,2),p(3,4)], distance: [0], person: $_{83478}$, case: or ([nom,acc]), sem: $_{83680}$, polarity: pos, gap: $_{83704}$, w: 1.49, flagint: no, c_str: [vg: [selected_reading: mollio_appease, polarity: pos, cat: vg, pathlist: [p(1,2)], hp:

[p(1,2)],gender:_83848,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:mollire,voice:act,txt:mollire,tense:present,kind:std,mood:infinitive,number:_83980,person:_83992],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem: [abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:malus,txt:mala,case:acc,w:0.5,c_str:mala]]],adjunct:[pathlist:[p(0,1)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:nominibus]]

```
illocutionary_force:statement
   selected_reading:licet_permission_is_given_to
  cat:vg
  * licet *
   pos:v
  lex:licet
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
subject
   cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
   * mollire * * mala *
  case:or([nom,acc])
  polarity:pos
  c_str
        selected_reading:mollio_appease
        polarity:pos
        cat:vg
        * mollire *
        pos:v
        lex:mollire
        voice:act
        tense:present
        mood:infinitive
     object
        * mala *
        index:i(p(3,4))
        cat:np
        sem:[abstract,thing]
        number:pl
        person:3
        gender:neuter
        lex:malus
        case:acc
        c_str
        mala
adjunct
   * nominibus *
```

value:manner_means c_str nominibus

Comment: diff between parses lies in attachment of 'nominibus'

sem:[abstract,thing]

number:pl person:3 gender:neuter lex:malus case:acc c str mala adjunct

> * nominibus * value:manner means

c str nominibus

```
1.49--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_84524,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:licet,tense:present,kind:std,mood:indicative,numb
er:_84656,person:_84668],subject:
[number:_84656,gender:_84704,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(3,4)], distance:
[0],person:_84668,case:or([nom,acc]),sem:_84882,polarity:pos,gap:_84906,w:1.49,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:mollio_appease,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_85050,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:mollire,voice:act,txt:mollire,tense:present,kind:std,mood:infin
itive,number:_85182,person:_85194],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:malus,txt:mala,case:acc,w
:0.5,c_str:mala],adjunct:[pathlist:[p(0,1)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:nominibus]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:licet_permission_is_given_to
    polarity:pos
     cat:vg
     * licet *
     pos:v
     lex:licet
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
  subject
     cat:pred
    mood:infinitive
    tense:present
     * nominibus * * mollire * * mala *
     case:or([nom,acc])
    polarity:pos
     c_str
        vg
          selected_reading:mollio_appease
          polarity:pos
          cat:vg
          * mollire *
          pos:v
          lex:mollire
          voice:act
          tense:present
          mood:infinitive
        object
          * mala *
          index:i(p(3,4))
          cat:no
```

Una defensio occurrit quod muneribus tuis obniti non debui.

```
[0/una,1/defensio,2/occurrit,3/quod,4/muneribus,5/tuis,6/obniti,7/non,8/debui,endpos(9)] cputime: 5.28125
```

Parse A

```
13--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:occurro_occur,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_91666,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:occurrere,voice:act,txt:occurrit,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:
[p(1,2)],index:i([p(1,2)]),distance:[0],sem:
[abstract],person:3,cat:np,lex:defensio,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:13,c_str:[head:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:defensio,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:defensio,lex:defensio,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:unus,type:tool,w:1,c_str:unus]]],apposition:[cat:pred,type:finite,class:s,pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance: [0], gap:
[],number:sing,person:3,gender:neuter,case:nom,mood:indicative,tense:perfect,w:8,subordinator:
[lex:quod,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:reason],argbound:no,c_str:[quod,[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:obnitor_oppose,polarity:neg,w:3,pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],cat:vg,aux:debere,value:deontic,type:finite,hp:
[p(6,7)], lex: obniti, person: 1, mood: indicative, tense: perfect, voice: act, number: sing, gender: _93252], subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],i_object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
```

[abstract,thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:munus,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:[head:[pathlist: [p(4,5)],pos:noun,txt:muneribus,lex:munus,case:dat,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[abstract,thing]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:[p(5,6)],case:dat,number:pl,gender:neuter,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:occurro_occur
  polarity:pos
  cat:vg
  * occurrit *
  pos:v
  lex:occurrere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * una * * defensio * * quod * * muneribus * * tuis * * obniti * * non * * debui *
  index:i([p(1,2)])
  sem:[abstract]
  person:3
  cat:np
  lex:defensio
  case:nom
  c_str
        * una * * defensio *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
```

```
sem:[abstract]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:defensio
  case:nom
  c_str
     head
       * defensio *
       pos:noun
       lex:defensio
       case:nom
       gender:fem
       number:sing
       sem:[abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * una *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:unus
       c_str
       unus
apposition
  cat:pred
  * quod * * muneribus * * tuis * * obniti * * non * * debui *
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  case:nom
  mood:indicative
  tense:perfect
  subordinator
    lex:quod
    pos:sub
    mood:indicative
     value:reason
  c_str
     quod
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:obnitor_oppose
         polarity:neg
          * obniti * * non * * debui *
         cat:vg
         aux:debere
         value:deontic
         lex:obniti
         person:1
         mood:indicative
          tense:perfect
          voice:act
         number:sing
       subject
          source:context_retrievable
          number:sing
         gender:or([masc,fem])
         person:1
         cat:np
         index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
         case:nom
       i_object
```

```
* muneribus * * tuis *
index:i(p(4,5))
cat:np
sem:[abstract,thing]
number:pl
person:3
gender:neuter
lex:munus
case:dat
c_str
  head
     * muneribus *
     pos:noun
    lex:munus
    case:dat
     gender:neuter
     number:pl
     sem:[abstract,thing]
  adjp
     cat:adjp
     * tuis *
     case:dat
     number:pl
     gender:neuter
     lex:tuus
     c_str
     tuus
```

Parse B

person:3 subject

number:sing gender:fem

index:i([p(1,2)]) sem:[abstract] person:3 cat:np lex:defensio case:nom c str

* una * * defensio * index:i(p(1,2)) cat:np sem:[abstract] number:sing person:3 gender:fem lex:defensio case:nom c str

* defensio *

```
13--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:occurro_occur,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_100128,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:occurrere,voice:act,txt:occurrit,tense:perfect,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:
[p(1,2)],index:i([p(1,2)]),distance:[0],sem:
[abstract],person:3,cat:np,lex:defensio,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:13,c_str:[head:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2)], hp:[p(1,2)], index:i(p(1,2)), distance:[0], cat:np, class:common, sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:defensio,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:defensio,lex:defensio,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:unus,type:tool,w:1,c_str:unus]]],apposition:[cat:pred,type:finite,class:s,pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance: [0], gap:
[],number:sing,person:3,gender:neuter,case:nom,mood:indicative,tense:perfect,w:8,subordinator:
[lex:quod,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:reason],argbound:no,c_str:[quod,[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:obnitor_oppose,polarity:neg,w:3,pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],cat:vg,aux:debere,value:deontic,type:finite,hp:
[p(6,7)],lex:obniti,person:1,mood:indicative,tense:perfect,voice:act,number:sing,gender:_101714],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],i_object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract,thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:munus,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:muneribus,lex:munus,case:dat,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[abstract,thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:[p(5,6)],case:dat,number:pl,gender:neuter,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:occurro_occur
     polarity:pos
     cat:vg
     * occurrit *
     pos:v
     lex:occurrere
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
```

* una * * defensio * * quod * * muneribus * * tuis * * obniti * * non * * debui *

```
pos:noun
       lex:defensio
       case:nom
       gender:fem
       number:sing
       sem:[abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * una *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:unus
       c_str
       unus
apposition
  cat:pred
  * quod * * muneribus * * tuis * * obniti * * non * * debui *
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  case:nom
  mood:indicative
  tense:perfect
  subordinator
     lex:quod
     pos:sub
     mood:indicative
     value:reason
  c_str
     quod
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:obnitor_oppose
          polarity:neg
          * obniti * * non * * debui *
          cat:vg
          aux:debere
          value:deontic
          lex:obniti
          person:1
          mood:indicative
          tense:perfect
          voice:act
          number:sing
       subject
          source:context_retrievable
          number:sing
          gender:or([masc,fem])
          person:1
          cat:np
          index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       i_object
          * muneribus * * tuis *
          index:i(p(4,5))
          cat:np
          sem:[abstract,thing]
          number:pl
          person:3
          gender:neuter
          lex:munus
          case:dat
```

```
c_str
  head
     * muneribus *
     pos:noun
     lex:munus
     case:dat
     gender:neuter
     number:pl
     sem:[abstract,thing]
  adjp
    cat:adjp
* tuis *
     case:dat
     number:pl
     gender:neuter
     lex:tuus
     c_str
     tuus
```

Comment: diff between parses in tense assigned to occurrit: present vs perfect

A Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intellecta est.

```
[0/a,1/caesare,2/perfecto,3/demum,4/scelere,5/magnitudo,6/eius,7/intellecta,8/est,endpos(9)]
cputime: 27.828125
25.45--->
fillocutionary force:statement,yg:[selected reading:intellego understand,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:
[p(7,8),p(8,9)],hp:
 [p(7,8)],lex:intellegere,person:3,mood:indicative,tense:perfect,voice:pass,number:sing,gender:fem,w:20],subject:
 [number:sing,gender:fem,pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(5,6)],index:i([p(5,6)]),distance:[0],sem:
 [abstract],person:3,cat:np,lex:magnitudo,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(5,6)],hp:
 [p(5,6)], index:i(p(5,6)), distance:[0], cat:np, sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: magnitudo, txt: magnitudo, cas
e:nom,w:1,c_str:magnitudo],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:
[0],cat:np,sem:_94406,class:proper,lex:prpersgen3gsing,number:sing,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:ge
n, w: 1, c\_str:prpersgen 3gsing]]], agent:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)], hp:[p(1,2)], distance:[0], index:i(p(1,2)), case:abl,prep:ab,sem:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)]], hp:[p(1,2)], distance:[0], index:i(p(1,2)), case:abl,prep:ab,sem:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)]], hp:[p(1,2)], hp:[p(1,
[male],lex:caesar,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:caesar,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:caesar]]],ablative_abs
olute:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],w:7,c_str:[lex:perficio_carry_out,
[pos:p_p,txt:perfecto,case:abl,gender:neuter,number:sing,lex:perficere,class:tr_cod,type:p_p,kind:std,mood:participle,person:
3],[adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],type:vpbound,lex:demum,sem:time,w:1,c_str:
[head:demum]]],object:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: scelus, txt: scelere, case: abl,
w:1,c_str:scelere]]]]
     illocutionary force:statement
```

```
selected reading:intellego understand
  polarity:pos
  cat:vg
  * intellecta * * est *
  lex:intellegere
  person:3
  mood:indicative
  tense:perfect
  voice:pass
  number:sing
  gender:fem
subject
  number:sing
  gender:fem
  * magnitudo * * eius *
  index:i([p(5,6)])
  sem:[abstract]
  person:3
  cat:np
  lex:magnitudo
  case:nom
  c_str
    head
       * magnitudo *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:magnitudo
       case:nom
       c str
       magnitudo
     noun_cplt
       * eius *
```

```
index:i(p(6,7))
       cat:np
       lex:prpersgen3gsing
       number:sing
       person:3
       gender:or([masc,fem,neuter])
       case:gen
       c_str
       prpersgen3gsing
agent
  * a * * caesare *
  index:i(p(1,2))
  case:abl
  prep:ab
  sem:[male]
  lex:caesar
  cat:pp
  c\_str
     prep:ab
     head
        * caesare *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[male]
       lex:caesar
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:abl
       c_str
       caesar
ablative_absolute
  * perfecto * * demum * * scelere *
  c_str
     lex:perficio_carry_out
       pos:p_p
       case:abl
       gender:neuter
       number:sing
       lex:perficere
       mood:participle
       person:3
       adverbial_adjunct
          cat:advp
          * demum *
          lex:demum
          sem:time
          c_str
            head
             demum
     object
       \ast scelere \ast
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:scelus
       case:abl
       c_str
       scelere
```

Comment : parse OK

tense:present mood:subjunctive number:sing person:2 subject

number:sing

person:2 cat:np index:i(0,0)

case:nom

number:sing gender:neuter case:or([nom,acc])

person:3 polarity:pos

object cat:pred mood:infinitive tense:past

source:context_retrievable

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

* te * * sudauisse * * ferendo * * carmina *

gender:or([masc,fem])

Ne volgo narres te sudavisse ferendo carmina.

```
[0/ne,1/uolgo,2/narres,3/te,4/sudauisse,5/ferendo,6/carmina,endpos(7)]
cputime: 1.15625
10--->
[illocutionary_force:prohibition,[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:narro_tell_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_94194,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:narrare,voice:act,txt:narres,tense:present,kind:std,mood:subjuncti
ve,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_94778,w:7,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:sudo_sweat,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite,lex:sudare,voice:act,txt:sudare,tense:past,kind:std,mood:infin
itive,number:sing,person:_95076],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,person:2,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2sg],adjunct:[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],distance:
[0],class:adjunct,value:manner_means,type:manner_means,w:2,c_str:[vg:
[selected_reading:fero_bear,pos:v,class:v_ferre,type:gerund,lex:ferre,txt:ferendo,kind:std,mood:gerund,person:3,case:abl],obj
ect:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:\\
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:carmen,txt:carmina,cas
e:acc,w:1,c_str:carmina]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(1,2)],distance:
[0],type:vpbound,lex:uolgo,sem:manner_means,w:1,c_str:[head:uolgo]]]]
  illocutionary_force:prohibition
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:narro_tell_that
       polarity:pos
       cat:vg
        * narres *
       pos:v
       lex:narrare
       voice:act
```

```
c_str
     vg
       selected_reading:sudo_sweat
       polarity:pos
       cat:vg
       * sudauisse *
       gender:or([masc,fem])
       pos:v
       lex:sudare
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       * te *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       person:2
       case:acc
       c_str
       pp2sg
     adjunct
       * ferendo * * carmina *
       value:manner_means
       c_str
          vg
            selected_reading:fero_bear
            pos:v
            lex:ferre
            mood:gerund
            person:3
            case:abl
          object
            * carmina *
            index:i(p(6,7))
            cat:np
            sem:[thing,abstract]
            number:pl
            person:3
            gender:neuter
            lex:carmen
            case:acc
            c_str
            carmina
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * uolgo *
  lex:uolgo
  sem:manner_means
  c_str
     head
     uolgo
```

Comment: parse OK

Non vitium nostrum sed virtus nostra nos afflixit.

gender:neuter

```
[0/non,1/uitium,2/nostrum,3/sed,4/uirtus,5/nostra,6/nos,7/afflixit,endpos(8)]
cputime: 0.859375
9--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:adfligo_strike,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_87434,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:affligere,voice:act,txt:afflixit,tense:perfect,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:_87614,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:
[p(1,2),p(4,5)],index:i([p(1,2),p(4,5)]),distance:[0],sem:
[quality], class: common, lex: uitium, lextype: full, type: full, person: 3, case: nom, w: 6, coord: yes, c_str: [neg:
 [lex:non,pos:neg,type:decl],head:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:uitium,lex:uitium,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)], case: nom, number: sing, gender: neuter, lex: noster, type: poss, w: 1, c\_str: noster]], coord: [lex: sed, pos: coord], head: [head: lex: noster]] and the properties of the propert
[pathlist:[p(4,5)],pos:noun,txt:uirtus,lex:uirtus,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:
[quality,hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
 [p(5,6)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:
 [p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1pl,number:pl,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1pl]]
     illocutionary_force:statement
           selected reading:adfligo strike
          polarity:pos
          cat:vg
           * afflixit *
           pos:v
          lex:affligere
          voice:act
          tense:perfect
          mood:indicative
          number:sing
          person:3
      subject
          number:sing
           * non * * uitium * * nostrum * * sed * * uirtus * * nostra *
          index:i([p(1,2),p(4,5)])
          sem:[quality]
          lex:uitium
          person:3
          case:nom
          coord:yes
           c_str
                neg
                     lex:non
                     pos:neg
                head
                     head
                           * uitium *
                           pos:noun
                          lex:uitium
                          case:nom
                          gender:neuter
                          number:sing
                          sem:[quality]
                     adjp
                          cat:adjp
                           * nostrum *
                          case:nom
                          number:sing
```

```
lex:noster
         c_str
         noster
    coord:[lex:sed,pos:coord]
    head
       head
         * uirtus *
         pos:noun
         lex:uirtus
         case:nom
         gender:fem
         number:sing
         sem:[quality,hum]
       adjp
         cat:adjp
         * nostra *
         case:nom
         number:sing
         gender:fem
         lex:noster
         c_str
         noster
object
  * nos *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1pl
  number:pl
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:acc
  c_str
  pp1pl
```

Comment: parse OK

Nil sine magno vita labore dedit mortalibus.

```
[0/nil,1/sine,2/magno,3/uita,4/labore,5/dedit,6/mortalibus,endpos(7)] cputime: 1.328125
```

Parse A

```
2.46--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_86556,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dedit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract,time],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:uita,txt:uita,case:nom,w:1,c_str:uita],object:
[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:indef,lex:nihil,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:nihil],i_object:[pathlist:
[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:mortalis,txt:mortalibus,case:dat,w:0.5,c_str:mortalibus],prep_phrase_adjunct_2:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[1],index:i(p(4,5)),case:abl,prep:sine,sem:[abstract],lex:labor,w: -3,type:core,cat:pp,c_str:[prep:sine,head:[pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:labor,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(4,5)],pos:noun,txt:labore,lex:labor,case:abl,gender:masc,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:magnus,type:std,w:1,c_str:magnus]]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:do_give
  polarity:pos
  cat:vg
  * dedit *
  pos:v
  lex:dare
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * uita *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[thing,abstract,time]
  person:3
  lex:uita
  case:nom
  c_str
  uita
object
  * nil *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  lex:nihil
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
  nihil
i_object
```

```
* mortalibus *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:mortalis
  case:dat
  c_str
  mortalibus
prep_phrase_adjunct_2
  * sine * * magno * * labore *
  index:i(p(4,5))
  case:abl
  prep:sine
  sem:[abstract]
  lex:labor
  cat:pp
  c_str
    prep:sine
     head
       * magno * * labore *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:labor
       case:abl
       c_str
         head
            * labore *
            pos:noun
            lex:labor
            case:abl
            gender:masc
            number:sing
            sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * magno *
            case:abl
            number:sing
            gender:masc
            lex:magnus
            c_str
            magnus
```

Parse B

number:sing gender:fem * uita * index:i(p(3,4)) cat:np

person:3
lex:uita
case:nom
c_str
uita
object
* nil *
index:i(p(0,1))
cat:np

lex:nihil
number:sing
person:3
gender:neuter
case:acc
c_str
nihil
i_object

* mortalibus * index:i(p(6,7)) cat:np sem:[hum] number:pl person:3

sem:[thing,abstract,time]

sem:[thing,abstract]

```
2.46--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_88426,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dedit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative
number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract,time],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:uita,txt:uita,case:nom,w:1,c_str:uita],object:
[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:indef,lex:nihil,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:nihil],i_object:[pathlist:
[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:mortalis,txt:mortalibus,case:dat,w:0.
5,c_str:mortalibus],prep_phrase_adjunct_2:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[1],index:i(p(4,5)),case:abl,prep:sine,sem:[abstract],lex:labor,w: -3,type:core,cat:pp,c_str:[prep:sine,head:[pathlist:
[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:labor,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:labore,lex:labor,case:abl,gender:masc,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:magnus,type:std,w:1,c_str:magnus]]]]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:do_give
     polarity:pos
     cat:vg
     * dedit *
     pos:v
     lex:dare
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
```

```
gender:masc
  lex:mortalis
  case:dat
  c_str
  mortalibus
prep_phrase_adjunct_2
  * sine * * magno * * labore *
  index:i(p(4,5))
  case:abl
  prep:sine
  sem:[abstract]
  lex:labor
  cat:pp
  c_str
     prep:sine
     head
       * magno * * labore *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:labor
       case:abl
       c\_str
         head
            * labore *
            pos:noun
            lex:labor
            case:abl
            gender:masc
            number:sing
            sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * magno *
            case:abl
            number:sing
            gender:masc
            lex:magnus
            c_str
            magnus
```

Comment: parses OK, diff in gender assigned to 'mortalibus' (fem vs masc)

Olim rusticus urbanum murem mus paupere fertur accepisse cavo.

```
[0/olim,1/rusticus,2/urbanum,3/murem,4/mus,5/paupere,6/fertur,7/accepisse,8/cauo,endpos(9)]
cputime: 0.4375
5.970000000000001--->
[vg:[polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_88742,w:0,pos:v,class:v_ferre,type:finite,lex:ferre,voice:pass,txt:fertur,tense:present,kind:std,mood:indicative,
number:sing,person:3],pred:[subject:[pathlist:[p(1,2),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[thing,hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:mus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:mus,lex:mus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:rusticus,type:std,w:1,c_str:rusticus]]],pred:[vg:
[selected_reading:accipio_receive,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_89598,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:accipere,voice:act,txt:accipere,tense:past,kind:std,mood:infini
tive,number:_89730,person:_89742],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:mus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:murem,lex:mus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:urbanus,type:std,w:1,c_str:urbanus]]],adjunct:[pathlist:[p(5,6),p(8,9)],distance:
[0],class:adjunct,value:place,type:core,w:0,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:cauo,lex:cauus,case:abl,gender:masc,class:common,ab:loc,number:sing,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:pauper,type:std,w:1,c_str:pauper]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:
[p(0,1)],distance:[0],type:vpbound,lex:olim,sem:time,w:1,c_str:[head:olim]]]]]
```

```
polarity:pos
  cat:vg
  * fertur *
  pos:v
  lex:ferre
  voice:pass
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
pred
  subject
     * rusticus * * mus *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[thing,hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:mus
     case:nom
     c_str
       head
          * mus *
          pos:noun
          lex:mus
          case:nom
          gender:masc
          number:sing
          sem:[thing,hum]
          cat:adjp
          * rusticus *
          case:nom
```

```
number:sing
       gender:masc
       lex:rusticus
       c_str
       rusticus
pred
     selected_reading:accipio_receive
     polarity:pos
     cat:vg
     * accepisse *
     pos:v
     lex:accipere
     voice:act
     tense:past
     mood:infinitive
  object
     * urbanum * * murem *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[thing,hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:mus
     case:acc
     c\_str
       head
          * murem *
          pos:noun
         lex:mus
          case:acc
          gender:masc
          number:sing
          sem:[thing,hum]
       adjp
          cat:adjp
          * urbanum *
          case:acc
          number:sing
          gender:masc
         lex:urbanus
          c_str
         urbanus
     * paupere * * cauo *
     value:place
     c_str
       head
          * cauo *
          pos:noun
         lex:cauus
          case:abl
         gender:masc
         number:sing
          sem:[thing,loc]
       adjp
          cat:adjp
          * paupere *
          case:abl
          number:sing
          gender:masc
          lex:pauper
          c_str
```

```
pauper
adverbial_adjunct
cat:advp
* olim *
lex:olim
sem:time
c_str
head
olim
```

Comment : parse OK

Dolabella censuit spectaculum gladiatorum celebrandum pecunia eorum qui quaesturam adipiscerentur.

[0/dolabella,1/censuit,2/spectaculum,3/gladiatorum,4/celebrandum,5/pecunia,6/eorum,7/qui,8/quaesturam,9/adipisceren tur,endpos(10)]

cputime: 207.79687500000023

Parse A

```
6.5--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:censeo_decide_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_4420,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:censere,voice:act,txt:censuit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative ,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem: [male],class:proper,lex:dolabella,lextype:full,person:3,type:core,case:nown,w:1,c_str:dolabella],object:

 $[cat:pred, type:gerund, subtype:gerundive, case:acc, mood:gerund, class:m, local_case:acc, number:sing, person:3, gender:neuter, pat hlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)], distance:[0], gap:[], w:4.5, c_str:[vg:local_case:acc, local_case:acc, local_case:acc$

 $[selected_reading:celebro_celebrate,pos:gdiv,txt:celebrandum,case:acc,gender:neuter,number:sing,lex:celebrare,class:tr_cod,type:gdiv,kind:std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],index:i([p(2,3)]),distance:[0],sem:$

[thing],number:sing,person:3,cat:np,lex:spectaculum,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str: [head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:

 $[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: spectaculum, txt: spectaculum, case: acc, w: 1, c_str: spectaculum], noun_cplt: [pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: acceptable (p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: acceptable (p(3,4)),$

 $[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: masc, type: core, lex: gladiator, txt: gladiator um, case: gen, w: 1, c_str: gladiator um]]], adjunct: [pathlist: [p(5,6), p(6,7), p(7,8), p(9,10)], distance: [pathlist: [p(5,6), p(6,7), p(7,8), p(9,10)], distance: [pathlist: [p(5,6), p(6,7), p(8,9), p(8,9), p(9,10)], distance: [pathlist: [p(5,6), p(6,7), p(8,9), p(8,9), p(9,10)], distance: [pathlist: [p(5,6), p(6,7), p(8,9), p(8,9),$

[0], class:adjunct, value:manner_means, type:full, w:0, c_str:[head:[pathlist:[p(5,6)], hp:[p(5,6)], index:i(p(5,6)), distance: [0], cat:np, sem:

[thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:pecunia,txt:pecunia,case:abl,w:1,c_str:pecunia],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(6,7)],distance:

[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:pl,gender:masc,sem:

[hum],person:_6676,case:gen,lex:prpersgenmascpl,w:5,c_str:[head:prpersgenmascpl,rel_clause:[pathlist:

[p(7,8),p(8,9),p(9,10)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:i(p(6,7)),function: subject; subject: [e:i(p(6,7))], constraints: [number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:i(p(6,7)),sem:

[hum]]]],index:i(p(6,7)),number:pl,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:subjunctive,tense:imper fect,constraints:[number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:i(p(6,7)),sem:[hum]],w:4,c_str:

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:adipiscor_obtain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:

[p(9,10)],gender:_7222,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:adipisci,voice:act,txt:adipiscerentur,tense:imperfect,kind:dep,moo d:subjunctive,number:pl,person:3],subject:[index:i(p(6,7))],object:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,institution],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:quaestura,txt:quaesturam,case:acc,w:1,c_str:quaesturam]]]]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected reading:censeo decide that
  polarity:pos
  cat:vg
  * censuit *
  nos:v
  lex:censere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * dolabella *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[male]
```

```
lex:dolabella
  person:3
  case:nom
  c_str
  dolabella
object
  cat:pred
  subtype:gerundive
  case:acc
  mood:gerund
  local_case:acc
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  * spectaculum * * gladiatorum * * celebrandum * * pecunia * * eorum * * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
  c_str
       selected_reading:celebro_celebrate
       pos:gdiv
       case:acc
       gender:neuter
       number:sing
       lex:celebrare
       mood:gerund
       person:3
     object
       * spectaculum * * gladiatorum *
       index:i([p(2,3)])
       sem:[thing]
       number:sing
       person:3
       cat:np
       lex:spectaculum
       gender:neuter
       case:acc
       c_str
          head
            * spectaculum *
            index:i(p(2,3))
            cat:np
            sem:[thing]
            number:sing
            person:3
            gender:neuter
            lex:spectaculum
            case:acc
            c_str
            spectaculum
          noun_cplt
            * gladiatorum *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[hum]
            number:pl
            person:3
            gender:masc
            lex:gladiator
            case:gen
            c_str
            gladiatorum
       * pecunia * * eorum * * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
       value:manner_means
       c_str
```

```
head
  * pecunia *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:pecunia
  case:abl
  c_str
  pecunia
noun_cplt
  * eorum * * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
  cat:np
  index:i(p(6,7))
  number:pl
  gender:masc
  sem:[hum]
  case:gen
  lex:prpersgenmascpl
  c_str
     head
     prpersgenmascpl
     rel_clause
       * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
       index:i(p(6,7))
       number:pl
       gender:masc
       case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:subjunctive
       tense:imperfect
        c_str
          illocutionary_force:statement
             selected_reading:adipiscor_obtain
             polarity:pos
             cat:vg
             * adipiscerentur *
             pos:v
             lex:adipisci
             voice:act
             tense:imperfect
             mood:subjunctive
             number:pl
            person:3
          subject
             index:i(p(6,7))
          object
             * quaesturam *
             index:i(p(8,9))
             cat:np
             sem:[thing,institution]
             number:sing
             person:3
             gender:fem
             lex:quaestura
             case:acc
             c_str
             quaesturam
```

Parse B

```
6.5--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:censeo_decide_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_17840,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:censere,voice:act,txt:censuit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem: [male],class:proper,lex:dolabella,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:dolabella],object:

[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:acc,mood:gerund,class:m,local_case:acc,number:sing,person:3,gender:neuter,pat hlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[],w:4.5,c_str:[vg:

[selected_reading:celebro_celebrate,pos:gdiv,txt:celebrandum,case:acc,gender:neuter,number:sing,lex:celebrare,class:tr_cod,ty pe:gdiv,kind:std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],index:i([p(2,3)]),distance:[0],sem:

[thing],number:sing,person:3,cat:np,lex:spectaculum,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str: [head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:

[thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:spectaculum,txt:spectaculum, case:acc,w:1,c_str:spectaculum],noun_cplt:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:gladiator,txt:gladiatorum,case:gen,w:1,c_str:gladiatorum]]]],adjunct:[pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:

[0], class:adjunct, value:manner_means, type:full, w:0, c_str:[head:[pathlist:[p(5,6)], hp:[p(5,6)], index:i(p(5,6)), distance: [0], cat:np, sem:

[thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:pecunia,txt:pecunia,case:abl,w:1,c_str:pecunia],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(6,7)],distance:

[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:pl,gender:masc,sem:

[hum],person:_20066,case:gen,lex:prpersgenmascpl,w:5,c_str:[head:prpersgenmascpl,rel_clause:[pathlist:

[p(7,8),p(8,9),p(9,10)], distance: [0], gap: [gap:[type:np,index:i(p(6,7)),function:subject;subject:[e:i(p(6,7))],constraints: [number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:i(p(6,7)),sem:

[hum]]]],index:i(p(6,7)),number:pl,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:subjunctive,tense:imperfect,constraints:[number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:i(p(6,7)),sem:[hum]],w:4,c_str:

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:adipiscor_obtain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:

[p(9,10)],gender:_20612,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:adipisci,voice:act,txt:adipiscerentur,tense:imperfect,kind:dep,mo od:subjunctive,number:pl,person:3],subject:[index:i(p(6,7))],object:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing,institution],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:quaestura,txt:quaesturam,case:acc,w:1,c_str:quaesturam]]]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:censeo_decide_that
  polarity:pos
  cat:vg
  * censuit *
  pos:v
  lex:censere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * dolabella *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[male]
  lex:dolabella
  person:3
  case:nom
  c str
  dolabella
object
  cat:pred
  subtype:gerundive
```

```
case:acc
mood:gerund
local_case:acc
number:sing
person:3
gender:neuter
* spectaculum * * gladiatorum * * celebrandum *
c_str
     selected_reading:celebro_celebrate
     pos:gdiv
     case:acc
     gender:neuter
     number:sing
     lex:celebrare
     mood:gerund
     person:3
  object
     * spectaculum * * gladiatorum *
     index:i([p(2,3)])
     sem:[thing]
     number:sing
     person:3
     cat:np
     lex:spectaculum
     gender:neuter
     case:acc
     c_str
       head
          * spectaculum *
          index:i(p(2,3))
          cat:np
          sem:[thing]
          number:sing
          person:3
          gender:neuter
          lex:spectaculum
          case:acc
          c_str
          spectaculum
       noun_cplt
          * gladiatorum *
          index:i(p(3,4))
          cat:np
          sem:[hum]
          number:pl
          person:3
          gender:masc
          lex:gladiator
          case:gen
          c_str
          gladiatorum
* pecunia * * eorum * * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
value:manner_means
c_str
  head
     * pecunia *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[thing]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
```

```
lex:pecunia
  case:abl
  c_str
  pecunia
noun_cplt
  * eorum * * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
  cat:np
  index:i(p(6,7))
  number:pl
  gender:masc
  sem:[hum]
  case:gen
  lex:prpersgenmascpl
  c_str
     head
    prpersgenmascpl
     rel_clause
       * qui * * quaesturam * * adipiscerentur *
       index:i(p(6,7))
       number:pl
       gender:masc
       case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:subjunctive
       tense:imperfect
       c_str
          illocutionary_force:statement
             selected_reading:adipiscor_obtain
            polarity:pos
            cat:vg
            * adipiscerentur *
            pos:v
            lex:adipisci
            voice:act
            tense:imperfect
            mood:subjunctive
            number:pl
            person:3
          subject
            index:i(p(6,7))
          object
             * quaesturam *
            index:i(p(8,9))
            cat:np
             sem:[thing,institution]
            number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:quaestura
            case:acc
             c_str
             quaesturam
```

Comment: Parse A is to be preferred on account of the attachment assigned to pecunia etc.

Romaene me poemata censes scribere posse inter tot curas?

```
[0/ne_int,1/romae,2/me,3/poemata,4/censes,5/scribere,6/posse,7/inter,8/tot,9/curas,endpos(10)]
cputime: 52.28125
13.99--->
[ves no question, open orientation, [illocutionary force: statement, vg:
[selected reading:censeo decide that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_19330,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:censere,voice:act,txt:censes,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(5,6),p(6,7)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_19926,w:9.99,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:scribo_write,polarity:pos,cat:vg,aux:posse,value:possibility_capacity,type:nonfinite,pathlist:
[p(6,7),p(5,6)],hp:
[p(5,6)], lex: scribere, person: _20124, mood: infinitive, tense: present, voice: act, number: sing, gender: or ([masc, fem]), w: 3], subject:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: poemata, case: acc, w:
1,c_str:poemata],adjunct:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],distance:
[0],cat:np,class:adjunct,value:place,number:sing,person:3,gender:fem,lex:roma,lextype:full,type:place,case:gen,w:2,c_str:[head:
[lex:roma,sem:location,cat:np,number:sing,gender:fem,case:gen,index:i(p(1,2))]]]],prep_phrase_adjunct_1:[pathlist:
[p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],distance:[0],index:i(p(9,10)),case:acc,prep:inter,sem:[abstract],lex:cura,w:
-1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:inter,head:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:cura,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:
[pathlist:[p(9,10)],pos:noun,txt:curas,lex:cura,case:acc,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:[p(8,9)],case:acc,number:pl,gender:fem,lex:tot,type:tool,w:1,c_str:tot]]]]]]
```

```
yes_no_question
open orientation
  illocutionary force:statement
     selected_reading:censeo_decide_that
     polarity:pos
    cat:vg
     * censes *
     pos:v
    lex:censere
    voice:act
     tense:present
    mood:indicative
    number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
    person:2
     cat:np
    index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * romae * * me * * poemata * * scribere * * posse *
     number:sing
     gender:neuter
     case:or([nom,acc])
```

```
person:3
  polarity:pos
  c_str
    vg
       selected_reading:scribo_write
       polarity:pos
       cat:vg
       aux:posse
       value:possibility_capacity
       * posse * * scribere *
       lex:scribere
       mood:infinitive
       tense:present
       voice:act
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
     subject
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       * me *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       person:1
       case:acc
       c_str
       pp1sg
     object
       * poemata *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:poema
       case:acc
       c_str
       poemata
     adjunct
       * romae *
       cat:np
       value:place
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:roma
       case:gen
       c_str
         head
            lex:roma
            sem:location
            cat:np
            number:sing
            gender:fem
            case:gen
            index:i(p(1,2))
prep_phrase_adjunct_1
  * inter * * tot * * curas *
  index:i(p(9,10))
  case:acc
  prep:inter
  sem:[abstract]
```

```
lex:cura
cat:pp
c_str
  prep:inter
  head
     * tot * * curas *
    index:i(p(9,10))
     cat:np
     sem:[abstract]
     number:pl
     person:3
     gender:fem
     lex:cura
     case:acc
     c_str
       head
          * curas *
          pos:noun
          lex:cura
         case:acc
          gender:fem
          number:pl
          sem:[abstract]
       adjp
          cat:adjp
          * tot *
          case:acc
          number:pl
          gender:fem
          lex:tot
          c_str
          tot
```

Comment: parse OK

```
Cotidie morimur et aeternos nos esse credimus.
[0/cotidie,1/morimur,2/et,3/aeternos,4/nos,5/esse,6/credimus,endpos(7)]
cputime: 0.234375
6.99--->
[head: fillocutionary force: statement, vg: [selected reading:mori die, polarity: pos, cat: vg, pathlist: [p(1,2)], hp:
[p(1,2)],gender:_8994,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:mori,voice:act,txt:morimur,tense:present,kind:dep,mood:indicative,nu
mber:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:
[0],type:vpbound,lex:cotidie,sem:time,w:1,c_str:[head:cotidie]]],coord:et,head:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:credo_believe_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_9610,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:credimus,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_10182,w:5.99,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:or([masc,fem]),w:0,pos:v,class:v_esse,type:nonfinite,lex:esse,voice:act,txt:esse,tense:present,kind:std,mood:infi
nitive,number:pl,person:_10486],subject:[number:pl,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class:proper, lex:pp1pl, person:1, type:core, case: acc, w:1, c str:pp1pl], predicative: [cat:adjp, pathlist: [p(3,4)], distance: [0], hp:
[p(3,4)], case:acc, number:pl,gender:masc,lex:aeternus,type:std,w:1,c str:aeternus]]]]]
     illocutionary force:statement
        selected reading:mori die
        polarity:pos
        cat:vg
        * morimur *
        pos:v
        lex:mori
        voice:act
        tense:present
        mood:indicative
        number:pl
        person:1
     subject
        source:context_retrievable
        number:pl
```

```
gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  adverbial_adjunct
     cat:advp
     * cotidie *
     lex:cotidie
     sem:time
     c_str
       head
       cotidie
coord:et
head
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:credo_believe_that
```

```
polarity:pos
       cat:vg
       * credimus *
       pos:v
       lex:credere
       voice:act
       tense:present
       mood:indicative
       number:pl
       person:1
     subject
       source:context_retrievable
       number:pl
       gender:or([masc,fem])
       person:1
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
    object
       cat:pred
       mood:infinitive
       tense:present
       * aeternos * * nos * * esse *
       number:sing
       gender:neuter
       case:or([nom,acc])
       person:3
       polarity:pos
       c_str
            selected_reading:sum_be
            polarity:pos
            cat:vg
            * esse *
            gender:or([masc,fem])
            pos:v
            lex:esse
            voice:act
            tense:present
            mood:infinitive
            number:pl
          subject
            number:pl
            gender:or([masc,fem])
            * nos *
            index:i(p(4,5))
            cat:np
            sem:[hum]
            lex:pp1pl
            person:1
            case:acc
            c_str
            pp1pl
          predicative
            cat:adjp
            * aeternos *
            case:acc
            number:pl
            gender:masc
            lex:aeternus
            c_str
            aeternus
Comment: parse OK
```

Cum quo loqui non possumus de eo loqui numquam desinamus.

[0/cum,1/quo,2/loqui,3/non,4/possumus,5/de,6/eo,7/loqui,8/numquam,9/desinamus,endpos(10)] cputime: 148.421875

Parse A

```
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:desino_stop,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_37668,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desinere,voice:act,txt:desinamus,tense:present,kind:std,mood:su
bjunctive,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance:
[2],number:_38206,gender:_38218,person:_38230,case:or([nom,acc]),sem:_38270,polarity:pos,gap:_38294,w:8,flagint:no,c_st
r:[vg:[selected_reading:loquor_speak,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_38432,w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite,lex:loqui,voice:act,txt:loqui,tense:present,kind:dep,mood:infinitive,n
umber: \_38564, person: \_38576], prep\_cplt: [pathlist: [p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], hp: [p(6,7)], distance: \_38564, person: \_38564, pe
[2],index:i(p(6,7)),case:abl,prep:de,sem:[hum],lex:prpersablmascneutersing,w:5,type:full,cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(6,7)],hp:[p(6,7)],distance:
[2], cat:np, type:full, class:common, lextype:full, index:i(p(6,7)), number:sing, gender:or([masc,neuter]), sem:
[hum],person:_39040,case:abl,lex:prpersablmascneutersing,w:5,c_str:[head:prpersablmascneutersing,rel_clause:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:[type:pp,index:i(p(6,7)),function:prep_cplt,prep_cplt
[e:i(p(6,7))],constraints:[prep:cum,case:abl,sem:
[hum]]]], index: i(p(6,7)), number: sing, gender: or([masc,neuter]), person: \_39368, case: abl, reltype: restrictive, type: finite, mood: indicated and the context of th
ative,tense:present,constraints:[case:abl,sem:[hum]],w:4,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:loquor_speak,polarity:neg,w:3,pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],cat:vg,aux:posse,value:possibility_capacity,type:finite,hp:
[p(2,3)],lex:loqui,person:1,mood:indicative,tense:present,voice:act,number:pl,gender:_39710],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[e:i(p(6,7))]]]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(8,9)],distance:
[0],type:vpbound,lex:numquam,sem:time,w:1,c_str:[head:numquam]]]]]
      illocutionary_force:statement
             selected_reading:desino_stop
            polarity:pos
            cat:vg
             * desinamus *
            pos:v
            lex:desinere
            voice:act
            tense:present
            mood:subjunctive
            number:pl
            person:1
      subject
            source:context_retrievable
            number:pl
            gender:or([masc,fem])
            person:1
            cat:np
            index:i(0,0)
            case:nom
      object
            cat:pred
            mood:infinitive
```

* cum * * quo * * loqui * * non * * possumus * * de * * eo * * loqui * * numquam *

```
case:or([nom,acc])
polarity:pos
c_str
  vg
     selected_reading:loquor_speak
     polarity:pos
     cat:vg
     * loqui *
     pos:v
     lex:loqui
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
  prep_cplt
     * cum * * quo * * loqui * * non * * possumus * * de * * eo *
     index:i(p(6,7))
     case:abl
     prep:de
     sem:[hum]
     lex:prpersablmascneutersing
     cat:pp
     c_str
       prep:de
       head
          * cum * * quo * * loqui * * non * * possumus * * eo *
          cat:np
          index:i(p(6,7))
          number:sing
          gender:or([masc,neuter])
          sem:[hum]
          case:abl
          lex:prpersablmascneutersing
          c_str
            head
            prpersablmascneutersing
             rel_clause
               * cum * * quo * * loqui * * non * * possumus *
               index:i(p(6,7))
               number:sing
               gender:or([masc,neuter])
               case:abl
               reltype:restrictive
               mood:indicative
               tense:present
               c_str
                  illocutionary_force:statement
                    selected_reading:loquor_speak
                    polarity:neg
                    * loqui * * non * * possumus *
                    cat:vg
                    aux:posse
                    value:possibility_capacity
                    lex:loqui
                    person:1
                    mood:indicative
                    tense:present
                    voice:act
                    number:pl
                  subject
                    source:context_retrievable
                    number:pl
                    gender:or([masc,fem])
                    person:1
```

```
cat:np
index:i(0,0)
constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
case:nom
prep_cplt
e:i(p(6,7))
adverbial_adjunct
cat:advp
* numquam *
lex:numquam
sem:time
c_str
head
numquam
```

Parse B

number:pl

person:1 cat:np index:i(0,0)

case:nom

cat:pp c str prep:de head

index:i(p(6,7))case:abl prep:de sem:[hum]

> cat:np index:i(p(6,7))number:sing

gender:or([masc,fem])

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

lex:prpersablmascneutersing

gender:or([masc,neuter])

* cum * * quo * * loqui * * non * * possumus * * de * * eo *

* cum * * quo * * loqui * * non * * possumus * * eo *

```
7--->
[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:loquor_speak,polarity:pos,cat:vg,aux:desinere,value:cessative,type:finite,pathlist:[p(9,10),p(7,8)],hp:
[p(7,8)],lex:loqui,person:1,mood:subjunctive,tense:present,voice:act,number:pl,gender:_65640,w:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w:0], prep_cplt: [pathlist: [p(0,1), p(1,2), p(2,3), p(3,4), p(4,5), p(5,6), p(6,7)], hp:
[p(6,7)],distance:[2],index:i(p(6,7)),case:abl,prep:de,sem:[hum],lex:prpersablmascneutersing,w:5,type:full,cat:pp,c_str:
[prep:de,head:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(6,7)],hp:[p(6,7)],distance:
[2],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:sing,gender:or([masc,neuter]),sem:
[hum],person:_66348,case:abl,lex:prpersablmascneutersing,w:5,c_str:[head:prpersablmascneutersing,rel_clause:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:[type:pp,index:i(p(6,7)),function:prep_cplt,prep_cplt
[e:i(p(6,7))],constraints:[prep:cum,case:abl,sem:
[hum]]]],index:i(p(6,7)),number:sing,gender:or([masc,neuter]),person:_66676,case:abl,reltype:restrictive,type:finite,mood:indic
ative,tense:present,constraints:[case:abl,sem:[hum]],w:4,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:loquor_speak,polarity:neg,w:3,pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],cat:vg,aux:posse,value:possibility_capacity,type:finite,hp:
[p(2,3)],lex:loqui,person:1,mood:indicative,tense:present,voice:act,number:pl,gender:_67018],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[e:i(p(6,7))]]]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(8,9)],distance:
[0],type:vpbound,lex:numquam,sem:time,w:1,c_str:[head:numquam]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:loquor_speak
     polarity:pos
     cat:vg
     aux:desinere
     value:cessative
     * desinamus * * loqui *
     lex:loqui
     person:1
     mood:subjunctive
     tense:present
     voice:act
     number:pl
  subject
     source:context_retrievable
```

```
sem:[hum]
       case:abl
       lex:prpersablmascneutersing
       c_str
          head
          prpersablmascneutersing
          rel_clause
            * cum * * quo * * loqui * * non * * possumus *
            index:i(p(6,7))
            number:sing
            gender:or([masc,neuter])
            case:abl
            reltype:restrictive
            mood:indicative
            tense:present
            c_str
               illocutionary_force:statement
                 selected_reading:loquor_speak
                 polarity:neg
                 * loqui * * non * * possumus *
                 cat:vg
                 aux:posse
                 value:possibility_capacity
                 lex:loqui
                 person:1
                 mood:indicative
                 tense:present
                 voice:act
                 number:pl
               subject
                 source:context_retrievable
                 number:pl
                 gender:or([masc,fem])
                 person:1
                 cat:np
                 index:i(0,0)
                 constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
                 case:nom
               prep_cplt
                 e:i(p(6,7))
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * numquam *
  lex:numquam
  sem:time
  c_str
     head
     numquam
```

Comment: parses differ as to the treatment of desinere, full verb or 'cessative' auxiliary

number:sing sem:[city,thing,hum]

cat:adjp
* libera *
case:nom
number:sing

Roma patrem patriae Ciceronem libera dixit.

```
[0/roma,1/patrem,2/patriae,3/ciceronem,4/libera,5/dixit,endpos(6)]
cputime: 0.546875
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:dico_call_sby_sth,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_8092,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:dicere,voice:act,txt:dixit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,num
ber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[3],cat:np,class:common,sem:[city,thing,hum],person:3,type:core,lex:roma,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(0,1)],pos:noun,txt:roma,lex:roma,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[city,thing,hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:liber,type:std,w:1,c_str:liber]]],object:
[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:cicero,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:acc,w:1,c_str:cicero],object_cplt:
[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2)]),distance:[0],sem:
[hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:pater,lextype:full,gender:masc,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: pater, txt: patrem, case: acc, w: 1, c
_str:patrem],noun_cplt:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:patriae,case:g
en,w:1,c_str:patriae]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:dico_call_sby_sth
     polarity:pos
     cat:vg
     * dixit *
     pos:v
     lex:dicere
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:fem
     * roma * * libera *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[city,thing,hum]
     person:3
     lex:roma
     case:nom
     c str
       head
          * roma *
          pos:noun
          lex:roma
          case:nom
          gender:fem
```

```
gender:fem
       lex:liber
       c_str
       liber
object
  * ciceronem *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[male]
  lex:cicero
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  case:acc
  c_str
  cicero
object_cplt
  * patrem * * patriae *
  index:i([p(1,2)])
  sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  cat:np
  lex:pater
  gender:masc
  case:acc
  c\_str
    head
       * patrem *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:pater
       case:acc
       c_str
       patrem
     noun_cplt
       * patriae *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:patria
       case:gen
       c_str
       patriae
```

Comment: parse Ok

Solem quis dicere falsum audeat?

```
[0/solem,1/quis,2/dicere,3/falsum,4/audeat,endpos(5)]
cputime: 1.453125
```

number:sing

number:sing

* quis * index:i(p(1,2))cat:np sem:[hum] lex:quis person:3 case:nom c_str quis object * solem * index:i(p(0,1))cat:np

gender:or([masc,fem])

sem:[thing,abstract] number:sing person:3 gender:masc lex:sol case:acc c_str solem object_cplt cat:adjp * falsum * case:acc number:sing gender:masc

subject

```
Parse A
7 99--->
[illocutionary_force:question,vg:
[selected_reading:dico_call_sby_sth,polarity:pos,cat:vg,aux:audere,value:dare,type:finite,pathlist:[p(4,5),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],lex:dicere,person:3,mood:subjunctive,tense:present,voice:act,number:sing,gender:_31038,w:3],subject:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class:int, lex:quis, person: 3, type:int, case:nom, w:1, c_str:quis], object: [pathlist: [p(0,1)], hp: [p(0,1)], index: i(p(0,1)), distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:sol,txt:solem,case:acc,
w:1,c_str:solem],object_cplt:[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:
[p(3,4)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:falsus,type:std,w:1,c_str:falsus]]
  illocutionary_force:question
   vg
     selected_reading:dico_call_sby_sth
     polarity:pos
     cat:vg
     aux:audere
     value:dare
     * audeat * * dicere *
     lex:dicere
     person:3
     mood:subjunctive
     tense:present
     voice:act
```

lex:falsus c_str falsus

Parse B 7.99--->

```
[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:dico_call_sby_sth,polarity:pos,cat:vg,aux:audere,value:dare,type:finite,pathlist:[p(4,5),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],lex:dicere,person:3,mood:subjunctive,tense:present,voice:act,number:sing,gender:_30076,w:3],subject:
[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:indef,lex:quis,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:quis],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)], index: i(p(0,1)), distance: [0], cat:np, sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:sol,txt:solem,case:acc,
w:1,c_str:solem],object_cplt:[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:
[p(3,4)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:falsus,type:std,w:1,c_str:falsus]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:dico_call_sby_sth
    polarity:pos
     cat:vg
    aux:audere
    value:dare
     * audeat * * dicere *
    lex:dicere
    person:3
    mood:subjunctive
    tense:present
    voice:act
     number:sing
  subject
    number:sing
    gender:masc
     * quis *
    index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[hum]
    lex:quis
    person:3
    case:nom
     c_str
     quis
  object
     * solem *
    index:i(p(0,1))
     cat:np
    sem:[thing,abstract]
    number:sing
    person:3
    gender:masc
    lex:sol
    case:acc
    c str
     solem
  object_cplt
     cat:adjp
     * falsum *
     case:acc
    number:sing
    gender:masc
    lex:falsus
     c str
```

Comment: parses differ in gender attribution to quis; parse A is to be preferred

falsus

```
Solus eram si non saevus adesset Amor.
[0/solus,1/eram,2/si,3/non,4/saeuus,5/adesset,6/amor,endpos(7)]
cputime: 0.625
6--->
[clause semantics: 20398, subordinator: [lex:si,pos:sub, argbound: no, mood: subjunctive], subordinate clause: [si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:adsum_assist,polarity:neg,w: -1,pathlist:[p(3,4),p(5,6)],cat:vg,hp:
[p(5,6)],gender:_20626,txt:adesset,lex:adesse,pos:v,class:v_esse,type:finite,voice:act,tense:imperfect,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_20806,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],predicative:[pathlist:[p(4,5),p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:
[abstract,hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:amor,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:amor,lex:amor,case:nom,gender:masc,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[abstract,hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:saeuus,type:std,w:1,c_str:saeuus]]]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_21626,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:eram,tense:imperfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[cat:adjp,pathlist:
[p(0,1)],distance:[0],hp:[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:solus,type:std,w:1,c_str:solus]]]
  subordinator
     lex:si
     pos:sub
     mood:subjunctive
  subordinate clause
     si
       illocutionary force:statement
          selected reading:adsum assist
          polarity:neg
```

```
* non * * adesset *
  cat:vg
  lex:adesse
  pos:v
  voice:act
  tense:imperfect
  mood:subjunctive
  number:sing
  person:3
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  case:nom
predicative
  * saeuus * * amor *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[abstract,hum]
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  lex:amor
  case:nom
  c str
    head
```

```
* amor *
            pos:noun
            lex:amor
            case:nom
            gender:masc
            number:sing
            sem:[abstract,hum]
         adjp
            cat:adjp
            * saeuus *
            case:nom
            number:sing
            gender:masc
            lex:saeuus
            c_str
            saeuus
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:sum_be
    polarity:pos
     cat:vg
     * eram *
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:imperfect
     mood:indicative
     number:sing
    person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom]
     case:nom
  predicative
     cat:adjp
     * solus *
     case:nom
     number:sing
     gender:masc
     lex:solus
     c_str
     solus
```

Comment: parse OK

Aequam memento rebus in arduis servare mentem.

[0/aequam,1/memento,2/rebus,3/in,4/arduis,5/seruare,6/mentem,endpos(7)] cputime: 0.984375

Parse A

```
1--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:memini_remember,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_11274,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:memini,voice:act,txt:memento,tense:future,kind:std,mood:imperative,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist: [p(0,1),p(5,6),p(6,7)],distance:

[0],number:_11758,gender:_11770,person:_11782,case:or([nom,acc]),sem:_11822,polarity:pos,gap:_11846,w:2,flagint:no,c_st r:[vg:[selected_reading:servo_keep,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:

 $[p(5,6)], gender:_11984, w:0, pos:v, class: tr_cod, type:nonfinite, lex:seruare, voice: act, txt:seruare, tense: present, kind: std, mood: infinitive, number:_12116, person:_12128], object: [pathlist:[p(6,7)], hp:[p(6,7)], index:i(p(6,7)), distance:[0], cat:np, sem:$

[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: mens, txt: mentem, case: acc, w: 1, c_str: mentem], object_cplt: [cat: adjp, pathlist: [p(0,1)], distance: [0], hp:

 $[p(0,1)], case: acc, number: sing, gender: fem, lex: aequus, type: std, w: 1, c_str: aequus]]], prep_phrase_adjunct_3: [pathlist: [p(2,3),p(3,4),p(4,5)], hp: [p(2,3)], distance: [1], index: i(p(2,3)), case: abl, prep: in, sem: [thing, abstract], lex: res, w: -2, type: core, cat: pp, c_str: [prep: in, head: [pathlist: [p(2,3),p(4,5)], hp: [p(2,3)], index: i(p(2,3)), distance: [1], cat: np, class: common, sem: [thing, abstract], number: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: res, lex: type: full, case: abl, w: 2, c_str: [head: [pathlist: pathlist: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: res, lex: type: full, case: abl, w: 2, c_str: [head: [pathlist: pathlist: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: res, lex: type: full, case: abl, w: 2, c_str: [head: [pathlist: pathlist: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: res, lex: type: full, case: abl, w: 2, c_str: [head: [pathlist: pathlist: pl, person: pathlist: pathlis$

[p(2,3)],pos:noun,txt:rebus,lex:res,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,abstract]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:abl,number:pl,gender:fem,lex:arduus,type:std,w:1,c_str:arduus]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:memini_remember
  polarity:pos
  cat:vg
  * memento *
  pos:v
  lex:memini
  voice:act
  tense:future
  mood:imperative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * aequam * * seruare * * mentem *
  case:or([nom,acc])
  polarity:pos
  c_str
       selected_reading:servo_keep
       polarity:pos
       cat:vg
       * seruare *
```

```
pos:v
       lex:seruare
       voice:act
       tense:present
       mood:infinitive
     object
        * mentem *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:mens
       case:acc
       c_str
       mentem
     object_cplt
       cat:adjp
       * aequam *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:aequus
       c\_str
       aequus
prep_phrase_adjunct_3
  * rebus * * in * * arduis *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,abstract]
  lex:res
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
       * rebus * * arduis *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:res
       case:abl
       c\_str
          head
             * rebus *
            pos:noun
            lex:res
            case:abl
            gender:fem
            number:pl
            sem:[thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * arduis *
            case:abl
            number:pl
            gender:fem
            lex:arduus
            c_str
            arduus
```

Parse B

* seruare *
pos:v
lex:seruare
voice:act

```
1--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:memini_remember,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_13480,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:memini,voice:act,txt:memento,tense:future,kind:std,mood:impera
tive,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance:
[1],number:_14000,gender:_14012,person:_14024,case:or([nom,acc]),sem:_14064,polarity:pos,gap:_14088,w:1,flagint:no,c_st
r:[vg:[selected_reading:servo_keep,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_14226,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:seruare,voice:act,txt:seruare,tense:present,kind:std,mood:infi
nitive,number:_14358,person:_14370],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: mens, txt: mentem, case: acc, w:
1,c_str:mentem],object_cplt:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)], case:acc, number: sing, gender: fem, lex:aequus, type: std, w:1, c_str:aequus], prep_phrase_adjunct_3: [pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],distance:[1],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:in,sem:[thing,abstract],lex:res,w:
-2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:res,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:rebus,lex:res,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:abl,number:pl,gender:fem,lex:arduus,type:std,w:1,c_str:arduus]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:memini_remember
     polarity:pos
     cat:vg
     * memento *
     pos:v
     lex:memini
     voice:act
     tense:future
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints to be met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * aequam * * rebus * * in * * arduis * * seruare * * mentem *
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
           selected_reading:servo_keep
          polarity:pos
          cat:vg
```

```
tense:present
  mood:infinitive
object
  * mentem *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[abstract]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:mens
  case:acc
  c_str
  mentem
object_cplt
  cat:adjp
  * aequam *
  case:acc
  number:sing
  gender:fem
  lex:aequus
  c_str
  aequus
prep_phrase_adjunct_3
  * rebus * * in * * arduis *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,abstract]
  lex:res
  cat:pp
  c_str
     prep:in
    head
       * rebus * * arduis *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:res
       case:abl
       c_str
          head
             * rebus *
            pos:noun
            lex:res
            case:abl
            gender:fem
            number:pl
            sem:[thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
             * arduis *
            case:abl
             number:pl
            gender:fem
            lex:arduus
            c_str
            arduus
```

Comment: parses OK; they differ in assigning the prep phrase rebus in arduis

Haec mihi si dederis commoda miles ero.

```
[0/haec,1/mihi,2/si,3/dederis,4/commoda,5/miles,6/ero,endpos(7)]
cputime: 1.09375
```

Parse A

```
4.99--->
[clause_semantics:_13098,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_13302,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dederis,tense:perfect,kind:std,mood:subjun
ctive,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[3],cat:np,class:common,sem:
[abstract,thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:commodus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,origin:adj,txt:commoda,lex:commodus,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:
[abstract,thing],c_str:commodus],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:hic,type:tool,w:1,c_str:hic]]],i_object:[pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_14608,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:ero,tense:future,kind:std,mood:indicative,numb
er:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[case:nom], distance:[0], pathlist:[], case:nom, w:0], predicative:[pathlist:[p(5,6)], hp:[p(5,6)], index:i(p(5,6)), distance:[0], cat:np, sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:miles,txt:miles,case:nom,w:1,c_
str:miles]]]
```

subordinator lex:si pos:sub mood:subjunctive subordinate_clause si illocutionary_force:statement selected_reading:do_give polarity:pos cat:vg * dederis * pos:v lex:dare voice:act tense:perfect mood:subjunctive number:sing person:2 subject source:context_retrievable number:sing gender:or([masc,fem]) person:2 cat:np index:i(0,0) case:nom object * haec * * commoda * index:i(p(4,5))cat:np sem:[abstract,thing]

```
number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:commodus
       case:acc
       c_str
         head
            * commoda *
            pos:noun
            lex:commodus
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[abstract,thing]
            c_str
            commodus
          adjp
            cat:adjp
            * haec *
            case:acc
            number:pl
            gender:neuter
            lex:hic
            c_str
            hic
     i_object
       * mihi *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       number:sing
       person:1
       gender:or([masc,fem])
       case:dat
       c_str
       pp1sg
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:sum_be
     polarity:pos
     cat:vg
     * ero *
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[case:nom]
     case:nom
  predicative
     * miles *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
```

sem:[hum] number:sing person:3 gender:masc lex:miles case:nom c_str miles

Parse B

selected_reading:do_give

tense:future_perfect mood:indicative number:sing person:2 subject

source:context_retrievable

gender:or([masc,fem])

* haec * * commoda *

sem:[abstract,thing]

index:i(p(4,5)) cat:np

number:pl person:3 gender:neuter lex:commodus case:acc

polarity:pos cat:vg * dederis * pos:v lex:dare voice:act

number:sing

person:2 cat:np index:i(0,0) case:nom object

```
4.99--->
[clause_semantics:open,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:indicative],subordinate_clause:[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_9024,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dederis,tense:future_perfect,kind:std,mood:i
ndicative,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[3],cat:np,class:common,sem:
[abstract,thing],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:commodus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,origin:adj,txt:commoda,lex:commodus,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:
[abstract,thing],c_str:commodus],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)], case: acc, number: pl, gender: neuter, lex: hic, type: tool, w:1, c_str: hic]], i_object: [pathlist: [p(1,2)], hp:
[p(1,2)], index:i(p(1,2)), distance:[0], cat:np, sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_10330,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:ero,tense:future,kind:std,mood:indicative,numb
er:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: miles, txt: miles, case: nom, w: 1, c_
str:miles]]]
  clause_semantics:open
  subordinator
     lex:si
     pos:sub
     mood:indicative
  subordinate_clause
        illocutionary_force:statement
```

```
c str
          head
            * commoda *
            pos:noun
            lex:commodus
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[abstract,thing]
            c_str
            commodus
          adjp
            cat:adjp
            * haec *
            case:acc
            number:pl
            gender:neuter
            lex:hic
            c_str
            hic
     i_object
       * mihi *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       number:sing
       person:1
       gender:or([masc,fem])
       case:dat
       c_str
       pp1sg
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:sum_be
     polarity:pos
     cat:vg
    * ero *
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
    person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[case:nom]
     case:nom
  predicative
     * miles *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:miles
```

case:nom c_str miles

Comment: parses OK, differ in clause-semantics feature: open vs non-assigned

Cras amet qui numquam amavit.

```
[0/cras,1/amet,2/qui,3/numquam,4/amauit,endpos(5)] cputime: 0.09375
```

Parse A

```
1___>
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_6690,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:amare,voice:act,txt:amet,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,

number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[],distance: [0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:1,c_str:

[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:[head:[lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_7168,constraints_to_be_met:

[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]],rel_clause:[pathlist:

[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:dummy_np,function:subject;subject:[e:dummy_np],constraints: [number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:

[hum]]]],index:dummy_np,number:sing,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:perfect,constraints:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]],w:1,c_str:

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:

 $[p(4,5)], gender:_7648, w:0, pos:v, class:tr_cod, type:finite, lex:amare, voice:act, txt:amauit, tense:perfect, kind:std, mood:indicative, number:sing, person:3], subject: [index:dummy_np], adverbial_adjunct: [cat:advp, pathlist:[p(3,4)], distance:$

[0],type:vpbound,lex:numquam,sem:time,w:1,c_str:[head:numquam]]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance: [0],type:vpbound,lex:cras,sem:time,w:1,c_str:[head:cras]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:amo_love
  polarity:pos
  cat:vg
  * amet *
  pos:v
  lex:amare
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * qui * * numquam * * amauit *
  cat:np
  index:dummy_np
  sem:[hum]
  person:3
  case:or([nom,acc,dat])
  lex:dummy_np
  c_str
    head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       person:3
       constraints_to_be_met:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]
     rel clause
       * qui * * numquam * * amauit *
       index:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
```

```
case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:perfect
       c_str
         illocutionary_force:statement
            selected_reading:amo_love
            polarity:pos
            cat:vg
            * amauit *
            pos:v
            lex:amare
            voice:act
            tense:perfect
            mood:indicative
            number:sing
            person:3
         subject
            index:dummy_np
         adverbial_adjunct
            cat:advp
            * numquam *
            lex:numquam
            sem:time
            c_str
              head
              numquam
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * cras *
  lex:cras
  sem:time
  c_str
    head
    cras
```

```
Parse B
1--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_8218,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:amare,voice:act,txt:amet,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,
number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_8410,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,number:sing,gender:masc,sem:
[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:1,c_str:[head:
[lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_8870,constraints_to_be_met:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]],rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:dummy_np,function:subject,subject:[e:dummy_np],constraints:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:
[hum]]]],index:dummy_np,number:sing,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:p
erfect,constraints:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]],w:1,c_str:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_9350,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:amare,voice:act,txt:amauit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:[index:dummy_np],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(3,4)],distance:
[0],type:vpbound,lex:numquam,sem:time,w:1,c_str:[head:numquam]]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:
[0],type:vpbound,lex:cras,sem:time,w:1,c_str:[head:cras]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:amo_love
     polarity:pos
     cat:vg
     * amet *
     pos:v
     lex:amare
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
    number:sing
     person:3
```

```
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints to be met:[sem:[hum]]
  case:nom
  * qui * * numquam * * amauit *
  cat:np
  index:dummy_np
  number:sing
  gender:masc
  sem:[hum]
  person:3
  case:or([nom,acc,dat])
  lex:dummy_np
  c str
    head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       person:3
       constraints_to_be_met:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]
```

```
* qui * * numquam * * amauit *
       index:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:perfect
       c_str
         illocutionary_force:statement
            selected_reading:amo_love
            polarity:pos
            cat:vg
            * amauit *
            pos:v
            lex:amare
            voice:act
            tense:perfect
            mood:indicative
            number:sing
            person:3
          subject
            index:dummy_np
         adverbial_adjunct
            cat:advp
            * numquam *
            lex:numquam
            sem:time
            c_str
              head
              numquam
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * cras *
  lex:cras
  sem:time
  c_str
    head
    cras
```

Comment: parse A is OK, parse B is wrong in its subject assignment

Superbiae nobilitatis obviam itum est.

tense:perfect voice:middle number:sing gender:neuter

index:i([p(0,1)]) case:dat prep:obuiam sem:[quality] lex:superbia cat:pp c_str

prep:obuiam head

> index:i([p(0,1)]) sem:[quality] number:sing person:3 cat:np lex:superbia gender:fem case:dat c_str head

* superbiae * * nobilitatis * * obuiam *

* superbiae * * nobilitatis *

* superbiae * index:i(p(0,1)) cat:np sem:[quality] number:sing person:3 gender:fem lex:superbia case:dat

prep_cplt

```
[0/superbiae,1/nobilitatis,2/obuiam,3/itum,4/est,endpos(5)]
cputime: 0.1875
7.5--->
[vg:[selected_reading:obuiam_eo_oppose_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(3,4)], lex:ire, person: 3, mood: indicative, tense: perfect, voice: middle, number: sing, gender: neuter, w: 3], prep_cplt: [pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(0,1)],distance:[0],index:i([p(0,1)]),case:dat,prep:obuiam,sem:[quality],lex:superbia,w:1.5,cat:pp,c_str:
[prep:obuiam,head:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1)]),distance:[0],sem:
[quality],number:sing,person:3,cat:np,lex:superbia,lextype:full,gender:fem,type:full,case:dat,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: superbia, txt: superbiae, case: dat
,w:1,c_str:superbiae],noun_cplt:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:nobilitas,txt:nobilitatis,case:ge
n,w:1,c_str:nobilitatis]]]]]
  vg
     selected_reading:obuiam_eo_oppose_IDIOM
     polarity:pos
     cat:vg
     * itum * * est *
     lex:ire
     person:3
     mood:indicative
```

```
c_str
superbiae
noun_cplt
* nobilitatis *
index:i(p(1,2))
cat:np
sem:[quality]
number:sing
person:3
gender:fem
lex:nobilitas
case:gen
c_str
nobilitatis
```

Comment: parse OK, analysis of obviam debatable

prep_cplt

* ad * * iugurtham * index:i(p(2,3))

Legatos ad Iugurtham de iniuriis questum misit.

```
[0/legatos,1/ad,2/iugurtham,3/de,4/iniuriis,5/questum,6/misit,endpos(7)]
cputime: 2.71875
11.92--->
 [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_9026,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:mittere,voice:act,txt:misit,tense:perfect,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_9218,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
 [hum], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: -1], object: [pathlist: [p(0,1)], hp: [p(0,1)], index: [(p(0,1)), distance: [0], cat: np, sem:
 [hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:legatus,txt:legatos,case:acc,w:1,c_
str:legatos], prep\_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)], hp:[p(2,3)], distance:[0], index:i(p(2,3)), case:acc, prep:ad, sem:acc, prep:ad, sem:
[male], lex: iugurtha, w:1, type: core, cat:pp, c\_str:[prep:ad, head:[pathlist:[p(2,3)], hp:[p(2,3)], index:i(p(2,3)), distance:[0], cat:np, sem:[prep:ad, head:[pathlist:[p(2,3)], hp:[p(2,3)], index:[pathlist:[p(2,3)], hp:[p(2,3)], hp:[p
 [male],class:proper,lex:iugurtha,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:acc,w:1,c_str:iugurtha]]],cplt:
 [cat:pred,type:nonfinite_i,mood:supine,tense:present,class:m,pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6)],distance:
 [0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,gap:[],w:7,c_str:[vg:
 [selected_reading:queror_complain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_10406,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:supine,lex:queri,txt:questum,kind:dep,mood:supine,person:3,case:_10526],
prep\_cplt:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:abl,prep:de,sem:\\
[quality],lex:iniuria,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: iniuria, txt: iniuriis, case: abl, w: 1, c_
str:iniuriis]]]]]
       illocutionary_force:statement
              selected_reading:mitto_send
             polarity:pos
              cat:vg
              * misit *
              pos:v
              lex:mittere
              voice:act
              tense:perfect
              mood:indicative
              number:sing
              person:3
       subject
              source:context_retrievable
              number:sing
             person:3
              cat:np
              index:i(0,0)
              constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
              case:nom
       object
               * legatos *
             index:i(p(0,1))
              cat:np
              sem:[hum]
              number:pl
             person:3
              gender:masc
              lex:legatus
              case:acc
              c_str
              legatos
```

```
case:acc
  prep:ad
  sem:[male]
  lex:iugurtha
  cat:pp
  c_str
     prep:ad
     head
        * iugurtham *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
        sem:[male]
       lex:iugurtha
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:acc
       c_str
       iugurtha
cplt
  cat:pred
  mood:supine
  tense:present
  * de * * iniuriis * * questum *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  c_str
     vg
        selected_reading:queror_complain
       polarity:pos
       cat:vg
        * questum *
       pos:v
       lex:queri
       mood:supine
       person:3
     prep_cplt
        * de * * iniuriis *
       index:i(p(4,5))
       case:abl
       prep:de
        sem:[quality]
       lex:iniuria
       cat:pp
        c\_str
          prep:de
          head
             * iniuriis *
            index:i(p(4,5))
            cat:np
             sem:[quality]
             number:pl
            person:3
             gender:fem
             lex:iniuria
             case:abl
             c_str
            iniuriis
```

Ego eis finibus eiectus sum quos maioribus meis populus Romanus dedit.

```
[0/ego,1/eis,2/finibus,3/eiectus,4/sum,5/quos,6/maioribus,7/meis,8/populus,9/romanus,10/dedit,endpos(11)]
cputime: 58.015625
27.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:eiicio_expulse,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(3,4)], lex:eiicere, person: 1, mood: indicative, tense: perfect, voice: pass, number: sing, gender: masc, w: 20], subject:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp1sg],cplt:[pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp:[p(2,3)],distance:
[1],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(2,3)),number:pl,gender:masc,sem:
[thing,loc],person:_14128,case:abl,lex:finis,w:6.98,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:finibus,lex:finis,case:abl,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:[p(1,2)],case:abl,number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]),lex:(is),type:tool,w:1,c_str:
(is)]],rel_clause:[pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(2,3)),function:object,object:[e:i(p(2,3))],constraints:[case:acc,sem:
[thing]]]],index:i(p(2,3)),number:pl,gender:masc,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:perfect,c
onstraints:[case:acc,sem:[thing]],w:5.98,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:do_give,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_14996,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:finite,lex:dare,voice:act,txt:dedit,tense:perfect,kind:std,mood:indicat
ive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:populus,lextype:full,case:nom,w:2,c str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:populus,lex:populus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],hp:
[p(9,10)], case:nom, number: sing, gender: masc, lex: romanus, type: std, w:1, c str: romanus]]], object: [e:i(p(2,3))], i object: [pathlist:
[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum], number:pl, person:3, gender:masc, type:core, lex:maiores, lextype:full, case:dat, w:2, c str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:maioribus,lex:maiores,case:dat,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:[p(7,8)],case:dat,number:pl,gender:masc,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]]]]]]
  illocutionary force:statement
     selected_reading:eiicio_expulse
     polarity:pos
     cat:vg
     * eiectus * * sum *
     lex:eiicere
     person:1
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:pass
     number:sing
     gender:masc
   subject
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     * ego *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:pp1sg
     person:1
     case:nom
     c_str
     pp1sg
   cplt
     * eis * * finibus * * quos * * maioribus * * meis * * populus * * romanus * * dedit *
     index:i(p(2,3))
     number:pl
```

```
gender:masc
sem:[thing,loc]
case:abl
lex:finis
c_str
  head
     head
        * finibus *
       pos:noun
       lex:finis
       case:abl
       gender:masc
       number:pl
       sem:[thing,loc]
     adjp
       cat:adjp
       * eis *
       case:abl
       number:pl
       gender:or([masc,fem,neuter])
       lex:(is)
       c_str
       is
  rel_clause
     * quos * * maioribus * * meis * * populus * * romanus * * dedit *
     index:i(p(2,3))
     number:pl
     gender:masc
     case:acc
     person:3
     reltype:restrictive
     mood:indicative
     tense:perfect
     c_str
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:do_give
          polarity:pos
          cat:vg
          * dedit *
          pos:v
          lex:dare
          voice:act
          tense:perfect
          mood:indicative
          number:sing
          person:3
        subject
          number:sing
          gender:masc
          * populus * * romanus *
          index:i(p(8,9))
          cat:np
          sem:[hum]
          person:3
          lex:populus
          case:nom
          c_str
             head
               * populus *
               pos:noun
               lex:populus
               case:nom
               gender:masc
```

```
number:sing
       sem:[hum]
    adjp
       cat:adjp
       * romanus *
       case:nom
       number:sing
       gender:masc
       lex:romanus
       c_str
       romanus
object
  e:i(p(2,3))
i_object
  * maioribus * * meis *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:maiores
  case:dat
  c_str
    head
       * maioribus *
       pos:noun
       lex:maiores
       case:dat
       gender:masc
       number:pl
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * meis*
       case:dat
       number:pl
       gender:masc
       lex:meus
       c_str
       meus
```

gender:neuter

Bellum scripsi quod populus Romanus cum rege Numidarum gessit.

```
[0/bellum,1/scripsi,2/quod,3/populus,4/romanus,5/cum,6/rege,7/numidarum,8/gessit,endpos(9)]
cputime: 4.4375
10.0--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:scribo_write,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_14278,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:scribere,voice:act,txt:scripsi,tense:perfect,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w:0], object: [pathlist: [p(0,1), p(2,3), p(3,4), p(4,5), p(5,6), p(6,7), p(7,8), p(8,9)], hp:
[p(0,1)],distance:[0.5],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,sem:
[thing],person:_14904,case:acc,lex:bellum,w:8.5,c_str:[head:bellum,rel_clause:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9)], distance: [0], gap: [gap:[type:np,index:i(p(0,1)),function:object,object:
[e:i(p(0,1))],constraints:
[case:acc,lex:bellum]]],index:i(p(0,1)),number:sing,gender:neuter,case:acc,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicati
ve,tense:perfect,constraints:[case:acc,lex:bellum],w:7.5,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_15438,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:gerere,voice:act,txt:gessit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:populus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:populus,lex:populus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:romanus,type:std,w:1,c_str:romanus]]],object:[e:i(p(0,1))],prep_cplt:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8)], hp:[p(6,7)], distance:[0], index:i([p(6,7)]), case:abl, prep:cum, sem:[hum], lex:rex, w:1.5, type:full, cat:pp,c_str:lex:rex, w:1.5, type:full, cat:pp,c_str:lex:full, cat:pp,c_str:
[prep:cum,head:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i([p(6,7)]),distance:[0],sem:
[hum],number:sing,person:3,cat:np,lex:rex,lextype:full,gender:masc,type:full,case:abl,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: rex, txt: rege, case: abl, w: 1, c_str: r
ege],noun\_cplt:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:numida,lextype:full,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,case:gen,w:1,c_str:numida]]]]]]]]
    illocutionary force:statement
    vg
        selected_reading:scribo_write
        polarity:pos
        cat:vg
        * scripsi *
        pos:v
        lex:scribere
        voice:act
        tense:perfect
        mood:indicative
        number:sing
        person:1
    subject
        source:context_retrievable
        number:sing
        gender:or([masc,fem])
        person:1
        cat:np
        index:i(0,0)
        constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
        case:nom
    object
         * bellum * * quod * * populus * * romanus * * cum * * rege * * numidarum * * gessit *
        cat:np
        index:i(p(0,1))
        number:sing
```

```
sem:[thing]
case:acc
lex:bellum
c str
  head
  bellum
  rel_clause
     * quod * * populus * * romanus * * cum * * rege * * numidarum * * gessit *
     index:i(p(0,1))
     number:sing
     gender:neuter
     case:acc
     person:3
     reltype:restrictive
     mood:indicative
     tense:perfect
     c_str
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM
         polarity:pos
          cat:vg
          * gessit *
          pos:v
          lex:gerere
          voice:act
          tense:perfect
          mood:indicative
          number:sing
         person:3
       subject
          number:sing
          gender:masc
          * populus * * romanus *
          index:i(p(3,4))
          cat:np
          sem:[hum]
          person:3
          lex:populus
          case:nom
          c_str
            head
               * populus *
               pos:noun
               lex:populus
               case:nom
               gender:masc
               number:sing
               sem:[hum]
            adjp
               cat:adjp
               * romanus *
               case:nom
               number:sing
               gender:masc
               lex:romanus
               c_str
               romanus
       object
          e:i(p(0,1))
       prep_cplt
          * cum * * rege * * numidarum *
         index:i([p(6,7)])
          case:abl
```

```
prep:cum
sem:[hum]
lex:rex
cat:pp
c_str
  prep:cum
  head
     * rege * * numidarum *
     index:i([p(6,7)])
     sem:[hum]
     number:sing
     person:3
     cat:np
    lex:rex
    gender:masc
    case:abl
    c_str
       head
          * rege *
         index:i(p(6,7))
         cat:np
          sem:[hum]
          number:sing
          person:3
         gender:masc
         lex:rex
          case:abl
          c_str
          rege
       noun_cplt
          * numidarum *
         index:i(p(7,8))
          cat:np
          sem:[male]
          lex:numida
          number:pl
         person:3
          gender:masc
          case:gen
          c_str
          numida
```

Ipsa se uirtus satis ostendit.

```
[0/ipsa,1/se,2/uirtus,3/satis,4/ostendit,endpos(5)] cputime : 0.34375
```

Parse A

```
2.98--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:ostendo_show,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_6812,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ostendere,voice:act,txt:ostendit,tense:present,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [1],cat:np,class:common,sem:[quality,hum],person:3,type:core,lex:uirtus,lex:type:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:uirtus,lex:uirtus,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality,hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:ipse,type:tool,w:1,c_str:ipse]]],object: [number:sing,gender:fem,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem: [hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp3refl],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],type:clausal,lex:satis,sem:eval,w:1,c_str:[head:satis]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:ostendo_show
  polarity:pos
  cat:vg
  * ostendit *
  pos:v
  lex:ostendere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
   * ipsa * * uirtus *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[quality,hum]
  person:3
  lex:uirtus
  case:nom
  c_str
     head
        * uirtus *
       pos:noun
       lex:uirtus
       case:nom
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality,hum]
     adjp
       cat:adjp
       * ipsa *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:ipse
       c_str
```

```
ipse
object
  number:sing
  gender:fem
* se *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp3refl
  emphasis:no
  person:3
  case:acc
  c_str
  pp3refl
adverbial_adjunct
  cat:advp
* satis *
  lex:satis
  sem:eval
  c_str
     head
     satis
```

Parse B

2.98--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:ostendo_show,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_8052,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ostendere,voice:act,txt:ostendit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(0,1),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [1],cat:np,class:common,sem:[quality,hum],person:3,type:core,lex:uirtus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:uirtus,lex:uirtus,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality,hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:ipse,type:tool,w:1,c_str:ipse]]],object: [number:sing,gender:fem,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem: [hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp3refl],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],type:clausal,lex:satis,sem:eval,w:1,c_str:[head:satis]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:ostendo_show
  polarity:pos
  cat:vg
  * ostendit *
  pos:v
  lex:ostendere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:fem
  * ipsa * * uirtus *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[quality,hum]
  person:3
  lex:uirtus
  case:nom
  c_str
     head
        * uirtus *
        pos:noun
       lex:uirtus
       case:nom
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality,hum]
     adjp
       cat:adjp
        * ipsa >
       case:nom
       number:sing
        gender:fem
       lex:ipse
       c_str
       ipse
object
  number:sing
  gender:fem
  * se *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp3refl
```

```
emphasis:no
person:3
case:acc
c_str
pp3refl
adverbial_adjunct
cat:advp
* satis *
lex:satis
sem:eval
c_str
head
satis
```

Comment: parses OK, differ in tense assignment to ostendit: present vs perfect

Illis artificio opus est ut turpia facta oratione tegant.

```
[0/illis,1/artificio,2/opus,3/est,4/ut,5/turpia,6/facta,7/oratione,8/tegant,endpos(9)]
cputime: 10.09375
11.96--->
[clause_semantics:_13344,subordinator:
[lex:ut,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive,value:or([purpose,consequence])],subordinate_clause:[ut,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:tego_cover,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_13576,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:tegere,voice:act,txt:tegant,tense:present,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_13768,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:factum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:facta,lex:factum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[abstract]],adip:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:turpis,type:std,w:1,c_str:turpis]]],adjunct:[pathlist:[p(7,8)],distance:
[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:oratione]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:opus_est_need_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_14696,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:est,tense:present,kind:std,mood:indicative,numb
er:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:neuter,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:opus,txt:opus,case:nom,w:1,c_str:opus],object:
[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:artificium,txt:artifici
o,case:abl,w:1,c_str:artificio],i_object:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:dem,lex:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatablagpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatablagpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatablagpl,number:pl,person:1,c_str:prdemdatablagpl,number:pl,p
abl3gpl]]]
    subordinator
         lex:ut
         pos:sub
         mood:subjunctive
         value:or([purpose,consequence])
     subordinate_clause
```

```
ut
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:tego_cover
     polarity:pos
     cat:vg
     * tegant *
     pos:v
     lex:tegere
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
     number:pl
     person:3
   subject
     source:context_retrievable
     number:pl
     person:3
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
   object
     * turpia * * facta *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
```

```
sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:factum
       case:acc
       c_str
          head
             * facta *
            pos:noun
            lex:factum
            case:acc
            gender:neuter
            number:pl
             sem:[abstract]
          adjp
             cat:adjp
             * turpia *
             case:acc
            number:pl
            gender:neuter
            lex:turpis
            c_str
             turpis
     adjunct
       * oratione *
       value:manner_means
       c_str
       oratione
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:opus_est_need_IDIOM
     polarity:pos
     cat:vg
     * est *
     pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:neuter
     * opus *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     person:3
     lex:opus
     case:nom
     c_str
     opus
  object
     \astartificio\ast
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     lex:artificium
```

```
case:abl
c_str
artificio
i_object
* illis *
index:i(p(0,1))
cat:np
sem:[hum]
lex:prdemdatabl3gpl
number:pl
person:3
gender:or([masc,fem,neuter])
case:dat
c_str
prdemdatabl3gpl
```

* nouitatem * pos:noun lex:nouitas case:acc

Contemnunt novitatem meam, ego illorum ignaviam.

```
[0/contemnunt,1/nouitatem,2/meam,3/(','),4/ego,5/illorum,6/ignauiam,endpos(7)]
cputime: 0.171875
6.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:contemno_despise,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_11152,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:contemnere,voice:act,txt:contemnunt,tense:present,kind:std,moo
d:indicative,number:pl,person:3],arglist:[subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_11356,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:nouitas,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(1,2)],pos:noun,txt:nouitatem,lex:nouitas,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[quality]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]]],linker:comma,arglist:[subject:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],lex:pp1sg,class:prpers,type:core,person:3,case:nom,w:2,c_str:[pp1sg,[pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:dem,lex:prdemgenmascneuterpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,neuter]),type:core,case:gen,w:1,c_str:prdem
genmascneuterpl]]],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: ignauia, txt: ignauiam, case: acc,
w:1,c_str:ignauiam]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:contemno_despise
     polarity:pos
     cat:vg
     * contemnunt *
     pos:v
    lex:contemnere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
    number:pl
     person:3
  arglist
     subject
       source:context_retrievable
       number:pl
       person:3
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     object
        * nouitatem * * meam *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[quality]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:nouitas
       case:acc
       c_str
```

```
gender:fem
         number:sing
          sem:[quality]
       adjp
          cat:adjp
          * meam *
          case:acc
         number:sing
          gender:fem
         lex:meus
         c_str
         meus
linker
comma
arglist
  subject
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     * ego * * illorum *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:pp1sg
     person:3
     case:nom
     c\_str
       pp1sg
          * illorum *
         index:i(p(5,6))
         cat:np
          sem:[hum]
         lex:prdemgenmascneuterpl
         number:pl
         person:3
         gender:or([masc,neuter])
         case:gen
          c_str
          prdemgenmascneuterpl
  object
     * ignauiam *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[quality]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:ignauia
     case:acc
     c_str
     ignauiam
```

Comment: wrong assignment of 'illorum': belongs to 'ignaviam', not to 'ego'

Mihi fortuna, illis probra obiectantur.

```
[0/mihi,1/fortuna,2/(','),3/illis,4/probra,5/obiectantur,endpos(6)] cputime: 0.125

5.98--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:obiecto_reproach,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_7922,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:obiectare,voice:pass,txt:obiectantur,tense:present,kind:std,mood:in dicative,number:pl,person:3],arglist:[subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:probrum,txt:probra,case:nom,w:1,c_str:probra],i_object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:dem,lex:prdemdatabl3gpl,number:pl,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:dat,w:1,c_str:prdemdatabl3gpl]],linker:comma,arglist:[subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
```

 $[abstract, hum], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: fortuna, txt: fortuna, case: nom, w: 1, c_str: fortuna], i \\ _object: [pathlist: [p(0,1)], hp: [p(0,1)], index: i(p(0,1)), distance: [0], cat: np, sem:]$

[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:obiecto_reproach
  polarity:pos
  cat:vg
  * obiectantur *
  pos:v
  lex:obiectare
  voice:pass
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
arglist
  subject
     number:pl
     gender:neuter
     * probra *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[abstract]
     person:3
     lex:probrum
     case:nom
     c_str
     probra
  i_object
     * illis *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:prdemdatabl3gpl
     number:pl
     person:3
     gender:or([masc,fem,neuter])
     case:dat
     c_str
     prdemdatabl3gpl
linker
comma
arglist
  subject
```

```
number:sing
  gender:fem
* fortuna *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[abstract,hum]
  person:3
  lex:fortuna
  case:nom
  c_str
  fortuna
i_object
  * mihi *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
number:sing
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  c_str
  pp1sg
```

Mihi credite, iudices.

```
[0/mihi,1/credite,2/(','),3/iudices,endpos(4)] cputime: 0.171875
12--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:credo_believe,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_5630,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:credite,tense:present,kind:std,mood:imperative,number:pl,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],i_object:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1sg],address:
[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:address,sem:
[hum],class:common,lex:iudex,lextype:full,number:pl,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:40,c_str:[address:iudices]]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:credo_believe
  polarity:pos
  cat:vg
  * credite *
  pos:v
  lex:credere
  voice:act
  tense:present
  mood:imperative
  number:pl
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
i_object
  * mihi *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1sg
  number:sing
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  c\_str
  pp1sg
address
  *, * * iudices *
  index:i(p(3,4))
  cat:address
  sem:[hum]
  lex:iudex
  number:pl
  person:2
  gender:masc
  case:voc
  c_str
     address
     iudices
```

address

Fortunate senex, ergo tua rura manebunt.

```
[0/fortunate,1/senex,2/(','),3/tua,4/rura,5/manebunt,endpos(6)]
cputime: 0.203125
25--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:maneo_stay,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_8782,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:manere,voice:act,txt:manebunt,tense:future,kind:std,mood:indicative,
number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,loc,city],person:3,type:core,lex:rus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:rura,lex:rus,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,loc,city]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:
[p(3,4)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]],address:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:
[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:address,sem:
[hum],class:common,lex:senex,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str:[address:[head:
[pathlist:[p(1,2)],pos:noun,txt:senex,lex:senex,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:voc,number:sing,gender:masc,lex:fortunatus,type:std,w:1,c_str:fortunatus]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:maneo_stay
     polarity:pos
     cat:vg
     * manebunt *
     pos:v
     lex:manere
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:pl
     person:3
  subject
     number:pl
     gender:neuter
     * tua * * rura *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[thing,loc,city]
     person:3
     lex:rus
     case:nom
     c_str
       head
          * rura *
          pos:noun
          lex:rus
          case:nom
          gender:neuter
          number:pl
          sem:[thing,loc,city]
       adjp
          cat:adjp
          * tua *
          case:nom
          number:pl
          gender:neuter
          lex:tuus
          c str
          tuus
```

```
* fortunate * * senex * * , *
index:i(p(1,2))
cat:address
sem:[hum]
lex:senex
number:sing
person:2
gender:masc
case:voc
c_str
  address
    head
       * senex *
       pos:noun
       lex:senex
       case:nom
       gender:masc
       number:sing
       sem:[hum]
    adjp
       cat:adjp
       * fortunate *
       case:voc
       number:sing
       gender:masc
       lex:fortunatus
       c_str
       fortunatus
```

O Meliboee, deus nobis haec otia fecit.

```
[0/meliboee,1/(','),2/deus,3/nobis,4/haec,5/otia,6/fecit,endpos(7)]
cputime: 5.578125
29.9900000000000002--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:facio_make,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_9732,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:facere,voice:act,txt:fecit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,nu
mber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:deus,txt:deus,case:nom,w:1,c_str:deus],object:[pathlist:
[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,sem:_10274,class:dem,lex:prdemnomaccneuterpl,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:pr
demnomaccneuterpl],object_cplt:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: otium, txt: otia, case: acc, w: 1, c
_str:otia],dative_of_interest:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1pl,number:pl,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp1pl],address:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:address,sem:
[male],class:common,lex:meliboeus,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str:
[address:meliboeus]]]
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:facio_make
  polarity:pos
  cat:vg
  * fecit
  pos:v
  lex:facere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * deus *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[hum]
  person:3
  lex:deus
  case:nom
  c_str
  deus
object
  * haec *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  lex:prdemnomaccneuterpl
  number:pl
  person:3
  gender:neuter
  case:acc
  c_str
  prdemnomaccneuterpl
object_cplt
  * otia *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[abstract]
```

```
number:pl
  person:3
  gender:neuter
  lex:otium
  case:acc
  c_str
  otia
dative_of_interest
  * nobis *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp1pl
  number:pl
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  c\_str
  pp1pl
address
  * meliboee * *, *
  index:i(p(0,1))
  cat:address
  sem:[male]
  lex:meliboeus
  number:sing
  person:2
  gender:masc
  case:voc
  c_str
    address
    meliboeus
```

Comment: parse OK, but 'haec otia' could also be parsed as object instead of object (haec) and object cplt (otia)

Hanc etiam vix, Tityre, duco.

person:1 cat:np index:i(0,0)

case:nom object * hanc * index:i(p(0,1)) cat:np

lex:prdemaccfemsing

prdemaccfemsing
adverbial_adjunct
cat:advp
* uix *
lex:uix
sem:time
c_str
head
uix
address

number:sing person:3 gender:fem case:acc c str

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

```
[0/hanc,1/uix,2/(','),3/tityre,4/(','),5/duco,endpos(6)]
cputime: 0.0625
25.96--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:duco_lead,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_8418,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ducere,voice:act,txt:duco,tense:present,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: 0], object: [pathlist: [p(0,1)], hp: [p(0,1)], index: i(p(0,1)), distance:
[0],cat:np,sem:_8876,class:dem,lex:prdemaccfemsing,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,case:acc,w:1,c_str:prdemacc
femsing],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],type:vpbound,lex:uix,sem:time,w:1,c_str:[head:uix]],address:
[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:address,sem:
[male],class:common,lex:tityrus,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str:
[address:tityrus]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:duco_lead
     polarity:pos
     cat:vg
     * duco *
     pos:v
     lex:ducere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
```

```
*, * * tityre * *, *
index:i(p(3,4))
cat:address
sem:[male]
lex:tityrus
number:sing
person:2
gender:masc
case:voc
c_str
address
tityrus
```

Comment : parse OK

Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem.

```
[0/incipe,1/(','),2/parue,3/puer,4/(','),5/risu,6/cognoscere,7/matrem,endpos(8)] cputime: 0.546875

29--->
[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:cognosco_learn,polarity:pos,cat:vg,aux:incipere,value:inchoative,type:finite,pathlist:[p(0,1),p(6,7)],hp:
[p(6,7)],lex:cognoscere,person:2,mood:imperative,tense:present,voice:act,number:sing,gender:_14244,w:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:mater,txt:matrem,case:acc,w:1,c_str:matrem],adjunct:[pathlist:[p(5,6)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:risu],address:
[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:address,sem:
[hum],class:common,lex:puer,lex:puer,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:voc,number:sing,gender:masc,lex:paruus,type:std,w:1,c_str:paruus]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:cognosco_learn
  polarity:pos
  cat:vg
  aux:incipere
  value:inchoative
  * incipe * * cognoscere *
  lex:cognoscere
  person:2
  mood:imperative
  tense:present
  voice:act
  number:sing
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * matrem *
  index:i(p(7,8))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:mater
  case:acc
  c_str
  matrem
adjunct
  * risu *
  value:manner_means
  c_str
  risu
address
```

```
*, * * parue * * puer * *, *
index:i(p(3,4))
cat:address
sem:[hum]
lex:puer
number:sing
person:2
gender:masc
case:voc
c_str
  address
    head
       * puer *
       pos:noun
       lex:puer
       case:nom
       gender:masc
       number:sing
       sem:[hum]
    adjp
       cat:adjp
       * parue *
       case:voc
       number:sing
       gender:masc
       lex:paruus
       c_str
       paruus
```

Comment: parse OK if one is happy with inchoative aux

Insani feriant sine litora fluctus.

```
[0/insani,1/feriant,2/sine,3/litora,4/fluctus,endpos(5)]
cputime: 0.453125
1.990000000000000002--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sino_allow,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_9250,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:sinere,voice:act,txt:sine,tense:present,kind:std,mood:imperative,nu
mber:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5)],distance:
[3],illocutionary_force:statement,class:m,number:sing,person:3,ygperson:3,gender:neuter,mood:subjunctive,tense:present,pol
arity:pos,argbound:no,gap:[],w:3.99,add:no,flagint:_9872,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:ferio_strike,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_9998,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:ferire,voice:act,txt:feriant,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,
number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[3],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],person:3,type:core,lex:fluctus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:fluctus,lex:fluctus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:insanus,type:std,w:1,c_str:insanus]]],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: litus, txt: litora, case: acc, w: 1, c
str:litora]]]]
  illocutionary force:statement
     selected reading:sino allow
     polarity:pos
     cat:vg
     * sine *
     nos:v
     lex:sinere
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
   subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     * insani * * feriant * * litora * * fluctus *
     illocutionary_force:statement
     number:sing
     person:3
     vgperson:3
     gender:neuter
     mood:subjunctive
     tense:present
     polarity:pos
     add:no
     c str
        illocutionary_force:statement
```

```
selected_reading:ferio_strike
  polarity:pos
  cat:vg
  * feriant *
  pos:v
  lex:ferire
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:masc
  * insani * * fluctus *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[thing,loc]
  person:3
  lex:fluctus
  case:nom
  c\_str
     head
       * fluctus *
       pos:noun
       lex:fluctus
       case:nom
       gender:masc
       number:pl
       sem:[thing,loc]
     adjp
       cat:adjp
       * insani *
       case:nom
       number:pl
       gender:masc
       lex:insanus
       c_str
       insanus
object
  * litora *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[thing,loc]
  number:pl
  person:3
  gender:neuter
  lex:litus
  case:acc
  c_str
  litora
```

Comment: ALP gets it right, the reader that I am stumbles on 'sine' for a moment ... or more...

Ille sapientissimus vir Ithacam ut videret immortalitatem scribitur repudiasse.

[0/ille,1/sapientissimus,2/uir,3/ithacam,4/ut,5/uideret,6/immortalitatem,7/scribitur,8/repudiauisse,endpos(9)] cputime: 0.640625 7.98---> [clause semantics: 13822, subordinator: [lex:ut,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive,value:or([purpose,consequence])],subordinate_clause:[ut, fillocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uideo_see,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp: [p(5,6)],gender:_14054,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:uidere,voice:act,txt:uideret,tense:imperfect,kind:std,mood:subjun ctive,number:sing,person:3],subject: [source:context_retrievable,number:sing,gender:_14246,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance: [0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem: [country], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: ithaca, txt: ithacam, case: acc, w: 1,c_str:ithacam]]],main_clause:[vg:[polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp: [p(7,8)],gender:_14736,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:scribere,voice:pass,txt:scribitur,tense:present,kind:std,mood:indic ative,number:sing,person:3],pred:[subject:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance: [0],cat:np,class:common,sem:[male],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:uir,lextype:full,case:nom,w:3,c_str:[head: [pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:uir,lex:uir,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[male]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],distance:[0],hp:[p(1,2)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:sapiens,type:std,w:2,c_str: [ille,sapiens]]]],pred:[vg:[selected_reading:repudio1_reject,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp: [p(8,9)],gender:_15616,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:repudiare,voice:act,txt:repudiare,tense:past,kind:std,mood:infi nitive,number:_15748,person:_15760],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem: [quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: immortalitas, txt: immortalitate m,case:acc,w:1,c str:immortalitatem]]]]

```
subordinator
  lex:ut
  pos:sub
  mood:subjunctive
  value:or([purpose,consequence])
subordinate clause
    illocutionary_force:statement
       selected_reading:uideo_see
       polarity:pos
       cat:vg
       * uideret *
       nos:v
       lex:uidere
       voice:act
       tense:imperfect
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:3
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       person:3
       cat:np
       index:i(0,0)
       case:nom
     object
       * ithacam *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[country]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:ithaca
```

```
case:acc
       c_str
       ithacam
main_clause
  vg
     polarity:pos
    cat:vg
     * scribitur *
    pos:v
     lex:scribere
     voice:pass
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
    person:3
  pred
     subject
       * ille * * sapientissimus * * uir *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[male]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:uir
       case:nom
       c_str
          head
            * uir *
            pos:noun
            lex:uir
            case:nom
            gender:masc
            number:sing
            sem:[male]
          adjp
            cat:adjp
             * ille * * sapientissimus *
            case:nom
            number:sing
            gender:masc
            lex:sapiens
            c_str
               ille
               sapiens
    pred
          selected_reading:repudio1_reject
          polarity:pos
          cat:vg
          * repudiauisse *
          pos:v
          lex:repudiare
          voice:act
          tense:past
          mood:infinitive
       object
          * immortalitatem *
          index:i(p(6,7))
          cat:np
          sem:[quality]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
```

lex:immortalitas case:acc c_str immortalitatem

Comment : parse OK

Cur in domo nostra diutissime lugetur qui felicissime moritur?

```
[0/cur,1/in,2/domo,3/nostra,4/diutissime,5/lugetur,6/qui,7/felicissime,8/moritur,endpos(9)]
cputime: 0.453125
[illocutionary_force:question,vg:[selected_reading:lugeo_mourn,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_11092,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:lugere,voice:pass,txt:lugetur,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],hp:[],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:1,c_str:
[head:[lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_11570,constraints_to_be_met:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]],rel_clause:[pathlist:
[p(6,7),p(7,8),p(8,9)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:dummy_np,function:subject;subject:[e:dummy_np],constraints:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:
[hum]]]],index:dummy_np,number:sing,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:p
resent,constraints:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]],w:1,c_str:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mori_die,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_12050,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:mori,voice:act,txt:moritur,tense:present,kind:dep,mood:indicative,nu
mber:sing,person:3],subject:[index:dummy_np],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(7,8)],distance:
[0],type:vpbound,lex:felicissime,sem:or([discourse,duration,eval,manner,manner_means,place,reason,time,when]),w:1,c_str:
[head:felicissime]]]]],adjunct:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],distance:
[0],cat:advp,class:adjunct,value:purpose,lex:cur,lextype:full,type:int,w:2,c_str:[lex:cur,sem:reason,cat:advp]],adverbial_adjunct:
[cat:advp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],type:vpbound,lex:diutissime,sem:time,w:1,c_str:
[head:diutissime]],prep_phrase_adjunct_3:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:in,sem:[abstract,thing],lex:domus,w:2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract,thing],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:domus,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:domo,lex:domus,case:abl,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[abstract,thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]]]
  illocutionary_force:question
  vg
     selected_reading:lugeo_mourn
```

```
polarity:pos
  cat:vg
  * lugetur *
  pos:v
  lex:lugere
  voice:pass
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * qui * * felicissime * * moritur *
  cat:np
  index:dummy_np
  sem:[hum]
  person:3
  case:or([nom,acc,dat])
  lex:dummy_np
  c_str
    head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       person:3
       constraints_to_be_met:[number:sing,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]]
     rel_clause
```

```
* qui * * felicissime * * moritur *
       index:dummy_np
       number:sing
       gender:masc
       case:nom
       person:3
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:present
       c_str
          illocutionary_force:statement
             selected_reading:mori_die
            polarity:pos
             cat:vg
             * moritur *
             pos:v
            lex:mori
            voice:act
             tense:present
            mood:indicative
             number:sing
            person:3
          subject
            index:dummy_np
          adverbial_adjunct
            cat:advp
             * felicissime *
            lex:felicissime
            sem:or([discourse,duration,eval,manner,manner_means,place,reason,time,when])
            c_str
               head
               felicissime
adjunct
  * cur *
  cat:advp
  value:purpose
  lex:cur
  c_str
     lex:cur
     sem:reason
     cat:advp
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * diutissime *
  lex:diutissime
  sem:time
  c_str
     head
     diutissime
prep_phrase_adjunct_3
  * in * * domo * * nostra *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:in
  sem:[abstract,thing]
  lex:domus
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * domo * * nostra *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
```

```
sem:[abstract,thing]
number:sing
person:3
gender:fem
lex:domus
case:abl
c_str
  head
     * domo *
    pos:noun
    lex:domus
    case:abl
    gender:fem
    number:sing
     sem:[abstract,thing]
  adjp
    cat:adjp
    * nostra *
    case:abl
    number:sing
    gender:fem
    lex:noster
    c_str
    noster
```

Comment: parse OK

Vestigia adsunt eorum quos diligimus.

```
[0/uestigia,1/adsunt,2/eorum,3/quos,4/diligimus,endpos(5)] cputime: 1.078125
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:adsum_assist,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:

[p(1,2)],gender:_15120,w:0,txt:adsunt,lex:adesse,pos:v,class:v_esse,type:finite,voice:act,tense:present,kind:std,mood:indicative,number:pl,person:3],subject:

[source:context_retrievable,number:pl,gender:_15312,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:

[0], pathlist: [], case: nom, w: -1], predicative: [pathlist: [p(0,1),p(2,3)], hp: [p(0,1)], index: i([p(0,1)]), distance: [2], sem:

[thing],number:pl,person:3,cat:np,lex:uestigium,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:nom,class:common,w:1,c_str:[head: [pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: uestigium, txt: uestigia, case: nom, w: 1, c_str: uestigia], noun_cplt: [pathlist: [p(2,3)], hp: [p(2,3)], index: i(p(2,3)), distance:

 $[0], cat:np, sem:_16068, class:proper, lex:prpersgenmascpl, number:pl, person: 3, gender: masc, type:core, case:gen, w: 1, c_str:prpersgenmascpl]]], cplt:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)], hp:[], distance:$

[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,number:pl,gender:masc,sem:_16338,person:3,case:or([nom,acc,dat]],lex:dummy_np,w:1,c_str:[head:[lex:dummy_np,number:pl,gender:masc,person:3,index:_16492,constraints_to_be_met: [case:acc]],rel_clause:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:dummy_np,function:object,object: [e:dummy_np],constraints:

[case:acc]]],index:dummy_np,number:pl,gender:masc,case:acc,person:_16714,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:present,constraints:[case:acc],w:1,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:

[selected_reading:diligo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:

[p(4,5)],gender:_16912,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:diligere,voice:act,txt:diligimus,tense:present,kind:std,mood:indicative,number:pl,person:1],subject:

[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[e:dummy_np]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:adsum_assist
  polarity:pos
  cat:vg
  * adsunt *
  lex:adesse
  pos:v
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  case:nom
predicative
  * uestigia * * eorum *
  index:i([p(0,1)])
  sem:[thing]
  number:pl
  person:3
  cat:np
  lex:uestigium
  gender:neuter
  case:nom
  c_str
     head
```

```
* uestigia *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:uestigium
       case:nom
       c_str
       uestigia
     noun_cplt
       * eorum *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       lex:prpersgenmascpl
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       case:gen
       c_str
       prpersgenmascpl
cplt
  * quos * * diligimus *
  cat:np
  index:dummy_np
  number:pl
  gender:masc
  person:3
  case:or([nom,acc,dat])
  lex:dummy_np
  c_str
     head
       lex:dummy_np
       number:pl
       gender:masc
       person:3
       constraints_to_be_met:[case:acc]
     rel_clause
       * quos * * diligimus *
       index:dummy_np
       number:pl
       gender:masc
       case:acc
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:present
       c\_str
          illocutionary_force:statement
            selected_reading:diligo_love
            polarity:pos
            cat:vg
            * diligimus *
            pos:v
            lex:diligere
            voice:act
            tense:present
            mood:indicative
            number:pl
            person:1
          subject
            source:context_retrievable
            number:pl
```

```
gender:or([masc,fem])
person:1
cat:np
index:i(0,0)
constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
case:nom
object
e:dummy_np
```

Comment: parse is wrong; or, more cautiously, does not reflect my interpretation of the sentence.

Multa fero ut placem genus irritabile vatum.

```
[0/multa,1/fero,2/ut,3/placem,4/genus,5/irritabile,6/uatum,endpos(7)]
cputime: 0.796875
6.5--->
[clause semantics: 11350,subordinator:
[lex:ut,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive,value:or([purpose,consequence])],subordinate_clause:[ut,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:placo_appease,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_11582,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:placare,voice:act,txt:placem,tense:present,kind:std,mood:subjunct
ive,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7)],hp:[p(4,5)],index:i([p(4,5)]),distance:[2],sem:
[abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:genus,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:[head:
[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:genus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:genus,lex:genus,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:sing,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:acc,number:sing,gender:neuter,lex:irritabilis,type:std,w:1,c_str:irritabilis]]],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:uates,txt:uatum,case:gen,w:1,c_st
r:uatum]]]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:fero_bear,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],gender:_13140,w:0,pos:v,class:v_ferre,type:finite,lex:ferre,voice:act,txt:fero,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu
mber:sing,person:1],subject:
```

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem: [thing],class:indef,lex:multi,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:multi]]

```
subordinator
  lex:ut
  pos:sub
  mood:subjunctive
  value:or([purpose,consequence])
subordinate clause
  ut
    illocutionary_force:statement
       selected_reading:placo_appease
       polarity:pos
       cat:vg
       * placem *
       pos:v
       lex:placare
       voice:act
       tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:1
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:1
       cat:np
       index:i(0,0)
       case:nom
     object
       * genus * * irritabile * * uatum *
       index:i([p(4,5)])
       sem:[abstract]
       number:sing
       person:3
```

```
cat:np
       lex:genus
       gender:neuter
       case:acc
       c_str
          head
             * genus * * irritabile *
            index:i(p(4,5))
            cat:np
             sem:[abstract]
             number:sing
             person:3
             gender:neuter
            lex:genus
            case:acc
            c_str
               head
                  * genus *
                  pos:noun
                  lex:genus
                  case:acc
                  gender:neuter
                  number:sing
                  sem:[abstract]
               adjp
                  cat:adjp
                  * irritabile *
                  case:acc
                  number:sing
                  gender:neuter
                  lex:irritabilis
                  c_str
                 irritabilis
          noun_cplt
             * uatum *
            index:i(p(6,7))
            cat:np
             sem:[hum]
             number:pl
            person:3
            gender:masc
            lex:uates
            case:gen
            c_str
            uatum
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:fero_bear
     polarity:pos
     cat:vg
     * fero *
     pos:v
     lex:ferre
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
```

```
cat:np
index:i(0,0)
case:nom
object
* multa *
index:i(p(0,1))
cat:np
sem:[thing]
lex:multi
number:pl
person:3
gender:neuter
case:acc
c_str
multi
```

Comment : parse OK

prep:obuiam head

sem:discourse

c_str head

* dedecori * index:i(p(5,6))cat:np

sem:[quality,thing] number:sing person:3 gender:neuter lex:dedecus case:dat c str dedecori adverbial_adjunct cat:advp * ita * lex:ita

Ita specie pietatis obviam itum dedecori.

```
[0/ita,1/specie,2/pietatis,3/obuiam,4/itum,5/dedecori,endpos(6)]
cputime: 0.203125
[vg:[selected_reading:obuiam_eo_oppose_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)], lex:ire, person: 3, mood: indicative, tense: perfect, voice: middle, number: sing, gender: neuter, w: 3], prep_cplt: [pathlist:
[p(3,4),p(5,6)],hp:[p(5,6)],distance:[0],index:i(p(5,6)),case:dat,prep:obuiam,sem:[quality,thing],lex:dedecus,w:
-2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:obuiam,head:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:dedecos,txt:dedecori,c
ase:dat,w:1,c_str:dedecori]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:
[0],type:clausal,lex:ita,sem:discourse,w:1,c_str:[head:ita]],prep_phrase_adjunct_2:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],index:i(p(2,3)),case:gen,prep:specie,sem:[quality],lex:pietas,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:specie,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:pietas,txt:pietatis,case:gen,w:1,
c_str:pietatis]]]]
  vg
     selected_reading:obuiam_eo_oppose_IDIOM
     polarity:pos
     cat:vg
     * itum *
     lex:ire
     person:3
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:middle
     number:sing
     gender:neuter
  prep_cplt
     * obuiam * * dedecori *
     index:i(p(5,6))
     case:dat
     prep:obuiam
     sem:[quality,thing]
     lex:dedecus
     cat:pp
     c_str
```

```
ita
prep_phrase_adjunct_2
* specie * * pietatis *
  index:i(p(2,3))
  case:gen
  prep:specie
  sem:[quality]
  lex:pietas
  cat:pp
  c\_str
     prep:specie
     head
        * pietatis *
        index:i(p(2,3))
        cat:np
        sem:[quality]
        number:sing
        person:3
        gender:fem
        lex:pietas
        case:gen
        c_str
        pietatis
```

Comment: parse is OK, but implies a reinterpretation as prepositions of specie and obviam (non-standard)

Nero intellecta invidia odium intendit pararique venenum iubet.

[0/nero,1/intellecta,2/inuidia,3/odium,4/intendit,5/que,6/parari,7/uenenum,8/iubet,endpos(9)] cputime: 2.84375

Parse A

11--->

[head:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:intendo_intensify,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_16454,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:intendere,voice:act,txt:intendit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance: [0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:nero,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nero],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

 $[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: odium, txt: odium, case: acc, w: 1, c_str: odium], ablative_absolute: [pathlist: [p(1,2), p(2,3)], distance: [0], w: 0, c_str: [lex: intellego_understand, type: lexton of the lexton$

 $[pos:p_p,txt:intellecta,case:abl,gender:fem,number:sing,lex:intellegere,class:tr_cod,type:p_p,kind:std,mood:participle,person:3\\],[],object:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:$

[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:inuidia,txt:inuidia,case:abl,w:1, c_str:inuidia]]]],coord:que,head:[vg:[selected_reading:iubeo_order_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:

[p(8,9)],gender:_17768,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:iubere,voice:act,txt:iubet,tense:present,kind:std,mood:indicative,n umber:sing,person:3],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:[p(6,7),p(7,8)],distance: [0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_18138,w:4,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:paro_prepare,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:

[p(6,7)],gender:neuter,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:parare,voice:pass,txt:parari,tense:present,kind:std,mood:infinit ive,number:sing,person:_18420],subject:[number:sing,gender:neuter,pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: uenenum, txt: uenenum, case: acc, w:1, c_str: uenenum]]]]]

```
head
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:intendo_intensify
     polarity:pos
     cat:vg
     * intendit *
     pos:v
     lex:intendere
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * nero *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:nero
     person:3
     case:nom
     c_str
     nero
  object
     * odium *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[quality]
```

```
number:sing
     person:3
     gender:neuter
     lex:odium
     case:acc
    c_str
     odium
  ablative_absolute
     * intellecta * * inuidia *
     c_str
       lex:intellego_understand
          pos:p_p
          case:abl
          gender:fem
          number:sing
          lex:intellegere
          mood:participle
          person:3
       object
          * inuidia *
          index:i(p(2,3))
          cat:np
          sem:[quality]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
          lex:inuidia
          case:abl
          c_str
          inuidia
coord:que
head
     selected_reading:iubeo_order_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * iubet *
     pos:v
     lex:iubere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * parari * * uenenum *
     number:sing
     gender:neuter
     case:or([nom,acc])
     person:3
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:paro_prepare
          polarity:pos
          cat:vg
          * parari *
          gender:neuter
          pos:v
          lex:parare
          voice:pass
```

```
tense:present mood:infinitive number:sing subject number:sing gender:neuter * uenenum * index:i(p(7,8)) cat:np sem:[thing] person:3 lex:uenenum case:acc c_str uenenum
```

Parse B

11--->

 $[head:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:intendo_intensify,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: \\ [p(4,5)],gender:_18832,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:intendere,voice:act,txt:intendit,tense:present,kind:std,mood:indic ative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance: \\ [0],cat:np,sem:[male],class:proper,lex:nero,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:nero],object:[pathlist:[p(3,4)],hp: \\ [p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:$

[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: odium, txt: odium, case: acc, w:1,c_str: odium], ablative_absolute: [pathlist: [p(1,2),p(2,3)], distance: [0], w:0,c_str: [lex: intellego_understand,

[pos:p_p,txt:intellecta,case:abl,gender:fem,number:sing,lex:intellegere,class:tr_cod,type:p_p,kind:std,mood:participle,person:3],[],object:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:

[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:inuidia,txt:inuidia,case:abl,w:1, c_str:inuidia]]]],coord:que,head:[vg:[selected_reading:iubeo_order_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:

[p(8,9)],gender:_20146,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:iubere,voice:act,txt:iubet,tense:present,kind:std,mood:indicative,n umber:sing,person:3],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:[p(6,7),p(7,8)],distance: [0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_20516,w:4,flagint:no,c_str:[vg: [selected_reading:paro_prepare,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:

[p(6,7)],gender:neuter,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:parare,voice:pass,txt:parari,tense:present,kind:std,mood:infinitive,number:sing,person:_20798],subject:[number:sing,gender:neuter,pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance: [0],cat:np,sem:

[thing],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:uenenum,txt:uenenum,case:acc,w:1,c_str:uenenum]]]]]

```
head
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:intendo_intensify
     polarity:pos
     cat:vg
     * intendit *
     pos:v
     lex:intendere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * nero *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:nero
     person:3
     case:nom
     c_str
     nero
  object
     * odium *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[quality]
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     lex:odium
     case:acc
     c str
     odium
  ablative absolute
```

```
* intellecta * * inuidia *
     c_str
       lex:intellego_understand
          pos:p_p
          case:abl
          gender:fem
          number:sing
          lex:intellegere
          mood:participle
          person:3
       object
          * inuidia *
          index:i(p(2,3))
          cat:np
          sem:[quality]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
          lex:inuidia
          case:abl
          c_str
          inuidia
coord:que
head
     selected_reading:iubeo_order_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * iubet *
    pos:v
     lex:iubere
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
    person:3
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * parari * * uenenum *
     number:sing
     gender:neuter
     case:or([nom,acc])
     person:3
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:paro_prepare
          polarity:pos
          cat:vg
          * parari *
          gender:neuter
          pos:v
          lex:parare
          voice:pass
          tense:present
          mood:infinitive
          number:sing
       subject
          number:sing
          gender:neuter
          \ast uenenum \ast
          index:i(p(7,8))
```

cat:np sem:[thing] person:3 lex:uenenum case:acc c_str uenenum

Comment: scope of intellecta invidia is presumably the whole conjunct (intendit and iubet)

Coniuratis tamen metu permotis placitum maturare caedem.

```
[0/coniuratis,1/metu,2/permotis,3/placitum,4/maturare,5/caedem,endpos(6)]
cputime: 0.640625
11--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:placet_it_be_decided_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_9158,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:placet,voice:act,txt:placitum,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,
number:sg,person:3],subject:[number:sg,gender:_9338,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(4,5),p(5,6)],distance:[0],person:3,case:or([nom,acc]),sem:_9504,polarity:pos,gap:_9528,w:2,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:maturo_bring_to_maturity,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_9666,w:0,pos:v,class:tr,type:nonfinite,lex:maturare,voice:act,txt:maturare,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_9798,person:_9810],object:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: caedes, txt: caedem, case: acc, w
:1,c_str:caedem]]],arg:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:coniuratus,lextype:full,case:dat,w:8,type_pp:ppcentered,c_str:[head:
[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:coniuratus,txt:coniuratis,case:dat,
w:1,c_str:coniuratis],participle_clause:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],cat:ppclause,w:6,type:ppcentered,number:pl,gender:masc,lex:permoueo_move,case:dat,c_str:
[past_participle,permoueo_move,[agent:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: metus, txt: metu, case: abl, w: 1,
c_str:metu]]]]]]
```

```
illocutionary force:statement
  selected_reading:placet_it_be_decided_to
  polarity:pos
  cat:vg
  * placitum *
  nos:v
  lex:placet
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sg
  person:3
subject
  number:sg
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * maturare * * caedem *
  person:3
  case:or([nom,acc])
  polarity:pos
  c\_str
        selected_reading:maturo_bring_to_maturity
       polarity:pos
       cat:vg
       * maturare *
        pos:v
       lex:maturare
       voice:act
       tense:present
       mood:infinitive
     object
        * caedem *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
        sem:[abstract]
```

```
number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:caedes
       case:acc
       c_str
       caedem
arg
  * coniuratis * * metu * * permotis *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:coniuratus
  case:dat
  c\_str
     head
       * coniuratis *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:coniuratus
       case:dat
       c_str
       coniuratis
     participle_clause
       * metu * * permotis *
       cat:ppclause
       number:pl
       gender:masc
       lex:permoueo_move
       case:dat
       c_str
          past_participle
          permoueo_move
            agent
               * metu *
               index:i(p(1,2))
               cat:np
               sem:[abstract]
               number:sing
               person:3
               gender:masc
               lex:metus
               case:abl
               c\_str
               metu
```

Comment: parse OK

object

Omnes homines niti decet ne uitam silentio transeant.

```
[0/omnes,1/homines,2/niti,3/decet,4/ne,5/uitam,6/silentio,7/transeant,endpos(8)]
cputime: 0.53125
12.97--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:decet_it_behoves,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_10174,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:decet,voice:act,txt:decet,tense:present,kind:std,mood:indicative,nu
mber: 10306, person: 10318], subject:
[number:_10306,gender:_10354,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(2,3),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)], distance:
[0],person:_10318,case:or([nom,acc]),sem:_10556,polarity:pos,gap:_10580,w:9.98,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:nitor_endeavour,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_10724,w:0,pos:v,class:intr,type:nonfinite.lex:niti,voice:act,txt:niti,tense:present,kind:dep,mood:infinitive,num
ber:_10856,person:_10868],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance:[0],gap:
[],class:m,number:_10994,person:_11006,gender:_11018,case:_11030,mood:subjunctive,tense:present,w:8.99,subordinator:ne
,argbound:yes,c_str:[ne,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:transeo_spend,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_11234,w:0,txt:transeant,lex:transire,pos:v,class:v_ire,type:finite,voice:act,tense:present,kind:std,mood:subjunc
tive,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_11426,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract,time],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:uita,txt:uitam,case:
acc,w:1,c_str:uitam],adjunct:[pathlist:[p(6,7)],distance:
[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:silentio]]]]]],arg:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:
[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:homo,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:homines,lex:homo,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:or([masc,fem]),lex:omnis,type:tool,w:1,c_str:omnis]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:decet_it_behoves
     polarity:pos
     cat:vg
     * decet *
     pos:v
     lex:decet
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
  subject
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * niti * * ne * * uitam * * silentio * * transeant *
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:nitor_endeavour
          polarity:pos
          cat:vg
          * niti *
          pos:v
          lex:niti
          voice:act
          tense:present
          mood:infinitive
```

```
cat:pred
        * ne * * uitam * * silentio * * transeant *
       mood:subjunctive
        tense:present
        subordinator
       ne
       c_str
          ne
             illocutionary_force:statement
               selected_reading:transeo_spend
               polarity:pos
               cat:vg
               * transeant *
               lex:transire
               pos:v
               voice:act
               tense:present
               mood:subjunctive
               number:pl
               person:3
             subject
               source:context_retrievable
               number:pl
               person:3
               cat:np
               index:i(0,0)
               constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
               case:nom
             object
               * uitam *
               index:i(p(5,6))
               cat:np
               sem:[thing,abstract,time]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:uita
               case:acc
               c\_str
               uitam
             adjunct
               * silentio *
               value:manner_means
               c_str
               silentio
* omnes * * homines *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:homo
  case:acc
   c_str
     head
        * homines *
       pos:noun
       lex:homo
        case:acc
       gender:masc
        number:pl
```

```
sem:[hum]
adjp
cat:adjp
* omnes *
case:acc
number:pl
gender:or([masc,fem])
lex:omnis
c_str
omnis
```

Comment : parse OK

person:3 gender:fem lex:diuersitas case:nom c_str diuersitas

case:acc prep:inter

index:i([p(2,3),p(4,5)])

sem:[thing,hum,loc] lex:exercitus cat:pp c_str

> prep:inter head

* inter * * exercitum * * que * * imperatorem *

* exercitum * * que * * imperatorem *

index:i([p(2,3),p(4,5)]) sem:[thing,hum,loc] lex:exercitus number:pl person:3

```
Mira inter exercitum imperatoremque diversitas.
[0/mira,1/inter,2/exercitum,3/que,4/imperatorem,5/diuersitas,endpos(6)]
cputime: 0.21875
[nominal_pred,subject:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[1],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,number:sing,person:3,gender:fem,type:full,lex:diuersitas,case:nom,w:5,c_str:[[pathlist:
[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: diuersitas, txt: diuersitas, case: n
om,w:1,c_str:diuersitas],arg:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],distance:
[1], index:i([p(2,3),p(4,5)]), case:acc, prep:inter, sem:[thing, hum, loc], lex:exercitus, w: 2, type:core, cat:pp, c_str:[prep:inter, head:
[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],index:i([p(2,3),p(4,5)]),distance:[1],sem:
[thing,hum,loc],class:common,lex:exercitus,lextype:full,type:core,number:pl,person:3,gender:masc,case:acc,w:2,coord:yes,c_st
r:[head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,hum,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:exercitus,txt:exercitu
m,case:acc,w:1,c_str:exercitum],coord:que,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:imperator,txt:imperatorem,case
:acc,w:1,c_str:imperatorem]]]]]]],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)], case:nom, number: sing, gender: fem, lex:mirus, type: std, w:1, c_str:mirus], adjunct: []]
  nominal_pred
  subject
     * inter * * exercitum * * que * * imperatorem * * diuersitas *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[abstract]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:diuersitas
     case:nom
     c str
           * diuersitas *
           index:i(p(5,6))
           cat:np
           sem:[abstract]
           number:sing
```

```
gender:masc
            case:acc
            coord:yes
            c_str
              head
                 * exercitum *
                 index:i(p(2,3))
                 cat:np
                 sem:[thing,hum,loc]
                 number:sing
                 person:3
                 gender:masc
                 lex:exercitus
                 case:acc
                 c\_str
                 exercitum
              coord:que
              head
                 * imperatorem *
                 index:i(p(4,5))
                 cat:np
                 sem:[hum]
                 number:sing
                 person:3
                 gender:masc
                 lex:imperator
                 case:acc
                 c_str
                 imperatorem
predicative
  cat:adjp
  * mira *
  case:nom
  number:sing
  gender:fem
  lex:mirus
  c_str
  mirus
```

Comment: parse OK

Oriens adhuc immotus.

```
[0/oriens,1/adhuc,2/immotus,endpos(3)]
cputime: 0.0
[nominal\_pred, subject:[pathlist:[p(0,1)], hp:[p(0,1)], index:i(p(0,1)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: oriens, txt: oriens, case: nom,
w:1,c_str:oriens],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:immotus,type:std,w:1,c_str:immotus],adjunct:[adverbial_adjunct:
[cat:advp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],type:vpbound,lex:adhuc,sem:time,w:1,c_str:[head:adhuc]]]]
  nominal_pred
  subject
     * oriens *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[thing,loc]
     number:sing
     person:3
     gender:masc
     lex:oriens
     case:nom
     c_str
     oriens
  predicative
     cat:adjp
     * immotus *
     case:nom
     number:sing
     gender:masc
     lex:immotus
     c\_str
     immotus
  adjunct
     adverbial_adjunct
       cat:advp
       * adhuc *
       lex:adhuc
       sem:time
       c_str
          head
          adhuc
```

Comment: parse OK

In Britannico exercitu nihil irarum.

gender:masc

```
[0/in,1/britannico,2/exercitu,3/nihil,4/irarum,endpos(5)]
cputime: 0.171875
1--->
[nominal\_pred, subject: [pathlist: [p(3,4),p(4,5)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem: [p(3,4),p(4,5)], hp: [p(3,4),p(4,5)], hp:
[quality],lex:nihil,class:prindef,type:core,number:pl,person:3,gender:fem,case:nom,w:2,c_str:[nihil,[pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)], index:i(p(4,5)), distance:[0], cat:np, sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: fem, type: core, lex: ira, txt: irarum, case: gen, w: 1, c_str:i
rarum]]], predicative: [pathlist: [p(0,1),p(1,2),p(2,3)], hp: [p(2,3)], distance: [0], index: i(p(2,3)), case: abl, prep: in, sem:
[thing,hum,loc],lex:exercitus,w: -1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,hum,loc],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:exercitus,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:exercitu,lex:exercitus,case:abl,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,hum,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:britannicus,type:std,w:1,c_str:britannicus]]]]]]
     nominal_pred
     subject
            * nihil * * irarum *
           index:i(p(3,4))
           cat:np
            sem:[quality]
           lex:nihil
           number:pl
           person:3
           gender:fem
           case:nom
           c_str
                 nihil
                        * irarum *
                       index:i(p(4,5))
                       cat:np
                       sem:[quality]
                       number:pl
                       person:3
                       gender:fem
                       lex:ira
                       case:gen
                       c_str
                       irarum
     predicative
            * in * * britannico * * exercitu *
           index:i(p(2,3))
           case:abl
           prep:in
            sem:[thing,hum,loc]
           lex:exercitus
           cat:pp
            c_str
                  prep:in
                 head
                        * britannico * * exercitu *
                       index:i(p(2,3))
                       cat:np
                        sem:[thing,hum,loc]
                       number:sing
                       person:3
```

```
lex:exercitus
case:abl
c_str
  head
     * exercitu *
     pos:noun
     lex:exercitus
     case:abl
     gender:masc
     number:sing
     sem:[thing,hum,loc]
  adjp
     cat:adjp
     * britannico *
     case:abl
     number:sing
     gender:masc
     lex:britannicus
     c_str
     britannicus
```

Comment: parse OK

Venalia cuncta.

```
[0/uenalia,1/cuncta,endpos(2)]
cputime: 0.078125
2.5--->
[nominal\_pred, subject:[pathlist:[p(1,2)], hp:[p(1,2)], index:i(p(1,2)), distance:[0], cat:np, sem: \\
[abstract, thing], class: common, lextype: full, origin: adj, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: cunctus, txt: cuncta, case: neuter, type: core, lex: cunctus, txt: c
om,w:0.5,c_str:cuncta],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)], case: nom, number: pl, gender: neuter, lex: uenalis, type: std, w: 1, c\_str: uenalis], adjunct: []]\\
         nominal_pred
          subject
                    * cuncta *
                   index:i(p(1,2))
                   cat:np
                   sem:[abstract,thing]
                   number:pl
                   person:3
                   gender:neuter
                   lex:cunctus
                   case:nom
                   c str
                   cuncta
         predicative
                   cat:adjp
                     * uenalia *
                   case:nom
                   number:pl
                   gender:neuter
                   lex:uenalis
                   c_str
                   uenalis
```

Comment: parse OK

* mala * index:i(p(3,4))cat:np

number:pl person:3 gender:neuter lex:malus case:nom c_str mala noun_cplt

sem:[abstract,thing]

* nouae * * aulae * index:i(p(2,3))cat:np sem:[thing,loc] number:sing person:3 gender:fem lex:aula case:gen c_str head

> * aulae * pos:noun lex:aula case:gen gender:fem number:sing sem:[thing,loc]

```
Eadem novae aulae mala.
[0/eadem,1/nouae,2/aulae,3/mala,endpos(4)]
cputime: 0.90625
3.5--->
[nominal\_pred, subject: [pathlist: [p(1,2),p(2,3),p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i([p(3,4)]), distance: [0], sem: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], hp:
 [abstract,thing],number:pl,person:3,cat:np,lex:malus,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:
 [head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
 [abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:malus,txt:mala,case:nom,
w:0.5, c\_str:mala], noun\_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)], hp:[p(2,3)], index:i(p(2,3)), distance:[0], cat:np, class:common, sem:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)], hp:[p(2,3)], index:[p(2,3)], index:[p(2,3)], index:[p(2,3),p(2,3)], ind
[thing,loc],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:aula,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)],pos:noun,txt:aulae,lex:aula,case:gen,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,loc]],adjp:
 [cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
 [p(1,2)],case:gen,number:sing,gender:fem,lex:nouus,type:std,w:1,c_str:nouus]]]]],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:
[0],hp:[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:idem,type:tool,w:1,c_str:idem],adjunct:[]]
          nominal_pred
          subject
                      * nouae * * aulae * * mala *
                    index:i([p(3,4)])
                    sem:[abstract,thing]
                   number:pl
                   person:3
                    cat:np
                   lex:malus
                   gender:neuter
                    case:nom
                    c_str
                              head
```

```
adjp
            cat:adjp
* nouae *
             case:gen
             number:sing
             gender:fem
             lex:nouus
             c_str
             nouus
predicative
  cat:adjp
* eadem *
  case:nom
  number:pl
  gender:neuter
  lex:idem
  c_str
  idem
```

Comment : parse OK

Plenum exiliis mare.

```
[0/plenum,1/exiliis,2/mare,endpos(3)]
cputime: 0.125
[nominal_pred,subject:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:mare,txt:mare,case:nom,
w:1,c_str:mare],predicative:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],distance:
[0],cat:adjp,w:5,type:std,number:sing,gender:neuter,lex:plenus,case:nom,c_str:[head:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:sing,gender:neuter,lex:plenus,type:std,w:1,c_str:plenus],arg:[pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:exilium,txt:exiliis,case:abl,w:1,c_
str:exiliis]]],adjunct:[]]
  nominal_pred
  subject
     * mare *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[thing,loc]
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     lex:mare
     case:nom
     c_str
     mare
  predicative
     * plenum * * exiliis *
     cat:adjp
     number:sing
     gender:neuter
     lex:plenus
     case:nom
     c_str
       head
          cat:adjp
           * plenum *
          case:nom
          number:sing
          gender:neuter
          lex:plenus
          c_str
          plenus
       arg
          * exiliis *
          index:i(p(1,2))
          cat:np
          sem:[hum]
          number:pl
          person:3
```

Comment: parse OK

gender:neuter lex:exilium case:abl c_str exiliis

Dominus illuminatio mea.

```
[0/dominus,1/illuminatio,2/mea,endpos(3)]
cputime: 0.046875
[nominal_pred,subject:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:dominus,txt:dominus,case:nom
w:1,c_str:dominus, predicative:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:illuminatio,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:illuminatio,lex:illuminatio,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]]]
  nominal_pred
  subject
     * dominus *
    index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
    number:sing
    person:3
     gender:masc
     lex:dominus
     case:nom
     c_str
     dominus
  predicative
     * illuminatio * * mea *
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[quality]
    number:sing
    person:3
     gender:fem
     lex:illuminatio
     case:nom
     c_str
       head
          * illuminatio *
          pos:noun
          lex:illuminatio
          case:nom
          gender:fem
          number:sing
          sem:[quality]
       adjp
          cat:adjp
          * mea *
          case:nom
          number:sing
          gender:fem
          lex:meus
```

Comment: parse OK

c_str meus

voice:act

tense:future_perfect mood:indicative number:pl person:3 subject

source:context_retrievable

Fortunatos nimium sua si bona norint agricolas.

```
[0/fortunatos,1/nimium,2/sua,3/si,4/bona,5/nouerint,6/agricolas,endpos(7)] cputime: 0.796875
```

```
Parse A
[exclamation, subject: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat:np, sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:agricola,txt:agricolas,case:acc,w:1,
c_str:agricolas],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:masc,lex:fortunatus,type:std,w:1,c_str:[nimium,fortunatus]],[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:novi_know,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_9480,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:noscere,voice:act,txt:nouerint,tense:future_perfect,kind:std,mood:i
ndicative,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_9672,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:bonum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:bona,lex:bonum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:suus,type:poss,w:1,c\_str:suus]]]]]
  exclamation
  subject
     * agricolas *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     lex:agricola
     case:acc
     c_str
     agricolas
  predicative
     cat:adjp
     * fortunatos * * nimium *
     case:acc
     number:pl
     gender:masc
     lex:fortunatus
     c_str
        nimium
        fortunatus
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:novi_know
          polarity:pos
          cat:vg
          * nouerint *
          pos:v
          lex:noscere
```

```
number:pl
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * sua * * bona *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  number:pl
  person:3
  gender:neuter
  lex:bonum
  case:acc
  c_str
    head
       * bona *
       pos:noun
       lex:bonum
       case:acc
       gender:neuter
       number:pl
       sem:[thing,abstract]
     adjp
       cat:adjp
       * sua *
       case:acc
       number:pl
       gender:neuter
       lex:suus
       c_str
       suus
```

Comment: Parse A is incorrect in so far as norint (noverint) is a perfect subjunctive, not a future perfect indicative. Parse B gets it right. Both parses are rather idiosyncratic.

Parse B

```
4--->
[exclamation, subject: [pathlist: [p(6,7)], hp: [p(6,7)], index: i(p(6,7)), distance: [0], cat: np, sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:agricola,txt:agricolas,case:acc,w:1,
c_str:agricolas],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:masc,lex:fortunatus,type:std,w:1,c_str:[nimium,fortunatus]],[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:novi_know,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_11006,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:noscere,voice:act,txt:nouerint,tense:perfect,kind:std,mood:subjun
ctive,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_11198,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[1],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:bonum,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:bona,lex:bonum,case:acc,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:acc,number:pl,gender:neuter,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]]]]]
  exclamation
  subject
     * agricolas *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     lex:agricola
     case:acc
     c_str
     agricolas
  predicative
     cat:adjp
     * fortunatos * * nimium *
     case:acc
     number:pl
     gender:masc
     lex:fortunatus
        nimium
        fortunatus
       illocutionary force:statement
          selected reading:novi know
          polarity:pos
          cat:vg
           * nouerint *
          pos:v
          lex:noscere
          voice:act
          tense:perfect
          mood:subjunctive
          number:pl
          person:3
        subject
          source:context retrievable
          number:pl
          person:3
          cat:np
          index:i(0,0)
```

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

```
case:nom
object
  * sua * * bona *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  number:pl
  person:3
  gender:neuter
  lex:bonum
  case:acc
  c_str
    head
       * bona *
       pos:noun
       lex:bonum
       case:acc
       gender:neuter
       number:pl
       sem:[thing,abstract]
    adjp
       cat:adjp
       * sua *
       case:acc
       number:pl
       gender:neuter
       lex:suus
       c_str
       suus
```

Comment : parse OK

Iam licet venias, marite.

```
[0/iam,1/licet,2/uenias,3/(','),4/marite,endpos(5)] cputime: 0.109375
```

Parse A

```
24--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_6608,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:licet,tense:present,kind:std,mood:indicative,numbe r:_6740,person:_6752],arg:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(2,3)],distance:

[0],illocutionary_force:statement,class:m,number:sing,person:3,vgperson:2,gender:neuter,mood:subjunctive,tense:present,pol arity:pos,argbound:no,gap:[],w:0,add:no,flagint:_6998,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:

[selected_reading:uenio_come,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:

[p(2,3)],gender:_7124,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uenire,voice:act,txt:uenias,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,nu mber:sing,person:2|,subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:

[0],type:vpbound,lex:iam,sem:time,w:1,c_str:[head:iam]],address:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance: [0],cat:address,sem:

[hum],class:common,lex:maritus,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str: [address:marite]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:licet_permission_is_given_to
  polarity:pos
  cat:vg
  * licet *
  pos:v
  lex:licet
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  cat:pred
  * uenias *
  illocutionary_force:statement
  number:sing
  person:3
  vgperson:2
  gender:neuter
  mood:subjunctive
  tense:present
  polarity:pos
  add:no
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:uenio_come
       polarity:pos
       cat:vg
       * uenias
       pos:v
       lex:uenire
       voice:act
       tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
```

```
person:2
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * iam *
  lex:iam
  sem:time
  c_str
    head
     iam
address
  * , * * marite *
  index:i(p(4,5))
  cat:address
  sem:[hum]
  lex:maritus
  number:sing
  person:2
  gender:masc
  case:voc
  c_str
     address
    marite
```

Comment: parse OK. Parse A differs from Parse B in the attachment of iam.

Parse B

24--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_8002,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:licet,tense:present,kind:std,mood:indicative,numbe r:_8134,person:_8146],arg:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:

[0],illocutionary_force:statement,class:m,number:sing,person:3,vgperson:2,gender:neuter,mood:subjunctive,tense:present,pol arity:pos,argbound:no,gap:[],w:23,add:no,flagint:_8416,c_str:[illocutionary_force:statement,vg: [selected_reading:uenio_come,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:

[p(2,3)],gender:_8542,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uenire,voice:act,txt:uenias,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,nu mber:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],address:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance: [0],cat:address,sem:

[hum],class:common,lex:maritus,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str: [address:marite]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],type:vpbound,lex:iam,sem:time,w:1,c_str: [head:iam]]]

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:licet_permission_is_given_to
  polarity:pos
  cat:vg
  * licet *
  pos:v
  lex:licet
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  cat:pred
  * uenias * * , * * marite *
  illocutionary_force:statement
  number:sing
  person:3
  vgperson:2
  gender:neuter
  mood:subjunctive
  tense:present
  polarity:pos
  add:no
  c_str
     illocutionary force:statement
        selected reading:uenio come
       polarity:pos
       cat:vg
        * uenias *
        pos:v
       lex:uenire
       voice:act
        tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:2
     subject
        source:context retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
```

```
constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
    address
       * , * * marite *
       index:i(p(4,5))
       cat:address
       sem:[hum]
       lex:maritus
       number:sing
       person:2
       gender:masc
       case:voc
       c_str
         address
         marite
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * iam *
  lex:iam
  sem:time
  c\_str
    head
    iam
```

Comment: parse OK, although attachment of iam is better in Parse A

gender:or([masc,fem])

constraints_to_be_met:[sem:[hum]]

* ut * * faces * * aureas * * quatiunt * * comas *

illocutionary_force:statement

polarity:pos cat:vg * quatiunt *

selected_reading:quatio_shake

person:2 cat:np index:i(0,0)

case:nom object cat:pred

> ut c str

mood:indicative tense:present subordinator

Vide ut faces aureas quatiunt comas.

```
[0/uide,1/ut,2/faces,3/aureas,4/quatiunt,5/comas,endpos(6)]
cputime: 0.28125
11--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uideo_see,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)], gender: _7910,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:uidere,voice:act,txt:uide,tense:present,kind:std,mood:imperative,nu
mber:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],distance:
[1],gap:
[],class:m,number:_8406,person:_8418,gender:_8430,case:_8442,mood:indicative,tense:present,w:11,subordinator:ut,argboun
d:yes,c_str:[ut,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:quatio_shake,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_8640,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:quatere,voice:act,txt:quatiunt,tense:present,kind:std,mood:indicati
ve,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: fax, txt: faces, case: nom, w: 1, c_str: faces], object: [pathlist:
[p(3,4),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:coma,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(5,6)],pos:noun,txt:comas,lex:coma,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:acc,number:pl,gender:fem,lex:aureus,type:std,w:1,c_str:aureus]]]]]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:uideo_see
     polarity:pos
     cat:vg
     * uide *
     pos:v
     lex:uidere
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
```

```
pos:v
  lex:quatere
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:fem
  * faces *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[thing]
  person:3
  lex:fax
  case:nom
  c_str
  faces
object
  * aureas * * comas *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:coma
  case:acc
  c_str
    head
       * comas *
       pos:noun
       lex:coma
       case:acc
       gender:fem
       number:pl
       sem:[thing]
    adjp
       cat:adjp
       * aureas *
       case:acc
       number:pl
       gender:fem
       lex:aureus
       c_str
       aureus
```

Comment: parse OK

Dicebas quondam solum te nosse Catullum.

```
[0/dicebas,1/quondam,2/solum,3/te,4/nouisse,5/catullum,endpos(6)]
cputime: 0.78125
10--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:dico_say_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_21520,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:dicere,voice:act,txt:dicebas,tense:imperfect,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_22116,w:9,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:novi_know,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:masc,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:noscere,voice:act,txt:noscere,tense:past,kind:std,mood:infinitive
number:sing,person:_22398],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[pos:prpers,txt:te,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),case:acc,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:solus,type:std,w:1,c_str:solus]]],object:[pathlist:
[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[male], class: proper, lex: catullus, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: acc, w: 1, c_str: catullus], adverbial_
adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],type:vpbound,lex:quondam,sem:time,w:1,c_str:[head:quondam]]]]]
```

```
illocutionary force:statement
  selected reading:dico say that
  polarity:pos
  cat:vg
  * dicebas *
  nos:v
  lex:dicere
  voice:act
  tense:imperfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:past
  * quondam * * solum * * te * * nouisse * * catullum *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c_str
       selected_reading:novi_know
       polarity:pos
       cat:vg
       * nouisse *
```

gender:masc

```
pos:v
  lex:noscere
  voice:act
  tense:past
  mood:infinitive
  number:sing
subject
  number:sing
  gender:masc
  * solum * * te *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp2sg
  person:2
  case:acc
  c_str
    head
       pos:prpers
       lex:pp2sg
       number:sing
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:acc
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * solum *
       case:acc
       number:sing
       gender:masc
       lex:solus
       c_str
       solus
object
  * catullum *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[male]
  lex:catullus
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  case:acc
  c_str
  catullus
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * quondam *
  lex:quondam
  sem:time
  c_str
    head
    quondam
```

Comment: attachment of 'quondam' is wrong, should attach to 'dicebas'

Ad claras Asiae volemus urbes.

sem:[hum,thing,loc]

number:pl

```
[0/ad,1/claras,2/asiae,3/uolemus,4/urbes,endpos(5)]
cputime: 0.234375
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:uolo_fly,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_6822,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uolare,voice:act,txt:uolemus,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,
number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:
[4],index:i([p(4,5)]),case:acc,prep:ad,sem:[hum,thing,loc],lex:urbs,w: -5,type:full,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i([p(4,5)]),distance:[4],sem:
[hum,thing,loc],number:pl,person:3,cat:np,lex:urbs,lextype:full,gender:fem,type:full,case:acc,class:common,w:1,c_str:[head:
[pathlist:[p(1,2),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[hum,thing,loc],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:urbs,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:urbes,lex:urbs,case:acc,gender:fem,class:common,ab:loc,number:pl,sem:[hum,thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:acc,number:pl,gender:fem,lex:clarus,type:std,w:1,c_str:clarus]]],noun_cplt:[pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[loc,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:asia,txt:asiae,case:gen,w:1,c_
str:asiae]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:uolo_fly
     polarity:pos
     cat:vg
     * uolemus *
     pos:v
     lex:uolare
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
     number:pl
     person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:pl
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  prep_cplt
     * ad * * claras * * asiae * * urbes *
     index:i([p(4,5)])
     case:acc
     prep:ad
     sem:[hum,thing,loc]
     lex:urbs
     cat:pp
     c_str
        prep:ad
        head
          * claras * * asiae * * urbes *
          index:i([p(4,5)])
```

```
person:3
cat:np
lex:urbs
gender:fem
case:acc
c_str
  head
     * claras * * urbes *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[hum,thing,loc]
     number:pl
     person:3
     gender:fem
     lex:urbs
     case:acc
     c\_str
       head
          * urbes *
          pos:noun
          lex:urbs
          case:acc
          gender:fem
          number:pl
          sem:[hum,thing,loc]
       adjp
          cat:adjp
          * claras *
          case:acc
          number:pl
          gender:fem
          lex:clarus
          c_str
          clarus
  noun_cplt
     * asiae *
     index:i(p(2,3))
     cat:np
     sem:[loc,thing]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:asia
     case:gen
     c_str
     asiae
```

Comment : parse OK

selected_reading:metuo_fear

polarity:pos
cat:vg
* metuerent *

pos:v lex:metuere voice:act tense:imperfect mood:subjunctive number:pl person:3

Servi mei si me metuerent ut te metuunt cives tui domum meam relinquendam putarem.

```
[0/serui,1/mei,2/si,3/me,4/metuerent,5/ut,6/te,7/metuunt,8/ciues,9/tui,10/domum,11/meam,12/relinquendam,13/putar
em,endpos(14)]
cputime: 29.234375
16--->
[clause_semantics:irrealis_present,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:metuo_fear,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_63996,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:metuere,voice:act,txt:metuerent,tense:imperfect,kind:std,mood:su
bjunctive,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum,thing],person:3,type:core,lex:seruus,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(0,1)],pos:noun,txt:serui,lex:seruus,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum,thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,number:sing,person:1,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp1sg]]],main_clause:
[clause_semantics:_64998,subordinator:[lex:ut,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison],subordinate_clause:
[ut, [illocutionary_force:statement, vg:[selected_reading:metuo_fear, polarity:pos, cat:vg, pathlist:[p(7,8)], hp:
[p(7,8)],gender:_65214,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:metuere,voice:act,txt:metuunt,tense:present,kind:std,mood:indica
tive,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:ciuis,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(8,9)],pos:noun,txt:ciues,lex:ciuis,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(9,10)],distance:[0],hp:[p(9,10)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]],object:[pathlist:
[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:acc,w:1,c_str:pp2sg]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:puto_think_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(13,14)],hp:
[p(13,14)],gender:_66318,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:putare,voice:act,txt:putarem,tense:imperfect,kind:std,mood:subj
unctive,number:sing,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:
[cat:pred,type:gerund,subtype:gerundive,case:acc,mood:gerund,class:m,local_case:acc,number:sing,person:3,gender:neuter,pat
hlist:[p(10,11),p(11,12),p(12,13)],distance:[0],gap:[],w:5,c_str:[vg:
[selected_reading:relinquo_leave,pos:gdiv,txt:relinquendam,case:acc,gender:fem,number:sing,lex:relinquere,class:tr_cod,type:
gdiv,kind:std,mood:gerund,person:3],object:[pathlist:[p(10,11),p(11,12)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract,thing,city],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:domus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(10,11)],pos:noun,txt:domum,lex:domus,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[abstract,thing,city]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(11,12)],distance:[0],hp:
[p(11,12)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]]]]]]
  clause_semantics:irrealis_present
  subordinator
     lex·si
     pos:sub
     mood:subjunctive
  subordinate_clause
       illocutionary_force:statement
```

```
subject
       number:pl
       gender:masc
       * serui * * mei *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[hum,thing]
       person:3
       lex:seruus
       case:nom
       c_str
         head
            * serui *
            pos:noun
            lex:seruus
            case:nom
            gender:masc
            number:pl
            sem:[hum,thing]
          adjp
            cat:adjp
            * mei *
            case:nom
            number:pl
            gender:masc
            lex:meus
            c_str
            meus
     object
       * me *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp1sg
       number:sing
       person:1
       gender:or([masc,fem])
       case:acc
       c_str
       pp1sg
main_clause
  subordinator
    lex:ut
     pos:sub
     mood:indicative
     value:comparison
  subordinate_clause
     ut
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:metuo_fear
         polarity:pos
         cat:vg
          * metuunt *
         pos:v
         lex:metuere
          voice:act
          tense:present
          mood:indicative
          number:pl
         person:3
       subject
          number:pl
         gender:masc
```

```
* ciues * * tui *
       index:i(p(8,9))
       cat:np
       sem:[hum]
       person:3
       lex:ciuis
       case:nom
       c_str
          head
             * ciues *
            pos:noun
            lex:ciuis
            case:nom
            gender:masc
            number:pl
            sem:[hum]
          adjp
            cat:adjp
             * tui *
            case:nom
            number:pl
            gender:masc
            lex:tuus
            c_str
            tuus
     object
       * te *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       number:sing
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:acc
       c_str
       pp2sg
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:puto_think_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * putarem *
     pos:v
     lex:putare
     voice:act
     tense:imperfect
     mood:subjunctive
     number:sing
    person:1
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:1
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     subtype:gerundive
     case:acc
```

```
mood:gerund
local_case:acc
number:sing
person:3
gender:neuter
* domum * * meam * * relinquendam *
c_str
  vg
     selected_reading:relinquo_leave
    pos:gdiv
    case:acc
    gender:fem
    number:sing
    lex:relinquere
    mood:gerund
    person:3
  object
     * domum * * meam *
    index:i(p(10,11))
    cat:np
    sem:[abstract,thing,city]
    number:sing
    person:3
    gender:fem
    lex:domus
    case:acc
    c_str
       head
          * domum *
         pos:noun
         lex:domus
         case:acc
         gender:fem
         number:sing
         sem:[abstract,thing,city]
       adjp
         cat:adjp
         * meam *
         case:acc
         number:sing
         gender:fem
         lex:meus
         c_str
         meus
```

Comment: wrong attachment of 'ut' clause. The sentence is longish, though (that's not a valid excuse, I'm afraid)

De sua potentia dimicant homines hoc tempore periculo civitatis.

```
[0/de,1/sua,2/potentia,3/dimicant,4/homines,5/hoc,6/tempore,7/periculo,8/ciuitatis,endpos(9)]
cputime: 3.65625
[illocutionary_force:question,vg:[selected_reading:dimico_fight,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_13626,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:dimicare,voice:act,txt:dimicant,tense:present,kind:std,mood:indicativ
e,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:homo,txt:homines,case:nom,w:1,c_str:homines],prep_cpl
t:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:de,sem:[quality],lex:potentia,w:
-1, type:core, cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:potentia,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:potentia,lex:potentia,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:
[quality]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]]]],adjunct:[pathlist:[p(7,8),p(8,9)],distance:
[0], class: adjunct, value: manner_means, type: full, w:0, c_str:[head:[pathlist:[p(7,8)], hp:[p(7,8)], index:i(p(7,8)), distance:
[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:periculum,txt:pericul
o, case: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: [p(8,9)], index: i(p(8,9)), distance: [0], cat: np, sem: abl, w: 1, c\_str: periculo], noun\_cplt: [pathlist: [p(8,9)], hp: 
[hum,loc], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: ciuitas, txt: ciuitatis, case: gen, w
:1,c_str:ciuitatis]]],adjunct:[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],distance:
[0],cat:np,class:adjunct,value:time,number:sing,person:3,gender:neuter,lex:tempus,lextype:full,type:int,case:abl,w:2,c_str:
[head:[lex:tempus,sem:time_when,cat:np,number:sing,gender:neuter,case:acc,index:i(p(6,7))]],adj:hic]]
     illocutionary_force:question
```

```
selected_reading:dimico_fight
  polarity:pos
  cat:vg
  * dimicant *
  pos:v
  lex:dimicare
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:masc
  * homines *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[hum]
  person:3
  lex:homo
  case:nom
  c_str
  homines
prep_cplt
  * de * * sua * * potentia *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:de
  sem:[quality]
  lex:potentia
  cat:pp
  c_str
```

```
prep:de
     head
        * sua * * potentia *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[quality]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:potentia
       case:abl
       c_str
          head
             * potentia *
            pos:noun
            lex:potentia
            case:abl
            gender:fem
            number:sing
             sem:[quality]
          adjp
             cat:adjp
             * sua *
            case:abl
            number:sing
            gender:fem
            lex:suus
             c_str
            suus
adjunct
  * periculo * * ciuitatis *
  value:manner_means
  c_str
    head
       * periculo *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:periculum
       case:abl
       c_str
       periculo
     noun_cplt
       * ciuitatis *
       index:i(p(8,9))
       cat:np
       sem:[hum,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:ciuitas
       case:gen
       c_str
       ciuitatis
adjunct
  * hoc * * tempore *
  cat:np
  value:time
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
```

```
lex:tempus
case:abl
c_str
head
lex:tempus
sem:time_when
cat:np
number:sing
gender:neuter
case:acc
index:i(p(6,7))
adj:hic
```

Comment : parse OK

Donec eris sospes multos numerabis amicos.

```
[0/donec,1/eris,2/sospes,3/multos,4/numerabis,5/amicos,endpos(6)] cputime: 0.1875
```

Parse A

```
8--->
```

[clause_semantics:_7894,subordinator:[lex:donec,pos:sub,argbound:no,mood:indicative],subordinate_clause:[donec, [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_8098,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:eris,tense:future,kind:std,mood:indicative,numbe r:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[cat:adjp,pathlist: [p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:sospes,type:std,w:1,c_str:sospes]]],main_clause: [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:numero_number,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_8756,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:numerare,voice:act,txt:numerabis,tense:future,kind:std,mood:indic ative,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance: [1],cat:np,class:common,sem:[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:amicus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str: [head:[pathlist:[p(5,6)],pos:noun,txt:amicos,lex:amicus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:acc,number:pl,gender:masc,lex:multus,type:std,w:1,c_str:multus]]]]]

```
subordinator
  lex:donec
  pos:sub
  mood:indicative
subordinate_clause
  donec
    illocutionary_force:statement
       selected_reading:sum_be
       polarity:pos
       cat:vg
       * eris *
       pos:v
       lex:esse
       voice:act
       tense:future
       mood:indicative
       number:sing
       person:2
    subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom]
       case:nom
    predicative
       cat:adjp
       * sospes *
       case:nom
       number:sing
       gender:fem
       lex:sospes
```

```
c_str
       sospes
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:numero_number
     polarity:pos
     cat:vg
     * numerabis *
     pos:v
     lex:numerare
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
    person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
    person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  object
     * multos * * amicos *
    index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[hum]
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     lex:amicus
     case:acc
     c_str
       head
          * amicos *
         pos:noun
         lex:amicus
         case:acc
         gender:masc
         number:pl
          sem:[hum]
       adjp
         cat:adjp
          * multos *
          case:acc
          number:pl
         gender:masc
         lex:multus
          c_str
          multus
```

Comment: parse OK. Parse A differs from Parse B in assigning gender to sospes: fem in A, masc in B

Parse B

```
8--->
```

 $[clause_semantics:_9670,subordinator:[lex:donec,pos:sub,argbound:no,mood:indicative],subordinate_clause:[donec, [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],gender:_9874,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:eris,tense:future,kind:std,mood:indicative,numbe r:sing,person:2],subject:$

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[cat:adjp,pathlist: [p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:sospes,type:std,w:1,c_str:sospes]]],main_clause: [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:numero_number,polarity:pos,cat:vg.pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_10532,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:numerare,voice:act,txt:numerabis,tense:future,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance: [1],cat:np,class:common,sem:[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:amicus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str: [head:[pathlist:[p(5,6)],pos:noun,txt:amicos,lex:amicus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[hum]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:[p(3,4)],case:acc,number:pl,gender:masc,lex:multus,type:std,w:1,c_str:multus]]]]]

```
subordinator
  lex:donec
  pos:sub
  mood:indicative
subordinate_clause
  donec
     illocutionary_force:statement
        selected_reading:sum_be
       polarity:pos
       cat:vg
       * eris >
       pos:v
       lex:esse
       voice:act
       tense:future
       mood:indicative
       number:sing
       person:2
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints to be met:[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom]
       case:nom
     predicative
       cat:adjp
        * sospes *
       case:nom
       number:sing
       gender:masc
       lex:sospes
       c_str
       sospes
main_clause
  illocutionary force:statement
     selected reading:numero number
    polarity:pos
     cat:vg
     * numerabis *
```

```
pos:v
  lex:numerare
  voice:act
  tense:future
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  case:nom
object
  * multos * * amicos *
  index:i(p(5,6))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:amicus
  case:acc
  c\_str
    head
       * amicos *
       pos:noun
       lex:amicus
       case:acc
       gender:masc
       number:pl
       sem:[hum]
    adjp
       cat:adjp
       * multos *
       case:acc
       number:pl
       gender:masc
       lex:multus
       c_str
       multus
```

Tempora si fuerint nubila solus eris.

```
[0/tempora,1/si,2/fuerint,3/nubila,4/solus,5/eris,endpos(6)] cputime: 0.671875
```

Parse A

7--->

[clause_semantics:_17356,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si, [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:

 $[p(2,3)], gender:_17560, w:0, pos:v, class:v_esse, type:finite, lex:esse, voice:act, txt:fuerint, tense:perfect, kind:std, mood:subjunctive, number:pl,person:3], subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1)], hp:[p(0,1)], index:i(p(0,1)), distance:[0], cat:np, sem: [abstract, time], class:common, lextype:full, origin:noun, person:3, type:core, lex:tempus, txt:tempora, case:nom, w:1, c_str:tempora], predicative:[pathlist:[p(3,4)], hp:[p(3,4)], index:i(p(3,4)), distance:[0], cat:np, sem:$

[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:nubilum,txt:nubila,case:nom,w:1,c_str:nubila]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist: [p(5,6)],hp:

[p(5,6)],gender:_18396,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:eris,tense:future,kind:std,mood:indicative,numb er:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[cat:adjp,pathlist: [p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:solus,type:std,w:1,c_str:solus]]]

```
subordinator
  lex:si
  pos:sub
  mood:subjunctive
subordinate_clause
    illocutionary_force:statement
       selected_reading:sum_be
       polarity:pos
       cat:vg
       * fuerint *
       pos:v
       lex:esse
       voice:act
       tense:perfect
       mood:subjunctive
       number:pl
       person:3
    subject
       number:pl
       gender:neuter
        * tempora *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[abstract,time]
       person:3
       lex:tempus
       case:nom
       c str
       tempora
     predicative
        * nubila *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
```

```
person:3
       gender:neuter
       lex:nubilum
       case:nom
       c_str
       nubila
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:sum_be
     polarity:pos
     cat:vg
     * eris *
    pos:v
     lex:esse
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:sing
    person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
    index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom]
     case:nom
  predicative
     cat:adjp
     * solus *
     case:nom
     number:sing
     gender:masc
     lex:solus
     c_str
     solus
```

Comment: parse OK. Parse A differs from Parse B in semantic feature assignment to tempora: [abstract, time] here vs [thing] in Parse B. Parse A is therefore to be preferred.

Parse B

7--->

[clause_semantics:_18946,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si, [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:

[p(2,3)], gender: _19150,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:fuerint,tense:perfect,kind:std,mood:subjunctive, number:pl,person:3],subject: [number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem: [thing],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:tempora,txt:tempora,case:nom,w:1,c_str:tempora],predic ative:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:nubilum,txt:nubila,case:nom,w:1,c_str:nubila]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist: [p(5,6)],hp:

[p(5,6)],gender:_19980,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:eris,tense:future,kind:std,mood:indicative,numb er:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met: [number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],predicative:[cat:adjp,pathlist: [p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:masc,lex:solus,type:std,w:1,c_str:solus]]]

```
subordinator
  lex:si
  pos:sub
  mood:subjunctive
subordinate_clause
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:sum_be
       polarity:pos
       cat:vg
       * fuerint *
       pos:v
       lex:esse
       voice:act
       tense:perfect
       mood:subjunctive
       number:pl
       person:3
     subject
       number:pl
       gender:neuter
        * tempora *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[thing]
        person:3
       lex:tempora
       case:nom
       c_str
       tempora
     predicative
        * nubila *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:nubilum
       case:nom
       c str
       nubila
main clause
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:sum_be
  polarity:pos
  cat:vg
  * eris *
  pos:v
  lex:esse
  voice:act
  tense:future
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[number:sing,gender:or([masc,fem]),case:nom]
  case:nom
predicative
  cat:adjp
  * solus *
  case:nom
  number:sing
  gender:masc
  lex:solus
  c_str
  solus
```

number:pl person:3 cat:np index:i(0,0)

case:nom i_object

> index:i(p(7,8)) cat:np sem:[hum] number:pl person:3 gender:masc lex:spectator case:dat c_str

constraints_to_be_met:[case:nom]

* spectatoribus * * suis *

Mane leonibus et ursis homines, meridie spectatoribus suis obiiciuntur.

```
[0/mane,1/leonibus,2/et,3/ursis,4/homines,5/(','),6/meridie,7/spectatoribus,8/suis,9/obiiciuntur,endpos(10)]
cputime: 1.75
4.99--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:obiicio_throw,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)], gender: 12250, w:0, pos:v, class:tr_cod, type:finite, lex:obiicere, voice: pass, txt:obiiciuntur, tense: present, kind: std, mood:i
ndicative,number:pl,person:3],arglist:[subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_12454,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],i_object:[pathlist:[p(7,8),p(8,9)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:spectator,lextype:full,case:dat,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(7,8)],pos:noun,txt:spectatoribus,lex:spectator,case:dat,gender:masc,class:common,ab:mm,number:pl,sem:
[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)],case:dat,number:pl,gender:masc,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:
[p(6,7)],distance:[0],type:vpbound,lex:meridie,sem:time,w:1,c_str:[head:meridie]]],linker:comma,arglist:[subject:
[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:\\
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:homo,txt:homines,case:nom,w:1,c_str:homines],i_object:
[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2),p(3,4)]),distance:[1],sem:
[thing,hum],class:common,lex:leo,lextype:full,type:core,number:pl,person:3,gender:masc,case:dat,w:2,coord:yes,c_str:[head:
[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:leo,txt:leonibus,case:dat,w:1
,c_str:leonibus],coord:et,head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[animal,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:ursus,txt:ursis,case:dat,w:
1,c_str:ursis]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],type:vpbound,lex:mane,sem:time,w:1,c_str:
[head:mane]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:obiicio_throw
     polarity:pos
     cat:vg
     * obiiciuntur *
     pos:v
     lex:obiicere
     voice:pass
     tense:present
     mood:indicative
     number:pl
     person:3
  arglist
     subject
        source:context_retrievable
```

```
head
          * spectatoribus *
          pos:noun
         lex:spectator
          case:dat
          gender:masc
          number:pl
          sem:[hum]
       adjp
          cat:adjp
          * suis *
          case:dat
          number:pl
          gender:masc
         lex:suus
          c_str
          suus
  adverbial_adjunct
     cat:advp
     * meridie *
    lex:meridie
     sem:time
    c_str
       head
       meridie
linker
comma
arglist
  subject
     number:pl
     gender:masc
     * homines *
     index:i(p(4,5))
     cat:np
     sem:[hum]
     person:3
     lex:homo
     case:nom
     c_str
     homines
  i_object
     * leonibus * * et * * ursis *
     index:i([p(1,2),p(3,4)])
     sem:[thing,hum]
    lex:leo
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     case:dat
     coord:yes
     c_str
       head
          * leonibus *
         index:i(p(1,2))
          cat:np
          sem:[thing,hum]
          number:pl
         person:3
         gender:masc
         lex:leo
          case:dat
          c_str
         leonibus
       coord:et
```

```
head
       * ursis *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[animal,thing]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:ursus
       case:dat
       c_str
       ursis
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * mane *
  lex:mane
  sem:time
  c_str
    head
    mane
```

Comment: use of the 'linker' construct leads to non-staightforward parse

Nulli parietes nostram salutem, nullae leges, nulla iura custodient.

```
[0/nulli,1/parietes,2/nostram,3/salutem,4/(','),5/nullae,6/leges,7/(','),8/nulla,9/iura,10/custodient,endpos(11)]
cputime: 24.4375
```

Parse A

```
8.95--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:custodio_protect,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_49392,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:custodire,voice:act,txt:custodient,tense:future,kind:std,mood:in
dicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2),p(6,7)]),distance:[1],sem:
[thing], class: common, lex: paries, lextype: full, type: core, person: 3, case: nom, w: 6, coord: yes, c_str: [np, [head: [pathlist:
[p(1,2),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2),p(9,10)]),distance:[6],sem:
[thing], class: common, lex: paries, lextype: full, type: core, number: pl, person: 3, gender: masc, case: nom, w: 3, coord: yes, c_str: [head:
[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: masc, type: core, lex: parietes, txt: parietes, case: nom, w: 1,
c_str:parietes], coord:comma, head: [pathlist: [p(8,9),p(9,10)], hp: [p(9,10)], index: i(p(9,10)), distance: [0], cat:np, class: common, sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:ius,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(9,10)],pos:noun,txt:iura,lex:ius,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]]]],coord:comma,head:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:lex,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:leges,lex:lex,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:[p(5,6)],case:nom,number:pl,gender:fem,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:salus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:salutem,lex:salus,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:custodio_protect
     polarity:pos
```

```
cat:vg
  * custodient *
  pos:v
  lex:custodire
  voice:act
  tense:future
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:masc
   * nulli * * parietes * * , * * nullae * * leges * * , * * nulla * * iura *
  index:i([p(1,2),p(6,7)])
  sem:[thing]
  lex:paries
  person:3
  case:nom
  coord:ves
  c str
     np
       head
```

```
* parietes * * , * * nulla * * iura *
  index:i([p(1,2),p(9,10)])
  sem:[thing]
  lex:paries
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  case:nom
  coord:yes
  c_str
    head
        * parietes *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:paries
       case:nom
       c_str
       parietes
     coord:comma
    head
        * nulla * * iura *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:ius
       case:nom
       c_str
          head
            * iura *
            pos:noun
            lex:ius
            case:nom
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
             * nulla *
            case:nom
            number:pl
            gender:neuter
            lex:nullus
            c_str
            nullus
coord:comma
head
  * nullae * * leges *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[abstract]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:lex
  case:nom
  c_str
```

head

```
* leges *
               pos:noun
               lex:lex
               case:nom
               gender:fem
               number:pl
               sem:[abstract]
            adjp
               cat:adjp
               * nullae *
              case:nom
               number:pl
               gender:fem
               lex:nullus
               c_str
               nullus
    adjp
       cat:adjp
       * nulli *
       case:nom
       number:pl
       gender:masc
       lex:nullus
       c_str
       nullus
object
  * nostram * * salutem *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[quality]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:salus
  case:acc
  c_str
     head
       * salutem *
       pos:noun
       lex:salus
       case:acc
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality]
     adjp
       cat:adjp
       * nostram *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:noster
       c_str
       noster
```

Comment: both parses are debatable. Parse B is easier to get the hang of, I think.

subject number:pl gender:masc

index:i([p(1,2),p(6,7)])

sem:[thing] lex:paries number:pl person:3 gender:masc case:nom

sem:[thing] lex:paries person:3 case:nom coord:yes c_str head

* nulli * * parietes * * , * * nullae * * leges * * , * * nulla * * iura *

* nulli * * parietes * * , * * nulla * * iura *

index:i([p(1,2),p(9,10)])

```
Parse B
8.95--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:custodio_protect,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)],gender:_73152,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:custodire,voice:act,txt:custodient,tense:future,kind:std,mood:in
dicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)], hp:[p(1,2)], index:[([p(1,2),p(6,7)]), distance:[1], sem:
[thing], class: common, lex: paries, lextype: full, type: core, person: 3, case: nom, w: 6, coord: yes, c_str: [head: [pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2),p(9,10)]),distance:[6],sem:
[thing], class: common, lex: paries, lextype: full, type: core, number: pl, person: 3, gender: masc, case: nom, w: 4, coord: yes, c_str: [head:
[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:paries,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:parietes,lex:paries,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]],coord:comma,head:[pathlist:
[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:ius,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(9,10)],pos:noun,txt:iura,lex:ius,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(8,9)],distance:[0],hp:
[p(8,9)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]]]],coord:comma,head:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[abstract],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:lex,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:leges,lex:lex,case:nom,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:nom,number:pl,gender:fem,lex:nullus,type:tool,w:1,c_str:nullus]]]]],object:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:
[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:salus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:salutem,lex:salus,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:[p(2,3)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:custodio_protect
     polarity:pos
     cat:vg
     * custodient *
     pos:v
     lex:custodire
     voice:act
     tense:future
     mood:indicative
     number:pl
     person:3
```

```
coord:yes
  c_str
    head
       * nulli * * parietes *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:paries
       case:nom
       c_str
          head
            * parietes *
             pos:noun
            lex:paries
            case:nom
            gender:masc
            number:pl
            sem:[thing]
          adjp
             cat:adjp
             * nulli *
            case:nom
            number:pl
            gender:masc
            lex:nullus
            c_str
            nullus
     coord:comma
    head
       * nulla * * iura *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:ius
       case:nom
       c_str
          head
             * iura *
            pos:noun
            lex:ius
            case:nom
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[abstract]
          adjp
            cat:adjp
             * nulla *
            case:nom
             number:pl
            gender:neuter
            lex:nullus
            c_str
            nullus
coord:comma
head
  * nullae * * leges *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
```

```
sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:lex
       case:nom
       c_str
         head
            * leges *
            pos:noun
            lex:lex
            case:nom
            gender:fem
            number:pl
            sem:[abstract]
         adjp
            cat:adjp
            * nullae *
            case:nom
            number:pl
            gender:fem
            lex:nullus
            c_str
            nullus
object
  * nostram * * salutem *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[quality]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:salus
  case:acc
  c_str
    head
       * salutem *
       pos:noun
       lex:salus
       case:acc
       gender:fem
       number:sing
       sem:[quality]
     adjp
       cat:adjp
       * nostram *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:noster
       c_str
       noster
```

lex:quaestor case:nom

Tum ad Thraseam in hortis agentem quaestor consulis missus vesperascente iam die.

```
[0/tum,1/ad,2/thraseam,3/in,4/hortis,5/agentem,6/quaestor,7/consulis,8/missus,9/uesperascente,10/iam,11/die,endpos(1
cputime: 15.765625
16.48--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)], lex:mittere, person: 3, mood:indicative, tense: perfect, voice: pass, number: sing, gender: masc, w: 5], subject:
[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i([p(6,7)]),distance:[0],sem:
[hum],person:3,cat:np,lex:quaestor,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:quaestor,txt:quaestor,case:nom
,w:1,c_str:quaestor],noun_cplt:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:consul,txt:consulis,case:gen,w:1
,c_str:consulis]]],prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],index:i(p(2,3)),case:acc,prep:ad,sem:[male],lex:thrasea,w:6,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[male],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:thrasea,lextype:full,case:acc,w:6,type_pp:pprcentered,c_str:[head:
[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:thrasea,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:acc,w:1,c_str:thrasea],participle_c
lause:[pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6)],hp:[p(5,6)],distance:
[0],cat:ppclause,w:4,type:pprcentered,number:sing,gender:or([masc,fem]),lex:ago_be,case:acc,c_str:
[present_participle,ago_be,[prep_cplt:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],distance:[0],index:i(p(4,5)),case:abl,prep:in,sem:
[loc,thing],lex:hortus,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,sem:
[loc,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:hortus,txt:hortis,case:abl,w:1,
c_str:hortis]]]]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],type:vpbound,lex:tum,sem:time,w:1,c_str:
[head:tum]],ablative_absolute:[pathlist:[p(9,10),p(10,11),p(11,12)],distance:[[0]],w:9,c_str:[head:[pathlist:[p(11,12)],hp:
[p(11,12)],index:i(p(11,12)),distance:[0],cat:np,sem:
[time,thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:or([masc,fem]),type:core,lex:dies,txt:
die,case:abl,w:1,c\_str:die],participle\_clause:[pathlist:[p(9,10),p(10,11)],hp:[p(9,10)],distance:
[0],cat:ppclause,w:5,type:pprcentered,number:sing,gender:or([masc,fem]),lex:dies_uesperascit_it_is_getting_dark,case:abl,c_st
r:[present_participle,dies_uesperascit_it_is_getting_dark,[adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(10,11)],distance:
[0],type:vpbound,lex:iam,sem:time,w:1,c_str:[head:iam]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:mitto_send
     polarity:pos
     cat:vg
     * missus *
     lex:mittere
     person:3
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:pass
     number:sing
     gender:masc
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * quaestor * * consulis *
     index:i([p(6,7)])
     sem:[hum]
     person:3
     cat:np
```

```
c_str
     head
        * quaestor *
       index:i(p(6,7))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:quaestor
       case:nom
       c_str
       quaestor
     noun_cplt
       * consulis *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:consul
       case:gen
       c\_str
       consulis
prep_cplt
  * ad * * thraseam * * in * * hortis * * agentem *
  index:i(p(2,3))
  case:acc
  prep:ad
  sem:[male]
  lex:thrasea
  cat:pp
  c_str
    prep:ad
     head
       * thraseam * * in * * hortis * * agentem *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[male]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:thrasea
       case:acc
       c_str
          head
            * thraseam *
            index:i(p(2,3))
            cat:np
            sem:[male]
            lex:thrasea
            number:sing
            person:3
            gender:masc
            case:acc
            c_str
            thrasea
          participle_clause
            * in * * hortis * * agentem *
            cat:ppclause
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            lex:ago_be
```

```
case:acc
            c_str
               present_participle
               ago_be
                  prep_cplt
                    * in * * hortis *
                    index:i(p(4,5))
                    case:abl
                    prep:in
                    sem:[loc,thing]
                    lex:hortus
                    cat:pp
                    c_str
                       prep:in
                       head
                         * hortis *
                         index:i(p(4,5))
                         cat:np
                         sem:[loc,thing]
                         number:pl
                         person:3
                         gender:masc
                         lex:hortus
                         case:abl
                         c_str
                         hortis
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * tum *
  lex:tum
  sem:time
  c_str
     head
     tum
ablative_absolute
  * uesperascente * * iam * * die *
  c_str
     head
       * die *
       index:i(p(11,12))
       cat:np
       sem:[time,thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:or([masc,fem])
       lex:dies
       case:abl
       c_str
       die
     participle_clause
       * uesperascente * * iam *
       cat:ppclause
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       lex:dies_uesperascit_it_is_getting_dark
       case:abl
       c_str
          present_participle
          dies_uesperascit_it_is_getting_dark
            adverbial_adjunct
               cat:advp
               * iam *
               lex:iam
               sem:time
```

c_str head iam

sem:[male] lex:uitellius cat:pp

Insidiatores ab Othone in Germaniam, a Vitellio in urbem missi.

```
[0/insidiatores,1/ab,2/othone,3/in,4/germaniam,5/(','),6/a,7/uitellio,8/in,9/urbem,10/missi,endpos(11)]
cputime: 9.8125
12.96--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:mitto_send,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(10,11)],hp:
[p(10,11)], lex:mittere, person: 3, mood: indicative, tense: perfect, voice: pass, number: pl, gender: masc, w:5], arglist: [subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_13172,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],agent:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],distance:
[0],index:i(p(7,8)),case:abl,prep:ab,sem:[male],lex:uitellius,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[male], class: proper, lex: uitellius, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: abl, w: 1, c_str: uitellius]], prep_cpl
t:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)],hp:[p(9,10)],distance:[0],index:i(p(9,10)),case:acc,prep:in,sem:
[hum,thing,loc],lex:urbs,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:
[0],cat:np,sem:
[hum,thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:urbs,txt:urbem,case:ac
c,w:1,c_str:urbem]]]],linker:comma,arglist:[subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, person: 3, type: core, lex: insidiator, txt: insidiatores, case: nom, w:1, c_str: insidiatores],
agent:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:ab,sem:
[male],lex:otho,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:otho,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:otho]]],prep_cplt:
[pathlist:[p(3,4),p(4,5)], hp:[p(4,5)], distance:[0], index:i(p(4,5)), case:acc, prep:in, sem:\\
[loc,thing],lex:germania,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:
[0],cat:np,sem:
[loc,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:germania,txt:germaniam,cas
e:acc,w:1,c_str:germaniam]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:mitto_send
     polarity:pos
     cat:vg
     * missi *
     lex:mittere
     person:3
     mood:indicative
     tense:perfect
     voice:pass
     number:pl
     gender:masc
  arglist
     subject
        source:context retrievable
        number:pl
        person:3
        cat:np
        index:i(0,0)
        constraints_to_be_met:[case:nom]
        case:nom
     agent
        * a * * uitellio *
        index:i(p(7,8))
        case:abl
        prep:ab
```

```
c_str
       prep:ab
       head
          * uitellio *
          index:i(p(7,8))
          cat:np
          sem:[male]
          lex:uitellius
          number:sing
          person:3
          gender:masc
          case:abl
          c_str
          uitellius
  prep_cplt
     * in * * urbem *
     index:i(p(9,10))
     case:acc
     prep:in
     sem:[hum,thing,loc]
     lex:urbs
     cat:pp
     c\_str
       prep:in
       head
          * urbem *
          index:i(p(9,10))
          cat:np
          sem:[hum,thing,loc]
          number:sing
          person:3
          gender:fem
          lex:urbs
          case:acc
          c_str
          urbem
linker
comma
arglist
  subject
     number:pl
     gender:masc
     * insidiatores *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[hum]
     person:3
     lex:insidiator
     case:nom
     c_str
     insidiatores
     * ab * * othone *
     index:i(p(2,3))
     case:abl
     prep:ab
     sem:[male]
     lex:otho
     cat:pp
     c_str
       prep:ab
       head
          * othone *
          index:i(p(2,3))
```

```
cat:np
       sem:[male]
       lex:otho
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:abl
       c_str
       otho
prep_cplt
  * in * * germaniam *
  index:i(p(4,5))
  case:acc
  prep:in
  sem:[loc,thing]
  lex:germania
  cat:pp
  c\_str
     prep:in
    head
       * germaniam *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[loc,thing]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:germania
       case:acc
       c_str
       germaniam
```

c_str head

* equites *

Aegyptum copiasque quibus coerceretur equites Romani obtinent loco regum.

```
[0/aegyptum,1/que,2/copias,3/quibus,4/coerceretur,5/equites,6/romani,7/obtinent,8/loco,9/regum,endpos(10)]
cputime: 29.0625
3.98000000000000004--->
[illocutionary force:statement,vg:[selected reading:obtineo maintain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_29994,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite.lex:obtinere,voice:act,txt:obtinent,tense:present,kind:std,mood:indica
tive,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],person:3,type:core,lex:eques,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(5,6)],pos:noun,txt:equites,lex:eques,case:nom,gender:masc,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[hum]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(6,7)],distance:[0],hp:
[p(6,7)],case:nom,number:pl,gender:masc,lex:romanus,type:std,w:1,c_str:romanus]]],object:[pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1),p(2,3)]),distance:[1],sem:
[country,thing],class:common,lex:aegyptus,lextype:full,type:core,number:pl,person:3,gender:fem,case:acc,w:2,coord:yes,c_str:
[head:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:\\
[country,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:aegyptus,txt:aegyptum,
case:acc,w:1,c_str:aegyptum],coord:que,head:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(2,3)),number:pl,gender:fem,sem:
[hum],person:_31492,case:acc,lex:copiae,w:1,c_str:[head:copias,rel_clause:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(2,3)),function:adjunct,adjunct:[e:i(p(2,3))],constraints:
[case:abl]]], index:i(p(2,3)), number:pl,gender:or([masc,fem,neuter]), case:abl,person:3, reltype:restrictive, type:finite, mood:subjutes and the properties of the properti
nctive,tense:imperfect,constraints:[case:abl],w:0,c str:[illocutionary force:statement,vg:
[selected reading:coerceo constrain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)], gender: 31994,w:0,pos:v,class:tr cod,type:finite.lex:coercere,voice:pass,txt:coerceretur,tense:imperfect,kind:std,mood
:subjunctive,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_32186,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[case:nom],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],adjunct:[e:i(p(2,3))]]]]]],adjunct:[pathlist:[p(8,9),p(9,10)],distance:
[0], class: adjunct, value: place, type: full, w:0, c\_str:[head:[pathlist:[p(8,9)], hp:[p(8,9)], index:i(p(8,9)), distance:[0], cat:np, sem:[n], class: adjunct, value: place, type:full, w:0, c\_str:[head:[pathlist:[p(8,9)], hp:[p(8,9)], index:i(p(8,9)), distance:[0], cat:np, sem:[n], class: adjunct, value: place, type:full, w:0, c\_str:[head:[pathlist:[p(8,9)], hp:[p(8,9)], index:i(p(8,9)), distance:[0], cat:np, sem:[n], class: adjunct, value: place, type:full, w:0, c\_str:[head:[pathlist:[p(8,9)], hp:[p(8,9)], index:i(p(8,9)), distance:[0], cat:np, sem:[n], class: adjunct, value: place, type:[n], cl
[loc,abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:locus,txt:loco,case:
abl,w:1,c_str:loco],noun_cplt:[pathlist:[p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:rex,txt:regum,case:gen,w:1,c_str:r
egum]]]]
     illocutionary force:statement
           selected_reading:obtineo_maintain
           polarity:pos
           cat:vg
           * obtinent *
           pos:v
           lex:obtinere
           voice:act
           tense:present
           mood:indicative
           number:pl
           person:3
      subject
           number:pl
           gender:masc
           * equites * * romani *
           index:i(p(5,6))
           cat:np
           sem:[hum]
           person:3
           lex:eques
           case:nom
```

```
pos:noun
       lex:eques
       case:nom
       gender:masc
       number:pl
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * romani *
       case:nom
       number:pl
       gender:masc
       lex:romanus
       c_str
       romanus
object
  * aegyptum * * que * * copias * * quibus * * coerceretur *
  index:i([p(0,1),p(2,3)])
  sem:[country,thing]
  lex:aegyptus
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  case:acc
  coord:yes
  c_str
     head
       * aegyptum *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[country,thing]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:aegyptus
       case:acc
       c_str
       aegyptum
     coord:que
     head
       * copias * * quibus * * coerceretur *
       cat:np
       index:i(p(2,3))
       number:pl
       gender:fem
       sem:[hum]
       case:acc
       lex:copiae
       c\_str
          head
          copias
          rel_clause
            * quibus * * coerceretur *
            index:i(p(2,3))
            number:pl
            gender:or([masc,fem,neuter])
            case:abl
            person:3
            reltype:restrictive
            mood:subjunctive
            tense:imperfect
            c_str
               illocutionary_force:statement
```

```
selected_reading:coerceo_constrain
                 polarity:pos
                 cat:vg
                 * coerceretur *
                 pos:v
                 lex:coercere
                 voice:pass
                 tense:imperfect
                 mood:subjunctive
                 number:sing
                 person:3
               subject
                 source:context_retrievable
                 number:sing
                 person:3
                 cat:np
                 index:i(0,0)
                 constraints_to_be_met:[case:nom]
                 case:nom
               adjunct
                 e:i(p(2,3))
adjunct
  * loco * * regum *
  value:place
  c\_str
    head
       * loco *
       index:i(p(8,9))
       cat:np
       sem:[loc,abstract,thing]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:locus
       case:abl
       c_str
       loco
     noun_cplt
       * regum *
       index:i(p(9,10))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:rex
       case:gen
       c_str
       regum
```

sem:[thing,loc] person:3

Argiletanas mauis habitare tabernas cum tibi, parue liber, scrinia nostra vacent.

```
[0/argiletanas,1/mauis,2/habitare,3/tabernas,4/cum,5/tibi,6/(','),7/parue,8/liber,9/
(','),10/scrinia,11/nostra,12/uacent,endpos(13)]
cputime: 7.265625
33.95--->
[clause_semantics:modality_laden_time_clause,subordinator:
[lex:cum,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[cum,fillocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:uaco_be_available,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(12,13)],hp:
[p(12,13)],gender:_15874,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uacare,voice:act,txt:uacent,tense:present,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(10,11),p(11,12)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],person:3,type:core,lex:scrinium,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(10,11)],pos:noun,txt:scrinia,lex:scrinium,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:loc,number:pl,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(11,12)],distance:[0],hp:
[p(11,12)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]],arg:[pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp2sg],address:
[pathlist:[p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:address,sem:
[thing,abstract],class:common,lex:liber,lextype:full,number:sing,person:2,gender:masc,type:core,case:voc,w:90,c_str:[address:
[head:[pathlist:[p(8,9)],pos:noun,txt:liber,lex:liber,case:nom,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:
[p(7,8)],case:voc,number:sing,gender:masc,lex:paruus,type:std,w:1,c_str:paruus]]]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:habito_live_in,polarity:pos,cat:vg,aux:malle,value:preference,type:finite,pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],lex:habitare,person:2,mood:indicative,tense:present,voice:act,number:sing,gender:_17720,w:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
[2],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:taberna,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],pos:noun,txt:tabernas,lex:taberna,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:
[thing,loc]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:
[p(0,1)],case:acc,number:pl,gender:fem,lex:argiletanus,type:std,w:1,c_str:argiletanus]]]]]
  clause_semantics:modality_laden_time_clause
  subordinator
    lex:cum
     pos:sub
     mood:subjunctive
  subordinate_clause
     cum
        illocutionary_force:statement
          selected_reading:uaco_be_available
          polarity:pos
          cat:vg
          * uacent *
          pos:v
          lex:uacare
          voice:act
          tense:present
          mood:subjunctive
          number:pl
          person:3
        subject
          number:pl
          gender:neuter
          * scrinia * * nostra *
          index:i(p(10,11))
          cat:np
```

```
lex:scrinium
       case:nom
       c_str
          head
            * scrinia *
            pos:noun
            lex:scrinium
            case:nom
            gender:neuter
            number:pl
            sem:[thing,loc]
          adjp
            cat:adjp
            * nostra *
            case:nom
            number:pl
            gender:neuter
            lex:noster
            c_str
            noster
    arg
       * tibi *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2sg
       number:sing
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:dat
       c_str
       pp2sg
     address
       *, * * parue * * liber * *, *
       index:i(p(8,9))
       cat:address
       sem:[thing,abstract]
       lex:liber
       number:sing
       person:2
       gender:masc
       case:voc
       c_str
          address
            head
               * liber *
               pos:noun
               lex:liber
               case:nom
               gender:masc
               number:sing
               sem:[thing,abstract]
            adjp
               cat:adjp
               * parue *
               case:voc
               number:sing
               gender:masc
               lex:paruus
               c_str
               paruus
main_clause
  illocutionary_force:statement
```

```
selected_reading:habito_live_in
  polarity:pos
  cat:vg
  aux:malle
  value:preference
  * mauis * * habitare *
  lex:habitare
  person:2
  mood:indicative
  tense:present
  voice:act
  number:sing
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  case:nom
object
  * argiletanas * * tabernas *
  index:i(p(3,4))
  cat:np
  sem:[thing,loc]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:taberna
  case:acc
  c_str
    head
       * tabernas *
       pos:noun
       lex:taberna
       case:acc
       gender:fem
       number:pl
       sem:[thing,loc]
     adjp
       cat:adjp
       * argiletanas *
       case:acc
       number:pl
       gender:fem
       lex:argiletanus
       c_str
       argiletanus
```

Quod quaeris propius petas licebit.

```
[0/quod,1/quaeris,2/propius,3/petas,4/licebit,endpos(5)] cputime : 0.75
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_6954,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:licebit,tense:future,kind:std,mood:indicative,numb er:_7086,person:_7098],arg:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4)],distance:

 $[0], illocutionary_force: statement, class: m, number: sing, person: 3, vgperson: 2, gender: neuter, mood: subjunctive, tense: present, polarity: pos, argbound: no, gap: [], w: 2, add: no, flagint: _7380, c_str: [illocutionary_force: statement, vg:].$

[selected_reading:peto_try_to_reach_or_get,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:

[p(3,4)],gender:_7506,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:petere,voice:act,txt:petas,tense:present,kind:std,mood:subjunctive, number:sing,person:2],subject:

 $[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],hp:[],distance:$

[0],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,number:sing,gender:neuter,sem:_7996,person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:1,c_str:[head:[lex:dummy_np,number:sing,gender:neuter,person:3,index:_8150,constraints_to_be_met: [case:acc]],rel_clause:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3)],distance:[0],gap:[gap:[type:np,index:dummy_np,function:object,object: [e:dummy_np],constraints:

[case:acc]]],index:dummy_np,number:sing,gender:neuter,case:acc,person:_8372,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:present,constraints:[case:acc],w:1,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:

[selected_reading:quaero_seek,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(1,2)],hp:

 $[p(1,2)], gender:_8570, w:0, pos:v, class: tr_cod, type: finite, lex:quaerere, voice: act, txt: quaeris, tense: present, kind: std, mood: indicative, number: sing, person: 2], subject:$

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[e:dummy_np],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(2,3)],distance: [0],type:vpbound,lex:propius,sem:or([discourse,duration,eval,manner,manner_means,place,reason,time,when]),w:1,c_str: [head:propius]]]]]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:licet_permission_is_given_to
  polarity:pos
  cat:vg
  * licebit *
  pos:v
  lex:licet
  voice:act
  tense:future
  mood:indicative
  cat:pred
  * quod * * quaeris * * propius * * petas *
  illocutionary force:statement
  number:sing
  person:3
  vgperson:2
  gender:neuter
  mood:subjunctive
  tense:present
  polarity:pos
  add:no
  c str
     illocutionary force:statement
        selected_reading:peto_try_to_reach_or_get
       polarity:pos
        cat:vg
```

```
* petas *
  pos:v
  lex:petere
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * quod * * quaeris * * propius *
  cat:np
  index:dummy_np
  number:sing
  gender:neuter
  person:3
  case:or([nom,acc,dat])
  lex:dummy_np
  c_str
    head
       lex:dummy_np
       number:sing
       gender:neuter
       person:3
       constraints_to_be_met:[case:acc]
     rel_clause
       * quod * * quaeris * * propius *
       index:dummy_np
       number:sing
       gender:neuter
       case:acc
       reltype:restrictive
       mood:indicative
       tense:present
       c_str
          illocutionary_force:statement
            selected_reading:quaero_seek
            polarity:pos
            cat:vg
            * quaeris *
            pos:v
            lex:quaerere
            voice:act
            tense:present
            mood:indicative
            number:sing
            person:2
          subject
            source:context_retrievable
            number:sing
            gender:or([masc,fem])
            person:2
            cat:np
            index:i(0,0)
            constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
```

```
case:nom
object
e:dummy_np
adverbial_adjunct
cat:advp
* propius *
lex:propius
sem:or([discourse,duration,eval,manner,manner_means,place,reason,time,when])
c_str
head
propius
```

Comment: wrong attachment of 'propius' (should be attached to 'petas', not 'quaeris')

lex:meus c_str

Has tibi fatalis cecinit mea pagina diras.

```
[0/has,1/tibi,2/fatalis,3/cecinit,4/mea,5/pagina,6/diras,endpos(7)]
cputime: 0.671875
4--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:cano_sing,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_9048,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:canere,voice:act,txt:cecinit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],person:3,type:core,lex:pagina,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(5,6)],pos:noun,txt:pagina,lex:pagina,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:meus,type:poss,w:1,c_str:meus]]],object:[pathlist:[p(0,1),p(2,3),p(6,7)],hp:
[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[3],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:dirae,lextype:full,case:acc,w:3,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:diras,lex:dirae,case:acc,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[thing]],adjp:[cat:adjp,pathlist:
[p(0,1),p(2,3)], distance: [1], hp: [p(2,3)], case: acc, number: pl, gender: fem, lex: fatalis, type: std, w: 2, c_str:
[hic,fatalis]]]],dative_of_interest:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2sg,number:sing,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:dat,w:1,c_str:pp2sg]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:cano_sing
     polarity:pos
     cat:vg
     * cecinit *
     pos:v
     lex:canere
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
   subject
     number:sing
     gender:fem
     * mea * * pagina *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[thing,loc]
     person:3
     lex:pagina
     case:nom
     c_str
        head
           * pagina *
           pos:noun
          lex:pagina
          case:nom
          gender:fem
          number:sing
          sem:[thing,loc]
        adjp
           cat:adjp
           * mea *
          case:nom
          number:sing
          gender:fem
```

```
meus
object
  * has * * fatalis * * diras *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:pl
  person:3
  gender:fem
  lex:dirae
  case:acc
  c\_str
     head
        * diras *
       pos:noun
       lex:dirae
       case:acc
       gender:fem
       number:pl
       sem:[thing]
     adjp
       cat:adjp
* has * * fatalis *
       case:acc
       number:pl
       gender:fem
       lex:fatalis
       c_str
          hic
          fatalis
dative_of_interest
  * tibi *
  index:i(p(1,2))
  cat:np
  sem:[hum]
  lex:pp2sg
  number:sing
  person:2
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  c_str
  pp2sg
```

Euentum formae disce timere tuae.

selected_reading:timeo_fear

polarity:pos cat:vg * timere *

```
[0/euentum,1/formae,2/disce,3/timere,4/tuae,endpos(5)]
cputime: 0.3125
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:disco_learn,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_6936,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:discere,voice:act,txt:disce,tense:present,kind:std,mood:imperative,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(3,4),p(4,5)], distance:
[2],number:_7432,gender:_7444,person:_7456,case:or([nom,acc]),sem:_7496,polarity:pos,gap:_7520,w:6,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:timeo_fear,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_7658,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:timere,voice:act,txt:timere,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_7790,person:_7802],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(4,5)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[2],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:full,lex:euentus,case:acc,w:5,c_str:[[pathlist:
[p(0,1)], hp:[p(0,1)], index:i(p(0,1)), distance:[0], cat:np, sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:euentus,txt:euentum,c
ase:acc,w:1,c_str:euentum],arg:[pathlist:[p(1,2),p(4,5)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[2],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:forma,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(1,2)],pos:noun,txt:formae,lex:forma,case:gen,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[thing,abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:gen,number:sing,gender:fem,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:disco_learn
     polarity:pos
     cat:vg
     * disce *
     pos:v
     lex:discere
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
    gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints to be met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * euentum * * formae * * timere * * tuae *
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
```

```
pos:v
  lex:timere
  voice:act
  tense:present
  mood:infinitive
object
  * euentum * * formae * * tuae *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[thing,abstract]
  number:sing
  person:3
  gender:masc
  lex:euentus
  case:acc
  c_str
       * euentum *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:euentus
       case:acc
       c_str
       euentum
       * formae * * tuae *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:forma
       case:gen
       c_str
          head
            * formae *
            pos:noun
            lex:forma
            case:gen
            gender:fem
            number:sing
            sem:[thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * tuae *
            case:gen
            number:sing
            gender:fem
            lex:tuus
            c_str
```

tuus

pos:v lex:credere

Credis iam tuae meminisse figurae quem uidisti a lecto dare uela tuo.

```
[0/credis,1/iam,2/tuae,3/meminisse,4/figurae,5/quem,6/uidisti,7/a,8/lecto,9/dare,10/uela,11/tuo,endpos(12)]
cputime: 133.0
19--->
[illocutionary force:statement,vg:[selected reading:credo believe that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)], gender: 18798,w:0,pos:v,class:tr inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:credis,tense:present,kind:std,mood:indicative,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:perfect,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance:
[3],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_19466,w:21,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:memini_remember,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:masc,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:memini,voice:act,txt:meminisse,tense:perfect,kind:std,mood:infi
nitive,number:sing,person:_19748],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)],hp:[],distance:[2],cat:np,type:full,class:common,index:dummy_np,sem:
[hum],person:3,case:or([nom,acc,dat]),lex:dummy_np,w:13,c_str:[head:
[lex:dummy_np,number:sing,gender:masc,person:3,index:_20088,constraints_to_be_met:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:acc,index:dummy_np]],rel_clause:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance: [2], gap: [gap: [type:np,index:dummy_np,function: subject, subject:
[e:dummy np],constraints:
[number:sing.gender:masc,person:3,case:acc,index:dummy np]]],index:dummy np,number:sing.gender:masc,case:acc,person
: 20358, reltype: restrictive, type: finite, mood: indicative, tense: perfect, constraints:
[number:sing.gender:masc,person:3,case:acc,index:dummy np],w:13,c str:[illocutionary force:statement,vg:
[selected reading:uideo see,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], gender: 20556, w:0, pos:v, class:tr cod, type: finite, lex:uidere, voice: act, txt:uidisti, tense: perfect, kind: std, mood: indicative,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: 0], object: [cat:pred, type: nonfinite, mood: infinitive, tense: present, class: m, pathlist:
[p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance:
[2],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:[gap:
[type:np,index:dummy_np,function:subject,subject:[e:dummy_np],constraints:
[number:sing,gender:masc,person:3,case:acc,index:dummy_np]]],w:12,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:uela_do_set_sail,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:masc,w:0,pos:v,class:tr_cod_coi,type:nonfinite,lex:dare,voice:act,txt:dare,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:sing,person:_21404],subject:[index:dummy_np],object:[pathlist:[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:
[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: uelum, txt: uela, case: acc, w: 1, c_st
r:uela], prep\_cplt:[pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(11,12)], hp:[p(8,9)], distance:[2], index:i(p(8,9)), case:abl, prep:ab, sem:
[loc,thing],lex:lectus,w:2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:[p(8,9),p(11,12)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:
[2],cat:np,class:common,sem:[loc,thing],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:lectus,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(8,9)],pos:noun,txt:lecto,lex:lectus,case:abl,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[loc,thing]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(11,12)],distance:[0],hp:
[p(11,12)],case:abl,number:sing,gender:masc,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]]]]]]]]]object:[pathlist:[p(2,3),p(4,5)],hp:
[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[1],cat:np,class:common,sem:
[thing],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:figura,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(4,5)],pos:noun,txt:figurae,lex:figura,case:gen,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(2,3)],distance:[0],hp:
[p(2,3)],case:gen,number:sing,gender:fem,lex:tuus,type:poss,w:1,c_str:tuus]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:
[p(1,2)],distance:[0],type:vpbound,lex:iam,sem:time,w:1,c_str:[head:iam]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:credo_believe_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * credis *
```

```
voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:perfect
  * iam * * tuae * * meminisse * * figurae * * quem * * uidisti * * a * * lecto * * dare * * uela * * tuo *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c\_str
     vg
       selected_reading:memini_remember
       polarity:pos
       cat:vg
       * meminisse *
       gender:masc
       pos:v
       lex:memini
       voice:act
       tense:perfect
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       number:sing
       gender:masc
       * quem * * uidisti * * a * * lecto * * dare * * uela * * tuo *
       cat:np
       index:dummy_np
       sem:[hum]
       person:3
       case:or([nom,acc,dat])
       lex:dummy_np
       c_str
          head
            lex:dummy_np
            number:sing
            gender:masc
            person:3
            constraints_to_be_met:[number:sing,gender:masc,person:3,case:acc,index:dummy_np]
            * quem * * uidisti * * a * * lecto * * dare * * uela * * tuo *
            index:dummy_np
            number:sing
            gender:masc
            case:acc
            reltype:restrictive
            mood:indicative
            tense:perfect
            c_str
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:uideo_see
  polarity:pos
  cat:vg
  * uidisti *
  pos:v
  lex:uidere
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:present
  * a * * lecto * * dare * * uela * * tuo *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c_str
       selected_reading:uela_do_set_sail
       polarity:pos
       cat:vg
       * dare *
       gender:masc
       pos:v
       lex:dare
       voice:act
       tense:present
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       index:dummy_np
     object
       * uela *
       index:i(p(10,11))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:uelum
       case:acc
       c_str
       uela
     prep_cplt
       * a * * lecto * * tuo *
       index:i(p(8,9))
       case:abl
       prep:ab
```

```
sem:[loc,thing]
                  lex:lectus
                  cat:pp
                  c_str
                    prep:ab
                    head
                       * lecto * * tuo *
                       index:i(p(8,9))
                       cat:np
                       sem:[loc,thing]
                       number:sing
                       person:3
                       gender:masc
                       lex:lectus
                       case:abl
                       c_str
                         head
                            * lecto *
                            pos:noun
                            lex:lectus
                            case:abl
                            gender:masc
                            number:sing
                            sem:[loc,thing]
                         adjp
                            cat:adjp
                            * tuo *
                            case:abl
                            number:sing
                            gender:masc
                            lex:tuus
                            c_str
                            tuus
object
  * tuae * * figurae *
  index:i(p(4,5))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:fem
  lex:figura
  case:gen
  c_str
    head
       * figurae *
       pos:noun
       lex:figura
       case:gen
       gender:fem
       number:sing
       sem:[thing]
     adjp
       cat:adjp
       * tuae *
       case:gen
       number:sing
       gender:fem
       lex:tuus
       c_str
       tuus
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * iam *
```

lex:iam sem:time c_str head iam

Interfecto Vitellio bellum magis desierat quam pax coeperat.

```
[0/interfecto,1/uitellio,2/bellum,3/desierat,4/magis_quam,5/pax,6/coeperat,endpos(7)]
cputime: 0.625
5--->
[clause_semantics:_13104,subordinator:
[lex:magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison],subordinate_clause:[magis_quam,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:coepi_begin,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_13320,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:coepi,voice:act,txt:coeperat,tense:pluperfect,kind:std,mood:indica
tive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:fem,pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality],class:common,lextype:full,origin:noun,person:3,type:core,lex:pax,txt:pax,case:nom,w:1,c_str:pax]]],main_clause:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:desino_stop,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_13870,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:desinere,voice:act,txt:desierat,tense:pluperfect,kind:std,mood:indi
cative,number:sing,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:_14062,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: bellum, txt: bellum, case: acc, w:
1,c_str:bellum],ablative_absolute:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],distance:[0],w:0,c_str:[lex:interficio_kill,
[pos:p_p,txt:interfecto,case:abl,gender:masc,number:sing,lex:interficere,class:tr_cod,type:p_p,kind:std,mood:participle,person
:3],[],object:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:uitellius,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:uitellius]]]]
  subordinator
     lex:magis_quam
     pos:sub
     mood:indicative
     value:comparison
  subordinate_clause
     magis_quam
        illocutionary_force:statement
          selected_reading:coepi_begin
```

```
polarity:pos
       cat:vg
        * coeperat *
       pos:v
       lex:coepi
       voice:act
       tense:pluperfect
       mood:indicative
       number:sing
       person:3
     subject
       number:sing
       gender:fem
        * pax *
       index:i(p(5,6))
       cat:np
       sem:[quality]
       person:3
       lex:pax
       case:nom
       c_str
       pax
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:desino_stop
     polarity:pos
```

```
cat:vg
  * desierat *
  pos:v
  lex:desinere
  voice:act
  tense:pluperfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  source:context_retrievable
  number:sing
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
   * bellum *
  index:i(p(2,3))
  cat:np
  sem:[thing]
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  lex:bellum
  case:acc
  c_str
  bellum
ablative_absolute
   * interfecto * * uitellio *
  c_str
     lex:interficio_kill
       pos:p_p
       case:abl
       gender:masc
       number:sing
       lex:interficere
       mood:participle
       person:3
     object
       * uitellio *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[male]
       lex:uitellius
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:abl
       c_str
       uitellius
```

voice:act number:sing

* ego * index:i(p(1,2))cat:np sem:[hum] lex:pp1sg person:1 case:nom c_str pp1sg ablative_absolute

c_str

number:sing

gender:or([masc,fem])

* britannico * * potiente * * rerum *

* britannico * index:i(p(2,3))cat:np sem:[male] lex:britannicus number:sing person:3 gender:masc case:abl c_str britannicus participle_clause

subject

```
Vivere ego Britannico potiente rerum poteram?
[0/uiuere,1/ego,2/britannico,3/potiente,4/rerum,5/poteram,endpos(6)]
cputime: 0.078125
6--->
[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:uiuo_live,polarity:pos,cat:vg,aux:posse,value:possibility_capacity,type:finite,pathlist:[p(5,6),p(0,1)],hp:
[p(0,1)], lex:uiuere, person: 1, mood: indicative, tense: imperfect, voice: act, number: sing, gender: _10114, w: 3], subject:
[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp1sg,person:1,type:core,case:nom,w:1,c_str:pp1sg],ablative_absolute:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],distance:[[0]],w:8,c_str:[head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:britannicus,lextype:full,number:sing,person:3,gender:masc,type:core,case:abl,w:1,c_str:britannicus],par
ticiple_clause:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],distance:
[0],cat:ppclause,w:4,type:pprcentered,number:sing,gender:masc,lex:potior_take_possession_of,case:abl,c_str:
[present_participle,potior_take_possession_of,[object_i:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:res,txt:rerum,case:gen,w:
1,c_str:rerum]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:uiuo_live
     polarity:pos
     cat:vg
     aux:posse
     value:possibility_capacity
     * poteram * * uiuere *
     lex:uiuere
     person:1
     mood:indicative
     tense:imperfect
```

```
* potiente * * rerum *
cat:ppclause
number:sing
gender:masc
lex:potior_take_possession_of
case:abl
c_str
  present_participle
  potior_take_possession_of
    object_i
       * rerum *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:res
       case:gen
       c_str
       rerum
```

Comment : parse OK

Ita promissis simul ac minis tentabantur.

```
[0/ita,1/promissis,2/simul,3/ac,4/minis,5/tentabantur,endpos(6)] cputime: 0.15625

-1--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:tento_tempt,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_7804,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:tentare,voice:pass,txt:tentabantur,tense:imperfect,kind:std,mood:in dicative,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_7996,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[case:nom],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],adjunct:[pathlist:[p(1,2),p(2,4),p(4,5)],distance:
[0],cat:np,sem:
[0],cat:np,sem:
[abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:promissum,txt:promissis,case:abl,w:1,c_str:promissis],coord:simul_ac,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:minae,txt:minis,case:abl,w:1,c_str:minis]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],type:clausal,lex:ita,sem:discourse,w:1,c_str: [head:ita]]]
```

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:tento_tempt
  polarity:pos
  cat:vg
  * tentabantur *
  pos:v
  lex:tentare
  voice:pass
  tense:imperfect
  mood:indicative
  number:pl
  person:3
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  person:3
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[case:nom]
  case:nom
adjunct
   * promissis * * simul * ac * * minis *
  value:manner_means
  c_str
     head
        * promissis *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[abstract]
       number:pl
       person:3
        gender:neuter
       lex:promissum
       case:abl
       c_str
       promissis
     coord:simul_ac
     head
        * minis *
       index:i(p(4,5))
```

cat:np

```
sem:[thing,abstract]
number:pl
person:3
gender:fem
lex:minae
case:abl
c_str
minis
adverbial_adjunct
cat:advp
* ita *
lex:ita
sem:discourse
c_str
head
ita
```

Comment : parse OK

Civilis dolo grassandum ratus incusavit ultro praefectos quod castella deseruissent.

[0/ciuilis,1/dolo,2/grassandum,3/ratus,4/incusauit,5/ultro,6/praefectos,7/quod,8/castella,9/deseruissent,endpos(10)] cputime: 33.96875

Parse A

```
14.97--->
```

fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:incuso accuse,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:

[p(4,5)],gender:_18278,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:incusare,voice:act,txt:incusauit,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp: [p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:

[male],person:3,type:core,lex:ciuilis,lextype:full,case:nom,w:3,type_pp:depppcentered,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp: [p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

[male], class:proper, lex: ciuilis, lextype: full, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, case: nom, w: 1, c_str: ciuilis], participle_cl ause: [pathlist: [p(1,2), p(2,3), p(3,4)], hp: [p(3,4)], distance:

[0],cat:ppclause,w:1,type:depppcentered,number:sing,gender:masc,lex:reor_think_it_appropriate_to,case:nom,c_str: [deponent_p_p,reor_think_it_appropriate_to,[object:

[cat:pred,type:gerund,case:_19176,mood:gerund,local_case:acc,class:m,number:sing,person:3,gender:neuter,pathlist: [p(2,3)],distance:[0],gap:[],w:0,c_str:[vg:

[selected_reading:grassor_attack,pos:v,class:tr_cod,type:gerund,lex:grassari,txt:grassandum,kind:std,mood:gerund,person:3,ca se:acc]]],adjunct:[pathlist:[p(1,2)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:dolo]]]]]]],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:

[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:praefectus,txt:praefectos,case:acc ,w:1,c_str:praefectos],arg:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:[0],gap:

[],class:m,number:_19972,person:_19984,gender:_19996,case:_20008,mood:subjunctive,tense:pluperfect,w:8,subordinator:quod,argbound:yes,c_str:[quod,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:desero_abandon,polarity:pos,cat:vg,pathlist: [p(9,10)],hp:

 $[p(9,10)], gender: _20206, w:0, pos:v, class: tr_cod, type: finite, lex: deserere, voice: act, txt: deseruissent, tense: pluperfect, kind: std, mood: subjunctive, number: pl, person: 3], subject:$

[source:context_retrievable,number:pl,gender:_20398,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem: [thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:castellum,txt:castella,case:ac c,w:1,c_str:castella]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(5,6)],distance:

[0],type:vpbound,lex:ultro,sem:manner_means,w:1,c_str:[head:ultro]]]

```
illocutionary force:statement
vg
  selected reading:incuso accuse
  polarity:pos
  cat:vg
  * incusauit *
  pos:v
  lex:incusare
  voice:act
  tense:perfect
  mood:indicative
  number:sing
  person:3
subject
  number:sing
  gender:masc
  * ciuilis * * dolo * * grassandum * * ratus *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[male]
  person:3
  lex:ciuilis
  case:nom
  c_str
```

```
head
       * ciuilis *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[male]
       lex:ciuilis
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:nom
       c_str
       ciuilis
     participle_clause
       * dolo * * grassandum * * ratus *
       cat:ppclause
       number:sing
       gender:masc
       lex:reor_think_it_appropriate_to
       case:nom
       c_str
          deponent_p_p
          reor_think_it_appropriate_to
            object
               cat:pred
               mood:gerund
               local_case:acc
               number:sing
               person:3
               gender:neuter
               * grassandum *
               c_str
                    selected_reading:grassor_attack
                    pos:v
                    lex:grassari
                    mood:gerund
                    person:3
                    case:acc
            adjunct
               * dolo *
               value:manner_means
               c_str
               dolo
object
  * praefectos *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:praefectus
  case:acc
  c_str
  praefectos
  cat:pred
  * quod * * castella * * deseruissent *
  mood:subjunctive
  tense:pluperfect
  subordinator
  quod
  c_str
     quod
```

arg

```
illocutionary_force:statement
          selected_reading:desero_abandon
          polarity:pos
          cat:vg
          * deseruissent *
          pos:v
          lex:deserere
          voice:act
          tense:pluperfect
          mood:subjunctive
          number:pl
          person:3
       subject
          source:context_retrievable
          number:pl
          person:3
          cat:np
          index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
          case:nom
       object
          * castella *
          index:i(p(8,9))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:pl
          person:3
          gender:neuter
          lex:castellum
          case:acc
          c_str
          castella
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * ultro *
  lex:ultro
  sem:manner_means
  c_str
     head
     ultro
```

Comment: parse OK. Parse B looks identical to me, although clearly there is a difference in the pathlist associated with the gerund

[cat:pred,type:gerund,case:_19176,mood:gerund,local_case:acc,class:m,number:sing,person:3,gender:neuter,pathlist:[p(2,3)],

in Parse A

vs

 $[cat:pred,type:gerund,case:_27594,mood:gerund,local_case:acc,class:m,number:sing,person:3,gender:neuter,pathlist:[p(1,2),p(2,3)]$

in Parse B

Parse B

14.97--->

```
[0],cat:ppclause,w:1,type:depppcentered,number:sing,gender:masc,lex:reor_think_it_appropriate_to,case:nom,c_str:
[deponent_p_p,reor_think_it_appropriate_to,[object:
[cat:pred,type:gerund,case:_27594,mood:gerund,local_case:acc,class:m,number:sing,person:3,gender:neuter,pathlist:
[p(1,2),p(2,3)], distance: [0], gap: [], w:0,c_str: [vg:
[selected_reading:grassor_attack,pos:v,class:tr_cod,type:gerund,lex:grassari,txt:grassandum,kind:std,mood:gerund,person:3,ca
se:acc],adjunct:[pathlist:[p(1,2)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:dolo]]]]]]],object:[pathlist:
[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum]_class:common_lextype:full_origin:noun,number:pl.person:3.gender:masc,type:core_lex:praefectus,txt:praefectos,case:acc
,w:1,c_str:praefectos],arg:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(7,8),p(8,9),p(9,10)],distance:[0],gap:
[],class:m,number:_28396,person:_28408,gender:_28420,case:_28432,mood:subjunctive,tense:pluperfect,w:8,subordinator:qu
od,argbound:yes,c_str:[quod,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:desero_abandon,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_28630,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:deserere,voice:act,txt:deseruissent,tense:pluperfect,kind:std,moo
d:subjunctive,number:pl,person:3],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:_28822,person:3,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w: -1],object:[pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:castellum,txt:castella,case:ac
c,w:1,c_str:castella]]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(5,6)],distance:
[0],type:vpbound,lex:ultro,sem:manner_means,w:1,c_str:[head:ultro]]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:incuso_accuse
     polarity:pos
     cat:vg
     * incusauit *
     pos:v
     lex:incusare
     voice:act
     tense:perfect
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * ciuilis * * dolo * * grassandum * * ratus *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[male]
     person:3
     lex:ciuilis
     case:nom
     c_str
       head
          * ciuilis *
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:incuso_accuse,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:

tive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:

[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:

ause: [pathlist: [p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:

[p(0,1)], index:i(p(0,1)), distance:[0], cat:np, sem:

index:i(p(0,1))
cat:np
sem:[male]
lex:ciuilis

[p(4,5)],gender:_26696,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:incusare,voice:act,txt:incusauit,tense:perfect,kind:std,mood:indica

[male], class:proper, lex:ciuilis, lextype:full, number:sing, person:3, gender:masc, type:core, case:nom, w:1, c_str:ciuilis], participle_cl

[male],person:3,type:core,lex:ciuilis,lextype:full,case:nom,w:3,type_pp:depppcentered,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp:

```
number:sing
       person:3
       gender:masc
       case:nom
       c_str
       ciuilis
     participle_clause
       * dolo * * grassandum * * ratus *
       cat:ppclause
       number:sing
       gender:masc
       lex:reor_think_it_appropriate_to
       case:nom
       c_str
          deponent_p_p
          reor_think_it_appropriate_to
            object
               cat:pred
               mood:gerund
               local_case:acc
               number:sing
               person:3
               gender:neuter
               * dolo * * grassandum *
               c_str
                 vg
                    selected_reading:grassor_attack
                    pos:v
                    lex:grassari
                    mood:gerund
                    person:3
                    case:acc
                 adjunct
                    * dolo *
                    value:manner_means
                    dolo
object
  * praefectos *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:praefectus
  case:acc
  c_str
  praefectos
arg
  cat:pred
  * quod * * castella * * deseruissent *
  mood:subjunctive
  tense:pluperfect
  subordinator
  quod
  c_str
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:desero_abandon
         polarity:pos
          cat:vg
          * deseruissent *
```

```
pos:v
         lex:deserere
         voice:act
          tense:pluperfect
          mood:subjunctive
          number:pl
          person:3
       subject
          source:context_retrievable
          number:pl
         person:3
         cat:np
         index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
          case:nom
       object
          * castella *
         index:i(p(8,9))
         cat:np
          sem:[thing,loc]
         number:pl
         person:3
         gender:neuter
         lex:castellum
         case:acc
          c_str
         castella
adverbial_adjunct
  cat:advp
  * ultro *
  lex:ultro
  sem:manner_means
  c_str
     head
    ultro
```

voice:active number:pl

Quoniam famosae urbis supremum diem tradituri sumus congruens videtur primordia eius aperire.

```
[0/quoniam,1/famosae,2/urbis,3/supremum,4/diem,5/tradituri,6/sumus,7/congruens,8/uidetur,9/primordia,10/eius,11/a
perire, endpos(12)]
cputime: 27.015624999999773
19.0--->
[clause semantics: 14790,subordinator:
[lex:quoniam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:reason],subordinate_clause:[quoniam,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:trado_report,polarity:pos,cat:vg,type:finite,pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:
[p(5,6)],lex:tradere,person:1,mood:indicative,tense:periphrastic_future,voice:active,number:pl,gender:masc,w:10],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i([p(4,5)]),distance:
[time,thing,abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:dies,lextype:full,gender:or([masc,fem]),type:full,case:acc,class:common,
w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[time,thing,abstract],number:sing,person:3,gender:or([masc,fem]),type:core,lex:dies,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:
[pathlist:[p(4,5)],pos:noun,txt:diem,lex:dies,case:acc,gender:or([masc,fem]),class:common,ab:time,number:sing,sem:
[time,thing,abstract]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:
[p(3,4)],case:acc,number:sing,gender:masc,lex:supremus,type:std,w:1,c_str:supremus]]],noun_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[hum,thing,loc],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:urbs,lextype:full,case:gen,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(2,3)], pos:noun, txt:urbis, lex:urbs, case:gen, gender:fem, class:common, ab:loc, number:sing, sem:[hum, thing, loc]], adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)], case: gen, number: sing, gender: fem, lex: famosus, type: std, w:1, c str: famosus []]]]]], main clause:
fillocutionary force:statement,vg:[selected reading:uideor seem,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_16892,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:uideri,voice:act,txt:uidetur,tense:present,kind:dep,mood:indicative,n
umber:sing,person:3],subject:
[number:sing,gender:neuter,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(9,10),p(10,11),p(11,12)], distance:
[0],person:3,case:or([nom,acc]),sem:_17250,polarity:pos,gap:_17274,w:2.5,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:aperio_explain,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(11,12)],hp:
[p(11,12)],gender:_17418,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:aperire,voice:act,txt:aperire,tense:present,kind:std,mood:inf
initive,number:_17550,person:_17562],object:[pathlist:[p(9,10),p(10,11)],hp:[p(9,10)],index:i([p(9,10)]),distance:[0],sem:
[abstract],number:pl,person:3,cat:np,lex:primordia,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:acc,class:common,w:1.5,c_str:
[head:[pathlist:[p(9,10)],hp:[p(9,10)],index:i(p(9,10)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: primordia, txt: primordia, case:
acc,w:1,c\_str:primordia], noun\_cplt:[pathlist:[p(10,11)],hp:[p(10,11)],index:i(p(10,11)),distance:
[0],cat:np,sem:_18204,class:proper,lex:prpersgen3gsing,number:sing,person:3,gender:or([masc,fem,neuter]),type:core,case:ge
n,w:1,c_str:prpersgen3gsing]]]]],predicative:[cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:
[p(7,8)], case:nom, number: sing, gender: neuter, lex: congruens, type: std, w:1, c_str: congruens]]]
   subordinator
     lex:quoniam
     pos:sub
     mood:indicative
     value:reason
   subordinate_clause
     quoniam
        illocutionary_force:statement
           selected_reading:trado_report
          polarity:pos
          cat:vg
           * tradituri * * sumus *
          lex:tradere
          person:1
          mood:indicative
           tense:periphrastic_future
```

```
gender:masc
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  gender:or([masc,fem])
  person:1
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * famosae * * urbis * * supremum * * diem *
  index:i([p(4,5)])
  sem:[time,thing,abstract]
  number:sing
  person:3
  cat:np
  lex:dies
  gender:or([masc,fem])
  case:acc
  c_str
     head
       * supremum * * diem *
       index:i(p(4,5))
       cat:np
       sem:[time,thing,abstract]
       number:sing
       person:3
       gender:or([masc,fem])
       lex:dies
       case:acc
       c_str
          head
            * diem *
            pos:noun
            lex:dies
            case:acc
            gender:or([masc,fem])
            number:sing
            sem:[time,thing,abstract]
          adjp
            cat:adjp
            * supremum *
            case:acc
            number:sing
            gender:masc
            lex:supremus
            c_str
            supremus
     noun_cplt
       * famosae * * urbis *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum,thing,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:urbs
       case:gen
       c_str
          head
            * urbis *
            pos:noun
            lex:urbs
```

```
case:gen
                  gender:fem
                  number:sing
                  sem:[hum,thing,loc]
               adjp
                  cat:adjp
                  * famosae *
                  case:gen
                  number:sing
                  gender:fem
                  lex:famosus
                  c_str
                  famosus
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:uideor_seem
     polarity:pos
     cat:vg
     * uidetur *
    pos:v
     lex:uideri
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
    person:3
  subject
     number:sing
     gender:neuter
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * primordia * * eius * * aperire *
     person:3
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:aperio_explain
          polarity:pos
          cat:vg
          * aperire *
          pos:v
          lex:aperire
          voice:act
          tense:present
          mood:infinitive
       object
          * primordia * * eius *
          index:i([p(9,10)])
          sem:[abstract]
          number:pl
          person:3
          cat:np
          lex:primordia
          gender:neuter
          case:acc
          c_str
            head
               * primordia *
               index:i(p(9,10))
               cat:np
               sem:[abstract]
```

```
number:pl
            person:3
            gender:neuter
            lex:primordia
            case:acc
            c_str
            primordia
         noun_cplt
            * eius *
            index:i(p(10,11))
            cat:np
            lex:prpersgen3gsing
            number:sing
            person:3
            gender:or([masc,fem,neuter])
            case:gen
            c_str
            prpersgen3gsing
predicative
  cat:adjp
  * congruens *
  case:nom
  number:sing
  gender:neuter
  lex:congruens
  c_str
  congruens
```

Comment: parse OK

polarity:pos cat:vg * crederent * pos:v lex:credere voice:act

Fuerunt qui accensum desiderio reginae vertisse iter crederent.

```
[0/fuerunt,1/qui,2/accensum,3/desiderio,4/reginae,5/uertisse,6/iter,7/crederent,endpos(8)]
cputime: 141.21875000000045
19.5--->
[illocutionary_force:existential,vg:
[pos:v,class:v esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:fuerunt,tense:perfect,kind:std,mood:indicative,number:pl,person:3],pathlist
: [p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)], distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:dummy_np,function: subject, subject; subject] distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:dummy_np,function: subject, subject] distance: [0], gap: [gap: [type:np,index:dummy_np,function: subject, subject] distance: [0], gap: [type:np,index:dummy_np,function: subject, s
[e:dummy_np],constraints:[number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:
[hum]]]],index:dummy_np,number:pl,gender:masc,case:nom,person:3,reltype:restrictive,type:finite,mood:subjunctive,tense:i
mperfect,constraints:[number:pl,gender:masc,person:3,case:nom,index:dummy_np,sem:[hum]],w:9.5,c_str:
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:credo_believe_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_17030,w:0,pos:v,class:tr_inf,type:finite,lex:credere,voice:act,txt:crederent,tense:imperfect,kind:std,mood:subj
unctive,number:pl,person:3],subject:[index:dummy_np],object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:past,class:m,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)],distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_17430,w:7.5,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:uerto_turn,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:masc,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:uertere,voice:act,txt:uertere,tense:past,kind:std,mood:infinitive,
number:sing,person:_17718],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:
[hum],person:_17902,type:clausal,lex:accendo_inflame,lextype:full,case:acc,w:1.5,c_str:[past_participle,accendo_inflame,
[agent:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:[0],sem:
[abstract],number:sing,person:3,cat:np,lex:desiderium,lextype:full,gender:neuter,type:full,case:abl,class:common,w:1.5,c_str:
[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: desiderium, txt: desiderio, ca
se:abl,w:1,c_str:desiderio],noun_cplt:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: regina, txt: regina, exase: gen, w: 1, c
str:reginae]]]]]],object:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:iter,case:acc,w:1
,c_str:iter]]]]]
    illocutionary_force:existential
    vg
        pos:v
        lex:esse
        voice:act
        tense:perfect
        mood:indicative
        number:pl
        person:3
    * qui * * accensum * * desiderio * * reginae * * uertisse * * iter * * crederent *
    index:dummy_np
    number:pl
    gender:masc
    case:nom
    person:3
    reltype:restrictive
    mood:subjunctive
    tense:imperfect
    c_str
        illocutionary_force:statement
             selected_reading:credo_believe_that
```

```
tense:imperfect
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:3
subject
  index:dummy_np
object
  cat:pred
  mood:infinitive
  tense:past
  * accensum * * desiderio * * reginae * * uertisse * * iter *
  number:sing
  gender:neuter
  case:or([nom,acc])
  person:3
  polarity:pos
  c_str
     vg
       selected_reading:uerto_turn
       polarity:pos
       cat:vg
       * uertisse *
       gender:masc
       pos:v
       lex:uertere
       voice:act
       tense:past
       mood:infinitive
       number:sing
     subject
       number:sing
       gender:masc
       * accensum * * desiderio * * reginae *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:accendo_inflame
       case:acc
       c_str
          past_participle
          accendo_inflame
             agent
               * desiderio * * reginae *
               index:i([p(3,4)])
               sem:[abstract]
               number:sing
               person:3
               cat:np
               lex:desiderium
               gender:neuter
               case:abl
               c_str
                 head
                    * desiderio *
                    index:i(p(3,4))
                    cat:np
                    sem:[abstract]
                    number:sing
                    person:3
                    gender:neuter
                    lex:desiderium
                    case:abl
                    c_str
                    desiderio
```

```
noun_cplt
               * reginae *
               index:i(p(4,5))
               cat:np
               sem:[hum]
               number:sing
               person:3
               gender:fem
               lex:regina
               case:gen
               c_str
               reginae
object
  * iter *
  index:i(p(6,7))
  cat:np
  sem:[abstract,loc]
  number:sing
  person:3
  gender:neuter
  lex:iter
  case:acc
  c\_str
  iter
```

Comment: parse OK

tense:future

Bellum cum populo Romano vestris se manibus gesturum Classicus sperat.

```
[0/bellum,1/cum,2/populo,3/romano,4/uestris,5/se,6/manibus,7/gesturum,8/classicus,9/sperat,endpos(10)]
cputime: 40.640625
27.93999999999998--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:spero_hope_that,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(9,10)],hp:
[p(9,10)],gender:_15206,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:sperare,voice:act,txt:sperart,tense:present,kind:std,mood:indicati
ve,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(8,9)],hp:[p(8,9)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:
[male],class:proper,lex:classicus,lextype:full,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:classicus],object:
[cat:pred,type:nonfinite,mood:infinitive,tense:future,class:m,pathlist:
[p(0,1),p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)], distance:
[0],number:sing,gender:neuter,case:or([nom,acc]),person:3,polarity:pos,argbound:no,gap:_15898,w:25.95,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM,polarity:pos,cat:vg,type:nonfinite,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],lex:gerere,person:_16066,mood:infinitive,tense:future,voice:active,number:sing,gender:masc,w:15],subject:
[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(8,9)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp3refl,emphasis:no,person:3,type:core,case:acc,w:1,c_str:pp3refl],object:[pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: bellum, txt: bellum, case: acc, w:
1,c_str:bellum],adjunct:[pathlist:[p(4,5),p(6,7)],distance:[0],class:adjunct,value:manner_means,type:core,w:0,c_str:[head:
[pathlist:[p(6,7)],pos:noun,txt:manibus,lex:manus,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:pl,sem:[thing]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:abl,number:pl,gender:fem,lex:uester,type:poss,w:1,c_str:uester]]],prep_phrase_adjunct_1:[pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],distance:[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:cum,sem:
[hum],lex:populus,w:2,type:core,cat:pp,c_str:[prep:cum,head:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],number:sing,person:3,gender:masc,type:core,lex:populus,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(2,3)],pos:noun,txt:populo,lex:populus,case:abl,gender:masc,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(3,4)],distance:[0],hp:
[p(3,4)], case:abl, number: sing, gender: masc, lex: romanus, type: std, w:1, c_str: romanus]]]]]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:spero_hope_that
     polarity:pos
     cat:vg
     * sperat *
     pos:v
     lex:sperare
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * classicus *
     index:i(p(8,9))
     cat:np
     sem:[male]
     lex:classicus
     person:3
     case:nom
     c str
     classicus
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
```

```
* bellum * * cum * * populo * * romano * * uestris * * se * * manibus * * gesturum *
number:sing
gender:neuter
case:or([nom,acc])
person:3
polarity:pos
c_str
  vg
     selected_reading:bellum_gero_make_war_IDIOM
     polarity:pos
     cat:vg
     * gesturum *
     lex:gerere
     mood:infinitive
     tense:future
     voice:active
     number:sing
     gender:masc
  subject
     number:sing
     gender:masc
     * se *
     index:i(p(8,9))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:pp3refl
     emphasis:no
     person:3
     case:acc
     c_str
     pp3refl
  object
     * bellum *
     index:i(p(0,1))
     cat:np
     sem:[thing]
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     lex:bellum
     case:acc
     c_str
     bellum
  adjunct
     * uestris * * manibus *
     value:manner_means
     c\_str
       head
          * manibus *
          pos:noun
         lex:manus
          case:abl
          gender:fem
          number:pl
          sem:[thing]
       adjp
          cat:adjp
          * uestris *
          case:abl
          number:pl
          gender:fem
         lex:uester
          c_str
          uester
```

```
prep_phrase_adjunct_1
  * cum * * populo * * romano *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:cum
  sem:[hum]
  lex:populus
  cat:pp
  c\_str
    prep:cum
    head
       * populo * * romano *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:populus
       case:abl
       c_str
         head
            * populo *
            pos:noun
            lex:populus
            case:abl
            gender:masc
            number:sing
            sem:[hum]
         adjp
            cat:adjp
            * romano *
            case:abl
            number:sing
            gender:masc
            lex:romanus
            c_str
            romanus
```

Comment: parse OK

Cum de antiquis loquaris utere antiqua libertate a qua vel magis degenerauimus quam ab eloquentia.

[0/cum,1/de,2/antiquis,3/loquaris,4/utere,5/antiqua,6/libertate,7/a,8/qua,9/uel,10/degenerauimus,11/magis_quam,12/de generauimus,13/ab,14/eloquentia,endpos(15)] cputime : 29.890625

Parse A

```
10.5--->
```

[clause_semantics:_17684,subordinator:[lex:cum,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[cum, [illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:loquor_speak,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:

[p(3,4)],gender:_17888,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:loqui,voice:act,txt:loquaris,tense:present,kind:dep,mood:subjunctive, number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:

[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:de,sem:[hum],lex:antiquus,w:0.5,type:core,cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:[p(2,3)],hp: [p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:

[hum],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:antiquus,txt:antiquis,case:abl,w:0.5, c_str:antiquis]]]],main_clause:[clause_semantics:_18730,subordinator:

 $[lex:magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:comparison], subordinate_clause:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:indicative,value:[magis_quam,argbound:no,mood:[magis_quam,argbound:no,mood:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam,argbound:[magis_quam$

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:degenero_degenerate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(12,13)],hp:

[p(12,13)],gender:_18946,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:degenerare,voice:act,txt:degenerauimus,tense:perfect,kind:std,mo od:indicative,number:pl,person:1],subject:

 $[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:number:pl,gender:or([masc,fem]),person:[sem:number:pl,gender:[sem]),person:[sem:number:pl,gender:[sem]),person:[sem:number:[$

 $[hum]], distance: [0], pathlist: [], case: nom, w: 0], prep_cplt: [pathlist: [p(13,14), p(14,15)], hp: [p(14,15)], distance: [p(13,14), p(14,15)], hp: [p(14,15)], distance: [p(13,14), p(14,15)], hp: [p(14,15)], hp: [p(14$

[0],index:i(p(14,15)),case:abl,prep:ab,sem:[quality],lex:eloquentia,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist: [p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance:[0],cat:np,sem:

[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: eloquentia, txt: eloquentia, case: abl, w: 1, c_str: eloquentia]]]]], main_clause: [illocutionary_force: statement, vg:

[selected_reading:utor_use,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:

[p(4,5)],gender:_19884,w:0,pos:v,class:tr_cod_abl,type:finite,lex:uti,voice:act,txt:utere,tense:present,kind:dep,mood:imperative,number:sing,person:2],subject:

[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:

[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object_i:[pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp:[p(6,7)],distance:

[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:sing,gender:fem,sem:

[quality],person:_20462,case:abl,lex:libertas,w:2,c_str:[head:[head:[pathlist:

[p(6,7)], pos:noun, txt: libertate, lex: libertas, case: abl, gender: fem, class: common, ab:mm, number: sing, sem: [quality]], adjp: [cat:adjp, pathlist: [p(5,6)], distance: [0], hp: [cat:adjp, pathlist: [p(5,6)], distance: [p(5,6)],

[p(5,6)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:antiquus,type:std,w:1,c_str:antiquus]],rel_clause:[pathlist:

[p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)], distance: [0], gap: $[gap:[type:pp,index:i(p(6,7)),function:prep_cplt,prep_cplt:[e:i(p(6,7))]$, constraints:

[prep:ab]]],index:i(p(6,7)),number:sing,gender:fem,person:3,case:abl,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:perfec t,constraints:[],w:1,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:degenero_degenerate,polarity:pos,cat:vg,pathlist: [p(10,11)],hp:

[p(10,11)],gender:_21266,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:degenerare,voice:act,txt:degenerauimus,tense:perfect,kind:std,mo od:indicative,number:pl,person:1],subject:

 $[source:context_retrievable, number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[e:i(p(6,7))],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(9,10)],distance:[0],type:adjbound,lex:uel,sem:eval,w:1,c_str:[head:uel]]]]]]]]$

```
subordinator
lex:cum
pos:sub
mood:subjunctive
subordinate_clause
cum
illocutionary_force:statement
vg
selected_reading:loquor_speak
polarity:pos
```

```
cat:vg
       * loquaris *
       pos:v
       lex:loqui
       voice:act
       tense:present
       mood:subjunctive
       number:sing
       person:2
     subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     prep_cplt
       * de * * antiquis *
       index:i(p(2,3))
       case:abl
       prep:de
       sem:[hum]
       lex:antiquus
       cat:pp
       c\_str
          prep:de
          head
            * antiquis *
            index:i(p(2,3))
            cat:np
            sem:[hum]
            number:pl
            person:3
            gender:masc
            lex:antiquus
            case:abl
            c_str
            antiquis
main_clause
  subordinator
    lex:magis_quam
     pos:sub
     mood:indicative
     value:comparison
  subordinate_clause
     magis_quam
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:degenero_degenerate
         polarity:pos
         cat:vg
          * degenerauimus *
          pos:v
         lex:degenerare
          voice:act
          tense:perfect
          mood:indicative
          number:pl
         person:1
       subject
          source:context_retrievable
          number:pl
```

```
gender:or([masc,fem])
       person:1
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     prep_cplt
        * ab * * eloquentia *
       index:i(p(14,15))
       case:abl
       prep:ab
       sem:[quality]
       lex:eloquentia
       cat:pp
       c_str
          prep:ab
          head
             * eloquentia *
            index:i(p(14,15))
            cat:np
             sem:[quality]
             number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:eloquentia
            case:abl
            c_str
            eloquentia
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:utor_use
     polarity:pos
     cat:vg
     * utere *
     pos:v
     lex:uti
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  object_i
     * antiqua * * libertate * * a * * qua * * uel * * degenerauimus *
     cat:np
     index:i(p(6,7))
     number:sing
     gender:fem
     sem:[quality]
     case:abl
     lex:libertas
     c_str
       head
          head
             * libertate *
            pos:noun
```

```
lex:libertas
     case:abl
     gender:fem
     number:sing
     sem:[quality]
  adjp
     cat:adjp
     * antiqua *
     case:abl
     number:sing
     gender:fem
     lex:antiquus
     c_str
     antiquus
rel_clause
  * a * * qua * * uel * * degenerauimus *
  index:i(p(6,7))
  number:sing
  gender:fem
  person:3
  case:abl
  reltype:restrictive
  mood:indicative
  tense:perfect
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:degenero_degenerate
       polarity:pos
       cat:vg
       * degenerauimus *
       pos:v
       lex:degenerare
       voice:act
       tense:perfect
       mood:indicative
       number:pl
       person:1
     subject
       source:context_retrievable
       number:pl
       gender:or([masc,fem])
       person:1
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     prep_cplt
       e:i(p(6,7))
     adverbial_adjunct
       cat:advp
       * uel *
       lex:uel
       sem:eval
       c_str
          head
          uel
```

Comment: parse is not correct on account of the magis quam treatment (which starts with the wordlist building procedure)

```
Parse B
10.5--->
[clause_semantics:_21786,subordinator:[lex:cum,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[cum,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:loquor_speak,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(3,4)],hp:
[p(3,4)],gender:_21990,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:loqui,voice:act,txt:loquaris,tense:present,kind:dep,mood:subjunctive,
number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:de,sem:[hum],lex:antiquus,w:0.5,type:core,cat:pp,c_str:[prep:de,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)], index:i(p(2,3)), distance:[0], cat:np, sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:antiquus,txt:antiquis,case:abl,w:0.5,c
_str:antiquis]]]]],main_clause:[clause_semantics:_22832,subordinator:
[lex:magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison],subordinate_clause:[magis_quam,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:degenero_degenerate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(12,13)],hp:
[p(12,13)],gender:_23048,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:degenerare,voice:act,txt:degenerauimus,tense:perfect,kind:std,mo
od:indicative,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[pathlist:[p(13,14),p(14,15)],hp:[p(14,15)],distance:
[0],index:i(p(14,15)),case:abl,prep:ab,sem:[quality],lex:eloquentia,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:
[p(14,15)],hp:[p(14,15)],index:i(p(14,15)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: eloquentia, txt: eloquentia, case:
abl,w:1,c_str:eloquentia]]]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:utor_use,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_23986,w:0,pos:v,class:tr_cod_abl,type:finite,lex:uti,voice:act,txt:utere,tense:present,kind:dep,mood:imperativ
e,number:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:
[],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object_i:[pathlist:[p(5,6),p(6,7),p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],hp:[p(6,7)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(6,7)),number:sing,gender:fem,sem:
[quality],person:_24564,case:abl,lex:libertas,w:2,c_str:[head:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:libertate,lex:libertas,case:abl,gender:fem,class:common,ab:mm,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(5,6)],distance:[0],hp:
[p(5,6)],case:abl,number:sing,gender:fem,lex:antiquus,type:std,w:1,c_str:antiquus]],rel_clause:[pathlist:
[p(7,8),p(8,9),p(9,10),p(10,11)],distance:[0],gap:[gap:[type:pp,index:i(p(6,7)),function:prep_cplt,prep_cplt:
[e:i(p(6,7))],constraints:
[prep:ab]]],index:i(p(6,7)),number:sing,gender:fem,person:3,case:abl,reltype:restrictive,type:finite,mood:indicative,tense:perfec
t,constraints:[],w:1,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:degenero_degenerate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(10,11)],gender:_25368,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:degenerare,voice:act,txt:degenerauimus,tense:perfect,kind:std,mo
od:indicative.number:pl.person:1], subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[e:i(p(6,7))],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(9,10)],distance:
[0],type:adjbound,lex:uel,sem:eval,w:1,c_str:[head:uel]]]]]]]
  subordinator
     lex:cum
     pos:sub
     mood:subjunctive
```

```
subordinator
lex:cum
pos:sub
mood:subjunctive
subordinate_clause
cum
illocutionary_force:statement
vg
selected_reading:loquor_speak
polarity:pos
cat:vg
* loquaris *
pos:v
lex:loqui
voice:act
tense:present
mood:subjunctive
number:sing
person:2
```

```
subject
       source:context_retrievable
       number:sing
       gender:or([masc,fem])
       person:2
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     prep_cplt
       * de * * antiquis *
       index:i(p(2,3))
       case:abl
       prep:de
       sem:[hum]
       lex:antiquus
       cat:pp
       c_str
          prep:de
          head
            * antiquis *
            index:i(p(2,3))
            cat:np
            sem:[hum]
            number:pl
            person:3
            gender:fem
            lex:antiquus
            case:abl
            c_str
            antiquis
main_clause
  subordinator
     lex:magis_quam
     pos:sub
     mood:indicative
     value:comparison
  subordinate_clause
     magis_quam
       illocutionary_force:statement
          selected_reading:degenero_degenerate
          polarity:pos
          cat:vg
          * degenerauimus *
          pos:v
          lex:degenerare
          voice:act
          tense:perfect
          mood:indicative
          number:pl
          person:1
       subject
          source:context_retrievable
          number:pl
          gender:or([masc,fem])
          person:1
          cat:np
          index:i(0,0)
          constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
          case:nom
       prep_cplt
          * ab * * eloquentia *
          index:i(p(14,15))
```

```
case:abl
       prep:ab
       sem:[quality]
       lex:eloquentia
       cat:pp
       c_str
          prep:ab
          head
             * eloquentia *
            index:i(p(14,15))
            cat:np
             sem:[quality]
             number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:eloquentia
            case:abl
             c_str
            eloquentia
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:utor_use
     polarity:pos
     cat:vg
     * utere *
     pos:v
     lex:uti
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  object_i
     * antiqua * * libertate * * a * * qua * * uel * * degenerauimus *
     index:i(p(6,7))
     number:sing
     gender:fem
     sem:[quality]
     case:abl
     lex:libertas
     c\_str
       head
          head
             * libertate *
            pos:noun
             lex:libertas
            case:abl
            gender:fem
            number:sing
             sem:[quality]
          adjp
            cat:adjp
             * antiqua *
             case:abl
```

```
number:sing
    gender:fem
    lex:antiquus
    c_str
    antiquus
rel clause
  * a * * qua * * uel * * degenerauimus *
  index:i(p(6,7))
  number:sing
  gender:fem
  person:3
  case:abl
  reltype:restrictive
  mood:indicative
  tense:perfect
  c_str
     illocutionary_force:statement
       selected_reading:degenero_degenerate
       polarity:pos
       cat:vg
       * degenerauimus *
       pos:v
       lex:degenerare
       voice:act
       tense:perfect
       mood:indicative
       number:pl
       person:1
     subject
       source:context_retrievable
       number:pl
       gender:or([masc,fem])
       person:1
       cat:np
       index:i(0,0)
       constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     prep_cplt
       e:i(p(6,7))
     adverbial_adjunct
       cat:advp
       * uel *
       lex:uel
       sem:eval
       c_str
          head
```

Comment: Parse B is incorrect for the same reason: awkward treatment of 'magis quam'

uel

I ad illum quem magis amas quam patrem.

* amas *
pos:v
lex:amare
voice:act
tense:present
mood:indicative
number:sing
person:2
subject

source:context_retrievable

gender:or([masc,fem])

number:sing

person:2 cat:np index:i(0,0)

```
[0/i,1/ad,2/illum,3/quem,4/amas,5/magis_quam,6/amas,7/patrem,endpos(8)]
cputime: 2.890625
[clause_semantics:_9896,subordinator:
[lex:magis_quam,pos:sub,argbound:no,mood:indicative,value:comparison],subordinate_clause:[magis_quam,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)], gender: 10112,w:0,pos:v, class:tr cod,type:finite,lex:amare,voice:act,txt:amas,tense:present,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: masc, type: core, lex: pater, txt: paterm, case: acc, w: 1, c
_str:patrem]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:eo_go,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_10852,w:0,pos:v,class:v_ire,type:finite,lex:ire,voice:act,txt:i,tense:present,kind:std,mood:imperative,number:si
ng,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],index:i(p(2,3)),case:acc,prep:ad,sem:_11358,lex:prdemaccmascsing,w:2,type:full,cat:pp,c_str:[prep:ad,head:[pathlist:
[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(2,3)],distance:
[0],cat:np,type:full,class:common,lextype:full,index:i(p(2,3)),number:sing,gender:masc,sem:_11358,person:_11616,case:acc,lex
:prdemaccmascsing,w:2,c_str:[head:prdemaccmascsing,rel_clause:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],distance:[0],gap:[gap:
[type:np,index:i(p(2,3)),function:object,object:[e:i(p(2,3))],constraints:
[case:acc]]], index:i(p(2,3)), number:sing, gender:masc, case:acc, person:3, reltype:restrictive, type:finite, mood:indicative, tense:pressure for the context of the con
ent,constraints:[case:acc],w:1,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:amo_love,polarity:pos,cat:vg,pathlist:
[p(4,5)],gender:_12096,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:amare,voice:act,txt:amas,tense:present,kind:std,mood:indicative,n
umber:sing,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[e:i(p(2,3))]]]]]]]]
    subordinator
        lex:magis_quam
        pos:sub
        mood:indicative
         value:comparison
    subordinate_clause
        magis_quam
             illocutionary_force:statement
                  selected_reading:amo_love
                  polarity:pos
                  cat:vg
```

```
constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
       case:nom
     object
       * patrem *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:sing
       person:3
       gender:masc
       lex:pater
       case:acc
       c_str
       patrem
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:eo_go
     polarity:pos
     cat:vg
     * i *
     pos:v
     lex:ire
     voice:act
     tense:present
     mood:imperative
     number:sing
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  prep_cplt
     * ad * * illum * * quem * * amas *
     index:i(p(2,3))
     case:acc
     prep:ad
     lex:prdemaccmascsing
     cat:pp
     c_str
       prep:ad
       head
          * illum * * quem * * amas *
          cat:np
         index:i(p(2,3))
          number:sing
         gender:masc
          case:acc
          lex:prdemaccmascsing
          c_str
            head
            prdemaccmascsing
            rel_clause
               * quem * * amas *
               index:i(p(2,3))
               number:sing
               gender:masc
               case:acc
               person:3
```

```
reltype:restrictive
mood:indicative
tense:present
c_str
  illocutionary_force:statement
    selected_reading:amo_love
    polarity:pos
    cat:vg
    * amas *
    pos:v
    lex:amare
    voice:act
    tense:present
    mood:indicative
    number:sing
    person:2
  subject
    source:context_retrievable
    number:sing
    gender:or([masc,fem])
    person:2
    cat:np
    index:i(0,0)
    constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
     case:nom
  object
     e:i(p(2,3))
```

Comment: magis-quam analysis not optimal

c_str head

* amicitia * index:i(p(1,2)) cat:np sem:[quality] number:sing

ut amicitia societasque nostra in aeternum rata sint /

```
[0/ut,1/amicitia,2/que,3/societas,4/nostra,5/in,6/aeternum,7/rata,8/sint,endpos(9)]
cputime: 24.609375
[ut,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:sum_be,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_15792,w:0,pos:v,class:v_esse,type:finite,lex:esse,voice:act,txt:sint,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,nu
mber:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:fem,pathlist:[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(1,2)],index:i([p(1,2),p(3,4)]),distance:[1],sem:
[quality],class:common,lex:amicitia,lextype:full,type:core,person:3,case:nom,w:3,coord:yes,c_str:[head:[pathlist:[p(1,2)],hp:
[p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat:np, sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: amicitia, txt: amicitia, case: nom,
w:1,c_str:amicitia],coord:que,head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[quality],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:societas,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(3,4)],pos:noun,txt:societas,lex:societas,case:nom,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[quality]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:nom,number:sing,gender:fem,lex:noster,type:poss,w:1,c_str:noster]]]],predicative:[pathlist:
[p(5,6),p(6,7),p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,number:pl,person:3,gender:neuter,type:full,lex:ratus,case:nom,w:4,c_str:[[pathlist:
[p(7,8)],hp:[p(7,8)],index:i(p(7,8)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:common,lextype:full,origin:adj,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:ratus,txt:rata,case:nom,w:
0.5,c_str:rata],arg:[pathlist:[p(5,6),p(6,7)],hp:[p(6,7)],distance:[0],index:i(p(6,7)),case:acc,prep:in,sem:
[abstract,time],lex:aeternum,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:
[0],cat:np,sem:
[abstract,time],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:aeternum,txt:aeternu
m,case:acc,w:1,c_str:aeternum]]]]]]
     illocutionary_force:statement
        selected_reading:sum_be
        polarity:pos
        cat:vg
        * sint *
        pos:v
        lex:esse
        voice:act
        tense:present
        mood:subjunctive
        number:pl
        person:3
     subject
        number:pl
        gender:fem
        * amicitia * * que * * societas * * nostra *
        index:i([p(1,2),p(3,4)])
        sem:[quality]
        lex:amicitia
        person:3
        case:nom
        coord:yes
```

```
person:3
       gender:fem
       lex:amicitia
       case:nom
       c_str
       amicitia
     coord:que
     head
        * societas * * nostra *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[quality]
       number:sing
       person:3
       gender:fem
       lex:societas
       case:nom
       c_str
          head
             * societas *
            pos:noun
            lex:societas
            case:nom
            gender:fem
            number:sing
             sem:[quality]
          adjp
             cat:adjp
             * nostra *
            case:nom
            number:sing
            gender:fem
            lex:noster
            c_str
            noster
predicative
  * in * * aeternum * * rata *
  index:i(p(7,8))
  cat:np
  sem:[abstract,thing]
  number:pl
  person:3
  gender:neuter
  lex:ratus
  case:nom
  c_str
       * rata *
       index:i(p(7,8))
       cat:np
       sem:[abstract,thing]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:ratus
       case:nom
       c_str
       rata
        * in * * aeternum *
       index:i(p(6,7))
       case:acc
       prep:in
       sem:[abstract,time]
       lex:aeternum
```

```
cat:pp
c_str
prep:in
head
    * aeternum *
index:i(p(6,7))
cat:np
sem:[abstract,time]
number:sing
person:3
gender:neuter
lex:aeternum
case:acc
c_str
aeternum
```

Comment: not quite sure what best treatment of 'rata' should look like

postulamus a uobis muros coloniae munimenta servitii detrahatis.

```
[0/postulamus,1/a,2/uobis,3/muros,4/coloniae,5/munimenta,6/seruitii,7/detrahatis,endpos(8)]
cputime: 5.671875
6.48--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:postulo_request,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_10374,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:postulare,voice:act,txt:postulamus,tense:present,kind:std,mood:in
dicative,number:pl,person:1],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:1,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem:
[hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[cat:pred,type:finite,pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance:
[0],illocutionary_force:statement,class:m,number:sing,person:3,vgperson:2,gender:neuter,mood:subjunctive,tense:present,pol
arity:pos,argbound:no,gap:[],w:3.5,add:no,flagint:_11008,c_str:[illocutionary_force:statement,vg:
[selected_reading:detraho_pull_down,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(7,8)],hp:
[p(7,8)],gender:_11134,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:detrahere,voice:act,txt:detrahatis,tense:present,kind:std,mood:sub
junctive,number:pl,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[],distance:
[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)],hp:[p(3,4)],index:i([p(3,4)]),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:murus,lextype:full,case:acc,w:1.5,c_str:
[apposition_pair,head:[head:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:murus,txt:muros,case:acc,w:1
,c_str:muros],noun_cplt:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:colonia,txt:coloniae,case:gen
,w:1,c_str:coloniae]],apposition:[head:[pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:munimentum,txt:muni
menta,case:acc,w:1,c_str:munimenta],noun_cplt:[pathlist:[p(6,7)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: seruitium, txt: seruitii, case: g
en,w:1,c_str:seruitii]]]]],prep_cplt:[pathlist:[p(1,2),p(2,3)],hp:[p(2,3)],distance:[0],index:i(p(2,3)),case:abl,prep:ab,sem:
[hum],lex:pp2pl,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:ab,head:[pathlist:[p(2,3)],hp:[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:proper,lex:pp2pl,number:pl,person:2,gender:or([masc,fem]),type:core,case:abl,w:1,c_str:pp2pl]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:postulo_request
  polarity:pos
  cat:vg
  * postulamus *
  pos:v
  lex:postulare
  voice:act
  tense:present
  mood:indicative
  number:pl
  person:1
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  gender:or([masc,fem])
  person:1
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  cat:pred
  * muros * * coloniae * * munimenta * * seruitii * * detrahatis *
  illocutionary_force:statement
  number:sing
  person:3
  vgperson:2
```

```
gender:neuter
mood:subjunctive
tense:present
polarity:pos
add:no
c_str
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:detraho_pull_down
     polarity:pos
     cat:vg
     * detrahatis *
     pos:v
     lex:detrahere
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
     number:pl
     person:2
  subject
     source:context_retrievable
     number:pl
     gender:or([masc,fem])
     person:2
     cat:np
     index:i(0,0)
     case:nom
  object
     * muros * * coloniae * * munimenta * * seruitii *
     index:i([p(3,4)])
     cat:np
     sem:[thing,loc]
     number:pl
     person:3
     gender:masc
     lex:murus
     case:acc
     c\_str
       apposition_pair
       head
          head
            * muros *
            index:i(p(3,4))
            cat:np
            sem:[thing,loc]
            number:pl
            person:3
            gender:masc
            lex:murus
            case:acc
            c_str
            muros
          noun_cplt
            * coloniae *
            index:i(p(4,5))
            cat:np
            sem:[thing,loc]
            number:sing
            person:3
            gender:fem
            lex:colonia
            case:gen
             c_str
             coloniae
```

```
apposition
            head
               * munimenta *
               index:i(p(5,6))
               cat:np
               sem:[thing,abstract]
               number:pl
               person:3
               gender:neuter
               lex:munimentum
               case:acc
               c_str
               munimenta
            noun_cplt
               * seruitii *
               index:i(p(6,7))
               cat:np
               sem:[abstract]
               number:sing
               person:3
               gender:neuter
               lex:seruitium
               case:gen
               c_str
               seruitii
prep_cplt
  * a * * uobis *
  index:i(p(2,3))
  case:abl
  prep:ab
  sem:[hum]
  lex:pp2pl
  cat:pp
  c_str
     prep:ab
    head
       * uobis *
       index:i(p(2,3))
       cat:np
       sem:[hum]
       lex:pp2pl
       number:pl
       person:2
       gender:or([masc,fem])
       case:abl
       c_str
       pp2pl
```

Comment : parse OK

number:pl

etiam fera animalia si clausa teneas virtutis obliviscuntur.

```
[0/fera,1/animalia,2/si,3/clausa,4/teneas,5/uirtutis,6/obliuiscuntur,endpos(7)]
cputime: 0.90625
[clause_semantics:_12030,subordinator:[lex:si,pos:sub,argbound:no,mood:subjunctive],subordinate_clause:[si,
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:teneo_hold,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp:
[p(4,5)],gender:_12234,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:tenere,voice:act,txt:teneas,tense:present,kind:std,mood:subjunctiv
e,number:sing,person:2],subject:
[source:context\_retrievable,number:sing,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:sing,gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:gender:or(fem)],person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints\_to\_be\_met:[sem:number:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender:gender
 [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:
 [0],cat:np,class:pc2np,sem:
 [thing],number:pl,person:_12734,gender:neuter,type:clausal,lex:claudo_close,lextype:full,case:acc,w:0,c_str:
 [past_participle,claudo_close,[]]]],main_clause:[illocutionary_force:statement,vg:
 [selected_reading:obliuiscor_forget,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
 [p(6,7)],gender:_12968,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:obliuisci,voice:act,txt:obliuiscuntur,tense:present,kind:dep,mood:i
ndicative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,hum],person:3,type:core,lex:animal,lextype:full,case:nom,w:2,c_str:[head:[pathlist:
 [p(1,2)],pos:noun,txt:animalia,lex:animal,case:nom,gender:neuter,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,hum]],adjp:
 [cat:adjp,pathlist:[p(0,1)],distance:[0],hp:[p(0,1)],case:nom,number:pl,gender:neuter,lex:ferus,type:std,w:1,c_str:ferus]]],object:
 [pathlist:[p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality,hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:uirtus,txt:uirtutis,case:ge
n,w:1,c_str:uirtutis]]]
     subordinator
         lex:si
          pos:sub
          mood:subjunctive
     subordinate_clause
              illocutionary_force:statement
                    selected_reading:teneo_hold
                    polarity:pos
                    cat:vg
                    * teneas *
                    pos:v
                    lex:tenere
                    voice:act
                    tense:present
                    mood:subjunctive
                    number:sing
                    person:2
               subject
                    source:context_retrievable
                    number:sing
                    gender:or([masc,fem])
                    person:2
                    cat:np
                    index:i(0,0)
                    constraints to be met:[sem:[hum]]
                    case:nom
               object
                    * clausa *
                    index:i(p(3,4))
                    cat:np
                    sem:[thing]
```

```
gender:neuter
       lex:claudo_close
       case:acc
       c_str
          past_participle
          claudo_close
main_clause
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:obliuiscor_forget
     polarity:pos
     cat:vg
     * obliuiscuntur *
     pos:v
     lex:obliuisci
     voice:act
     tense:present
     mood:indicative
     number:pl
    person:3
  subject
     number:pl
     gender:neuter
     * fera * * animalia *
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[thing,hum]
     person:3
     lex:animal
     case:nom
     c_str
       head
          * animalia *
          pos:noun
          lex:animal
          case:nom
          gender:neuter
          number:pl
          sem:[thing,hum]
       adjp
          cat:adjp
          * fera *
          case:nom
          number:pl
          gender:neuter
          lex:ferus
          c_str
          ferus
  object
     * uirtutis *
     index:i(p(5,6))
     cat:np
     sem:[quality,hum]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:uirtus
     case:gen
     c_str
     uirtutis
```

Comment: parse does not reflect attachment of clausa to animalia

Romanos omnis in finibus uestris trucidetis.

```
0/romanos,1/omnis,2/in,3/finibus,4/uestris,5/trucidetis,endpos(6)] cputime: 0.46875
```

Parse A

```
4.970000000000001--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:trucido_kill,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_8024,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:trucidare,voice:act,txt:trucidetis,tense:present,kind:std,mood:subju nctive,number:pl,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:romanus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str: [head:[pathlist:[p(0,1)],pos:noun,txt:romanos,lex:romanus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem: [hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:acc,number:pl,gender:or([masc,fem]),lex:omnis,type:tool,w:1,c_str:omnis]]],prep_phrase_adjunct_3:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],distance:[0],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:in,sem:[thing,loc],lex:finis,w:2,type:core,cat:pp,c_str: [prep:in,head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem: [thing,loc],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:finis,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem: [thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:abl,number:pl,gender:masc,lex:uester,type:poss,w:1,c_str:uester]]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
vg
  selected_reading:trucido_kill
  polarity:pos
  cat:vg
  * trucidetis *
  pos:v
  lex:trucidare
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
  * romanos * * omnis *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:romanus
  case:acc
  c_str
     head
        * romanos *
       pos:noun
       lex:romanus
```

case:acc

```
gender:masc
       number:pl
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
       * omnis *
       case:acc
       number:pl
       gender:or([masc,fem])
       lex:omnis
       c_str
       omnis
prep_phrase_adjunct_3
  * in * * finibus * * uestris *
  index:i(p(3,4))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,loc]
  lex:finis
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
       * finibus * * uestris *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,loc]
       number:pl
       person:3
       gender:masc
       lex:finis
       case:abl
       c_str
          head
             * finibus *
            pos:noun
            lex:finis
            case:abl
            gender:masc
            number:pl
             sem:[thing,loc]
          adjp
            cat:adjp
            * uestris *
            case:abl
            number:pl
            gender:masc
            lex:uester
            c_str
            uester
```

Comment: parse OK, differs from B in lexeme associated with finibus: finis vs fines (an oversight in the vocabulary file, updated 15 December 2024)

Parse B

```
4.970000000000001--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:trucido_kill,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_9870,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:trucidare,voice:act,txt:trucidetis,tense:present,kind:std,mood:subju nctive,number:pl,person:2],subject:
[source:context_retrievable,number:pl,gender:or([masc,fem]),person:2,cat:np,index:i(0,0),constraints_to_be_met:[sem: [hum]],distance:[0],pathlist:[],case:nom,w:0],object:[pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[hum],number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:romanus,lextype:full,case:acc,w:2,c_str: [head:[pathlist:[p(0,1)],pos:noun,txt:romanos,lex:romanus,case:acc,gender:masc,class:common,ab:no,number:pl,sem: [hum]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(1,2)],distance:[0],hp:
[p(1,2)],case:acc,number:pl,gender:or([masc,fem]),lex:omnis,type:tool,w:1,c_str:omnis]]],prep_phrase_adjunct_3:[pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],distance:[0],index:i(p(3,4)),case:abl,prep:in,sem:[thing,loc],lex:fines,w:2,type:core,cat:pp,c_str: [prep:in,head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,loc],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:fines,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,loc],number:pl,person:3,gender:fem,type:core,lex:fines,lextype:full,case:abl,w:2,c_str:[head:[pathlist:[p(3,4),p(4,5)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,loc],number:pl,person:3,gender:fem,class:common,ab:no,number:pl,sem:[thing,loc]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:[p(4,5)],case:abl,number:pl,gender:fem,lex:uester,type:poss,w:1,c_str:uester]]]]]]
```

```
illocutionary_force:statement
   selected_reading:trucido_kill
  polarity:pos
  cat:vg
  * trucidetis *
  pos:v
  lex:trucidare
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:2
subject
  source:context_retrievable
  number:pl
  gender:or([masc,fem])
  person:2
  cat:np
  index:i(0,0)
  constraints_to_be_met:[sem:[hum]]
  case:nom
object
   * romanos * * omnis *
  index:i(p(0,1))
  cat:np
  sem:[hum]
  number:pl
  person:3
  gender:masc
  lex:romanus
  case:acc
  c_str
        * romanos *
        pos:noun
        lex:romanus
       case:acc
       gender:masc
       number:pl
       sem:[hum]
     adjp
       cat:adjp
```

```
* omnis *
       case:acc
       number:pl
       gender:or([masc,fem])
       lex:omnis
       c_str
       omnis
prep_phrase_adjunct_3
  * in * * finibus * * uestris *
  index:i(p(3,4))
  case:abl
  prep:in
  sem:[thing,loc]
  lex:fines
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
       * finibus * * uestris *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[thing,loc]
       number:pl
       person:3
       gender:fem
       lex:fines
       case:abl
       c_str
          head
            * finibus *
            pos:noun
            lex:fines
            case:abl
            gender:fem
            number:pl
            sem:[thing,loc]
          adjp
            cat:adjp
             * uestris *
            case:abl
            number:pl
            gender:fem
            lex:uester
            c_str
            uester
```

number:pl person:3 subject number:pl gender:masc

> sem:[quality] lex:libertas person:3 case:nom coord:yes c_str head

> > * libertas * index:i(p(2,3))cat:np sem:[quality] number:sing person:3 gender:fem lex:libertas case:nom c_str libertas coord:et head

> > > * domini * index:i(p(4,5))

* libertas * * et * * domini * index:i([p(2,3),p(4,5)])

```
haud facile libertas et domini miscentur.
[0/haud,1/facile,2/libertas,3/et,4/domini,5/miscentur,endpos(6)]
cputime: 0.109375
1--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:v_v,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_9094,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:finite,lex:miscere,voice:pass,txt:miscentur,tense:present,kind:std,mood:indic
ative,number:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:masc,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5)],hp:
[p(2,3)],index:i([p(2,3),p(4,5)]),distance:[1],sem:
[quality], class: common, lex: libertas, lextype: full, type: core, person: 3, case: nom, w: 2, coord: yes, c_str: [head: [pathlist: [p(2,3)], hp:
[p(2,3)],index:i(p(2,3)),distance:[0],cat:np,sem:
[quality], class: common, lextype: full, origin: noun, number: sing, person: 3, gender: fem, type: core, lex: libertas, txt: libertas, case: nom, w
:1,c_str:libertas],coord:et,head:[pathlist:[p(4,5)],hp:[p(4,5)],index:i(p(4,5)),distance:[0],cat:np,sem:
[hum],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:masc,type:core,lex:dominus,txt:domini,case:nom,w:
1,c_str:domini]]],adverbial_adjunct:[cat:advp,pathlist:[p(0,2)],distance:[0],type:clausal,lex:haud_facile,sem:discourse,w:1,c_str:
[head:haud_facile]]]
  illocutionary_force:statement
     selected_reading:v_v
     polarity:pos
     cat:vg
     * miscentur *
     pos:v
     lex:miscere
     voice:pass
     tense:present
     mood:indicative
```

```
cat:np
sem:[hum]
number:pl
person:3
gender:masc
lex:dominus
case:nom
c_str
domini
adverbial_adjunct
cat:advp
* haud * facile *
lex:haud_facile
sem:discourse
c_str
head
haud_facile
```

Comment: parse OK

bona interfectorum in medium cedant.

```
[0/bona,1/interfectorum,2/in,3/medium,4/cedant,endpos(5)] cputime: 1.21875
```

Parse A

```
5.5--->
```

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:cedo_in_medium_be_shared,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_6936,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:cedere,voice:act,txt:cedant,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,n umber:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1)]),distance:[0],sem: [thing,abstract],person:3,cat:np,lex:bonum,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

[thing,abstract],class:common,lextype:full,origin:noun,number:pl,person:3,gender:neuter,type:core,lex:bonum,txt:bona,case:nom,w:1,c_str:bona],noun_cplt:[pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,class:pc2np,sem:

[hum],number:pl,person:_7782,gender:masc,type:clausal,lex:interficio_kill,lextype:full,case:gen,w:0,c_str:

[past_participle,interficio_kill,[]]]],prep_cplt:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:

[0],index:i(p(3,4)),case:acc,prep:in,sem:[abstract,loc],lex:medium,w:1,type:core,cat:pp,c_str:[prep:in,head:[pathlist:[p(3,4)],hp: [p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:

[abstract,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:medium,txt:medium,case:acc,w:1,c_str:medium]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:cedo_in_medium_be_shared
  polarity:pos
  cat:vg
  * cedant *
  pos:v
  lex:cedere
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:neuter
  * bona * * interfectorum *
  index:i([p(0,1)])
  sem:[thing,abstract]
  person:3
  cat:np
  lex:bonum
  case:nom
  c_str
    head
        * bona *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:bonum
       case:nom
       c str
       bona
     noun_cplt
```

```
* interfectorum *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[hum]
       number:pl
       gender:masc
       lex:interficio_kill
       case:gen
       c_str
          past_participle
          interficio_kill
prep_cplt
  * in * * medium *
  index:i(p(3,4))
  case:acc
  prep:in
  sem:[abstract,loc]
  lex:medium
  cat:pp
  c_str
    prep:in
    head
       * medium *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[abstract,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:medium
       case:acc
       c_str
       medium
```

Comment: Parse OK, to be preferred to Parse B on account of gender associated with 'interfectorum': masc and not neuter

Parse B

5.5--->

[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:cedo_in_medium_be_shared,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(4,5)],hp: [p(4,5)],gender:_8500,w:0,pos:v,class:intr,type:finite,lex:cedere,voice:act,txt:cedant,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,n umber:pl,person:3],subject:[number:pl,gender:neuter,pathlist:[p(0,1),p(1,2)],hp:[p(0,1)],index:i([p(0,1)]),distance:[0],sem: [thing,abstract],person:3,cat:np,lex:bonum,lextype:full,type:full,case:nom,class:common,w:1.5,c_str:[head:[pathlist:[p(0,1)],hp:[p(0,1)],index:i(p(0,1)),distance:[0],cat:np,sem:

 $[thing, abstract], class: common, lextype: full, origin: noun, number: pl, person: 3, gender: neuter, type: core, lex: bonum, txt: bona, case: nom, w: 1, c_str: bona], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, class: pc2np, sem: lextype: core, lex: bonum, txt: bona, case: noun, w: 1, c_str: bona], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, class: pc2np, sem: lextype: core, lex: bonum, txt: bona, case: noun, w: 1, c_str: bona], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, class: pc2np, sem: lextype: core, lex: bonum, txt: bona, case: noun, w: 1, c_str: bona], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], index: i(p(1,2)), distance: [0], cat: np, class: pc2np, sem: lextype: core, lex: bona], noun_cplt: [pathlist: [p(1,2)], hp: [p(1,2)], hp:$

[thing],number:pl,person:_9346,gender:neuter,type:clausal,lex:interficio_kill,lextype:full,case:gen,w:0,c_str:

[past_participle,interficio_kill,[]]]],prep_cplt:[pathlist:[p(2,3),p(3,4)],hp:[p(3,4)],distance:

[0], index: i(p(3,4)), case: acc, prep: in, sem: [abstract, loc], lex: medium, w: 1, type: core, cat: pp, c_str: [prep: in, head: [pathlist: [p(3,4)], hp: [p(3,4)], index: i(p(3,4)), distance: [0], cat: np, sem:

[abstract,loc],class:common,lextype:full,origin:noun,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,lex:medium,txt:medium,case:acc,w:1,c_str:medium]]]]

```
illocutionary_force:statement
  selected_reading:cedo_in_medium_be_shared
  polarity:pos
  cat:vg
  * cedant *
  pos:v
  lex:cedere
  voice:act
  tense:present
  mood:subjunctive
  number:pl
  person:3
subject
  number:pl
  gender:neuter
  * bona * * interfectorum *
  index:i([p(0,1)])
  sem:[thing,abstract]
  person:3
  cat:np
  lex:bonum
  case:nom
  c_str
     head
        * bona *
       index:i(p(0,1))
       cat:np
       sem:[thing,abstract]
       number:pl
       person:3
       gender:neuter
       lex:bonum
       case:nom
       c str
       bona
     noun cplt
        * interfectorum *
       index:i(p(1,2))
       cat:np
       sem:[thing]
       number:pl
       gender:neuter
       lex:interficio kill
       case:gen
       c_str
```

```
past_participle
interficio_kill
prep_cplt
  * in * * medium *
  index:i(p(3,4))
  case:acc
  prep:in
  sem:[abstract,loc]
  lex:medium
  cat:pp
  c_str
     prep:in
     head
        * medium *
       index:i(p(3,4))
       cat:np
       sem:[abstract,loc]
       number:sing
       person:3
       gender:neuter
       lex:medium
       case:acc
       c_str
       medium
```

ne quis occulere quicquam aut segregare causam suam possit /

```
[0/ne,1/quis,2/occulere,3/quicquam,4/aut,5/segregare,6/causam,7/suam,8/possit,endpos(9)] cputime: 1.90625
```

Parse A

```
13--->
```

[ne,[illocutionary_force:question,vg:[selected_reading:possum_be_able_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp: [p(8,9)],gender:_11200,w:0,pos:v,class:tr_inf_no_subj,type:finite,lex:posse,voice:act,txt:possit,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:or([masc,fem]),pathlist:[p(1,2)],hp: [p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:[0],cat:np,sem:[hum],class:int,lex:quis,person:3,type:int,case:nom,w:1,c_str:quis],object: [cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:_11658,class:m,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance: [0],number:_11784,gender:_11796,person:_11808,case:or([nom,acc]),gap:[],w:5,c_str:[head:[vg:[selected_reading:occulo_conceal,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp: [p(2,3)],gender:_11986,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:occulere,voice:act,txt:occulere,tense:present,kind:std,mood:infinitive,number:_12118,person:_12130],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem: [abstract,thing],class:indef,lex:quisquam,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:quisquam]],coord:aut,head:[vg:[selected_reading:segrego_separate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp: [p(5,6)],gender:_12494,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:segregare,voice:act,txt:segregare,tense:present,kind:std,mood:infinitive,number:_12626,person:_12638],object:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance: [0],cat:np,class:common,sem:

[thing,abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:causa,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist: [p(6,7)],pos:noun,txt:causam,lex:causa,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,abstract]],adjp: [cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:[p(7,8)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]]]]]]]

```
ne
  illocutionary_force:question
     selected_reading:possum_be_able_to
     polarity:pos
     cat:vg
     * possit *
     pos:v
     lex:posse
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
     number:sing
     person:3
  subject
     number:sing
     gender:or([masc,fem])
     * quis *
     index:i(p(1,2))
     cat:np
     sem:[hum]
     lex:quis
     person:3
     case:nom
     c str
     quis
  object
     cat:pred
     mood:infinitive
     * occulere * * quicquam * * aut * * segregare * * causam * * suam *
     case:or([nom,acc])
     c str
       head
```

```
vg
     selected_reading:occulo_conceal
     polarity:pos
     cat:vg
     * occulere *
     pos:v
     lex:occulere
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
   object
     * quicquam *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     lex:quisquam
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     case:acc
     c_str
     quisquam
coord:aut
head
  vg
     selected_reading:segrego_separate
     polarity:pos
     cat:vg
     * segregare *
     pos:v
     lex:segregare
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
   object
     * causam * * suam *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[thing,abstract]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:causa
     case:acc
     c_str
       head
          * causam *
          pos:noun
          lex:causa
          case:acc
          gender:fem
          number:sing
          sem:[thing,abstract]
        adjp
          cat:adjp
          * suam *
          case:acc
          number:sing
          gender:fem
          lex:suus
          c_str
          suus
```

Comment: Parse B to be preferred on account of value assigned to illocutionary_force feature: statement

mood:subjunctive number:sing person:3 subject

case:or([nom,acc])

polarity:pos cat:vg * occulere * pos:v lex:occulere voice:act tense:present mood:infinitive

c_str head

* occulere * * quicquam * * aut * * segregare * * causam * * suam *

selected_reading:occulo_conceal

number:sing gender:masc * quis * index:i(p(1,2))cat:np sem:[hum] lex:quis person:3 case:nom c str quis object cat:pred mood:infinitive

```
Parse B
13--->
[ne,[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:possum_be_able_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(8,9)],hp:
[p(8,9)],gender:_13350,w:0,pos:v,class:tr_inf_no_subj,type:finite,lex:posse,voice:act,txt:possit,tense:present,kind:std,mood:su
bjunctive,number:sing,person:3],subject:[number:sing,gender:masc,pathlist:[p(1,2)],hp:[p(1,2)],index:i(p(1,2)),distance:
[0],cat:np,sem:[hum],class:indef,lex:quis,person:3,type:core,case:nom,w:1,c_str:quis],object:
[cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:_13792,class:m,pathlist:[p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7),p(7,8)],distance:
[0],number:_13918,gender:_13930,person:_13942,case:or([nom,acc]),gap:[],w:5,c_str:[head:[vg:
[selected_reading:occulo_conceal,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(2,3)],hp:
[p(2,3)],gender:_14120,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:occulere,voice:act,txt:occulere,tense:present,kind:std,mood:in
finitive,number:_14252,person:_14264],object:[pathlist:[p(3,4)],hp:[p(3,4)],index:i(p(3,4)),distance:[0],cat:np,sem:
[abstract,thing],class:indef,lex:quisquam,number:sing,person:3,gender:neuter,type:core,case:acc,w:1,c_str:quisquam]],coord:au
t,head:[vg:[selected_reading:segrego_separate,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(5,6)],hp:
[p(5,6)],gender:_14628,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:segregare,voice:act,txt:segregare,tense:present,kind:std,mood:
infinitive,number:_14760,person:_14772],object:[pathlist:[p(6,7),p(7,8)],hp:[p(6,7)],index:i(p(6,7)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:
[thing,abstract],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:causa,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:[head:[pathlist:
[p(6,7)],pos:noun,txt:causam,lex:causa,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:[thing,abstract]],adjp:
[cat:adjp,pathlist:[p(7,8)],distance:[0],hp:[p(7,8)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:suus,type:poss,w:1,c_str:suus]]]]]]]
  ne
     illocutionary_force:statement
        selected_reading:possum_be_able_to
       polarity:pos
        cat:vg
        * possit *
       pos:v
       lex:posse
       voice:act
        tense:present
```

```
object
     * quicquam *
     index:i(p(3,4))
     cat:np
     sem:[abstract,thing]
     lex:quisquam
     number:sing
     person:3
     gender:neuter
     case:acc
     c_str
     quisquam
coord:aut
head
  vg
     selected_reading:segrego_separate
     polarity:pos
     cat:vg
     * segregare *
     pos:v
     lex:segregare
     voice:act
     tense:present
     mood:infinitive
   object
     * causam * * suam *
     index:i(p(6,7))
     cat:np
     sem:[thing,abstract]
     number:sing
     person:3
     gender:fem
     lex:causa
     case:acc
     c_str
       head
          * causam *
          pos:noun
          lex:causa
          case:acc
          gender:fem
          number:sing
          sem:[thing,abstract]
       adjp
          cat:adjp
          * suam *
          case:acc
          number:sing
          gender:fem
          lex:suus
          c_str
          suus
```

liceat nobis vobisque utramque ripam colere.

gender:fem

```
[0/liceat,1/nobis,2/que,3/uobis,4/utramque,5/ripam,6/colere,endpos(7)]
cputime: 0.171875
5--->
[illocutionary_force:statement,vg:[selected_reading:licet_permission_is_given_to,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(0,1)],hp:
[p(0,1)],gender:_10848,w:0,pos:v,class:vimp,type:finite,lex:licet,voice:act,txt:liceat,tense:present,kind:std,mood:subjunctive,nu
mber:_10980,person:_10992],subject:
[number:_10980,gender:_11028,cat:pred,type:nonfinite_i,mood:infinitive,tense:present,class:m,pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4),p(4,5),p(5,6),p(6,7)], distance:
[0],person:_10992,case:or([nom,acc]),sem:_11242,polarity:pos,gap:_11266,w:5,flagint:no,c_str:[vg:
[selected_reading:colo_inhabit,polarity:pos,cat:vg,pathlist:[p(6,7)],hp:
[p(6,7)],gender:_11404,w:0,pos:v,class:tr_cod,type:nonfinite,lex:colere,voice:act,txt:colere,tense:present,kind:std,mood:infiniti
ve,number:_11536,person:_11548],object:[pathlist:[p(4,5),p(5,6)],hp:[p(5,6)],index:i(p(5,6)),distance:
[0],cat:np,class:common,sem:[thing,loc],number:sing,person:3,gender:fem,type:core,lex:ripa,lextype:full,case:acc,w:2,c_str:
[head:[pathlist:[p(5,6)],pos:noun,txt:ripam,lex:ripa,case:acc,gender:fem,class:common,ab:no,number:sing,sem:
[thing,loc]],adjp:[cat:adjp,pathlist:[p(4,5)],distance:[0],hp:
[p(4,5)],case:acc,number:sing,gender:fem,lex:uterque,type:tool,w:1,c_str:uterque]]],dative_of_interest:[pathlist:
[p(1,2),p(2,3),p(3,4)],hp:[p(1,2)],index:i([p(1,2)]),distance:[0],sem:
[hum],class:proper,lex:pp1pl,lextype:full,type:core,number:pl,person:1,gender:or([masc,fem]),case:dat,w:1,coord:yes,c_str:
[head:pp1pl,coord:que,head:pp2pl]]]]]
  illocutionary_force:statement
  vg
     selected_reading:licet_permission_is_given_to
     polarity:pos
     cat:vg
     * liceat *
     pos:v
     lex:licet
     voice:act
     tense:present
     mood:subjunctive
  subject
     cat:pred
     mood:infinitive
     tense:present
     * nobis * * que * * uobis * * utramque * * ripam * * colere *
     case:or([nom,acc])
     polarity:pos
     c_str
          selected_reading:colo_inhabit
          polarity:pos
          cat:vg
          * colere *
          pos:v
          lex:colere
          voice:act
          tense:present
          mood:infinitive
        object
          * utramque * * ripam *
          index:i(p(5,6))
          cat:np
          sem:[thing,loc]
          number:sing
          person:3
```

```
lex:ripa
  case:acc
  c_str
    head
       * ripam *
       pos:noun
       lex:ripa
       case:acc
       gender:fem
       number:sing
       sem:[thing,loc]
    adjp
       cat:adjp
       * utramque *
       case:acc
       number:sing
       gender:fem
       lex:uterque
       c_str
       uterque
dative_of_interest
  * nobis * * que * * uobis *
  index:i([p(1,2)])
  sem:[hum]
  lex:pp1pl
  number:pl
  person:1
  gender:or([masc,fem])
  case:dat
  coord:yes
  c_str
    head
    pp1pl
    coord:que
    head
    pp2pl
```

Comment: parse OK

[0/stop,endpos(1)] % end-of-file signal

TOTAL TIME: 2316.9062500000005

127 (in fact, 128, because of 27bis) sentences

roughly 18 sec per sentence

To provide a comfortable working environment, cpu time should be reduced to a tenth of what it is at present: in the order of 2 sec per sentence, three to four minutes for the entire test file. Looking forward to a big jump forward in computing power.
